Комитет Киевского отделения общества распространения просвещения между евреями в России.

Доклад уполномоченного комитета, отчет и сведения о деятельности еврейского женского училища в м. Шполе, Киевской губ. за 1909-1918 гг. и переписка с ним о назначении субсидии.

Почато ~~16 января~~ 2 декабря 1909 г.

Закінчено 30 ноября 1917 г.

На 164 аркушах

КИЇВСЬКИЙ ОБЛАСНИЙ ДЕРЖАВНИЙ АРХІВ
№
фонда 348
описа 1
справи 31.

№..... №.....

КОМИТЕТЪ

КІЕВСКАГО ОТДѢЛЕНІЯ

Общества распространенія просвѣщенія между евреями въ Россіи.

ДѢЛО

Школьной бывшей общественной школы

Начато Октября 9 *дня* 1909 *г.*

Кончено ..... *дня* 19 ..... *г.*

[1909-1917]

Типо-лит. Р. Френкеля. Кіевъ, Крещ. 8.

1

„30" ноября 1917 г. (Время составленія отчета).

Формуляръ 1.

~~Городъ~~ (м-ко) Шпола Киевской губ.

Точное названіе училища Шполянское Евр. Женск. Общежит.

Свѣдѣнія

о состояніи училища въ началѣ текущаго 19 17/18 учебнаго года.

I. Общія свѣдѣнія.

Съ какого года училище существуетъ? 1909 На сколько лѣтъ разсчитанъ весь курсъ обученія? 4

Сколько въ настоящее время **всего** отдѣленій (группъ?) 4 Сколько теперь **послѣдовательныхъ** отдѣленій? 4 Какія отдѣленія имѣютъ параллельныя группы? Нет одного

Когда обыкновенно происходитъ пріемъ новыхъ учащихся? 15 авг. Какія требованія предъявляются къ желающимъ поступить въ училище и кому въ случаѣ недостаточности вакантныхъ мѣстъ дается предпочтеніе? В I-е клас. требуется 8-9 лет. возраста, во II-е — знаніе курса I-го клас. Преимущество — сиротам и детям захожанам

Когда начались занятія въ текущемъ учебномъ году?

II. Составъ учащихся.

Распредѣленіе учащихся по классамъ.	I. М.*)	I. Д.*)	II. М.	II. Д.	III. М.	III. Д.	IV. М.	IV. Д.	V. М.	V. Д.	VI. М.	VI. Д.	VII. М.	VII. Д.	VIII. М.	VIII. Д.	ВСЕГО
Въ началѣ **текущ. учебн. года** явилось изъ учившихся въ школѣ въ прошломъ году:																	
1) платныхъ . .		2	21		12		10										45
2) безплатныхъ . .		2	9		6		8										20
Вновь поступило при пріемѣ, происходившемъ 15 августа (указать число и мѣсяцъ)	2	40	5														47
Итого, къ началу учебныхъ занятій учащихся было:																	
1) платныхъ . .	2	26	23		12		10										75
2) безплатныхъ . .		14	7		6		8										37
Всего .	2	40	30		18		18										112

Распредѣленіе учащихся по возрастамъ.	6-7 лѣтъ	8 лѣтъ	9 лѣтъ	10 лѣтъ	11 лѣтъ	12 лѣтъ	13 лѣтъ	14 лѣтъ	15 лѣтъ	16 лѣтъ	Всего
	2	12	38	18	12	22	8				102

Сколькимъ дѣтямъ отказано въ текущемъ учебномъ году въ пріемѣ? 6

По какимъ причинамъ? 2-м по заразным болезням, 4-м (во 2-ое и 5-е) по недостатку места соответств. клас.

Каковъ размѣръ установленной въ текущемъ учебномъ году въ школѣ платы за ученіе? От 6 до 60 руб. в год

Живутъ ли при школѣ какіе-либо учащіеся? Нет Получаютъ ли ученики завтракъ? Да Сколько учащихся пользуются завтракомъ? 30

*) М.-мальчиковъ; Д.-дѣвочекъ.

Росписаніе уроковъ въ текущемъ учебномъ году.

Дни.	Часы.	1-е отдѣленіе. Предметы преподаванія.	Фамилія преподавателя.	2-е отдѣленіе. Предметы преподаванія.	Фамилія преподавателя.	3-е отдѣленіе. Предметы преподаванія.	Фамилія преподавателя.	4-е отдѣленіе. Предметы преподаванія.	Фамилія преподавателя.	5-е отдѣленіе. Предметы преподаванія.	Фамилія преподавателя.	6-е отдѣленіе. Предметы преподаванія.	Фамилія преподавателя.	7-е отдѣленіе. Предметы преподаванія.	Фамилія преподавателя.	8-е отдѣленіе. Предметы преподаванія.	Фамилія преподавателя.	Примѣчанія.
Воскресенье.	9-30 10-30 11-50 12-50 1-50 2-40	Евр. яз. Ариѳм. Законъ	Цвигрее Журавская Цвигрее	Русск. яз Евр. яз. Рукодѣліе Ариѳм.	Журав. Цвигр. Гесгрон Журав.	Рукодѣліе Евр. писм. Русск. яз Евр. писм. Ариѳм. Евр. яз.	Общій урок Самовет. Журавская Общій урок Журавская Цвигрее	Зн. Чаша Законъ Письм. евр. Зн. Чаша Евр. яз. Русск. яз	Гесгрон Гесгрон Без учит. Цвигрее Цвигр. Журав.	Этого часа, если и урокъ, то не обязательно.								
Понедѣльникъ.	т. с.	Евр. яз Бесѣда Рукодѣліе	Цвигрее Журавская Гесгрон	Бесѣда Русск. яз Евр. яз. Законъ	Журав Гесгрон Цвигрее	Рукод. Общій урок Евр. писм. " Русск. писм. Без уч. Природов. Журав. Евр. яз Ариѳм.	Цвигрее Журавская	Зн. Чаша " Ариѳм. Русск. писм. Без учит. Геогрѳфія Разг. евр.	Гесгрон Цвигрее Журавская Журав. Цвигр.									
Вторникъ.	т. с.	Евр. яз Русск. яз Евр. яз	Цвигр. Журав. Цвигр.	Русск. яз Рисов. Евр. яз Евр. яз	Журав Гесгрон Цвигрее	Рукодѣліе. Общій ур. Евр. писм. " Письм. евр. Без учит. Русск. яз Ариѳм. Евр. яз	Журав. Цвигр.	Зн. Чаша " Природов. Письм. евр. Без учит. Разг. евр. Русск. яз.	Гесгрон Цвигрее Журавская Цвигр. Журав.	Этого часа, если и урокъ, то не обязательно.								
Среда.	т. с.	Евр. яз Ариѳм Евр. яз	Цвигр. Журав Цвигр	Ариѳм Рукод. Русск. писм. Без уч. Евр. яз.	Журав Гесгрон Цвигр.	Рукод. Общій ур. Евр. писм. " Природов. Русск. писм. Без уч. Русск. яз. Евр. яз.	Журав Журавская Цвигр.	Зн. Чаша " Русск. писм. Без уч. Ариѳм. Евр. яз Исторія	Гесгрон Цвигрее Журав Цвигр. Журав.	Этого часа, если и урокъ, то не обязательно.								
Четвергъ.	т. с.	Евр. яз Бесѣда Рукодѣліе	Цвигр Журав. Гесгрон	Бесѣда Русск. писм. Без учит. Евр. яз. Евр. яз	Журав Цвигр. Цвигр	Рукод. Общ. ур. Евр. писм. " Ариѳм. Евр. яз	Журав Цвигр	Зн. Чаша " Ариѳм. писм. Без уч. Русск. яз Евр. яз Ариѳм	Гесгрон Цвигрее Журав Цвигрее Журав	Этого часа, если и урокъ, то не обязательно.								
Пятница.	9-30 10-30 11-40 12-40 1-20	Евр. яз Русск. яз Рукодѣліе	Цвигр. Журав. Гесгрон	Объясн. евр. Письм. евр. Без уч. Евр. яз	Журав. Цвигр.	Евр. писм. Без учит. Объясн. разг. евр. Русск. писм. Без уч. Объясн. кн. Объясн. евр. книга	Журав Цвигр Журав Цвигр	Письм. евр. Без уч. Объясн. кн. Объясн. кн. Зн. Чаша	Журав Цвигр. Цвигр. Цвигр.	Этого часа, если и урокъ, то не обязательно.								

С увеличеніемъ праздниковъ и тѣмъ самымъ уменьшеніемъ числа уроковъ до 6 въ нѣсколько дней, но продолжительностью каждаго урока и выбыли перемѣны, уменьшенныя до 10 мин.

III. Составъ учительскаго персонала.

Имя и фамилія преподавателя.	Какіе предметы преподаетъ и какую занимаетъ должность.	Вѣроисповѣданіе.	Семейное положеніе.	Какое имѣетъ учительское званіе.	Сколько лѣтъ занимается педагогич. дѣятельн.	Сколько лѣтъ преподаетъ въ данной школѣ.	Размѣръ годового вознагражденія. Р. и К.	Сколько имѣетъ въ каждомъ классѣ учебн. часовъ въ недѣлю. I кл.	II кл.	III кл.	IV кл.	V кл.	VI кл.	VII кл.	VIII к.	Всего.
Журавская Мирьям	Еврейск., арифм., рукодѣлье, хорош. исторія	Еврейка	Замужн.	Учительница	16	7	1800	6	6	12	12					16
Цыпрес Авраам	Евр. и раз.-евр. яз., библія, еврейск.		Женатъ	Безчинъ	3	1-е	2160	9	9	6	6 и 6					36
Гедеон, Иоа	Рукодѣлье, русскій яз., пѣніе, гимнастика, перечистка		Замужн.	Мастерица	3	1-е	600	2	4	5	1					12

IV. Учебная часть.

А. Свѣдѣнія о преподаваніи учебныхъ предметовъ.

Названіе предметовъ.	Распредѣленіе учебн. занятій по числу еженедѣльныхъ часовъ. 1-е отдѣленіе.	2-е отдѣленіе.	3-е отдѣленіе.	4-е отдѣленіе.	5-е отдѣленіе.	6-е отдѣленіе.	7-е отдѣленіе.	8-е отдѣленіе.	По какимъ руководствамъ происходитъ преподаваніе? (Указать по каждому году обученія въ отдѣльности).
Законъ Божій (молитвы и пр.)	Нѣтъ								
Др.-евр. яз.	8	8	6	3					[illegible]
Библія (תורה) (נ"ב)	В этомъ году проходили на разг.-евр. яз. в связи с еврейской историей								
Ист. Евреевъ				5 (3 и 4 отд. вместе)					
Жаргонъ			1	3					
Итого	8	8	7	6					
Русскій языкъ	2	2	4	3					В I-м: Перв. молит. Фарт. и Шегер в сокращ. пол. лект. Пушкин, Толстой, Ушинский, Аксаков, Тургенев, Никонов, Соврик и др. Чих-Троицкій, Куприянов и др. Журнов и шестаков, Крюгер, Григорьев. Зверинцев и Зиновьевскій
Предметн. ур.	2	2	2	2					
Ариѳметика	2	2	4	3					
Географія			1	1					
История культуры				1					
Чистописаніе объяснительное	1	1	1						
Рисованіе	Шаблонное								
Пѣніе	Пловцское								
Рукодѣліе	2	4	5	10 (5 классы с 4-м)					
Гимнастика	Шведская								
	1	1	1	1					
Итого	9	12	14	12					

Какова продолжительность каждаго урока? 50 Съ какого часа до какого продолжаются занятія? 2 ч. 40 м. – 3 ч. 40 м.

На какомъ языкѣ происходитъ обученіе евр. предметамъ? [illegible] На какой языкъ переводится Библія? Проходится ли евр. яз. отдѣльно отъ Библіи? Да

Ведутся ли письменныя работы по евр. яз.? Да Проходится ли переводъ молитвъ и на какой языкъ? Не проходили Сколько времени посвящается ежедневно молитвамъ въ школѣ? Ничего

Проходится ли исторія евреевъ отдѣльно отъ Библіи и до какого періода? В этом году проходили до разрушения 1-го храма

Преподается ли Талмудъ, Мишна, Шулх.-Арухъ и пр. и какія именно части? Нет

Обучаются ли дѣти помимо школы одновременно и въ хедерѣ (или на дому)? Нет

Примѣняется ли наглядный методъ обученія: a) по евр. предм. Да b) по общ. предм. Да

Б. Свѣдѣнія о физическомъ воспитаніи дѣтей.

Какія мѣры принимаются для физическаго воспитанія дѣтей? Еженедельный осмотр чистоты тела и платья детей. Внушение детям и их родителям необходимость соблюдать гигиену

Имѣется ли при училищѣ врачъ? Нет. Есть только безплатная медиц. помощь при евр. больницах

В. Свѣдѣнія О школьной библіотекѣ и учебныхъ пособіяхъ.

Имѣется ли ученическая библіотека? Да Изъ какого числа названій она состоитъ? 100 русск. и 228 евр.

Нуждается ли библіотека въ пополненіи? Да По какимъ особенно отдѣламъ? По всем

Какъ организовано завѣдываніе и пользованіе библіотекой? Евр. книги выдаем учит. евр. предметов, русскія – завхозы

Имѣются ли учебныя пособія? какія именно (переименовать)? Разныя картины, геогр. карты, глобус, арифм. ящик, коллекція минералов, классная доска, мел, тряпки и пр.

Имѣется ли учительская библіотека? Нет Изъ сколькихъ книгъ? По какимъ отдѣламъ

Кроме книг Дерманов „Свод правил" и „Вопрос. Евр. Народа" и еще нескольких книг ничего нет. В этом году школа получит кроме „Свод правил" еще „Рекс. школу"

336.

V. Школьное помѣщеніе.

Помѣщается ли училище въ собственномъ, наемномъ или общественномъ домѣ? Наемномъ

Сколько классныхъ комнатъ? 4

	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.
Размѣръ каждой изъ нихъ (длина × ширина × высота въ аршинахъ) . . .	3.5.5	3.4.5	9.6.5	9.6.5	6.6.5	6.6.5	5.6½.5	
Число оконъ	2	1	2	2	2	2	2	
Какой классъ (или отд.) помѣщается въ данной комнатѣ или какое она имѣетъ иное назначеніе.	передняя	Учительская	I отд	III отд	IV отд	II отд	Раздѣв.	

Имѣется ли рекреаціонная комната? Нѣтъ

Имѣется ли при школѣ огородъ, садъ или чистый дворъ для игръ Дворъ

Удовлетворяетъ ли помѣщеніе школы своему назначенію Нѣтъ Если нѣтъ, то каковы его недостатки? Тѣсноты, сырость. Квартира холодная, плохая вентиляція

Есть ли при школѣ квартира для учителя? Нѣтъ Сколько комнатъ? Даютъ для учителя нѣтъ комнатъ

VI. О дѣятельности Педагогическаго Совѣта.

Кто входитъ въ составъ Педагогическаго Совѣта, кромѣ завѣдывающаго и учителей? Два члена попеч. Сов., 1 член „Мол. комиссіи"

Приглашается ли на засѣданіе Педагогическаго Совѣта родители учащихся? Нѣтъ

Въ какихъ случаяхъ?

Какія отношенія существуютъ между преподавательскимъ персоналомъ и Попечительнымъ Совѣтомъ, съ одной стороны, и родителями учащихся, съ другой? Прежнія нѣтъ

Предпринимается ли что-либо въ интересахъ сближенія съ родителями учениковъ (публичные экзамены, собранія и пр.)? Вспомоществованія собранія

Какъ часто происходятъ засѣданія Падагогическаго Совѣта? Раз в два недѣли

Что обсуждается? Всѣ вопросы школьной жизни

VII. Составъ попечительства при школѣ.

Фамилія, имя, отчество	Профессія или родъ занятій.	Когда въ послѣдній разъ избранъ въ Попеч. Совѣтъ.
Зинаида Борисовна Туманова		Прошлаго года
Любовь Наумовна Вилзнеп		
Гитля Наумовна Гренадер		
Дрицо Гольберг		
Хана Дрицман		
Семенъ Давидовичъ Гильгуръ	Торговля	
Марія Владим. Гильгуръ		
Гелия Лодвиновская		

Кѣмъ и какъ часто избирается Попеч. Совѣтъ? Прежде Общимъ собраніемъ О-ва Пособія, теперь будутъ новые выборы членами образованнаго „Евр. Организаціонн."

VIII. Смѣта бюджета на текущій учебный годъ.

Приходъ:	Поступило въ прошломъ учебн. году. Руб.	К.	Предполагается въ текущ. учебн. году. Руб.	К.
Плата за ученье	900		1200	
Изъ суммъ коробочнаго сбора .				
Отъ годов. взносовъ жертвоват.	600		900	
Субсидія О. Р. П. между Евреями	1095		1200	
Единовременныя пожертвованія	560		700	
Собранія „Вещевой комиссіи"	120		200	
„ „Молочной комиссіи"	500		600	
Генеральное Собраніе	380		500	
Итого . . .	4155		5300	

Расходъ:	Израсходовано въ прошломъ учебн. году. Руб.	К.	Предполагается въ текущ. учебн. году. Руб.	К.
Наемъ помѣщенія	500		600	
Содерж. его (отопл., освѣщ., вода)	200		500	
Прислугѣ	200		600	
Вознагражденіе завѣдывающему	720		1800	
Возн. остальн. преподав. персон.	1305		4560	
Расходы на учебн. принадлежн.	150		150	
Исправленіе и покупка мебели	125		100	
Канцелярскіе расходы . . .	105		100	
Расходы на одежду учащимся .	120			
„ „ пищу „ .	400		600	
Разные мелкіе расходы . . .	140		200	
Уплата долга	300			
Субсидія учителямъ	375			
Итого . . .	4680		9210	

Примѣчанія къ смѣтѣ бюджета: *(Слѣдуетъ объяснить, чѣмъ вызваны главныя различія въ смѣтѣ текущаго уч. года сравнительно съ бюджетомъ прошл. уч. года)* Повышеніе дороговизны

436.

IX. Заключеніе.

Желательно, чтобъ лица, близко стоящія къ школѣ, изложили свое мнѣніе о современномъ состояніи школы и ея главнѣйшихъ нуждахъ, о необходимыхъ измѣненіяхъ и нововведеніяхъ въ школѣ и т. п.

Состояніе нашей школы, сейчас очень печальное. Хотя она в второй раз успешно прошла угрозовлений ей опасности закрытія (В первый раз она не решилась начать в начале войны), но чрезвычайности в этом году грамадней дорожнеч. Уже второй год ей приходится переживать еще и учительский вопрос. В прошлом году не было учителей евр. предметов, к-й учили после 2½ недель ребята. Школа еще было приобрела расплачиваться за этот пробел. За этот год дети III и IV отд. успели подробно пройденное по евр. предметам. Дети II отд. перешли из I без всякой арамейского по евр. яз. Теперь до сих пор нет учителя общих предметов. Завѣдывающая, к-я и прежде не имела свободных часов для увлечений, должна теперь свои часы дробить для занятий по всем предметам. Занятія в этом году начались на 1½ месяца позже обыкновенного, так как до 1го окт. не было и учителей евр. предметов. Многія дѣти из-за этого учат. не учились, полагая, что школа совсем не откроется. В этом году из-за отсутствія учителей было много дѣтей в отдѣльности. Пример: за разн. других, которых не было в этом году, стали готовиться у частных учителей к будущему году. IV отд. осталась еще неполной не зная дня окончанія курса школы. Принимая во внимание, что за такое короткое время трудно успѣть что-нибудь существенного по древнееврейскому, решили на одном из педагогическ. сов. в этом отдѣл. учить только на разг. евр. яз., но этому энергично воспротивились, как сами дѣти, так и родители. Пришлось уступить, хотя это сильно сократило время. По некоторым предметам III и IV отд. занимались вместе. ~~на одном уроке~~ На русских уроках, наоборот, когда в русскую школу работали в 4х отдѣл., давалась самостоятельная письменныя работы, к-я подготовлялись прежде учителя. В 1м отд. мы было решили не учить русск. яз., но отдѣл. пришлось уступить родителям. Школа не нашла, бы ни какіе уступки, если бы не находилась в таком критическом положеніи

(Подпись) М. Журовская

Ноября 30 дня 1917 г.

5

„17" августа 1917 г. (Время составленія отчета.)

Формуляръ 4.

Городъ (м-ко) Шпола губ. Киевской

Точное названіе училища Еврейское Женское Общественное

ОТЧЕТЪ

о дѣятельности училища за истекшій 1916/17 учебный годъ,

т. е. отъ „4" сентября 1916 года до „10" іюня 1917 года.

I. Свѣдѣнія о движеніи числа учащихся.

Распредѣленіе учащихся по классамъ.	I. М.*)	I. Д.*)	II. М.	II. Д.	III. М.	III. Д.	IV. М.	IV. Д.	V. М.	V. Д.	VI. М.	VI. Д.	VII. М.	VII. Д.	VIII. М.	VIII. Д.	ВСЕГО
Къ началу учебныхъ занятій учащихся было: 1) платныхъ		15	23		17		10										65
2) безплатныхъ		30	24		22		23										99
Всего		45	47		39		33										164
Въ теченіе учебнаго года: 1) вновь поступило																	
2) выступило (изъ школы)		6	5		9		6										26
Итого, къ концу учебнаго года учащихся было		39	42		30		27										138
Изъ нихъ: 1) переведены въ слѣдующіе классы		35	37														72
2) Окончили курсъ ученія въ школѣ							23										23
3) Оставлены въ тѣхъ-же классахъ		4	5		4		4										17

Распредѣленіе учащихся по возрастамъ.	Возрастъ	Число учащихся въ началѣ года.	Число учащ. выбывш. въ теченіе года.
	6 лѣтъ		
	7 лѣтъ		
	8 лѣтъ	22	6
	9 лѣтъ	40	7
	10 лѣтъ	35	5
	11 лѣтъ	34	4
	12 лѣтъ	21	2
	13 лѣтъ	12	2
	14 лѣтъ		
	15 лѣтъ		
	16 лѣтъ		
	Старше.		
	Всего	164	26

По какимъ причинамъ учащіеся оставляли школу до окончанія въ ней курса? ~~Изъ отсутствія учителя~~ евр. предметов (в этом году у-ли евр. предметов работали школьники), продолжительная болезнь родн., уход многих в гимназію и пр., как болезнь, выезд в др. города

*) М.-мальчиковъ; Д.-дѣвочекъ.

536

II. Свѣдѣнія объ учебномъ времени.

Когда начались занятія въ прошломъ учебномъ году? 4 сентября Когда они окончились? 10 іюня Были ли въ прошломъ учебномъ году большіе перерывы въ занятіяхъ (кромѣ каникулъ и праздниковъ)? Отъ какого до какого времени они продолжались? (указать число и мѣсяцъ: отъ—до).

По какимъ причинамъ? Школа начала была работать 1 авг., но из-за эпидемии скарлатины 17 авг. была закрыта до 4 сентября

III. Свѣдѣнія о дѣятельности Педагогическаго и Попечительнаго Совѣтовъ.

Какъ часто происходили пзасѣданія Педагогическаго Совѣта? До Пасхи еженедельно, потом реже и не регулярно.

Что обсуждалось? Всѣ вопросы школьной жизни, как педагогические, так и другіе имеющіе какое либо отношеніе к школѣ

Разбирались ли въ Педагогическомъ Совѣтѣ программы, составленныя каждымъ преподавателемъ, его методъ преподаванія и т. п.? Да

Посѣщалъ ли завѣдывающій уроки другихъ учителей? Да

Какъ часто собирался Попечительный Совѣтъ? Раз в 2-3 месяца

Какія приняты имъ наиболѣе важныя рѣшенія? Изысканіе средств для выдачи субсидіи учащимся на дорогу домой и устройство вечера для покрытія школьного дворника

Какія изъ этихъ рѣшеній осуществлены и что мѣшало осуществленію остальныхъ рѣшеній? Уменьшили раз выдачи субсидіи на дорогу: перед Пасхой и к концу учебного года, и вечер был устроен

6

IV. Учебно-воспитательная часть.

А. Что пройдено въ прошломъ учебномъ году въ каждомъ классѣ по каждому предмету въ отдѣльности

Чит. евр. предм. работали только 2½ м., так что ничего не успели пройти. Объясненіе во всех кл. значенія каждого евр. праздника и посещали последнія каждому кл. евр. легенды, в III и IV кл. разсказывали рассказы из евр. истории. I отд. Рус. яз. Научились самостоятельно читать первоначально, пишут коротко, но довольно небрежно работы. Беседы о книгах, мебели, посуде в общем осваивают предметы в пределах 20 и круглых десят. до 100. II отд. Русск. яз. Сказки из Ушинского, описан. сюжета, разск. беседы о домашних разн. предметах, о животн., чит., челов., насек. и др. о погодных явлениях, качеств. описан. учебн. и самостоят. небольшія рассказы о праздниках, из жизни и пр. Пропис. Всѣ четверо пишут в пределах 1000 соотв. именам пр.: III отд. Русск. яз. IV кл. „Наши друзья" Ушинского и Бабин. Художественное чтение и разбор. Грамм. разбор част. предл. и простых предлож. Беседы о добывании важнейших мет. и минер. Географія в связи с природов. Вода, воздух, реки, моря. Чтение вслух, пересказ. Арифм. Метрологич. меры. Проценты и сост. простые задачи по врачебн. времени, на проценты. IV отд. Хрест. „Наши друзья" III кл. чтение лучших произв. русских и евр. писат. на русск. яз. Сознат. чтение, изложение своими словами. Природов. Анализ. Челов. тело. Выдающіеся органы, кости. Геогр. физич. строение земн. шара, геогр. Европы. Арифм. Проценты и задачи. Грамм. Морф. повтор. тело. Шрифт повтор. объем. Русск. история в связи с Всемир. Мифы и миросозерцание мифологии. Во всех кл. Рукодѣліе от I отд. до IV включительно. Пение. Гимн. Физ. Б. Какія мѣры принимались въ прошломъ году для физическаго воспитанія дѣтей? И в этом году кроме игр на школьном дворе при благоприятной погоде ничего, потому что сдержал для физич. воспитания детей

Устраивались ли дѣтскія игры? Да Совершились ли прогулки, экскурсіи и т. п. и когда именно? В Сухое на сахар. завод, в апреле на Древоч. маслоз. В июне был прогулка осенью и лыжи зимою

Устраивались ли дѣтскіе праздники и вообще развлеченія для учащихся и когда именно? В Холодно, Каменно-Озер, Пермин, Лаг-Бойлер.

Устраивались или внѣклассныя чтенія? Нет Когда (по субботамъ, вечерамъ и т. п.)?

Какъ часто?

Пользовались ли при чтеніяхъ волшебнымъ фонаремъ?

Сколько учащихся пользовались въ прошломъ уч. году школьной библіотекой? 228 Сколько въ общей сложности всѣми прочитано книгъ 1343

638.

V. Денежный отчетъ за истекшій учебный годъ

(отъ „—“ 19 г. до „—“ 19 г.)

(указать точно время, за которое дается денежный отчетъ).

Просятъ дать денежный отчетъ за ПОЛНЫЙ учебный годъ, при чемъ требуется указать точно суммы прихода и расхода, имѣвшія мѣсто въ дѣйствительности, а не смѣтныя или округленныя.

ПРИХОДЪ.	Руб.	Коп.
Плата за ученье*)	900	
Изъ суммъ коробочнаго сбора		
Отъ годовыхъ взносовъ жертвователей	600	
Субсидія О. Р. П. меж. Евр. въ Россіи	695	
Единовременныя пожертвованія	560	
Сборомъ решетной Комиссіей	120	
„ Молочной „	500	
Устройство вечера	380	
Дефицитъ на „1“ сент 1917 г.	935	
Итого	3755	

РАСХОДЪ.	Руб.	Коп.
Наемъ помѣщенія	580	
Содержаніе его (отопл., освѣщ., вода)	200	
Прислугѣ	200	
Преподав. персоналу (включая завѣд.)**).	2025	
Расходы на учебныя принадл. и книги	150	
Исправленіе и покупка мебели	125	
Канцелярскіе расходы	105	
Расходы на одежду учащимся	120	
„ „ пищу „	400	
Разные мелкіе расходы	180	
	300	
Остатокъ на „ „ 19 г.	375	
Итого	4680	

Какія сдѣланы были за отчетное время пріобрѣтенія по школьному инвентарю? Шкаф для книг

*) Приложеніе 1.

Общая сумма дохода отъ платы за ученье составилась слѣдующимъ образомъ:

15 уч внесли по	р. 24 к.,	всего	360 р. к.
10 „ „ „	р. 20 к.,	„	200 р. к.
5 „ „ „	р. 18 к.,	„	90 р. к.
5 „ „ „	р. 12 к.,	„	60 р. к.
10 „ „ „	р. 8 к.,	„	80 р. к.
10 „ „ „	р. 6 к.,	„	60 р. к.
10 „ „ „	р. 5 к.,	„	50 р. к.
„ „ „ „	р. к.,	„	р. к.
„ „ „ „	р. к.,	„	р. к.
„ „ „ „	р. к.,	„	р. к.
„ „ „ „	р. к.,	„	р. к.
„ „ „ „	р. к.,	„	р. к.
„ „ „ „	р. к.,	„	р. к.
Итого	900 р. к.		

**) Приложеніе 2.

Счетъ жалованья преподавателямъ:

Фамиліи	Размѣръ годового оклада.	За сколько мѣсяц. уплочено.	Сколько уплочено.
Журовская	720	12	720 р. к.
Тобеліович	900	12	225 р. к.
Болтер	720	12	720 р. к.
Гесрон	360	12	360 р. к.
			р. к.
			р. к.
			р. к.
			р. к.
			р. к.
			р. к.
			р. к.
Итого			2025 р. к.

9

На какомъ языкѣ происходитъ обученіе евр. предметамъ? На евр. На какой языкъ переводится [illegible] евр.

7

Формуляръ 1.

„22“ Октября 1916 г. *(Время составленія отчета).*

~~Городъ~~ (м-ко) Шпола, Кіевской губ.

Точное названіе училища Еврейское женское училище О-ва Пособія

Свѣдѣнія

о состояніи училища въ началѣ текущаго 1916 учебнаго года.

I. Общія свѣдѣнія.

Съ какого года училище существуетъ? с 1909 На сколько лѣтъ разсчитанъ весь курсъ обученія? На 4 года Сколько въ настоящее время **всего** отдѣленій (группъ?) 4 Сколько теперь **послѣдовательныхъ** отдѣленій? 4 Какія отдѣленія имѣютъ параллельныя группы? Ни одно Когда обыкновенно происходитъ пріемъ новыхъ учащихся? Въ Августѣ Какія требованія предъявляются къ желающимъ поступить въ училище и кому въ случаѣ недостаточности вакантныхъ мѣстъ дается предпочтеніе? Принимают только въ 1-е отд. и по знаніямъ. Никакихъ требованій не предъявляютъ. По возрасту принимают от 8-9 лѣт. За разными исключеніями. Предпочтение дается дѣтям зажиточных родителей. Когда начались занятія въ текущемъ учебномъ году? 4 Октября

II. Составъ учащихся.

Распредѣленіе учащихся по классамъ.	I. М.*)	I. Д.*)	II. М.	II. Д.	III. М.	III. Д.	IV. М.	IV. Д.	V. М.	V. Д.	VI. М.	VI. Д.	VII. М.	VII. Д.	VIII. М.	VIII. Д.	ВСЕГО
Въ началѣ текущ. учебн. года явилось изъ учившихся въ школѣ въ прошломъ году:																	
1) платныхъ			23		17		10										50
2) безплатныхъ		6	24		22		23										75
Вновь поступило при пріемѣ, происходившемъ 11, 12, 13 Августа *(указать число и мѣсяцъ)*		39															39
Итого, къ началу учебныхъ занятій учащихся было:																	
1) платныхъ		15	23		17		10										65
2) безплатныхъ		30	24		22		23										99
Всего		45	47		39		33										164

Распредѣленіе учащихся по возрастамъ.	8-7 лѣт	8 лѣт	9 лѣт	10 лѣт	11 лѣт	12 лѣт	13 лѣт	14 лѣт	15 лѣт	16 лѣт	Всего
	22	40	35	34	21	12					164

Сколькимъ дѣтямъ отказано въ текущемъ учебномъ году въ пріемѣ? 130 По какимъ причинамъ? Классы переполнены, для параллельныхъ классовъ нѣтъ средствъ

Каковъ размѣръ установленной въ текущемъ учебномъ году въ школѣ платы за ученіе? отъ 6-ти до 24 руб. в годъ Живутъ ли при школѣ какіе-либо учащіеся? Нѣтъ Получаютъ ли ученики завтракъ? Получают молока Сколько учащихся пользуются завтракомъ? 50

*) М.-мальчиковъ; Д.-дѣвочекъ.

На какомъ языкѣ происходитъ обученіе евр. предметамъ? На др. евр. На какой языкъ переводится Библія? На ст. евр. Происходит...

Росписаніе уроковъ въ текущемъ учебномъ году.

Дни.	Часы.	1-е отдѣленіе. Предметы преподаванія.	1-е отдѣленіе. Фамилія преподавателя.	2-е отдѣленіе. Предметы преподаванія.	2-е отдѣленіе. Фамилія преподавателя.	3-е отдѣленіе. Предметы преподаванія.	3-е отдѣленіе. Фамилія преподавателя.	4-е отдѣленіе. Предметы преподаванія.	4-е отдѣленіе. Фамилія преподавателя.	Часы отд.	5-е отдѣленіе. Предметы преподаванія.	5-е отдѣленіе. Фамилія преподавателя.	6-е отдѣленіе. Предметы преподаванія.	6-е отдѣленіе. Фамилія преподавателя.	7-е отдѣленіе. Предметы преподаванія.	7-е отдѣленіе. Фамилія преподавателя.	8-е отдѣленіе. Предметы преподаванія.	8-е отдѣленіе. Фамилія преподавателя.	Примѣчанія.
Воскресенье.	9	Русск. устн.	Журавская	Библія	Тофиловичъ	Рукодѣліе	Гефонъ	Рукодѣліе	Гефонъ	12.20	Рукодѣліе и одинъ								
	10	Русск. письм.	Журавская	Рукодѣліе	Гефонъ	Библія	Тофиловичъ	Библія	Тофиловичъ	1.20									
	11.20	Рукодѣліе	Гефонъ	Русск. устн.	Балтеръ	Евр. яз. др.	Журавская	Евр. др. яз.	Журавская	2.20									
	12.20	Евр. яз. др.	Тофиловичъ	Русск. письм.	Журавская	Ариѳм.	Балтеръ	Ариѳм.	Балтеръ	3.20									
	1.20			Ариѳм.		Русск. устн.		Природов.		4.30									
	2.20					Русск. письм.		Русск. яз.		5.30									
Понедѣльникъ.	9	Русск. устн.	Журавская	Библія	Тофиловичъ	Рукодѣліе	Гефонъ	Рукодѣліе	Гефонъ		Рукодѣліе и одинъ								
	10	Ариѳм. и бесѣда	Журавская	Рукодѣліе	Гефонъ	Библія	Тофиловичъ	Евр. яз. устн.	Тофиловичъ										
	11.20	Евр. яз. др.	Тофиловичъ	Ариѳм.	Журавская	Евр. яз.	Журавская	Евр. яз. письм.	Журавская										
	12.20	Исторія и геогр.	Журавская	Бесѣда	Балтеръ	Ариѳм.	Балтеръ	Русская исторія	Балтеръ										
	1.20	Тофиловичъ		Русск. письм.		Природов.		Геометрія											
	2.20					Русск. яз.													
Вторникъ.	9	Русск. устн.	Журавская	Евр. яз.	Тофиловичъ	Рукодѣліе	Гефонъ	Рукодѣліе	Гефонъ		Рукодѣліе I отд.								
	10	Рукодѣліе	Гефонъ	Библія	Балтеръ	Ариѳм.	Журавская	Библія	Тофиловичъ										
	11.20	Русск. письм.	Журавская	Русск. устн.	Журавская	Евр. ист.	Тофиловичъ	Евр. яз.	Журавская										
	12.20	Евр. яз. др.	Тофиловичъ	Ариѳм.		Русск. устн.	Балтеръ	Русск. ист.	Балтеръ										
	1.20					Русск. письм.		Лѣтка											
	2.20							Географія											
Среда.	9	Русск. устн.	Журавская	Библія	Тофиловичъ	Рукодѣліе	Гефонъ	Рукодѣліе	Гефонъ		Рукодѣліе и одинъ								
	10	Ариѳм. и бесѣда	Журавская	Рукодѣліе	Гефонъ	Библія	Тофиловичъ	Евр. яз. письм.	Тофиловичъ										
	11.20	Рукодѣліе	Гефонъ	Бесѣда	Балтеръ	Евр. устн.	Журавская	Евр. устн.	Тофиловичъ										
	12.20	Евр. яз. др.	Тофиловичъ	Русск. письм.	Журавская	Ариѳм.	Балтеръ	Ариѳм.	Журавская										
	1.20			Объясн. русск. книгъ		Бесѣда		Русск. устн.	Балтеръ										
	2.20					Рисованіе		Русск. письм.											
Четвергъ.	9	Русск. устн.	Журавская	Евр. яз. письм.	Тофиловичъ	Рукодѣліе	Гефонъ	Рукодѣліе	Гефонъ		Рукодѣліе и одинъ								
	10	Русск. письм.	Журавская	Рукодѣліе	Гефонъ	Евр. письм.	Тофиловичъ	Библія	Тофиловичъ										
	11.20	Рукодѣліе	Гефонъ	Евр. яз. устн.	Тофиловичъ	Бесѣда	Балтеръ	Евр. исторія											
	12.20	Евр. письм.	Тофиловичъ	Русск. устн.	Балтеръ	Объясн. русск. кн.	Журавская	Ариѳм.	Журавская										
	1.20			Ариѳм.	Журавская	Русск. письм.	Балтеръ	Природов.	Балтеръ										
	2.20			Лѣтка	Балтеръ	Объясн. евр. кн.	Журавская	Рисованіе											
Пятница.	9	Сказка	Журавская	Евр. письм.	Тофиловичъ	Русск. устн.	Балтеръ	Объясн. кн.	Балтеръ	10.30	IV отд. приходит за часъ до урока и читаетъ съ этими отдѣл. красную книгу								
	9.40	Инженер. скр.	Журавская	Русск. русск. грам.	Балтеръ	Евр. письм.	Тофиловичъ	Ариѳм.	Журавская	11.10									
	10.30	Евр. яз. письм.	Тофиловичъ	Объясн.	Тофиловичъ	Русск. грам. р. кн.	Балтеръ	Евр. истор.	Тофиловичъ	11.50									
	11.10			Евреекъ Бривин.	Журавская	Евр. исторія	Журавская	Разг. евр.		12.30									
	11.50					Разг. евр.	Тофиловичъ	Русск. гр. кн.	Балтеръ	12.50									
								Русск. письм.		1.30									
										2.10									

III. Составъ учительскаго персонала.

Имя и фамилія преподавателя.	Какіе предметы преподаетъ и какую занимаетъ должность.	Вѣроисповѣданіе.	Семейное положеніе.	Какое имѣетъ учител. званіе.	Сколько лѣтъ занимается педагогич. дѣятельн.	Сколько лѣтъ преподаетъ въ данной школѣ.	Размѣръ годового вознагражденія. Р. и К.	Сколько имѣетъ въ каждомъ классѣ учебн. часовъ въ недѣлю. I кл.	II кл.	III кл.	IV кл.	V кл.	VI кл.	VII кл.	VIII к.	Всего.
Миріам Исраэлевская	Зав. и учит.: русск. яз., ариѳм., истор. хуботруск. устн. обмѣнъ книгъ	Іудейскаго	Вдова	Нас. учит.	15	6	720	13	6	7	6					32
Эмма Балтеръ	Учит.: русск. яз., природв., географ., геом. лѣпка, рисованіе		Дѣвица	Домаш учит.	6	4	720	10	10	12	14					36
Кива Тоферевичъ	Учит.: Евр. яз., раз. евр. библія, евр. истор.		Женатъ	Нас. учит.	12	1ª	900	6	8	10	12					36
Иоа Бесроотъ	Учит. рукодѣлія		Замужн.	Мастер.	2	1ª	480	4	4	5	5					10

IV. Учебная часть.

А. Свѣдѣнія о преподаваніи учебныхъ предметовъ.

Названіе предметовъ.	Распредѣленіе учебн. занятій по числу еженедѣльныхъ часовъ. 1-е отдѣленіе.	2-е отдѣленіе.	3-е отдѣленіе.	4-е отдѣленіе.	5-е отдѣленіе.	6-е отдѣленіе.	7-е отдѣленіе.	8-е отдѣленіе.	По какимъ руководствамъ происходитъ преподаваніе? (Указать по каждому году обученія въ отдѣльности).
Законъ Божій (молитвы и пр.)	Не имѣется особыхъ часовъ								По молитвеннику
Др.-евр. яз.	6	5	4	6					По перв. отд. „אבן שלם" а в старшихъ I и II отдѣленіяхъ
Библія (תורה) (נ"ך)		3	3	3					I и II части библіи, III часть библіи
Ист. Евреевъ			2	2					קדמת ישראל
Жаргонъ			1	1					всѣ части и литератур. произв.
Итого	6	8	10	12					
Русскій языкъ	6	7	8	6					Ist отд. „Первые шаги" Форт. и Шлегер, в остальн. „Нашим Дет." Бѣляев. и Дай II и III г.г. Перуз. Мальгинъ
Предметн. ур.	2	2	2	2					Севрюк и Шимирзаевъ, Куперштейнъ и Шохоръ-Троцкій
Ариѳметика	3	5	4	5					Шушинъ и Шестаковъ Гарк-пос. Кудрявцевъ Гри
Географія			1	2					Коровичъ, Крупов. Гарк. и Германовъ. Платоновъ
Исторія			1	1					Глаголевъ, Мозг. и Петрашъ. Карамкова
Лѣпка ~~Чистописаніе~~		1	1	1					Панов, Ауербахъ
Рисованіе		1	1	1					Дмитрій Дичковъ
Пѣніе	По плану мин. в время уроковъ								Марго-Терде и др.
Рукодѣліе	4	4	5	5					Кейбель
Обмѣнъ книгъ ~~Чистописаніе~~		1	2	1					
Осмотръ чистоплотн. тѣла	1	1	1	1					
Итого	16	22	21	25					

Какова продолжительность каждаго урока? 50 м. Съ какого часа до какого продолжаются занятія? От 9 ч. до 7 ч. вечера. Для IV отд. особаго класса и окончившихъ приходит на часъ до ужина Бод. и занимается въ комнатѣ-столовкѣ по рукодѣлію или обмѣну книгъ

На какомъ языкѣ происходитъ обученіе евр. предметамъ? На др. евр. На какой языкъ переводится Библія? На др. евр. Проходится ли евр. яз. отдѣльно отъ Библіи? Да

Ведутся ли письменныя работы по евр. яз.? Да Проходится ли переводъ молитвъ и на какой языкъ? Нѣтъ Сколько времени посвящается ежедневно молитвамъ въ школѣ?

Проходится ли исторія евреевъ отдѣльно отъ Библіи и до какого періода? До разрушенія 2 храма

Преподается ли Талмудъ, Мишна, Шулх.-Арухъ и пр. и какія именно части? Нѣтъ

Обучаются ли дѣти помимо школы одновременно и въ хедерѣ (или на дому)? Нѣтъ

Примѣняется ли наглядный методъ обученія: а) по евр. предм. Да b) по общ. предм. Да

Б. Свѣдѣнія о физическомъ воспитаніи дѣтей.

Какія мѣры принимаются для физическаго воспитанія дѣтей? Еженедѣльный осмотръ чистоплотности тѣла и ~~платьевъ~~ платья. На родит. собраніях внушаетъ родит. важность необходимость чистоплотности дѣтей.

Имѣется ли при училищѣ врачъ? Учащіеся пользуются медиц. помощью при евр. больн.

В. Свѣдѣнія О школьной библіотекѣ и учебныхъ пособіяхъ.

Имѣется ли ученическая библіотека? Да Изъ какого числа названій она состоитъ? 880 русск. 212 евр.

Нуждается ли библіотека въ пополненіи? Очень По какимъ особенно отдѣламъ? По всѣмъ

Какъ организовано завѣдываніе и пользованіе библіотекой? Библіотекой завѣдуетъ завѣд. учил. Она слѣдитъ за порядкомъ библіот. выдаетъ книги дѣтямъ всѣхъ отд. и оканчивающимъ за исключ. учен. IV отд., которымъ выдаетъ книги учит. Балтеръ

Имѣются ли учебныя пособія? какія именно (переименовать)? Картины, коллекціи географическія карты, альбомъ картинъ русской исторіи, альбомъ библейскихъ картинъ, глобусъ, аромат. ящикъ, разрѣзн. азб., таблица для чтенія диктов. пособія по рукодѣлію, руководство по проходимымъ предметамъ.

Имѣется ли учительская библіотека? Нѣтъ Изъ сколькихъ книгъ? По какимъ отдѣламъ Нѣсколько книгъ по педагогикѣ, журналы и свободн. часть и „Вѣстникъ Просвѣщенія"

938

V. Школьное помѣщеніе.

Помѣщается ли училище въ собственномъ, наемномъ или общественномъ домѣ? Наемномъ

Сколько классныхъ комнатъ? 3

	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.
Размѣръ каждой изъ нихъ (длина × ширина × высота въ аршинахъ) . . .	3.5.5	5.7.5	9.6.5	9.6.5	6.6.5	6.6.5	5.6½.5	
Число оконъ	2	1	2	2	2	2	2	
Какой классъ (или отд.) помѣщается въ данной комнатѣ или какое она имѣетъ иное назначеніе.	передн. раздѣв.	Учительская	I и IV отд.	III отд.	IV отд.	Столовка	Раздѣвальня	

Имѣется ли рекреаціонная комната? Небольшая столовка

Имѣется ли при школѣ огородъ, садъ или чистый дворъ для игръ? Только чистый дворъ

Удовлетворяетъ ли помѣщеніе школы своему назначенію? Нѣтъ Если нѣтъ, то каковы его недостатки? Тѣсноты. Кромѣ I отд., остальныя сырыя, плохія, тѣсныя раздѣвалки. Плохое освѣщеніе

Есть ли при школѣ квартира для учителя? Нѣтъ Сколько комнатъ?

VI. О дѣятельности Педагогическаго Совѣта.

Кто входитъ въ составъ Педагогическаго Совѣта, кромѣ завѣдывающаго и учителей? Членъ Попеч. Совѣта Г-жа Кильчинъ

Приглашается ли на засѣданіе Педагогическаго Совѣта родители учащихся? Нѣтъ

Въ какихъ случаяхъ? Для выясненія отдѣльныхъ случаевъ родители приглашаются въ училище.

Какія отношенія существуютъ между преподавательскимъ персоналомъ и Попечительнымъ Совѣтомъ, съ одной стороны, и родителями учащихся, съ другой? В этом году между преподавательским персоналом и Попеч. Сов. трений не было. С родителями учащихся отношения хорошія

Предпринимается ли что-либо въ интересахъ сближенія съ родителями учениковъ (публичные экзамены, собранія и пр.)? Ежемѣсячныя родит. собранія

Какъ часто происходятъ засѣданія Педагогическаго Совѣта? Еженедѣльно

Что обсуждается? Всѣ вопросы школьной жизни, начиная съ расписанія уроковъ и выписки учебн. и книгъ для школы, кончаяя объ уроках, посѣщаемых кем завед. шк. и друг. из членов Педаг. Сов. шк. обо всѣх случаях школьной жизни, о занятіях с окончившими и проч.

20

VII. Составъ попечительства при школѣ.

Фамилія, имя, отчество	Профессія или родъ занятій.	Когда въ послѣдній разъ избранъ въ Попеч. Совѣтъ.
Гусакова Зинаида Борисовна	Завед. библіотекой	В 1914 г.
Кильчинъ Любовь Наумовна		
Шварцбергъ Этта Исааковна		
Медвинская Евгенія Марковна		
Пельгуръ Самуилъ Давыдовичъ	Юристъ	В 1915 г.
Шильгуръ Марія Владиміровна		
Гавинъ Софія Осиповна	учит. музыки	В 1914 г.
Фрейзманъ Хана Наумовна		

Кѣмъ и какъ часто избирается Попеч. Совѣтъ? Ежегодно общим собранием

VIII. Смѣта бюджета на текущій учебный годъ.

Приходъ:

	Поступило въ прошломъ учебн. году. Руб.	К.	Предполагается въ текущ. учебн. году. Руб.	К.
Плата за ученье	715	50	850	—
Изъ суммъ коробочнаго сбора .				
Отъ годов. взносовъ жертвоват.	500		600	
Субсидія О. Р. П. между Евреями	773		1100	
Единовременныя пожертвованія	330		450	
Собрано „Общ. евр. Комиссіей"	79		120	
Собр. „Молодн. ком."	314	78	400	
Итого . . .	2712	64	3520	

Расходъ:

	Израсходовано въ прошломъ учебн. году. Руб.	К.	Предполагается въ текущ. учебн. году. Руб.	К.
Наемъ помѣщенія	425		500	
Содерж. его (отопл., освѣщ., вода)	150		200	
Прислугѣ	120		250	
Вознагражденіе завѣдывающему	552		720	
Возн. остальн. преподав. персон.	1380		2064	
Расходы на учебн. принадлежн.	75		150	
Исправленіе и покупка мебели	23		50	
Канцелярскіе расходы . . .	85		115	
Расходы на одежду учащимся .	70	86	120	
„ „ пищу „ .	324	75	400	
Разные мелкіе расходы . . .	150		180	
Уплата долга за пр. г.			300	
Итого . . .	3355	61	5079	

Примѣчанія къ смѣтѣ бюджета: *(Слѣдуетъ объяснить, чѣмъ вызваны главныя различія въ смѣтѣ текущаго уч. года сравнительно съ бюджетомъ прошл. уч. года)* Возрастающей дороговизной.

10 38

IX. Заключеніе.

Желательно, чтобъ лица, близко стоящія къ школѣ, изложили свое мнѣніе о современномъ состояніи школы и ея главнѣйшихъ нуждахъ, о необходимыхъ измѣненіяхъ и нововведеніяхъ въ школѣ и т. п. Нужды школы все, то же, на которыя я обращала вниманіе Комитета в прошлый годъ. Главная тѣсота и негигіеничность школьнаго зданія опасенъ остаться совершенно безъ помѣщенія, такъ какъ и такого плохого помѣщенія нельзя будетъ найти, если эту квартиру в будущемъ году не сдадутъ подъ школу. Перерывъ учительницы школьной работы и, слѣдовательно, необходимость увеличенія штата; плохая оплата несоразмѣрно съ растущей дороговизной учительскаго труда и хлѣб.

(Подпись)

Октября 22 дня 1916 г.

14

„25" іюня 1916 г. (Время составленія отчета).

Формуляръ 4.

Городъ (м-ко) Школа Кіевскій губ. 3 Великоградскаго уѣзда

Точное названіе училища Еврейское женское общественное училище

Школьн. еврейс. женск. училище общества пособія

Школа 13/VIII 11

В Комитет Кіевскаго Общества Пособія Бѣдным Евреям М. Г.

До сих поръ не имѣла возможности внести в формуляръ денежный отчетъ, поэтому отправляю его съ поздна. Прошу Комитет впредь формуляръ заблаговременно и всегда высылать один лишній бланк для оставленія его при другихъ школъ.

Очень прошу при возможности порти слабѣрить мнѣ: пойдутся ли отпечатки по выноватой повышенности учительницы нашей школы или Т-Торъ, а если пойдутся, то в зависимости ли от его учительства

...ый годъ,

...т. ... 1916 года.

Распредѣ...	Распредѣленіе учащихся по возрастамъ.		
	...оз-	Число учащихся въ началѣ года.	Число учащ. выбывш. въ теченіе года.
Къ началу у... щихся было		10	1
		8	2
		8	1
Въ теченіе у...		12	2
1) внов...		5	1
		6	
2) выст...		8	1
Итого, къ ко... щихся был...		3	1
Изъ нихъ: 1) ...ющіе класс...			
2) Окончили			
3) Оставлены			
		2	9

По какимъ ...

3 вы... 1 по... дом... годо...

...чно, по болѣзни, ...ниматіи, ...ло для ...школы не ...ца въ ...ловочку ...ру.

*) М.-мальчиковъ; Д.-дѣвочекъ.

10 38

IX. Заключеніе.

Желательно, чтобъ лица, близко стоящія къ школѣ, изложили свое мнѣніе о современномъ состояніи школы и ея главнѣйшихъ нуждахъ, о необходимыхъ измѣненіяхъ и нововведеніяхъ въ школѣ и т. п. Нужды школы все тѣ же, на которыя я обращ... вниманіе ... теперь ... зданіе ... помѣщеніе ... квартиру ... школу ... работ... увеличен... несораз... учителе...

12

при такихъ школах?

С почт. завтр. М. Журав...

Октября 22 дня 1916 г.

14

„25" іюня 1916 г. (Время составленія отчета).

Формуляръ 4.

~~Городъ~~ (м-ко) Школа Киевскій губ. 3 Великоградецкаго уѣзда

Точное названіе училища Еврейское женское общественное училище

ОТЧЕТЪ

о дѣятельности училища за истекшій 19 15/16 учебный годъ,

т. е. отъ „19" августа 1915 года до „15" іюня 1916 года.

I. Свѣдѣнія о движеніи числа учащихся.

Распредѣленіе учащихся по классам	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	СЕГО	Распредѣленіе учащихся по возрастамъ. Воз-	Число учащихся въ начале года.	Число учащ. выбывш. въ теченіе года.
Къ началу учебных... щихся было: 1) пл...											10	1
2) бе...											8	2
Въ теченіе учебнаго...											8	1
1) вновь пост...											12	2
2) выступило											5	1
Итого, къ концу уче... щихся было											6	
Изъ нихъ: 1) переве... ющіе классы											8	1
2) Окончили курсъ											3	1
3) Оставлены въ т...												
											82	9

13

ПОЧТОВАЯ КАРТОЧКА

Кіевъ

М. Житомірская

Въ Комитетъ Кіевскаго Общества О-ва распространенія просвѣщенія между евреями

По какимъ причинамъ учащіеся оставляли школу до окончанія въ ней курса? 1 дѣвочка по болѣзни, 3 выбыли изъ школы, 2 готовятся въ гимназіи, 1 по болѣзни матери осталась дома для домашнихъ работъ, 1 за то, что в школѣ не задавали уроковъ на домъ, 1 замужняя лишь въ мѣсяцъ, когда его призвали на воен. службу.

*) М.-мальчиковъ; Д.-дѣвочекъ.

10 38

IX. Заключеніе.

Желательно, чтобъ лица, близко стоящія къ школѣ, изложили свое мнѣніе о современномъ состояніи школы и ея главнѣйшихъ нуждахъ, о необходимыхъ измѣненіяхъ и нововведеніяхъ въ школѣ и т. п. Нужды школы все тѣ же, на которыя я обращ... вниманіе ... тѣсота, зданіе ... домъ ... помѣщеніе ... квартиру ... школ... ... работ... увеличен... несоразм... учител...

12

при такихъ школахъ?

С почт. завѣд. М. Журавл...

13 38

Школа Еврейск. жен. училище общества ...

27/VII Школа
Въ Волостн. Киевскаго
Опд. ОПС.
М. Г.
Формуляръ № 4 вчера получила и уже заполнила его за истекшее теченіемъ денежнаго отчета и отчетъ 1916/17 уч. г. Денежная смѣта школы в Киевской г-ни Гусевской, которая вернется из Киевского правительства 5-го Августа, все будет заполнено и немедленно отослано. С почт. завѣд. учит. М. Журавл...

Октября 22 дня 1916 г.

14

„25" іюня 1916 г. (Время составленія отчета).

Формуляръ 4.

Городъ (м-ко) Школа Киевская губ. Звенигородского уѣзда

Точное названіе училища Еврейское женское общественное училище

ОТЧЕТЪ

о дѣятельности училища за истекшій 19 15/16 учебный годъ,

т. е. отъ „19" августа 1915 года до „15" іюня 1916 года.

I. Свѣдѣнія о движеніи числа учащихся.

Распредѣленіе учащихся по классамъ.	I. М.*)	I. Д.*)	II. М.	II. Д.	III. М.	III. Д.	IV. М.	IV. Д.	V. М.	V. Д.	VI. М.	VI. Д.	VII. М.	VII. Д.	VIII. М.	VIII. Д.	ВСЕГО
Къ началу учебныхъ занятій учащихся было: 1) платныхъ	30		20		16		8										74
2) безплатныхъ	24		25		29		20										98
Всего	54		45		45		28										172
Въ теченіе учебнаго года: 1) вновь поступило																	
2) выступило (изъ школы)	5				3		1										9
Итого, къ концу учебнаго года учащихся было	49		45		42		27										163
Изъ нихъ: 1) переведены въ слѣдующіе классы	41		38		35												114
2) Окончили курсъ ученія въ школѣ							23										23
3) Оставлены въ тѣхъ-же классахъ	8		7		7		4										26

Распредѣленіе учащихся по возрастамъ. Возрастъ	Число учащихся въ началѣ года.	Число учащ. выбывш. въ теченіе года.
6 лѣтъ		
7 лѣтъ	2	
8 лѣтъ	30	1
9 лѣтъ	38	2
10 лѣтъ	33	1
11 лѣтъ	22	2
12 лѣтъ	15	1
13 лѣтъ	16	
14 лѣтъ	8	1
15 лѣтъ	3	1
16 лѣтъ		
Старше.		
Всего	172	9

По какимъ причинамъ учащіеся оставляли школу до окончанія въ ней курса? 1 дѣвочка по болѣзни, 3 выбыли изъ Школы, 2 поступаются въ гимназіи, 1 по болѣзни матери дома велено, дома для домашнихъ работъ, 1 (из 3-х) за того, что в школѣ не задавали уроков на дом, 1 замужняя дѣвица въ 16 лѣтъ. Когда ее приурочили на восн. службу.

*) М.-мальчиковъ; Д.-дѣвочекъ.

148в.

II. Свѣдѣнія объ учебномъ времени.

Когда начались занятія въ прошломъ учебномъ году? 19 августа Когда они окончились? 15 іюня Были ли въ прошломъ учебномъ году большіе перерывы въ занятіяхъ (кромѣ каникулъ и праздниковъ)? Нѣтъ Отъ какого до какого времени они продолжались? (указать число и мѣсяцъ: отъ—до)

По какимъ причинамъ?

III. Свѣдѣнія о дѣятельности Педагогическаго и Попечительнаго Совѣтовъ.

Какъ часто происходили пзасѣданія Педагогическаго Совѣта? Еженедѣльно по субботамъ, а не нѣкоторыя очень важныя причины, напр. болѣзнь кого нибудь изъ учит., родит. сар.

Что обсуждалось? Обсуждались всѣ вопросы имѣющіе отношеніе: распис. программы, книги для коллект. чтенія, о перемѣнахъ, о дисциплинѣ въ классахъ, о занятіяхъ отсутствующихъ, о прогулкахъ, экскурсіяхъ, экзаменахъ, праздникахъ, характеристикахъ учащихъ, о случаяхъ в школѣ, вопросы, которые заранѣе должны были представлены на обсужденіе Пед. Сов., выписка книгъ и журналовъ, разборъ посѣщаемыхъ уроковъ, о родит. собраніяхъ, о домашнемъ отчетѣ, о занятіяхъ и пр.

Разбирались ли въ Педагогическомъ Совѣтѣ программы, составленныя каждымъ преподавателемъ, его методъ преподаванія и т. п.? Да

Посѣщалъ ли завѣдывающій уроки другихъ учителей? Да

Какъ часто собирался Попечительный Совѣтъ? Почти ежемѣсячно

Какія приняты имъ наиболѣе важныя рѣшенія? Образованіе двухъ комиссій: „Молочная" и „Кружка" для снабженія бѣднѣйшихъ дѣтей молокомъ, чаемъ и обувью. Было ассигновано 400 руб. учительскому персоналу на дороговизну по 200 руб. к концу каждаго полугодія и 100 руб. на школьную библіотечку, увеличена оплата школьнаго часа с 7½ руб. на 10 руб.

Какія изъ этихъ рѣшеній осуществлены и что мѣшало осуществленію остальныхъ рѣшеній? Всѣ эти рѣшенія осуществлены, за исключеніемъ рѣшенія выдачи денегъ на дороговизну на 2ое полугодіе. В первое полугодіе было выдано 200 руб., т.е. по 50 р. на каждаго учит., не были ассигнованы деньги на библіотечку — по недостатку средствъ. Учительскій персонал по собственной инициативѣ устроил лотерею и спектакль, доходъ с которыхъ составил 73 р. На эти деньги были пріобрѣтены русскія, евр. и двуязычно-евр. книги для школьной библіотеки

IV. Учебно-воспитательная часть.

А. Что пройдено въ прошломъ учебномъ году въ каждомъ классѣ по каждому предмету въ отдѣльности

I отд. Евр. яз. Бесѣды на евр. и родн. евр. яз. по картинамъ и без картинъ. Чтеніе небольшихъ сказокъ составленныхъ коллект. разбор. записыв. учен. на доскѣ и снаб. учен. Диктанты и сочиненія по обоимъ яз. Русск. яз. Бесѣды объ окружающемъ мірѣ, изуч. классныхъ предм., домашнихъ и пр. Чтеніе и разсказ. небольшихъ сказокъ и стихотв. коллект. заучиваніе стихъ., коллек. учен. и самост. разсказы. Закрѣпленіе пройденнаго методами, рисованіемъ, пѣніемъ, лепкой. Выход. новаго въ предметахъ 20 мин. и повтор. и выучив. в прошлом 100. II отд. Евр. яз. Бесѣды о времен. года, человѣкѣ, животн., птицахъ и др. Чтеніе и разсказ. библейскихъ евр. исторій. Знакомство с евр. міромъ до Египет. эпохи, библ. лекціи по I ч. Пис. Коллект. работы. Чтеніе на евр. в. — евр. Значеніе нѣкоторыхъ евр. праздн. Русск. яз. Бесѣды о домашнихъ праздниках, о жив., птицахъ, насѣкомыхъ, чел. Чтеніе и пересказ. по „Нашъ дѣтскій" Ушинскаго и Дитих. I ч., художн. сказки и разсказы. Грам. разбор. Изложеніе о предм., качествѣ и дѣйств. объ. Пис. Коллект. записыв. Бесѣды. Устно и грамм. Вводн. Евр. яз. Чтение хрест. Фишмана. Коллек. и самост. письм. раб. Евр. пер. до эпохи пророковъ Библейно разб. по частям предл. и рѣчи. Природовѣд. Бесѣды о добываніи важнѣйшихъ метал. и минер. Геогр. Понятія о форм. и движ. земнаго шара. Арифм. Отдѣленіе с составн. и мѣры чисел. и элемент. дроби. Рукодѣл. Новые приемы. Шитье по рубашки. Вязка. Запятая, кружка, гладь. Вязка на машинѣ. Пѣніе. Свѣдѣнія о свѣдѣ с нотами. III кл. Евр. яз. — то же. Евр. пер. до эпохи Библіи. Пис. на евр. яз. Изложеніе евр. Грам. по разбор. предл. и рѣчи. Русск. яз. Чтение. Грам. разбор. Изложеніе. Пис. Коллект. и самост. письм. Природовѣд. Бесѣды о домашнихъ и дикихъ животн. Геогр. Россіи. Арифм. Дроби. Рукодѣлье. Шитье по рубашкѣ. Вязка на машинѣ. Пѣніе. Свѣдѣнія о свѣдѣ с нотами. IV кл. Евр. яз. — то же. Евр. пер. до Библіи. Пис. на евр. яз. Изложеніе евр. Грам. по разбор. предл. и рѣчи. Русск. яз. Чтение. Грам. разбор. Изложеніе. Пис. Коллект. и самост. письм. Природовѣд. Бесѣды о домашнихъ и дикихъ животн. Геогр. Россіи. Арифм. Дроби. Рукодѣлье. Шитье по рубашкѣ. Вязка на машинѣ. Пѣніе. Свѣдѣнія о свѣдѣ с нотами.

Б. Какія мѣры принимались въ прошломъ году для физическаго воспитанія дѣтей? В прошлом году из-за плохонькаго помѣщенія никакія мѣры для физическаго воспитанія дѣтей, за исключеніемъ на дворѣ, когда не мѣшала погода.

Устраивались ли дѣтскія игры? Да Совершились ли прогулки, экскурсіи и т. п. и когда именно? Въ сентябрѣ на Сахар. завод. Въ августѣ прогулки в поле, лес, в апрѣлѣ прогулки въ деревню и поле, экск. на склад. зимнѣй. обуви, на верф. маслосырзавод. в мае въ поле и лес. на канонерку.

Устраивались ли дѣтскіе праздники и вообще развлеченія для учащихся и когда именно? Въ Ханько и Хамилко-осерп в школѣ были праздники только для дѣтей. Въ Турийскѣ для всѣхъ дѣтей, исключительно и посторонних гостей, в мае вечера с т-пьеса продолжали 3 дня и ночи в зимѣ и марта. Устраивались или внѣклассныя чтенія? Нѣтъ Когда (по субботамъ, вечерамъ и т. п.)?

Какъ часто?

Пользовались ли при чтеніяхъ волшебнымъ фонаремъ?

Сколько учащихся пользовались въ прошломъ уч. году школьной библіотекой? 210 Сколько въ общей сложности всѣми прочитано книгъ 12200

Вкладныхъ в IV кл. Вязц. шитье по рубашкѣ. Вязка на машинѣ. Пѣніе. Свѣдѣнія о свѣдѣ с нотами. Вязка на машинѣ. Пѣніе. Свѣдѣнія о свѣдѣ с нотами. Во всѣхъ классах в свѣдѣ с преподавателя

15 38.

V. Денежный отчетъ за истекшій учебный годъ

(отъ „19" августа 1915 г. до „25" іюня 1916 г.)

(указать точно время, за которое дается денежный отчетъ).

Просятъ дать денежный отчетъ за ПОЛНЫЙ учебный годъ, при чемъ требуется указать точно суммы прихода и расхода, имѣвшія мѣсто въ дѣйствительности, а не смѣтныя или округленныя.

ПРИХОДЪ.	Руб.	Коп.
Плата за ученье*)	715	50
Изъ суммъ коробочнаго сбора		
Отъ годовыхъ взносовъ жертвователей	500	
Субсидія О. Р. П. меж. Евр. въ Россіи	773	
Единовременныя пожертвованія	330	
Собрано „Вещевой" комиссіей	79	36
„ „Молочной" „	314	78
Дефицитъ на „1" іюня 1916 г.	642	97
Итого	2712	64

РАСХОДЪ.	Руб.	Коп.
Наемъ помѣщенія	425	
Содержаніе его (отопл., освѣщ., вода)	150	
Прислугѣ	120	
Преподав. персоналу (включая завѣд.)**)	1932	
Расходы на учебныя принадл. и книги	75	
Исправленіе и покупка мебели	23	
Канцелярскіе расходы	85	
Расходы на одежду учащимся	70	86
„ „ пищу „	324	75
Разные мелкіе расходы	126	
Остатокъ на „1" іюня 1916 г.		
Итого	3355	61

Какія сдѣланы были за отчетное время пріобрѣтенія по школьному инвентарю?

*) Приложеніе 1.

Общая сумма дохода отъ платы за ученье составилась слѣдующимъ образомъ:

„1" уч внесли по 48 р. к., всего 48 р. к.
„6" „ „ „ 24 р. к., „ 144 р. к.
„3" „ „ „ 18 р. к., „ 54 р. к.
„13" „ „ „ 12 р. к., „ 156 р. к.
„20" „ „ „ 9 р. к., „ 180 р. к.
„6" „ „ „ 15 р. к., „ 90 р. к.
„10" „ „ „ 3 р. к., „ 30 р. к.
„1" „ „ „ 3 р. 50 к., „ 3 р. 50 к.
„5" „ „ „ 2 р. к., „ 10 р. к.
„ „ „ „ р. к., „ р. к.
„ „ „ „ р. к., „ р. к.
„ „ „ „ р. к., „ р. к.
Итого „ 715 р. 50 к.

**) Приложеніе 2.

Счетъ жалованья преподавателямъ:

Фамиліи	Размѣръ годового оклада.	За сколько мѣсяц. уплочено.	Сколько уплочено.
Шуровская	552	12	552 р. к.
Вальчер	540	12	540 р. к.
Кагрник	540	12	540 р. к.
Пацкаец	330	12	330 р. к.
			р. к.
			р. к.
			р. к.
			р. к.
			р. к.
			р. к.
			р. к.
Итого		12	1932 р. к.

Смѣта на 1916-17 учебный годъ

16

Приходъ	Поступ. въ истекш. учеб. году (приблиз.) р.	к.	Предст. въ будущ. учеб. году р.	к.
Остатокъ отъ прошлаго				
Плата за ученье	715	50	850	
Изъ суммъ коробоч. сбора				
Отъ годов. взносовъ жертв.	500		600	
Субсидія О.Р.П. меж. евр.	773		1100	
Единовремен. пожертв.	330		450	
Отъ сборовъ „Молочной" комиссіи	314	78	400	
„ „ „Вещевой" „	79	36	120	

Расходъ	Израсход. въ истекш. учеб. году (приблиз.) р.	к.	Предстоит. въ будущ. учеб. году р.	к.
Уплата долг. за прош. г.	530		300	
Наемъ помѣщенія	425		500	
Содерж. его (отоп. осв. вода)	150		200	
Прислугѣ	120		250	
Вознагражд. завѣд.	552		720	
Вознагр. остальн. преп. персон.	1380		2064	
Расходы на учеб. принад.	75		150	
Исправ. и покуп. мебели	23		50	
Канцелярскіе расходы	85		115	
Расходы на одежду учащ.	70	86	120	
„ „ „ пищу	324	75	400	
Разные мелкіе расходы	150		180	

Шурова
Гуч.

„20" мая 1915 года (время составленія отчета)

23

„20" Ноября 1915 г. (Время составленія отчета)

Формуляръ 1.

16/1 1916 г.

22

8.

ШЛОЛЯН. ЕВРЕЙС. ЖЕН. УЧИЛИЩЕ

20

ШЛОЛЯН. ЕВРЕЙС. ЖЕН. УЧИЛИЩЕ

17

К Комитету
О-ва распространенія Просвѣщенія!

Прилагая при семъ росписку въ полученіи 100 руб. дополнительной субсидіи, просимъ немедленно выслать такие и основную, которая предназначена для утла учителямъ, отъѣзд. которыхъ на будущей недѣлѣ съ почтенiемъ

З. Гуревичъ

10/6 – 1916 г.

...анения
...ения!

...на
...высылка
...ременная
...50 рублей

...выслана
...16, ноября,
...когда я
...говорила,
...сишься
...сизиб
...время,
...?
...время, а
...ся о себѣ
...разъ
...ренцію
...ськая

„20" Ноября 1915 г. (Время составленія отчета)

Формуляръ 1.

23

16.1. 1916 г.

22

ШКОЛЯН. ЕВРЕЙС. ЖЕН. УЧИЛИЩЕ ОБЩЕСТВА ПОСОБІЯ

Въ Комитетъ
Общества распростра-
ненія Просвѣщенія!

Прилагая при семъ отрас
выслана
, нояб/26,
изъ я
говорила,
ися
изнь
время,
?
время, а
ся о себѣ
ій разъ
рендію
Жуказ

ПОЧТОВАЯ КАРТОЧКА

ШКОЛА КИЕВ. ЖЕН. 8 3 16

Маломещанская 90
Комитетъ Об-ства распро-
страненія Просвѣщенія
Кіевъ

КІЕВ 9. 3. 16.

чтобъ безъ поддержки
трудно будетъ просуще-
ствовать. Также про-
сила помочь присылкой

1876 18

Въ Комитетъ Общества Распространенія Просвѣщенія!

Посланные Комитетомъ 108 р. 37 коп. за Январь и Февраль мѣсяцы лично получены и переданы по назначенію

З. Гусячкая

„20" мая 1915 года (время составленія отчета)

23

Формуляръ 1.

„20" Ноября 1915 г. (Время составленія отчета)

1/1 1916 г.

22

Школян. Еврейс. Жен. Училище Общества Пособія

Въ Комитетъ Общества распространенія Просвѣщенія!

Прилагая при семъ отчетъ смѣтъ съ дополнительными свѣдѣніями попечительный Совѣтъ убѣдительно проситъ Комитетъ прійти на помощь увеличеніемъ субсидіи, чтобы дать возможность школѣ довести до конца учебный годъ, такъ какъ при создающемся дефицитѣ безъ поддержки трудно будетъ просуществовать. Также просимъ помочь присылкой

...мѣнія
...ія!
...на
...выслана
...дельная
...5 рублей
...выслана
...6, нов/зб,
...вѣдь я
...говорила,
...сится
...сизіб
...время,
...?
...время, а
...ся о себѣ
...разъ
...субсидію
...Гусяч

пособій (способій), какъ для учителей, такъ и для школы въ размѣрѣ, въ какомъ Комитетъ найдетъ возможнымъ. Въ виду ненормальнаго года, для школы является совершенно невозможнымъ получать субсидію по истеченіи срока, попечительный Совѣтъ проситъ присылать таковую хотя-бы черезъ каждые два мѣсяца. Учительскому персоналу въ виду дороговизны и скромнаго жалованья теперь трудно выжидать его уплаты мѣсяцами, а потому мы просимъ

20 мая 1915 года (время составленія отчета)

20 Ноября 1915 г. (Время составленія отчета)

Формуляръ 1.

1/1 1916 г.

Николаев. еврейск. жен. школа

Николаев. еврейск. жен. школа

присылать намъ слѣдуемые за сентябрь и октябрь деньги чтобы имѣть возможность расплачиваться съ персоналомъ школы.

Съ почтеніемъ
Попечительный
Совѣтъ

„20" мая 1915 года (время составленія отчета)

23

„20" Ноября 1915 г. (Время составленія отчета)

Формуляръ 1.

ШКОЛЯН. ЕВРЕЙС. ЖЕН. УЧИЛИЩЕ ОБЩЕСТВА ПОСОБІЯ

161 1916 г.

22

21

...ашенія
...ленія!

Въ Комитетъ общества распространенія просвѣщенія между евреями!

...на
...выслана
...земная
50 рублей

Прилагая при семъ двѣ росписки въ полученіи 100 руб. субсидіи дополнительной за октябрь, ноябрь 1915 г. и квитанцію на 40 р. выданныя въ счетъ основной субсидіи, прошу выдать мнѣ такую же росписку на такую же сумму и направить мнѣ въ Кременець, учительницѣ

З. Трахтуная

...выслана
...въ, ноябрь,
...выдать
...говорила,
...ся
...ся
...время,
...?
...время, а
...ся о себѣ
...ый разъ
...субсидію
...ахтуная

20 Ноября 1915 г. (Время составленія отчета)

Формуляръ 1.

23

Школьн. еврейс. жен. Училище Общества пособія

16/I 1916 г.

22

Въ Комитетъ
Общества распространенія
Просвѣщенія!

Получила переводъ и росписку на 41р 66коп. и удивляюсь почему выслана сумма 41р 66коп. когда дополнительная субсидія намъ назначена 50 рублей ежемѣсячно?
Также удивляюсь почему не выслана основная субсидія за октябрь, ноябрь, декабрь и январь мѣсяцы? Въ концѣ уже не разъ писала и лично говорила, что задержка субсидіи можетъ стать непосильнымъ гнетомъ на жизнь школы въ такое тяжелое время, когда средства у насъ въ обращеніи?
Почему М-тора получаетъ во время, а школа каждый разъ приходится о себѣ напоминать? Прошу и въ этотъ разъ немедленно выслать основную субсидію.

Съ почтеніемъ З. Гусѣцкая

„20" Ноября 1915 г. (Время составленія отчета).

23

Формуляръ 1.

Городъ (м-ко) Шпола Киевской губ.

Точное названіе училища Еврейское женское училище Ов. Пособія.

Свѣдѣнія

о состояніи училища въ началѣ текущаго 19 учебнаго года.

I. Общія свѣдѣнія.

Съ какого года училище существуетъ? С 1907 На сколько лѣтъ разсчитанъ весь курсъ обученія? На 4 года

Сколько въ настоящее время **всего** отдѣленій (группъ?) 4 Сколько теперь **послѣдовательныхъ** отдѣленій? 4 Какія отдѣленія имѣютъ параллельныя группы? Ни одно

Когда обыкновенно происходитъ пріемъ новыхъ учащихся? В августе Какія требованія предъявляются къ желающимъ поступить въ училище и кому въ случаѣ недостаточности вакантныхъ мѣстъ дается предпочтеніе? В этом году принимали только в I класс.; в остальные вакантные классы не было. По уставным правам требований не предъявляется, принимали совершенно безграмотных. Предпочтение давали детям запасных, сиротам

Когда начались занятія въ текущемъ учебномъ году? 19 августа

II. Составъ учащихся.

Распредѣленіе учащихся по классамъ.	I. М.*)	I. Д.*)	II. М.	II. Д.	III. М.	III. Д.	IV. М.	IV. Д.	V. М.	V. Д.	VI. М.	VI. Д.	VII. М.	VII. Д.	VIII. М.	VIII. Д.	ВСЕГО
Въ началѣ **текущ. учебн. года** явилось изъ учившихся въ школѣ въ прошломъ году:																	
1) платныхъ . .			20		16		8										44
2) безплатныхъ . .		3	25		29		20										77
Вновь поступило при пріемѣ, происходившемъ 15 августа (указать число и мѣсяцъ)		51															51
Итого, къ началу учебныхъ занятій учащихся было:																	
1) платныхъ . .		30	20		16		8										74
2) безплатныхъ . .		24	25		29		20										98
Всего .		54	45		45		28										172

Распредѣленіе учащихся по возрастамъ.	6-7 лѣт	8 лѣт	9 лѣт	10 лѣт	11 лѣт	12 лѣт	13 лѣт	14 лѣт	15 лѣт	16 лѣт	Всего
	2	30	38	38	22	15	16	8	3		172

Сколькимъ дѣтямъ отказано въ текущемъ учебномъ году въ пріемѣ? 140

По какимъ причинамъ? Всѣ классы переполнены

Каковъ размѣръ установленной въ текущемъ учебномъ году въ школѣ платы за ученіе? Отъ 6 лет. до 36 рубл в год

Живутъ ли при школѣ какіе-либо учащіеся? Нет Получаютъ ли ученики завтракъ? Горячее молоко Сколько учащихся пользуются завтракомъ? Всего около 60

*) М.-мальчиковъ; Д.-дѣвочекъ.

2388.

84

Росписаніе уроковъ въ теку щемъ учебномъ году.

Дни.	Часы.	1-е отдѣленіе. Предметы преподаванія.	1-е отдѣленіе. Фамилія преподавателя.	2-е отдѣленіе. Предметы преподаванія.	2-е отдѣленіе. Фамилія преподавателя.	3-е отдѣленіе. Предметы преподаванія.	3-е отдѣленіе. Фамилія преподавателя.	4-е отдѣленіе. Предметы преподаванія.	4-е отдѣленіе. Фамилія преподавателя.	Часы начало урока	5-е отдѣленіе. Предметы преподаванія.	5-е отдѣленіе. Фамилія преподавателя.	6-е отдѣленіе. Предметы преподаванія.	6-е отдѣленіе. Фамилія преподавателя.	7-е отдѣленіе. Предметы преподаванія.	7-е отдѣленіе. Фамилія преподавателя.	8-е отдѣленіе. Предметы преподаванія.	8-е отдѣленіе. Фамилія преподавателя.	Примѣчанія.
Воскресенье.	начало урока 9	Русск. яз. чт.	Журовская	Библія	Вѣрник	Рукодѣліе	Подгаец	Рукодѣліе	Подгаец										Занятія по расписанію 4 IV 917 г. начинаются новым расписаніем уроковъ.
	10	Русск. писм.		Рукодѣліе	Подгаец	Библія	Вѣрник	Арифм.	Журовская	1									
	10ч.30	Истор.	Подгаец	Русск. чт.	Балтер	Евр. писм.	Вѣрник	Евр. чт.	Вѣрник	2									
	11ч.30	Евр. чт.	Вѣрник	Русск. писм.	Балтер	Арифм.	Журавек	Природов		3ч.30м									
	12ч.30			Арифм.	Журавек	Пѣніе	Балтер	Русск. писм.		4ч.30									
								обмен. русск. кн.	Балтер	5ч.30									
										6ч.30м									
Понедѣльникъ.	9	Русск. яз.		Евр. писм.	Вѣрник	Рукодѣліе	Подгаец	Рукодѣліе	Подгаец										
	10	Арифм.	Журовская	Рукодѣліе	Подгаец	Евр. чт.		Арифм.	Журавек	1									
	10ч.30	Пѣніе	Подгаец	Пѣніе	Балтер	Евр. писм.	Вѣрник	Библія		2									
	11ч.30	Евр. писм.	Вѣрник	Пѣніе	Балтер	Арифм.	Журавек	Евр. писм.	Вѣрник	3									
	12ч.30			Арифм.	Журавек	Русск. чт.		Русск. чт.		4ч.30									
	14ч.30					Русск. писм.	Балтер	Лѣпка	Балтер	5ч.30									
										6ч.30									
Вторникъ.	9	Бесѣда		Евр. чт.	Вѣрник	Рукодѣліе	Подгаец	Рукодѣліе	Подгаец										
	10	Русск. писм.	Журовская	Рукодѣліе	Подгаец	Библія		Русск. чт.	Журавек	1									
	10ч.30	Лѣпка	Подгаец	Русск. чт.		Евр. евр.	Вѣрник	Евр. яз.		2									
	11ч.30	Евр. чт.	Евр. чт.	Русск. писм.	Балтер	Арифм.	Журав	Евр. евр.	Вѣрник	3									
	12ч.30			Арифм.	Журавек	Лѣпка	Балтер	Географія		4ч.30									
								Русск. писм.	Балтер	5ч.30									
										6ч.30м									
Среда.	9	Русск. яз.	Журовская	Разгов.-евр.		Рукодѣліе	Подгаец	Рукодѣліе	Подгаец										
	10	Пѣніе	Подгаец	Библія	Вѣрник	Арифм.	Журавек	Пѣніе. Арифм.	Жур.	1									
	10ч.30	Арифм.	Журовская	Геометр.	Балтер	Евр. чт.	Вѣрник	Библія		2									
	11ч.30	Евр.-евр.	Вѣрник	Рукодѣліе	Подгаец	Пѣніе		Евр. писм.	Вѣрник	3									
	12ч.30					Русск. писм.	Балтер	Русск. чт.		4ч.30м									
	14ч.30							Пѣніе	Балтер	5ч.30м									
										6ч.30м									
Четвергъ.	9ч.	Бесѣда		Рукодѣліе	Подгаец	Евр. писм.	Вѣрник	Рукодѣліе	Подгаец										
	10.	Русск. писм.	Журовская	Евр. чт.		Арифм.	Журавек	Арифм.	Журавская	1									
	10ч.30	Природов	Подгаец	Евр. писм.	Вѣрник	Русск. чт.		Евр. яз. чт.		2									
	11ч.30	Евр. писм.	Вѣрник	Обмен. кн.	Журавек	Пѣніе	Балтер	Евр. писм.	Вѣрник	3									
	12ч.30			Русск. чт.		Обм. русск. кн.	Журав.	Природов		4ч.30									
	14ч.30			Лѣпка	Балтер			Геометрія	Балтер	5ч.30									
										6ч.30									
Пятница.	9	Скорка	Журавек	Евр. чт.		Рукодѣліе	Подгаец	Рукодѣліе	Подгаец										
	9ч.40	Арифм.	Журавек	Библія	Вѣрник	Арифм.	Журавек	Арифм.	Журавек	1									
	10ч.10	Истор.	Подгаец	Русск. чт.	Балтер	Библія		Библія		2									
	10ч.50	Евр. чт.	Вѣрник	Арифм.	Журавек	Обм. евр. кн.	Вѣрник	Обм. евр. кн.	Вѣрник	3									
	11ч.20			Русск. писм.	Балтер	Географія		Географія	Балтер	4ч.30									
	11					Русск. писм.	Балтер	Русск. писм.	Балтер	5ч.30									
										6ч.30									

Ка

Занятія рукодѣліемъ по мѣстамъ по зам.

М. С. 6 IV. 917 г.

III. Составъ учительскаго персонала.

Имя и фамилія преподавателя.	Какіе предметы преподаетъ и какую занимаетъ должность.	Вѣроисповѣданіе.	Семейное положеніе.	Какое имѣетъ учительское званіе.	Сколько лѣтъ занимается педагогич. дѣятельн.	Сколько лѣтъ преподаетъ въ данной школѣ.	Размѣръ годового вознагражденія. Р. и К.	Сколько имѣетъ въ каждомъ классѣ учебн. часовъ въ недѣлю. I кл.	II кл.	III кл.	IV кл.	V кл.	VI кл.	VII кл.	VIII к.	Всего.
Миріам Журовская	Завѣд. училищем преподавт. русск. яз. ариѳм., русск. лит.	Греко-вер.	вдова	Нач. учит.	14	5	552	12	6	7	6					31
Эмма Байтер	учительница: русск. яз., природов., геогр. геометрія	Англик.	замужем	дом. учит.	5	3	525		11	10	13					34
Меер Вѣрник	Учитель: евр. яз. евр. лит.	Іудейск.	женат		4	3	540	6	9	10	11					36
Эсфирь Гозлер	Рукодѣлія и ручн. труд	Англик.	замужем	мастерица	3	3	330	6	5	5	6					22

IV. Учебная часть.

А. Свѣдѣнія о преподаваніи учебныхъ предметовъ.

Названіе предметовъ.	Распредѣленіе учебн. занятій по числу еженедѣльныхъ часовъ. 1-е отдѣленіе.	2-е отдѣленіе.	3-е отдѣленіе.	4-е отдѣленіе.	5-е отдѣленіе.	6-е отдѣленіе.	7-е отдѣленіе.	8-е отдѣленіе.
Законъ Божій (молитвы и пр.)	Нет спеціальныхъ часовъ							
Др.-евр. яз.	5	5	4	5				
Библія (תורה)		3	3	3				
Библія (נ"ך)								
Ист. Евреевъ			1	1				
Жаргонъ	1	1	1	1				
Объясн. евр.								
Итого	6	9	10	11				
Русскій языкъ	7	7	5	5				
Предметн. ур.	2	2	2	2				
Ариѳметика	3	6	6	5				
Географія			1	2				
Исторія				1				
Чистописаніе								
Рисованіе	2	1	1	1				
Пѣніе	во время уроковъ							
Рукодѣліе	2	5	5	6				
Геометрія				1				
~~Гимнастика~~								
Объясн. ст.		1	1	1				
Лѣпка выпуклив.	1	1	1	1				
Итого	18	23	23	25				

По какимъ руководствамъ происходитъ преподаваніе? (Указать по каждому году обученія въ отдѣльности).

По молитвеннику

[illegible] по оригиналу [illegible] I. II. III. IV. [illegible]

Тит. „Перв. шаги" форт. и Шлег., в ост. „Наш дѣтт." Анценгр. и Дайх. I, II, III части

Герд — „Міръ Божій" Мангевейн — [illegible] Шохоръ-Троицкій

Ист. по прикладов. [illegible] Россія [illegible] Тихонравовъ и Бобрь с карт. Куроч. — „Геогр. Рос. имперіи"

Исторія христіанства Шебурова и Петрашевскаго

Рисов. художник. — Тахова, „новые рисованіе" Кугель

„Школьный хор" Эмпирія Бычкова

Мет. Тихомирова — Тарих., Ист. завоеватель „Новые рекорд." Марго-Бурнет „Рукв. по шдиц. [illegible]" и др.

Библіотека [illegible] — геометрія

„Давайте шить" Корниковой, [illegible] „Маленькія [illegible]"

Какова продолжительность каждаго урока? 50 Съ какого часа до какого продолжаются занятія? [illegible] до 6 вечера

На какомъ языкѣ происходитъ обученіе евр. предметамъ? На еврейскомъ На какой языкъ переводится Библія? Камур. лешон Проходится ли евр. яз. отдѣльно отъ Библіи? Да

Ведутся ли письменныя работы по евр. яз.? Да Проходится ли переводъ молитвъ и на какой языкъ? Нет Сколько времени посвящается ежедневно молитвамъ въ школѣ? Ничего

Проходится ли исторія евреевъ отдѣльно отъ Библіи и до какого періода? Да. До разд. царств. — VIII и до рас. рушенія 2-го храма в 18

Преподается ли Талмудъ, Мишна, Шулх.-Арухъ и пр. и какія именно части? Нет

Обучаются ли дѣти помимо школы одновременно и въ хедерѣ (или на дому)? Нет

Примѣняется ли наглядный методъ обученія: а) по евр. предм. Да b) по общ. предм. Да

Б. Свѣдѣнія о физическомъ воспитаніи дѣтей.

Какія мѣры принимаются для физическаго воспитанія дѣтей? Еженедѣльный осмотръ чистоплотности дѣтей ногтей и пальцевъ

Имѣется ли при училищѣ врачъ? Фельдшеръ пользуется мед. помощью при евр. больницѣ

В. Свѣдѣнія О школьной библіотекѣ и учебныхъ пособіяхъ.

Имѣется ли ученическая библіотека? Да Изъ какого числа названій она состоитъ? 683 русск., 158 евр., 37 русск. евр.

Нуждается ли библіотека въ пополненіи? Да По какимъ особенно отдѣламъ? По всѣм

Какъ организовано завѣдываніе и пользованіе библіотекой? Завѣдываніе библіотекой находится в руках двух учительниц

Имѣются ли учебныя пособія? какія именно (переименовать)? Коллек. мин., глобусъ и лампы, хлопч. бумаги, изуч., таблицы Эмпера по ботаникѣ, карт. животныхъ, географ. карт. и картинъ, альбом картинъ по русск. исторіи, альбомъ библейск. картинъ, 4 карт. времен года, карт. пахат., гидр., ариѳм. лицер, несколько термометровъ, сруч. приборъ, карман. микроскоп, разрез. арб. евр. и русск., шах. доск. и шнеер для грифельнаго дискутанія и пр. Пособія по рукодѣлію и руководства по правильным предметам

Имѣется ли учительская библіотека? Нѣтъ Изъ сколькихъ книгъ? По какимъ отдѣламъ? Несколько книг по естествознанію и педагогикѣ и журналы „Сред. воспит." и „Вѣстн. просв."

2588.

V. Школьное помѣщеніе.

Помѣщается ли училище въ собственномъ, наемномъ или общественномъ домѣ? Наемномъ

Сколько классныхъ комнатъ? 4

	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.
Размѣръ каждой изъ нихъ (длина × ширина × высота въ аршинахъ) . . .	3.5.5	5.4.5	9.6.5	9.6.5	6.6.5	6.6.5	5.6.5	5.
Число оконъ	2	1	2	2	2	1		
Какой классъ (или отд.) помѣщается въ данной комнатѣ или какое она имѣетъ иное назначеніе.	перед. изъ раздѣв. к.		I и IV кл.	II	III	учитель. комн.	раздѣв. к.	

Имѣется ли рекреаціонная комната? Нѣтъ

Имѣется ли при школѣ огородъ, садъ или чистый дворъ для игръ? Только дворъ

Удовлетворяетъ ли помѣщеніе школы своему назначенію? Нѣтъ Если нѣтъ, то каковы его недостатки? Помѣщеніе за чертой I кл. остается холодным, сырым. Отсутствіе рекреаціон. комн., низкія раздѣвалки, нѣтъ. осв. для II и III кл.

Есть ли при школѣ квартира для учителя? Нѣтъ Сколько комнатъ?

VI. О дѣятельности Педагогическаго Совѣта.

Кто входитъ въ составъ Педагогическаго Совѣта, кромѣ завѣдывающаго и учителей? Гр. Гуськовская

Приглашается ли на засѣданіе Педагогическаго Совѣта родители учащихся? Нѣтъ

Въ какихъ случаяхъ?

Какія отношенія существуютъ между преподавательскимъ персоналомъ и Попечительнымъ Совѣтомъ, съ одной стороны, и родителями учащихся, съ другой? Попеч. Сов., библіотека частью, идетъ на встрѣчу преподав. персон. в его стремленіях улучшить и повысить состояніе школы, но все это приходится борьбой с отдѣльными лицами, не понимающими ни назначенія ни достоинства школы. Родит. учащихся отношенія хорошіе.

Предпринимается ли что-либо въ интересахъ сближенія съ родителями учениковъ (публичные экзамены, собранія и пр.)? Родительскія собранія

Какъ часто происходятъ засѣданія Падагогическаго Совѣта? Раз. 3 раза в месяц

Что обсуждается? Вопросы о пополненіи библіотеки книгами, программы дополнительных и вечерних с обычным выпускомъ, об экскурсіях, прогулках, библіотеки, праздниках, о занятіях, об учащихся, об уроках, относящихся к завѣд., к педагогическому совѣту, о пополненіи библіотеки и пр.

„10" мая 1915 года (время составленія отчета).

26

VII. Составъ попечительства при школѣ.

Фамилія, имя, отчество	Профессія или родъ занятій.	Когда въ послѣдній разъ избранъ въ Попеч. Совѣтъ.
Гуськовская, Николай Борисовичъ	Завѣд. гор. библіотек.	В іюнѣ прош. года
Шварцштейн, Гитля Исааковна		
Шварцштейн, Фейга		
Стаин, Сосръ Осиповичъ	Учительница музыки	
Гинбург, Семенъ Давидовичъ	Юрисп.	
Гинбург, Марія Владиміровна		В окт. тек. года
Рыжкин, Мария Надеждовна		В іюнѣ пр. года
Ф. рицман, Хаина Надеждовна		

Кѣмъ и какъ часто избирается Попеч. Совѣтъ?

VIII. Смѣта бюджета на текущій учебный годъ.

Приходъ:

	Поступило въ прошломъ учебн. году. Руб.	К.	Предполагается въ текущ. учебн. году. Руб.	К.
Плата за ученье	524		700	
Изъ суммъ коробочнаго сбора .				
Отъ годов. взносовъ жертвоват.	500		500	
Субсидія О. Р. П. между Евреями	500		500	
Единовременныя пожертвованія	81	25	300	
Итого . . .	1605	25	2000	

Расходъ:

	Израсходовано въ прошломъ учебн. году. Руб.	К.	Предполагается въ текущ. учебн. году. Руб.	К.
Наемъ помѣщенія	400		425	
Содерж. его (отопл., освѣщ., вода)	118		150	
Прислугѣ	120		120	
Вознагражденіе завѣдывающему	300		552	
Возн. остальн. преподав. персон.	816		1380	
Расходы на учебн. принадлежн.	20		75	
Исправленіе и покупка мебели	85			
Канцелярскіе расходы . . .	63		85	
Расходы на одежду учащимся .				
„ „ пищу „ .				
Разные мелкіе расходы . . .	112	25	30	
Итого . . .	2035	25	2817	

Примѣчанія къ смѣтѣ бюджета: *(Слѣдуетъ объяснить, чѣмъ вызваны главныя различія въ смѣтѣ текущаго уч. года сравнительно съ бюджетомъ прош. уч. года)* В прошлом году учительский персонал получал почти половину жалованья, а именно: Подгаец 210, а остальные по 300 р. В этом году вернулись к жалованью, которое получали до войны. В этом году все возрастало: квартира, отопление и пр.

26 зв

IX. Заключеніе.

Желательно, чтобъ лица, близко стоящія къ школѣ, изложили свое мнѣніе о современномъ состояніи школы и ея главнѣйшихъ нуждахъ, о необходимыхъ измѣненіяхъ и нововведеніяхъ въ школѣ и т. п.

Школа не имѣет прочнаго существованія, не имѣет средствъ к спокойному существованію. В мнѣніи этой институтки, которая работала въ надеждѣ изъ образованія для народа. Учителя стараются работать и не имѣют возможности к культурному существованію. Это будет отражаться на школьной работѣ и на развитіи личности учителя.

Школа не имѣет гигіеническаго зданія и приходится ея смотрѣть часто мѣстные. Нельзя ничего предпринять для физическаго развитія дѣтей. Школа для нормальнаго своего существованія нуждается в подъемѣ минимума учительскаго жалованья, в учебникахъ библіотекѣ и в школьных стѣнныхъ картинахъ художественнаго содержанія

(Подпись) Завѣдывающая
М. Шура

Апрѣля 20 дня 1915 г.

„20" мая 1915 года (время составленія отчета).

ФОРМУЛЯРЪ 3

20 „іюня 1915 г. (Время составленія отчета).

Формуляръ 4.

29

Городъ (м-ко) Шпола Кіевск. губ. Звенигород. уѣзда.

Точное названіе училища Еврейское женское училище О-ва Пособія

ОТЧЕТЪ

о дѣятельности училища за истекшій 19 14/15 учебный годъ,

т. е. отъ „2" сентября 1914 года до „20" іюня 1915 года.

| Распредѣленіе учащихся по классамъ. | | |

26 38

IX. Заключеніе.

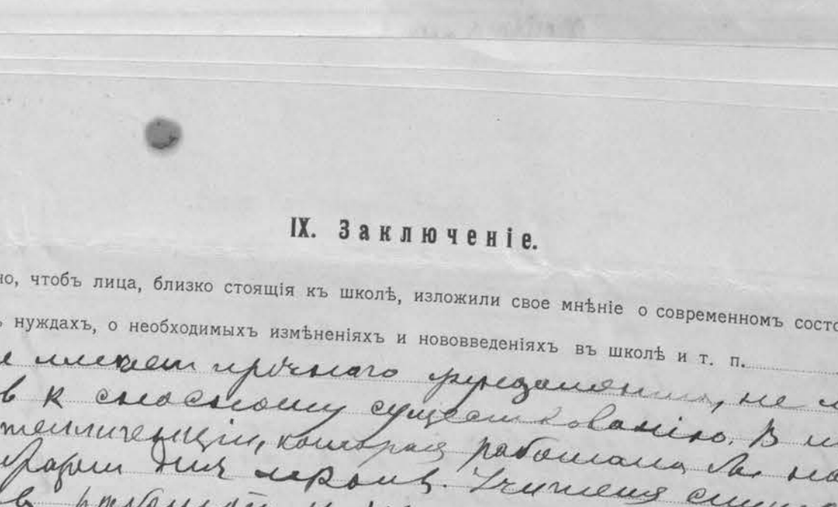
Желательно, чтобъ лица, близко стоящія къ школѣ, изложили свое мнѣніе о современномъ состояніи школы и ея главнѣйшихъ нуждахъ, о необходимыхъ измѣненіяхъ и нововведеніяхъ въ школѣ и т. п.

Школа не имѣет прочнаго учрежденія, не имѣет средств к спокойному существованію. В мѣстечкѣ этим интеллигенціи, которая работала бы надолго нет образованных людей. Учителя смотрят на работу и не имеют возможности к культурному существованію. Это будет отражаться на школьной работѣ и на развитіи личности учителя.

Школа не имеет гигіеническаго зданія и приходится его снимать на сумму 300 рублей. Нельзя ничего предпринять для физическаго развитія дѣтей. Школа для нормальнаго своего существованія нуждается [illegible] лицей в учителя [illegible] плебей [illegible] слепы [illegible] содержа [illegible]

(Подпись) Завѣдывающая М. Шура

Ноября 20 дня 1915 г.



„20" мая 1915 года (время составленія отчета).

ФОРМУЛЯРЪ 3.

20 „іюня 1915 г. (Время составленія отчета).

Формуляръ 4.

29

Городъ (м-ко) Шпола Кіевск. губ. Звенигород. уѣзда.

Точное названіе училища Еврейское женское училище О-ва Пособія

ОТЧЕТЪ

о дѣятельности училища за истекшій 19 14/15 учебный годъ,

т. е. отъ „2" сентября 1914 года до „20" іюня 1915 года.

I. Свѣдѣнія о движеніи числа учащихся.

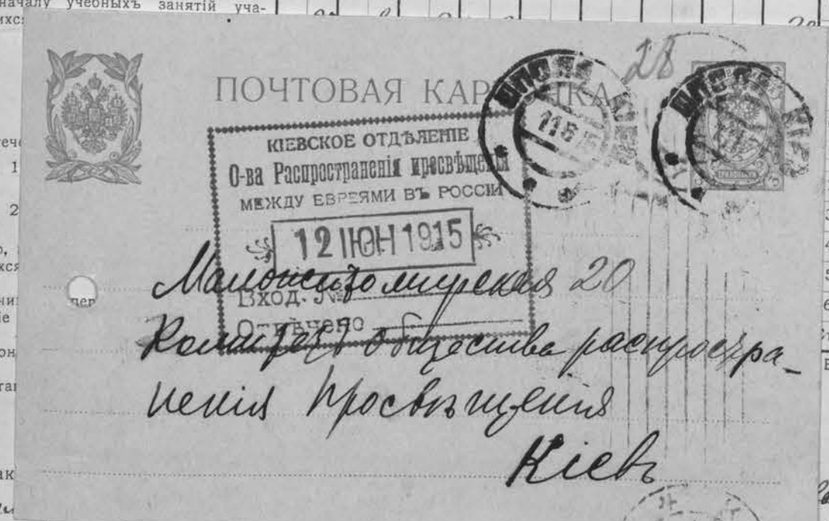
Распредѣленіе учащихся по классамъ.	I. М.*)	I. Д.*)	II. М.	II. Д.	III. М.	III. Д.	IV. М.	IV. Д.	V. М.	V. Д.	VI. М.	VI. Д.	VII. М.	VII. Д.	VIII. М.	VIII. Д.	ВСЕГО
Къ началу учебныхъ занятій учащихся	[illegible]		[illegible]		[illegible]		[illegible]										[illegible]
Въ теч[illegible] 1																	
2																	
Итого, [illegible] щихся																	
Изъ ни[illegible] ющіе																	
2) Окон[illegible]																	
3) Оста[illegible]																	

Распредѣленіе учащихся по возрастамъ. Возрастъ	Число учащихся въ началѣ года.	Число учащ. выбывш. въ теченіе года.
6 лѣтъ		
7 лѣтъ	6	3
8 лѣтъ	27	1
9 лѣтъ	32	
10 лѣтъ	22	1
11 лѣтъ	17	2
12 лѣтъ	23	2
13 лѣтъ	16	3
14 лѣтъ	11	2
15 лѣтъ	1	
16 лѣтъ		
Старше.		
Всего	155	14

По как[illegible] поступившихъ изъ школ[illegible] матери, а 2 по болѣзни родителей оставлены дома для исполненія домашних работ, 3 отданы родителями в услуженіе, 1 оставила школу из-за того, что не давали уроков на дом.

*) М.-мальчиковъ; Д.-дѣвочекъ.

*) К февралю число платных увеличилось до 12.



28 38

IX. Заключеніе.

Желательно, чтобъ лица, близко стоящія къ школѣ, изложили свое мнѣніе о современномъ состояніи школы и ея главнѣйшихъ нуждахъ, о необходимыхъ измѣненіяхъ и нововведеніяхъ въ школѣ и т. п.

Школа не имѣет прочнаго учрежденія, не имѣем средств к спокойному существованію. В мѣстечкѣ нѣт интеллигенціи, которая работала бы надъ измѣненіем образа мысли народа. Учителя слишком заняты работой и не имѣют возможности к культурному существованію. Это безусловно отражается на школѣ и на развитіи личности учащихся.

Школа не имеет собственнаго зданія и принуждается снимать помѣщенія у частных лиц. Нельзя ничего требовать отъ сельскаго общества для устройства сельскаго училища, а тѣмъ менѣе для устройства сельскаго разнообразнаго инвентаря. Всего лишь имѣется в учительской библіотекѣ. Учителя сами снабжают учащихся книгами. Учебныя пособія содержатся в учительской.

Въ Комитетъ Общества распространенія Просвѣщенія между евреями. 12/6-1915 г.

Онъ имѣли почетъ — учредить при Уѣздномъ Совѣтѣ Земскаго Училищнаго, женскаго Училища, я прошу выслать причитающуюся школѣ субсидію немедленно, так как на двои недѣли закончивается за-кончаніе въ школѣ и непоступленіе денегъ отъ общества задержит учебный педагогическій персонал, которому необходимо уплатить на отдыхъ.

Съ почтеніем
З. Гуревичъ

(Подпись) Завѣдывающая
М. Шура

Іюня 20 дня 1915 г.

20 „ іюня 1915 г. (Время составленія отчета).

Формуляръ 4.

29

Городъ (м-ко) Шпола Кіевск. губ. Звенигород. уѣзда.

Точное названіе училища Еврейское женское училище О-ва Пособія

ОТЧЕТЪ

о дѣятельности училища за истекшій 19 14/15 учебный годъ,

т. е. отъ „2“ сентября 1914 года до „20“ іюня 1915 года.

I. Свѣдѣнія о движеніи числа учащихся.

Распредѣленіе учащихся по классамъ.	I. М.*)	I. Д.*)	II. М.	II. Д.	III. М.	III. Д.	IV. М.	IV. Д.	V. М.	V. Д.	VI. М.	VI. Д.	VII. М.	VII. Д.	VIII. М.	VIII. Д.	ВСЕГО
Къ началу учебныхъ занятій учащихся было: 1) платныхъ		20		8		2		8									x38
2) безплатныхъ		32		42		31		12									117
Всего		52		50		33		20									155
Въ теченіе учебнаго года: 1) вновь поступило		3															
2) выступило (изъ школы)		7		5				2									14
Итого, къ концу учебнаго года учащихся было		48		45		33		18									144
Изъ нихъ: 1) переведены въ слѣдующіе классы		40		38		25											103
2) Окончили курсъ ученія въ школѣ								14									14
3) Оставлены въ тѣхъ-же классахъ		8		7		8		4									27

Распредѣленіе учащихся по возрастамъ. Возрастъ	Число учащихся въ началѣ года.	Число учащ. выбывш. въ теченіе года.
6 лѣтъ		
7 лѣтъ	6	3
8 лѣтъ	27	1
9 лѣтъ	32	
10 лѣтъ	22	1
11 лѣтъ	17	2
12 лѣтъ	23	2
13 лѣтъ	16	3
14 лѣтъ	11	2
15 лѣтъ	1	
16 лѣтъ		
Старше.		
Всего	155	14

По какимъ причинамъ учащіеся оставляли школу до окончанія въ ней курса? Из 14 уч., выступивших из школы — 3 выехали, 4 врач запретил занятія, 1 из-за смерти матери, а 2 по болѣзни родителей оставлены дома для исполненія домашних работ, 3 отданы родителями в ремесленныя, 1 оставила школу из-за того, что не доволен уроков на дом.

*) М.-мальчиковъ; Д.-дѣвочекъ.

x) К сожалѣнію число платныхъ увеличилось до 62.

2938.

II. Свѣдѣнія объ учебномъ времени.

Когда начались занятія въ прошломъ учебномъ году? 2 сентября Когда они окончились? 14 іюня Были ли въ прошломъ учебномъ году большіе перерывы въ занятіяхъ (кромѣ каникулъ и праздниковъ)? Да Отъ какого до какого времени они продолжались? (указать число и мѣсяцъ: отъ—до) Отъ 9 до 19 октября

По какимъ причинамъ? Приходилось освободить прежнюю школьную квартиру, а новая еще не была готова.

III. Свѣдѣнія о дѣятельности Педагогическаго и Попечительнаго Совѣтовъ.

Какъ часто происходили пзасѣданія Педагогическаго Совѣта? До Пасхи два раза в мѣсяц, а посл Пасхи еженедельно.

Что обсуждалось? Разнообразные вопросы школьной жизни. Обсуждались программы, сост. преподавателями, как для дневных занятій, так и для вечерних с выпускными (по старым законам) 3 раза в неделю по 2 часа. Вопросы о описаниях учен., о знакомстве с учен. в их домашней обстановке, о создан. радит. учен., о школьной библіотеке, о школьных праздниках, экскурсіях, прогулках. Разбирались постыдные, как заведывающей, так и остальн. учител., уроки. Делались отчеты о занятіях, об учениках и пр.

Разбирались ли въ Педагогическомъ Совѣтѣ программы, составленныя каждымъ преподавателемъ, его методъ преподаванія и т. п.? Да

Посѣщалъ ли завѣдывающій уроки другихъ учителей? Не только заведывающий, но всѣ учителя посещали уроки друг друга

Какъ часто собирался Попечительный Совѣтъ? Почти ежемѣсячно

Какія приняты имъ наиболѣе важныя рѣшенія? Изыскать средства для существованія школы, повысить плату за обученіе, разрѣшеніе вернуться в будущем учебном году к прежней оплатѣ законоучителю, учительскому персоналу и пр.

Какія изъ этихъ рѣшеній осуществлены и что мѣшало осуществленію остальныхъ рѣшеній?

Некоторые планы изысканія средств были осуществлены, а остальные, как напр. концерты, лотерея, из-за усилій военного времени не могли быть выполнены.

20 мая 1915 года (время составленія отчета).

ФОРМУЛЯРЪ 3.

Городъ (м-ко) ///

IV. Учебно-воспитательная часть.

20

А. Что пройдено въ прошломъ учебномъ году въ каждомъ классѣ по каждому предмету въ отдѣльности

I отд. Евр. яз. Беседы на евр. и разг. евр. яз. Чтение I и II ч. кн. № 220. Составление колиск. расск., кот. записывались. Пение и стихи на обоих яз. Русск. яз. Беседы о семье, квартире, мебели, посуде, одежде, животных, хр. Чтение выш. Подвижные игры: Фарт и Шлагер, запоминание сказочек и расск. из кн. библ. Чет. и письм. колиск. расск. о прогулке, прогул. и т. д. Задав. стих. хорам. Арифм. Зад на вес 4 д. до 100 (записн. дн. на 4 дня. число). Рукод. Розмещ. швов и на сравнение.

II отд. Евр. яз. Беседы о врем. года, о человеке, животных, птицах и пр. Чт. по II ч. рассказов. Евр. история от сотворения мира до смешен. эпохи, библ. тексты по ч. пр. Письм. колиск. расск. Чт. на разг. евр. яз. Значение некоторых праздн. Русск. яз. Беседы о добывании разных предметов, о животн., птиц., насекомых, о человеке. Чтение и разбор, задав. басен, стих по хрест. I ч. Нашим детям. Антиисламская и Дай мне. Чтение художеств. сказок и рассказов. Грам. разбор. Понятие о предл., качеств. и действ. Письм. колиск. дома. беседы, самостоят. опис. картины, прогул. и пр. Арифм. Зад. на вес 4 д., сначала до 100, затем 1000 и классов. Рукод. Вес. швов и применение их. Шитье гладью самостоят. и передников. III отд. Евр. яз. Чтение по хрест. Оригинальные рассказы. Колиск. и самост. письм. расск. Евр. ист. до эпохи пророков. Библія II и III ч. Чт. на разг. евр. яз. Русск. яз. Чт. по учеб., Нашим детям II ч., чт. и разбор художеств. сказок и расск. Этимолог. разб. по част. речи и предл. Природовед. Беседы о добывании важнейш. метал. и минер. География. Понятие о сферич. форме земн. шара. Арифм. Вес 4 д. с многозн. чис. прост. и смешан. слож. и вычит. дробей. Рукод. Повторение пройден. и зав. Шитье рубашки, юбочка, штанишка. Заплата. Вышив. гладью. Вес. швов на машине. IV отд. Чт. по II ч. Евр. ист. до эпохи пророков. Библія II ч. и т. д. 1920 и шавы из разных фигур. Библія, отд. рассказы. Колиск. и самост. письм. расск. по евр. и разг. евр. Чт. и декламация на разг. евр. яз. Значение всех евр. праздн. Русск. яз. Хрест. Нашим детям II ч. Чт. и сказах. пр. русск. и евр. писателей. Грам. разб. Письм. самостоят. изложений мыслей. Природов. Понятие о воздухе. Строение человеч. тела. Геогр. Европ. Россія. Арифм. Задачи на проценты и десят. дроби. Проценты. Геометрія. Линія, поверхн., тела. Измерение объема. Русск. метод. до вывешения. Москва. Рукод. Шитье. Бельё для раненых. Шитье полотенец, передников с рукавами, мешок. Прорач. рубах. Вышив. гладью. Работа на перфорат. шелк. чистыми X

Б. Какія мѣры принимались въ прошломъ году для физическаго воспитанія дѣтей?

Кромѣ подвижныхъ игръ на школьномъ дворѣ и прогулокъ ничего не предпринималось

Устраивались ли дѣтскія игры? Да Совершились ли прогулки, экскурсіи и т. п. и когда именно? В теплые и праздничные дни (после Пасхи при благоприятной погоде почти каждую субботу совершались прогулки в поле, лес, деревню. Экскурсии на сахар. завод, пчелник, к древн. мастерской, склад дров, мельниц. мостовые и другие.

Устраивались ли дѣтскіе праздники и вообще развлеченія для учащихся и когда именно? В Хануко и Пасхально-недел. были школьные праздники.

Устраивались или внѣклассныя чтенія? Нет Когда (по субботамъ, вечерамъ и т. п.)?

Какъ часто?

Пользовались ли при чтеніяхъ волшебнымъ фонаремъ?

Сколько учащихся пользовались въ прошломъ уч. году школьной библіотекой? 170 Сколько въ общей сложности всѣми прочитано книгъ 9254

X Во всех классах рисование, вырезывание и лепка в связи с проходимыми предметами.

3086.

V. Денежный отчетъ за истекшій учебный годъ

(отъ „2" сентября 1914 г. до „20" іюня 1915 г.)

(указать точно время, за которое дается денежный отчетъ).

Просятъ дать денежный отчетъ за ПОЛНЫЙ учебный годъ, при чемъ требуется указать точно суммы прихода и расхода, имѣвшія мѣсто въ дѣйствительности, а не смѣтныя или округленныя.

ПРИХОДЪ.	Руб.	Коп.
Плата за ученье*)	524	
Изъ суммъ коробочнаго сбора		
Отъ годовыхъ взносовъ жертвователей	500	
Субсидія О. Р. П. меж. Евр. въ Россіи	390	
Единовременныя пожертвованія	81	25
Дефицитъ на „1" іюля 1915 г.	200	
Итого	1495	25

РАСХОДЪ.	Руб.	Коп.
Наемъ помѣщенія	400	
Содержаніе его (отопл., освѣщ., вода)	118	
Прислугѣ	120	
Преподав. персоналу (включая завѣд.)**)	1116	
Расходы на учебныя принадл. и книги	21	
Исправленіе и покупка мебели	85	
Канцелярскіе расходы	53	
Расходы на одежду учащимся		
„ „ пищу „		
Разные мелкіе расходы	112	25
Остатокъ на „ „ 19 г.		
Итого	2025	25

Какія сдѣланы были за отчетное время пріобрѣтенія по школьному инвентарю? Портьеръ, лампа, корзинка для бумаг

*) Приложеніе 1.

Общая сумма дохода отъ платы за ученье составилась слѣдующимъ образомъ:

„3" уч внесли по	1 р. 20 к.,	всего	3 р. 60 к.
„7" „ „	1 р. 80 к.,	„	12 р. 60 к.
„4" „ „	2 р. 70 к.,	„	10 р. 80 к.
„11" „ „	4 р. к.,	„	44 р. к.
„10" „ „	5 р. к.,	„	50 р. к.
„2" „ „	7 р. 50 к.,	„	15 р. к.
„11" „ „	9 р. к.,	„	99 р. к.
„3" „ „	11 р. к.,	„	33 р. к.
„5" „ „	20 р. к.,	„	100 р. к.
„5" „ „	24 р. к.,	„	120 р. к.
„1" „ „	36 р. к.,	„	36 р. к.
„ „ „	р. к.,	„	р. к.
Итого	, ,		р. к.

**) Приложеніе 2.

Счетъ жалованья преподавателямъ:

Фамиліи	Размѣръ годового оклада.	За сколько мѣсяц. уплочено.	Сколько уплочено.
Журавская	300	12	300 р. к.
Балтер	300	12	300 р. к.
Вырник	300	12	300 р. к.
Назгаєв	216	12	216 р. к.
			р. к.
			р. к.
			р. к.
			р. к.
			р. к.
			р. к.
			р. к.
Итого			1116 р. к.

„20" мая 1915 года (время составленія отчета).

ФОРМУЛЯРЪ 3.

~~Городъ~~ (м-ко) Шполы Киевской губ. Звенигород. уѣзда

Точное названіе ~~училища~~ Еврейское женское училище О-ва Пособія

Кіевское отдѣленіе О-ва Распространенія просвѣщенія между евреями въ Россіи
31 МАЙ 1915

ОТЧЕТЪ

3

за время съ 1-го Января 19 года до 1-го Апрѣля 19 года.

I. Свѣдѣнія объ учащихся и учебномъ времени.

Распредѣленіе учащихся по классамъ.	I-й классъ. М.	I-й классъ. Д.	II-й классъ. М.	II-й классъ. Д.	III-й классъ. М.	III-й классъ. Д.	IV-й классъ. М.	IV-й классъ. Д.	...-й классъ. М.	...-й классъ. Д.	...-й классъ. М.	...-й классъ. Д.	...-й классъ. М.	...-й классъ. Д.	...-й классъ. М.	...-й классъ. Д.	ВСЕГО.
Къ 1-му Января учащихся было		53		47		33		18									151
Въ томъ числѣ: а) платныхъ		29		13		12		8									62
б) безплатныхъ		24		34		21		10									89
За отчетное время вновь поступило																	
„ „ „ оставило школу		4															4
Итого къ 1-му Апрѣля было учащихся		49		47		33		18									147
Въ томъ числѣ: а) платныхъ		28		13		12		8									61
б) безплатныхъ		21		34		21		10									86

Были ли въ теченіе отчетнаго періода большіе перерывы въ занятіяхъ и по какимъ причинамъ? Кромѣ двухнедѣльнаго каникулярнаго перерыва въ занятіяхъ не было

Сколько дней они продолжались?

II. Свѣдѣнія объ учебной части и педагогическомъ персоналѣ.

Произошли ли за отчетное время какія-либо измѣненія и какія именно;

1) Въ распредѣленіи учебныхъ занятій по числу недѣльныхъ часовъ? Число недѣльныхъ часовъ увеличилось, а именно: Журавская и Вырник женерь дадоть по 33 нед. часа, а Балтер — 34.

2) Въ составѣ преподавательскаго персонала или въ условіяхъ ихъ работы и вознагражденія? Нѣтъ

III. ДЕНЕЖНЫЙ ОТЧЕТЪ

за время съ 1-го Января 1915 года до 1-го Апрѣля 1915 года.

Общая сумма прихода 410 р. 75 к.; въ томъ числѣ субсидія „ОПЕ" 125 р. к.

Общая сумма расхода 522 р. к.; въ томъ числѣ жалованье учащимъ 279 р. к.

Женская общественная школа в м. Шполе К. губ.

„12" февраля 1915 г. (Время составленія отчета).

Формуляръ 2.

Городъ (м-ко) Шпола Кіевской губ. Звенигородскаго уѣзда

Точное названіе училища Еврейское женское училище О-ва Пособія

Еврейское О-ва Распространенія Просвѣщенія между евреями в Россіи
15 янв. 1915
Вход. №
Отвѣчено

32

Отчетъ

за время съ начала учебнаго года (т. е. отъ „2" сентября 1914 г.) до 1 Января 1915 года.

I. Свѣдѣнія объ учащихся и учебномъ времени.

Распредѣленіе учащихся по классамъ.	I-й классъ.		II-й классъ.		III-й классъ.		IV-й классъ		...-й классъ.		...-й классъ.		...-й классъ.		...-й классъ.		ВСЕГО.
	*) пл.	*) бпл.	пл.	бпл.	пл.	бпл.	пл.	бпл.	пл.	бпл.	пл.	бпл.	пл.	бпл.	пл.	бпл.	
Къ началу учебныхъ занятій учащихся было	20	32	8	42	2	21	8	12									155
За отчетное время вновь поступило.	3																3
оставило школу.		2		3				2									7
Итого, къ 1-му Января было учащихся																	151
Въ томъ числѣ: а) мальчиковъ																	
б) дѣвочекъ																	151

Были ли въ теченіе отчетнаго періода большіе перерывы въ занятіяхъ и по какимъ причинамъ? Перерывъ въ занятіяхъ происходилъ изъ-за переѣзда съ старой квартиры и устройства на новой

Сколько дней они продолжались? 10

II. Свѣдѣнія объ учебной части и педагогическомъ персоналѣ.

Произошли ли за отчетное время какія-либо измѣненія и какія именно:

1) Въ распредѣленіи учебныхъ занятій по числу недѣльныхъ часовъ? Нѣтъ

2) Въ методахъ преподаванія? Нѣтъ

*) пл.—платныхъ; бпл.—безплатныхъ. За отчетное время нѣсколько ученицы, поступившія безплатными стали платить плату, почему число платныхъ теперь — 62

32 38.

3) Въ учебникахъ и руководствахъ? Нѣтъ

4) Въ составѣ преподавательскаго персонала или въ условіяхъ ихъ работы и вознагражденія? Нѣтъ

III. Денежный отчетъ

за время съ начала учебнаго года *(т. е. отъ „2“ сентября 1914 г.)* **до 1 Января 1915 г.**

(Указать всѣ приходы и расходы по училищу, имѣвшіе мѣсто въ дѣйствительности).

ПРИХОДЪ.	Руб.	Коп.
Плата за ученье	180	50
Изъ суммъ коробочнаго сбора	~~200~~	
Отъ годовыхъ взносовъ жертвъ	200	
Единовременныя пожертвованія	25	
Субсидія О. Р. П. между Евреями	250	
Дефицитъ къ 1-му Января	99	8
ИТОГО	655	50

РАСХОДЪ.	Руб.	Коп.
Жалованье завѣдующей Журовецкой	100	
„ учителю ~~(цѣ)~~ *) Вярмику	100	
„ учительницѣ Вальтеръ	100	
„ учительницѣ Подгаецъ	72	
„		
„		
„		
„		
„		
„		
„		
Жалованье служителю	40	
Наемъ помѣщенія	133	33
Отопленіе, освѣщеніе и вода	65	
Учебныя принадлежности		
Канцелярскіе расходы	32	
На мебель [исправленіе, покупка новой]	75	
Мелкіе расходы	37	25
Остатокъ къ 1-му Января		
ИТОГО	754	58

*) Указать фамиліи.

Женская общественная школа в м. Шполе К. губ.

Формуляръ 4.

„15“ іюня 1914 г. *(Время составленія отчета).*

33

~~Городъ~~ (м-ко) Шпола Киевской губ. Звенигородскаго уѣзда

Точное названіе училища Еврейское женское училище о-ва Пособія.

ОТЧЕТЪ

о дѣятельности училища за истекшій 19 13/14 учебный годъ

т. е. отъ „15“ августа *1913 года до* „15“ іюня *1914 года.*

I. Свѣдѣнія о движеніи числа учащихся.

Распредѣленіе учащихся по классамъ.	I. М.*)	I. Д.*)	II. М.	II. Д.	III. М.	III. Д.	IV. М.	IV. Д.	V. М.	V. Д.	VI. М.	VI. Д.	VII. М.	VII. Д.	VIII. М.	VIII. Д.	Всего.
Къ началу учебныхъ занятій учащихся было: 1) платныхъ			2		8		2										12
2) безплатныхъ	51		40		21		18										130
Всего	51		42		29		20										142
Въ теченіе учебнаго года: 1) вновь поступило																	
2) выступило (изъ школы)																	
Итого, къ концу учебнаго года учащихся было	45		37		26		17										135
Изъ нихъ: 1) переведены въ слѣдующіе классы	38		32		22												92
2) Окончили курсъ ученія въ школѣ							17										17
3) Оставлены въ тѣхъ-же классахъ	7		5		4		16										

Распредѣленіе учащихся по возрасту. Возрастъ.	Изъ поступившихъ въ 1-й кл. было.	Изъ выбывшихъ въ теченіе года было.	Изъ окончившихъ полный курсъ было.
6 лѣтъ			
7 лѣтъ	3	3	
8 лѣтъ	38	3	
9 лѣтъ	3	2	
10 лѣтъ		2	
11 лѣтъ		5	2
12 лѣтъ		2	7
13 лѣтъ			2
14 лѣтъ			1
15 лѣтъ			
16 лѣтъ			
Старше			
Всего	44	17	17

По какимъ причинамъ учащіеся оставляли школу до окончанія въ ней курса? Изъ 17ти д. оставив. школу – 3 лица приняты условно до выяснения метрич. свід., по выяснении которых оказалось, что им можно пойти и оставили на год дома, кк недоразв. физически и умств., заикал., колебалась, посещ. 4 ч. где 1 отв. умерла, 3 – выехали; 2 заболели коклюшем и звали на конц. 4 ч. где – заикал. – колебалась, 1 – мальчик бьет матери выяснил. отцом дома. Остались дома и не оставили для поправки радит. в школах или поступили к портнихам, черн. и пр.

*) М.—мальчиковъ; Д.—дѣвочекъ.

II. Свѣдѣнія объ учебномъ времени.

3338

Когда начались занятія въ прошломъ учебномъ году? 15 августа Когда они окончились? 15 іюня Были ли въ прошломъ учебномъ году большіе перерывы въ занятіяхъ (кромѣ каникулъ и праздниковъ)? Нѣтъ Отъ какого до какого времени они продолжались? (указать число и мѣсяцъ: отъ—до)

По какимъ причинамъ?

III. Свѣдѣнія о дѣятельности Педагогическаго и Попечительнаго Совѣтовъ.

Какъ часто происходили засѣданія Педагогическаго Совѣта? Къ началу учб. года почти ежемѣсячно, а потомъ черезъ 2–3 недѣли, по мѣрѣ накопившихся вопросовъ.

Что обсуждалось? Всѣ вопросы школьной жизни: программы занятій, посѣщаемые учителями уроки коллегъ, вопросы объ учебникахъ, пособіяхъ, школьной библіотечкѣ, выписки педагогическихъ журналовъ, случаи въ школѣ, школьн. праздникахъ, прогулкахъ, экскурсіяхъ, постановленія школьной инспекціи, о пригашеніи родит. учащихся для выясненія причинъ неаккуратныхъ постѣщеній ими занятій, разсмотрѣніе (спорадическ. уроковъ на недурныхъ, нетяжелыхъ дома григ. наказан. и вниманіи родит. не приводящихъ болѣе къ такого рода воздѣйствіямъ) и пр.

Разбирались ли въ Педагогическомъ Совѣтѣ программы, составленныя каждымъ преподавателемъ, его методъ преподаванія и т. п.? Да

Посѣщалъ ли завѣдывающій уроки другихъ учителей? Не только завѣдывающій посѣщали уроки другихъ учителей, но всѣ учителя посѣщали уроки другъ друга

Какъ часто собирался Попечительный Совѣтъ? Почти ежемѣсячно

Какія приняты имъ наиболѣе важныя рѣшенія? Для увеличенія средствъ училища рѣшили устроить лотерею, концерты, снять вторую въ гимназіонъ, искать новое помѣщеніе подъ училищ. и пр.

Какія изъ этихъ рѣшеній осуществлены и что мѣшало осуществленію остальныхъ рѣшеній? Изъ этихъ рѣшеній приведены въ исполненіе устройство лотереи, наемъ новой квартиры подъ училище. Устройство концертовъ и снятие второй въ гимназіонъ, по независящимъ отъ попечительскихъ причинамъ не могли всѣ быть приведены въ исполненіе

Общепрудн. Женская общественная школа в м. Шполе К. губ.

IV. Учебно-воспитательная часть.

34

А. Что пройдено въ прошломъ учебномъ году въ каждомъ классѣ по каждому предмету въ отдѣльности?

I кл. Русск. яз. чит. и разсказ. по вопросам и иллюстрац. знакомые разск. и сказочки беседы об окружающем и др.; письмо коллек. небольшіе разсказы. Арифм. Зад. и беглый. 20/100 прост. и именн. числ. Свр. яз. № 1 и 2 б. лѣв беседы и письм. раб., как на русск. яз. Ручн. труд: лѣпка, вырѣзыв. и накленв. в связи с прейдн. на другіе уроки.

II кл. Арифм. Всѣ дѣйств. съ многозначн. числами прост. и именн. Свр. яз. 1 и 2 б. лѣв Грихмана и 1 и 2 б. лѣв беседы. Коллек. и самост. писм. раб. Рассказ. Свр. яз. читали и переск. прозаич. свр. лит. Свр. и исторія до періода царей.

III кл. Арифм.: пропорціи, простые и сложн. проц. прост. и сложн.; проценты (всѣ случаи) и 1 и 2 б. лѣв Читали отдѣльныя главы. Свр. яз. Русск. исторія до разрушенія 2-го храма. Коллек. и самостоятельн. писм. раб. на свр. и разсказ. свр. яз. Чтеніе сказокъ и пересказ. вырвк. на обоих языках. „Нашимъ дѣтямъ" Ушинскаго и Дайнеко. Рус. яз. II, III и IV кл.

II, III кл. коллек. труд, работы по карт.; писм. и устн. бесѣды; во 2-м полугодіи в 3-м кл. самостоятельн. раб. Во II кл. беседы по природѣ. География в IV кл. в связи съ природовѣдѣніемъ; общія свѣд.; знакомств. с картой. IV кл. (Рус. яз.) Самост. изл. мыслей; письм. раб. по геогр. и природов.; перел. читан. в кл. чтенія и внеклас. чтенія. Чтенія и пересказ. прозы. Свободные изложен. на задан. темы. Исторія Россіи. Природовѣдѣніе: общія свѣдѣнія о растеніяхъ; строеніе человѣч. тѣла. Геометрія (опытная) измѣреніе всякихъ поверхностей, измѣр. объемовъ правильныхъ тѣлъ. Пѣсенки во всѣхъ классахъ — исполнены прошлым. Книга во всѣх классах. За недостатком времени не пройдены. Какой предмет велись.

Б. Какія мѣры принимались въ прошломъ учебномъ году для физическаго воспитанія дѣтей? Кромѣ прогулокъ и игръ въ полѣ, на лугу — никакихъ мѣръ было предпринято в этомъ отношеніи из-за неимѣнія помѣщенія и отсутствія двора (по замѣщаемый небольшой палисадникъ)

Устраивались ли дѣтскія игры? Иногда Совершались ли прогулки, экскурсіи и т. п. и когда именно? Экскурсіи на сахарный, пчелинный, склад земледѣльч. орудій, шерстобитный, стекольный заводы, на мельницу. Прогулки: въ поле, лѣсъ, на дерево. и пр. и пр.

Устраивались ли дѣтскіе праздники и вообще развлеченія для учащихся и когда именно? Въ праздники

Устраивались ли внѣклассныя чтенія? Да Когда (по субботамъ, ~~вечерамъ~~ и праздникам и т. п.)? Почти ежемѣсячно, если не мешала погода и др. обстоят.

Какъ часто?

Пользовались ли при чтеніяхъ волшебнымъ фонаремъ? Нѣтъ

Сколько учащихся пользовалось въ прошломъ уч. году школьной библіотекой? 131 Сколько въ общей сложности всѣми прочитано книгъ

Смѣта на 14/15 учебный годъ

по Шполянскому женскому еврейскому училищу О-ва Пособія (названіе школы).

ПРИХОДЪ:	Поступило въ истекшемъ учебномъ году (приблизит. *) Руб.	К.	Предполагается въ будущемъ учебномъ году. Руб.	К.
Остатокъ отъ прошлаго года	"	"	"	"
Плата за ученье	100		200	
Изъ суммъ коробочнаго сбора	гидне назначено		не имѣется достаточно назначить	
Отъ годов. взносовъ жертвователей	500		500	
Субсидія О. Р. П. между Евреями	750		600	
Единовременныя пожертвованія	700	75	600	
Итого	2050	75	1900	

РАСХОДЪ:	Израсходовано въ истекшемъ учебномъ году (приблизит. *). Руб.	К.	Предполагается въ будущемъ учебномъ году. Руб.	К.
Уплата долговъ за прошлый годъ	303	75		
Наемъ помѣщенія	300		420	
Содерж. его (отопл., освѣщ., вода)	125		150	
Прислугѣ	100		120	
Вознагражденіе завѣдывающему	447	50	522	
Возн. остальн. преподав. персоналу	1030		1355	76
Расходы на учебн. принадлежн.	100		75	
Исправленіе и покупка мебели	90		60	
Канцелярскіе расходы	60		75	
Расходы на одежду учащимся	"		"	
" " пищу "	"		"	
Разные мелкіе расходы	35		35	
Итого	2591	25	2812	76

Примѣчанія къ смѣтѣ: (Слѣдуетъ объяснить, чѣмъ вызваны главныя различія въ смѣтѣ будущаго учебнаго года сравнительно съ бюджетомъ истекшаго учебнаго года).

Въ истекшемъ году жалованье до 15го іюня завѣдыв. и остальным преподав. уплачено пока за 10 м., а за 2 мес. еще нужно уплатить. Имѣется новое помѣщеніе, которое оплачивается дороже, обойдется дороже и его содержаніе.

*) Точный денежный отчетъ слѣдуетъ дать послѣ каникулъ.

х 500 руб. получены за прошлый годъ.

Женская общественная школа в м. Шполе К. губ.

Формуляръ 1.

Шпола 21/X 1914 г. № 38

Х. В. Гусяцкій, Шпола

Телегр. Гусяцкому

Шполян. еврейс. жен. училище общества пособія

Киевское отдѣленіе О-ва Распространенія просвѣщенія между евреями въ Россіи

Вход. № 1914

Отвѣчено

Въ Киевское отдѣленіе О-ва Распространенія Просвѣщенія

Попечительный Совѣтъ Шполянскаго женскаго Училища убѣдительно проситъ выслать причитающуюся Училищу субсидію, такъ какъ въ настоящее время испытываетъ острую нужду въ деньгахъ.

Члены Правленія: С. Шварцбуртъ
Л. Алячкинъ.
З. Гусяцкая

Киевское отдѣленіе О-ва Распространенія просвѣщенія между евреями въ Россіи

21 дня 1914 г. № 37

Смѣта на 14/15 учебный годъ

34 38

по Шполянскому женскому еврейскому уч-щу О-ва Пособія (названіе школы).

	Поступило въ истекшемъ учебномъ году (приблизит. *)	Предполагается въ будущемъ учебномъ году	Израсходовано въ истекшемъ учебномъ году (приблизит. *).		Предполагается въ будущемъ учебномъ году.	
ПРИХОДЪ:			Руб.	К.	Руб.	К.
Остатокъ отъ прошл			3	75		
Плата за ученье . .			7		420	
Изъ суммъ коробочна			–		150	
Отъ годов. взносовъ жер					120	
Субсидія О. Р. П. между				50	522	
Единовременныя пожер					1355	76
					75	
					60	
					75	
					"	
					"	
					35	
Итого .					2812	76

Примѣчанія къ смѣтѣ:

сравнительно съ бюджетомъ бнаго года

Въ истекшемъ году ...ренала

ват. учебного года ...

новые помѣщенія, ко... ...помѣщенія дороже и его содержаніе

*) Точный денежный отчетъ слѣдуетъ дать послѣ каникулъ.

к 500 руб. полученъ за прошлый годъ.

Женская общественная школа в м. Шполе К. губ.

Формуляръ 1.

Шполе 21/X 1914 г. 39 38

ШПОЛЯН. ЕВРЕЙС. ЖЕН. УЧИЛИЩЕ ОБЩЕСТВА ОПЕКИ

КІЕВСКОЕ ОТДѢЛЕНІЕ О-ва Распространенія просвѣщенія между евреями въ Россіи

37

В Комитетъ Общества Распространенія Просвѣщенія

Х. В. Гусяцкій, Шпола

Шполе 21 дня 1914 г.

КІЕВСКОЕ ОТДѢЛЕНІЕ О-ва Распространенія просвѣщенія между евреями въ Россіи

Вх. № 36 ... 1914

Отвѣчено

Въ Комитетъ Общества Распространенія Просвѣщенія!

М. Г.

Прочитавъ Ваше письмо, адресованное нашей Завѣдующей, мнѣ больно стало за нашъ персоналъ и за насъ попечительницъ. Откуда у Васъ взялось такое недовѣріе? Чѣмъ мы его вызвали? Неужели въ наше, столь чреватое событіями время, не могло случиться, что учитель, уѣхавъ на праздники, уже не имѣлъ возможности вернуться обратно? Откуда Вы взяли, что его у насъ совсѣмъ нѣтъ? Послѣ того, что попечительницы

Телегр. Гусяцкому

Смѣта на 14/15 учебный годъ

по Шполянскому женскому еврейскому уч-щу О-ва Пособія (названіе школы).

	Поступило въ истекшемъ учебномъ году		Предполагается въ будущемъ учебномъ году		Израсходовано въ истекшемъ учебномъ году (извѣст. *).		Предполагается въ будущемъ учебномъ году.	
ПРИХОДЪ:						К.	Руб.	К.
Остатокъ отъ п						75		
Плата за ученье							420	
Изъ суммъ коро							150	
Отъ годов. взносо							120	
Субсидія О. Р. П.						50	522	
Единовременныя							1355	76
							75	
							60	
							75	
							"	
							"	
							35	
						25	2812	76

Примѣчанія к ... учебнаго года
сравнительно съ б ... ...
Въ истекше ... ...
ват. ... ...
новые помѣщ ...

*) Точный денежный отчетъ слѣдуетъ дать послѣ каникулъ.

× 500 руб. получены за прошлый годъ.

3638.

Совѣтъ и завѣдующая посла-ли извѣщеніе, что школа открывается при полномъ старомъ штатѣ, изъ этого поняли, что еврейскій учитель также включенъ. На „бумагѣ" у насъ имѣется только то, что есть въ школѣ, и ваше недовѣріе насъ глубоко задѣваетъ, поэтому настаиваю и требую, чтобы Вы прислали уполномоченнаго, и тогда убѣдитесь, что персоналъ руководитъ только правдой и преданностью дѣлу прежде всего и попечительный

Женская общественная школа в м. Шполе К. губ.

Формуляръ 1.

Шполе 2/X 19 38

Шполян. еврейск. жен. училище Общества Пособія

КІЕВСКОЕ ОТДѢЛЕНІЕ О-ва Распространенія просвѣщенія между евреями въ Россіи

37

38

В Комитет Киевского Общества О-ва распространенія просвѣщенія

Совѣтъ никогда не покрывалъ неправды.

Съ почтеніемъ
З. Гуревская

Мило вы ... с извѣщением ... что наш ... и при ... слушал к ... и глаз за ... нія по ев ... чение с общими ... праздник „Сукос" шко ... в обычный недѣльный ... послѣ свое ... отъѣзда он ... ся. Мы ... плоды обра ... плеча. Но на сегодня ... Ваш ... шебна (в ... ... время ... вайнеи) нас ... с. до дня щимъ ... наша школа ... рабочая м ... ...ский Ноябрь и национа ... ...гом не ... менѣе, ч ... у нас ... равноцен ... ...всем, ... чтоб учи ... за свой ... труд дорог ... ов. В мину

Смѣта на 14/15 учебный годъ

3438

по Шполянскому женскому еврейскому уч-щу О-ва Пособія (названіе школы).

	Поступило въ истекшемъ	Предполагается	Израсходовано въ истекшемъ учебномъ году изит. *).		Предполагается въ будущемъ учебномъ году.	
				К.	Руб.	К.
ПРИХОДЪ:						
Остатокъ отъ п				3	75	
Плата за ученье					420	
Изъ суммъ коро					150	
Отъ годов. взносо					120	
Субсидія О. Р. П.				50	522	
Единовременныя					1355	76
					75	
					60	
					75	
					"	
					"	
					35	
				95	2822	76

Примѣчанія к

сравнительно съ б

учебнаго года

Въ истекше

ват. уплачам

новые поступ

*) Точный денежный отчетъ слѣдуетъ дать послѣ каникулъ.

* 500 руб. получены за прошлый годъ.

Женская общественная школа въ м. Шполѣ К. губ.

Формуляръ 1.

Шпола 21/X 1914 г. 38

ШПОЛЯН. ЕВРЕЙС. ЖЕН. УЧИЛИЩЕ ОБЩЕСТВА ПОСОБІЯ

КІЕВСКОЕ ОТДѢЛЕНІЕ О-ва Распространенія просвѣщенія между евреями въ Россіи
22. ОКТ. 1914
Вход. №
Отвѣчено

В Комитет Киевского Общества О-ва распространенія просвѣщенія между евреями в Киеве

М. Г.

Много въ р. отправлено открытое письмо с извѣщением, что наш учитель еврейских предметов вернулся и приступил к занятиям. У нас в школѣ и в этом году занятія по еврейским предметам начались одновременно с общими предметами, т. е. 2 сентября. На праздник „Сукос" школа была закрыта, и наш учитель, получив обычный недельный отпуск, уехал домой; спустя два недѣли после своего отъѣзда он нам сообщил, что не может вернуться. Мы могли обратиться к Вам за рекомендацией учителя. Но на сегодняшній день по отправленіи много Вам писем (вслѣд. тв. живем в ненормальное время — время войны) наш учитель извѣстил телеграфно, что его дѣла поправились, и он возвращается в школу. Наша школа работает при правительственных условиях. Еврейский язык и национальное воспитаніе дѣтей нам дороги не менѣе, чѣм О. Н. Е.; предметы еврейские и „общіе" у нас равноценны и поэтому мы не допускаем мысли, чтоб учитель еврейских предметов получал за свой труд дороже, чѣм учителя других предметов. В виду

38 86

время у нас семидневный час оплачивался по 1р50к в месяц; во время войны мы также равномерно понизили плату часа до 6 руб. Все наши учителя согласились на это для того, чтобы 1/ не разрушить школы, 2/ дать ей возможность правильно функціонировать в прошлый год войны и в 3/ для того, чтобы учителя не остались в этом году без работы.

Учителя получали по 25 руб.*, потому что покровительственный совет в этом году больше платить не может; учителя же работают столько часов, сколько раньше, т. е. по 30 недельных часов — добровольно, по собственному почину — потому что это нужно школе.

Мы теперь устраиваем отчисления от нашего скудного жалованья и собираем пожертвования по копейке в пользу учителей, оставшихся без школы, без работы, мы думаем, приглашать по нужде учителя за 30 руб. лучше учителя предпочтут занятия также место в 30 руб., чем брать пожертвования от обывателей.

Наша школа пользуется вашей субсидией, потому что она в ней нуждается, а еврейские предметы у нас преподаются не ради вашей субсидіи, а потому что, по нашему убѣжденію, школа в них не менѣе нуждается, чем в субсидіи.

Еврейская исторія у нас преподается и в III и в IV отдѣленіях по 2 часа в неделю на еврейском языкѣ.

Заведывающая М. Дворовец

* 50 руб. получены за прошлый годъ.

Женская общественная школа в м. Шполе К. губ.

ПОЧТОВАЯ КАРТОЧКА

ШПОЛА 20.10.14

Киевское отдѣленіе О-ва Распространенія просвѣщенія между евреями въ Россіи
21. ОКТ. 1914
Входящ. №
Отвѣчено

Въ Киевское отдѣленіе О-ва распространенія просвѣщенія между евреями въ Россіи
Киевъ Лютеранская № 22

Шполская еврейская общественная школа

Киевское отдѣленіе О-ва распространенія просвѣщенія между евреями въ Россіи

Комитет Киевский

14/X 40

1914 г.

Шпола 20 окт. 1914 г.

Уважаемые господа!

Наша школа существует на средства учащихся и на небольшую субсидию, которую мы получаем от Вашего общества. Теперь, в виду войны, наши учителя, которые получали по 25 руб. в месяц, согласились на то, чтобы мы понизили плату до 6 руб. в месяц, чтобы не разрушить школы, чтобы дать ей возможность правильно функционировать в прошлый год войны и чтобы учителя не остались в этом году без работы.

Наша еврейская общественная школа в прошлом году получила 50 руб. субсидии. Еврейская история у нас преподается в III и в IV отделениях по 2 часа в неделю на еврейском языке. Учителя еврейских предметов, работая на описанных условиях, с большим интересом, поощрением

38 об

время у нас ежедневный час оплачивался по 75 к. в месяц; во время войны мы также равномерно понизили плату часа до 60 руб. Все наши учителя согласились на это для того, чтобы 1/ не разрушить школы, 2/ дать ей возможность правильно функционировать в трудный год войны и 3/ для того, чтобы учителя не остались в этом году без работы.

Учителя получают по 720 руб., потому что количественный состав в этом году больше прошлых лет

[illegible] часов, сверх

работ[illegible] но, по собствен-

ному [illegible] лет.

Мы м[illegible] вознаго

знаю[illegible] ешечку в

пользу [illegible] работы,

мы бу[illegible] 300 руб.

лучше[illegible] ижено в

300 руб.[illegible] ней.

Наши [illegible] ей, потому

что они с нами трудятся, а еврейские предметы у нас проходятся не ради вашей субсидии, а потому что, по нашему убеждению, школа в них не менее нуждается, чем в субсидии.

Еврейская история у нас преподается и в III и в IV отделениях по 2 часа в неделю на еврейском языке.

Уважающая М. Шуровец

20/X

В Комитет Киевского отделения О-ва распространения просвещения между евреями в Киеве

М. Г.

Наш учитель еврейских предметов вернулся и приступил к исполнению своих обязанностей. Извиняется за безпокойство.

С почтением завед. учил. М. Шуровец

ШКОЛЯН. ЕВРЕЙС. ЖЕН. УЧИЛИЩЕ ОБЩЕСТВА ПОСОБІЯ

39 об

x 500 руб. получены за прошлый годъ.

Школа еврейская общественная в м. Шполе К. губ.

59

1914 г. 43

Школян. еврейс. жен. училище Общества пособія

В Комитет Киевского Отделения О-ва распространения между евреями просвещения в России

Вход. № 16 ОКТ. 1914 г.

Отправлено 10 ОКТ 1914

1/X 40

Прием учеников в наш учительский институт у нас без платы и наравне с прочими лицами, учителя и не будут. На всех наших курсах потребные и имеющие сумму никакого отношения до сих пор не получили. Сейчас, накануне нашего приема, что не можем ручаться, что нам не объяснят причину. Во время учителя еврейских предметов, работая на дополнительных уроках со всеми начальными классами

Еженедельная общественная школа в м. Шполе К. губ.

Формуляръ 1.

„4 сентября 1914 г. (Время составленія отчета).

~~Городъ~~ (м-ко) Шпола Киевской губ. Звенигородскаго уѣзда

точное названіе училища Еврейское женское училище О-ва Пособія

Адресъ училища Еврейское женское общ. училище

Ближайш

КІЕВСКОЕ ОТДѢЛЕНІЕ О-ва Распространенія просвѣщенія между евреями въ Россіи 19 СЕН 1914

ШПОЛЯН. ЕВРЕЙС. ЖЕН. УЧИЛИЩЕ ОБЩЕСТВА ПОСОБІЯ

22го сентября 1914 г.

В Комитет Киевскаго Отдѣленія О-ва Распространенія просвѣщенія между евреями въ Россіи

КІЕВСКОЕ ОТДѢЛЕНІЕ О-ва Распространенія просвѣщенія между евреями въ Россіи

О сос

ь какого го

Сколько р

отдѣленій

Когда пр

къ желак

почтеніе?

(Въ 3-ке

Преимуще

Когда на

осъ обученія? на 4 г.

ерь **послѣдовательныхъ**

ія были предъявлены

ѣстъ было дано пред-

курса I-го отд

мальки 8-9 л.

лмами и старше 9 л.

Распредѣ

ПОЧТОВАЯ КАРТОЧКА

Кіевъ Молодецкая 20

Въ Комитетъ Кіевскаго Отдѣленія О-ва распространенія Просвѣщенія между Евреями въ Россіи.

КІЕВСКОЕ ОТДѢЛЕНІЕ О-ва Распространенія просвѣщенія между евреями въ Россіи 21 СЕН 1914 Вход. № Отвѣтано

Сколькимъ дѣтямъ отказано въ текущемъ учебномъ году въ пріемѣ? 132

По какимъ причинамъ? Первые два класса переполнены, а въ остальные нельзя было принимать изъ-за недостаточной подготовки, особенно по еврейскому языку

ніе? От 50 коп. до 2 рублей

въ до виракова

Въ началѣ т года яви шихся въ шломъ го

Вновь поступило

происходившег

августа (указать число

ИТОГО къ начал занятій учащ

Каковъ разм

Сколько уча ле вступ

*) М.—ма

— 1 —

Еврейское женское общ. училище

Еврейское женское общ. училище

Еврейское женское общ. училище

Шполян. еврейс. жен. училище общества пособія

Въ Комитетъ Киевскаго отдѣленія О-ва Просвѣщенія между Евреями въ Россіи

Въ дополненіе къ высланному вчера формуляру № 1 сообщаю, что въ Шполянской Еврейской классной училищѣ обучается 17 еврейскихъ дѣвочекъ и мальчиковъ 8. Съ почт. завод. М. Шуров

18/IX

Формуляръ 1.

4 сентября 1914 г. (Время составленія отчета).

Городъ (м-ко) Шпола Киевской губ. Звенигородскаго уѣзда

точное названіе училища Еврейское женское училище О-ва Пособія

Адресъ училища Еврейское женское общ. училище

Ближай

Киевское отдѣленіе О-ва Распространенія просвѣщенія между Евреями въ Россіи 19 СЕН 1914

22го сентября 1914 г.

В Комитет Киевскаго Отдѣленія О-ва Распространенія просвѣщенія между Евреями въ Россіи

Киевское отдѣленіе О-ва Распространенія просвѣщенія между Евреями въ Россіи 24 СЕН 1914 Приход. № Отвѣчено

М.

Мы хотели Вам доставить отчет за 2½ г. курса. 1го отд. по 15ю іюня до 1го сент., потому что отчет за прошлый учебный год до 15го іюня 1914 г. у Вас имеется — по частям в формулярах за №№ 2, 3, 4 1913/14 уч. г. Другого листа для формуляра № 1, о к-м Вы упоминаете, мы не получали. Если Вы его получили, мы запоздаем. Еврейская исторія преподается у нас и в III отдѣленіи. Случайно уроки исторіи еврейскаго народа не обозначены отдѣльно. Если приложение всѣх листов формуляра № 1, он будет всегда заполнен гладко с полным годовым женским отчетом и гадробейской расписанием. Учителей еврейских предметов работает у нас уже 3е год. С почт. завод. учит. М. Шуров

Распредѣленіе

въ началѣ текущаго года явилось учащихся въ школѣ шломъ году:

Вновь поступило

происходившем

августа (указать число и

ИТОГО къ началу занятій учащих

Каковъ размѣ

Сколько учащ не выдо

*) М.—мал

Сколькимъ дѣтямъ отказано въ текущемъ учебномъ году въ пріемѣ? 132

По какимъ причинамъ? Первые два класса переполнены, а в остальные нельзя было принимать из-за недостаточной подготовки, особенно по еврейскому языку

ie? От 50 коп. до 2 рублей в год за вираков

— 1 —

Женская общественная школа в м. Шполе К. губ.

4028. Шуров р. 33 подписал гас. Шпоры с Шуром в Витебско учит. получил пишет по 300 гас. Учителя гаем пишет (Пишучая пишет учит. работы — по 28 г.) По конце этого, конечно, с 54 школ. год С. Шит. ра

× 500 руб. получен за прошлый год.

Общество Женская общественная школа в м. Шполе К. губ.

51

Формуляръ 1.

„4 сентября 1914 г. (Время составленія отчета).

47 43

~~Городъ~~ (м-ко) Шпола Киевской губ. Звенигородскаго уѣзда

точное названіе училища Еврейское женское учительское Общества Пособія

Адресъ училища Еврейское женское общественное училище

Ближайшая желѣзнодорожная станція Шпола

КІЕВСКОЕ ОТДѢЛЕНІЕ
Общества Распространенія Просвѣщенія
МЕЖДУ ЕВРЕЯМИ ВЪ РОССІИ
18 СЕНТ. 1914
Вход. №
Отвѣчено 19 СЕН 1914

СВѢДѢНІЯ

о состояніи училища въ началѣ текущаго 19 14/15 учебнаго года.

I. Общія свѣдѣнія.

Съ какого года училище существуетъ? с 1909 го. На сколько лѣтъ разсчитанъ весь курсъ обученія? на 4 г.

Сколько въ настоящее время **всего** отдѣленій (группъ)? 4 Сколько теперь **послѣдовательныхъ** отдѣленій? 4 Какія отдѣленія имѣютъ параллельныя группы? ни одно

Когда происходилъ пріемъ новыхъ учащихся? 25–29 августа Какія требованія были предъявлены къ желающимъ поступить въ училище и кому при недостаточности вакантныхъ мѣстъ было дано предпочтеніе? Отъ поступающихъ во 2ое отд. требовалось знаніе курса 1го отд. (Въ 3ье и 4ое отд. пріема не было) Въ первое принимали безграмотныхъ 8-9 л. Преимущество давалось дѣтямъ запасныхъ и сиротамъ: ихъ принимали и моложе 8 л.

Когда начались занятія въ текущемъ учебномъ году: 2го сентября

II. Составъ учащихся.

Распредѣленіе учащихся по классамъ.		I. М.	I. Д.	II. М.	II. Д.	III. М.	III. Д.	IV. М.	IV. Д.	V. М.	V. Д.	VI. М.	VI. Д.	VII. М.	VII. Д.	VIII. М.	VIII. Д.	Всего.
Въ началѣ **текущ. учеб. года** явилось изъ учившихся въ школѣ въ прошломъ году:	1) платныхъ.					2		8										10
	2) безплатн.		7		42	31		12										92
Вновь поступило при пріемѣ, происходившемъ 25-29 августа (указать число и мѣсяцъ).	1) платныхъ.		20		8													28
	2) безплатн.		25															25
Итого къ началу учебныхъ занятій учащихся было:	1) платныхъ.		20		8		2		8									38
	2) безплатн.		32		42		31		12									117
	Всего. . .		52		50		33		20									155

Сколькимъ дѣтямъ отказано въ текущемъ учебномъ году въ пріемѣ? 132

По какимъ причинамъ? Первые два класса переполнены, а въ остальные нельзя было принимать изъ за недостаточности у дѣтей основного по еврейскому языку

Каковъ размѣръ установленной въ текущемъ учебномъ году въ школѣ платы за ученіе? Отъ 50 коп. до 2 руб. въ мѣ

Сколько учащихся пользуются завтракомъ? ..... Изъ чего состоитъ завтракъ? Пока завтраковъ не выдавалось

*) М.—мальчиковъ; Д.—дѣвочекъ.

4086. Друг. гр. 33 подписи чл. Попечит. Школы с Бѣдным учен. получ.

× 50 руб. получено за прошлый годъ.

Женская общественная школа в м. Шполе К. губ.

52

4338.

50

Расписаніе уроковъ въ текущемъ учебномъ году.

Дни.	Часы.	1-е отдѣленіе. Предметы преподаванія.	1-е отдѣленіе. Фамилія преподавателя.	2-е отдѣленіе. Предметы преподаванія.	2-е отдѣленіе. Фамилія преподавателя.	3-е отдѣленіе. Предметы преподаванія.	3-е отдѣленіе. Фамилія преподавателя.	4-е отдѣленіе. Предметы преподаванія.	4-е отдѣленіе. Фамилія преподавателя.	5-е отдѣленіе. Предметы преподаванія.	5-е отдѣленіе. Фамилія преподавателя.	6-е отдѣленіе. Предметы преподаванія.	6-е отдѣленіе. Фамилія преподавателя.	7-е отдѣленіе. Предметы преподаванія.	7-е отдѣленіе. Фамилія преподавателя.	8-е отдѣленіе. Предметы преподаванія.	8-е отдѣленіе. Фамилія преподавателя.	Примѣчанія.
Воскресенье.	8ч. 40м.	Рус. яз. чит.	Журавская	Рус. чит.	Балмеръ	Рукодѣліе	Подгаецъ	Библія	Вѣрникъ									Въ 1м отд. рисованіе преподаетъ Поспрошъ. Въ 2м рус. яз. Ариѳм. и библія и ариѳм. Прочіе отдѣльныя уроки не совмѣщаются.
	9ч. 40м.	Ариѳм. крук. письм.	Журав.	Рус. письм.	Балмеръ	Библія	Вѣрникъ	Рукодѣліе	Подгаецъ									
	11ч.	Рукодѣліе	Подгаецъ	Ариѳм.	Журавская	Рус. чит.	Балмеръ	Евр. письм.	Вѣрникъ									
	12ч.	Евр. яз.	Вѣрникъ	Рукодѣліе	Подгаецъ	Рус. письм.	Балмеръ	Ариѳм.	Журавская									
	1ч.			Евр. яз. чит.	Вѣрникъ	Ариѳметика	Журавск.	Рус. чит.	Балмеръ									
	2ч.							Рус. письм.	Балмеръ									
Понедѣльникъ.		Рус. чит.	Журавск.	Рус. чтеніе	Балмеръ	Рукн. труда	Подгаецъ	Евр. чит.	Вѣрникъ									Въ 3м отд. географія преподаетъ въ связи съ природовѣдѣніемъ Ляченко. Письменныя ариѳм. одного урока не дѣлаетъ.
		Рус. письм. объ.	Журавская	Рукн. тр.	Подгаецъ	Природовѣдѣніе	Балмеръ	Евр. письм.	Вѣрникъ									
		Рукодѣліе	Подгаецъ	Библія	Вѣрникъ	Евр. чит.	Вѣрникъ	Ариѳм.	Журавская									
		Ариѳм.	Журавская	Рус. письм.	Подгаецъ	Ариѳм.	Журавск.	Географія	Балмеръ									
				Евр. яз.	Вѣрникъ													
Вторникъ.		Рус. чит.	Журавская	Рус. чит.	Балмеръ	Рукодѣліе	Подгаецъ	Библія	Вѣрникъ									Письменныя ариѳм. одного урока не дѣлаетъ.
		Ариѳм. крук. письм.	Журав.	Рус. письм.	Балмеръ	Библія	Вѣрникъ	Рукодѣліе	Подгаецъ									
		Рукн. труда	Подгаецъ	Чтеніе на ряз.	Вѣрникъ	Рус. чит.	Балмеръ	Рус. чит.	Балмеръ									
		Евр. яз.	Вѣрникъ	Рукодѣліе	Подгаецъ	Ариѳм.	Журавская	Ариѳм.	Журавская									
				Ариѳм.	Журавская	Евр. письм.	Вѣрникъ	Евр. яз.	Вѣрникъ									
Среда.		Рус. чит.	Журавская	Евр. чит.	Вѣрникъ	Рус. письм.	Балмеръ	Рукодѣліе	Подгаецъ									
		Рус. письм. объ.	Журав.	Рукодѣліе	Подгаецъ	Природовѣдѣніе	Балмеръ	Евр. чит.	Вѣрникъ									
		Рукодѣліе	Подгаецъ	Рус. чит.	Балмеръ	Евр. чит.	Вѣрникъ	Ариѳм.	Журавская									
		Евр. яз.	Вѣрникъ	Ариѳм.	Журавская	Рукодѣліе	Подгаецъ	Рус. чит.	Балмеръ									
		Ариѳм.	Журавская			Рус. и евр. яз.	Вѣрникъ	Природовѣдѣніе	Балмеръ									
								~~Ариѳм.~~	~~Жу~~									
Четвергъ.		Рус. чит.	Журавск.	Русскій	Балмеръ	Рукн. труда	Подгаецъ	Библія	Вѣрникъ									
		Евр. яз.	Вѣрникъ	Ариѳм.	Журавская	Рус. чит.	Балмеръ	Рукодѣліе	Подгаецъ									
		Ариѳм. крук. письм.	Журав.	Рукн. труда	Подгаецъ	Рус. письм.	Балмеръ	раз. евр.	Вѣрникъ									
		Рукн. труда	Подгаецъ	Библія	Вѣрникъ	Ариѳм.	Журавская	рус. чит.	Балмеръ									
						Библія	Вѣрникъ	Географія	Балмеръ									
								Ариѳм.	Журавск.									
Пятница.		Рус. чит.	Журавск.	Рус. чит.	Балмеръ	Рукодѣліе	Подгаецъ	Евр. чит.	Вѣрникъ									
		Ариѳм.	Журав.	Евр. письм.	Вѣрникъ	Природовѣдѣніе	Балмеръ	Рукодѣліе	Подгаецъ									
		Рукн. труда	Подгаецъ	Ариѳм.	Журавск.	Евр. письм.	Вѣрникъ	Рус. письм.	Балмеръ									
		Евр. яз.	Вѣрникъ	Рукодѣліе	Подгаецъ	Ариѳм.	Журавская	Диктанты	Балмеръ									
								Ариѳм.	Журавская									

Уроки гимнастики — время Балмеръ. Во II, III и IV отд. по 1/2 часа.

III. Составъ учительскаго персонала.

Имя и фамилія преподавателя.	Какіе предметы преподаетъ и какую занимаетъ должность.	Вѣроисповѣданіе.	Семейное положеніе	Какое имѣетъ учительское званіе.	Сколько лѣтъ занимается педагогич. дѣятельностью.	Сколько лѣтъ преподаетъ въ данной школѣ.	Размѣръ годового вознагражденія. Р. и К.	Сколько имѣетъ въ каждомъ классѣ учебн. часовъ въ недѣлю. I кл.	II кл.	III кл.	IV кл.	V кл.	VI кл.	VII кл.	VIII к.	Всего.
Миріамъ Журавская	Завѣдыв. школою, учит. русскій яз., арифм. русская исторія	Изр.	Замужн.	Нач. учит.	13	4	537x	14	5	5	6					30
Эмма Балтеръ	Учительница. Русскій яз., природовѣд., географія, геометр.	Изр.	Замужн.	Дом. учит.	4	2	495x		9	10	11					30
Мегръ Вѣрникъ	Учитель евр. яз. евр. исторія.	Изр.			3	2	540x	5	7	8	10					30
Эсфирь Пазгаевъ	Ручной трудъ, рукодѣліе	Изр.	Холостой	Мастерица	2	2	315x	4	2	2	[illegible]					18
								2	4	4	6					16

IV. Учебная часть.

А. Свѣдѣнія о преподаваніи учебныхъ предметовъ.

Названіе предметовъ.	Распредѣленіе учебн. занятій по числу еженедѣльныхъ часовъ. 1-е отдѣленіе.	2-е отдѣленіе.	3-е отдѣленіе.	4-е отдѣленіе.	5-е отдѣленіе.	6-е отдѣленіе.	7-е отдѣленіе.	8-е отдѣленіе.
Законъ Божій (молитвы и пр.)								
Др.-евр. яз.	4	4	4	5				
Библія (תורה נ"ך)		2	3	3				
Ист. Евреевъ								
Разг.-евр. яз.	1	1	1	2				
Итого	5	7	8	10				
Русскій языкъ	8	6	6	6				
Предметн. ур.		2						
Ариѳметика	6	5	5	5				
Географія				2				
Исторія				1				
Природовѣдѣніе			3	1				
Чистописаніе								
Рисованіе		1	1	1				
Пѣніе								
Рукодѣліе	2	4	4	6				
Гимнастика								
Геометрія				1				
Ручной трудъ	4	2	2					
Итого	20	20	21	23				

По какимъ руководствамъ происходитъ преподаваніе? (Указать по каждому году обученія въ отдѣльности).

IV кл. — [illegible]

III кл. — [illegible]

II кл. — [illegible]

I кл. — [illegible]

[illegible] „Первый годъ в начальной школѣ" Сперлинговой и Ш[illegible] 2-е, 3-е, 4-е изд. I, II и III части, Нашей фонетикѣ Агрессиной и Домжеллеа. Е. и Н. Емельяновы. Хрестоматія по природовѣдѣнію Менделькова и Вреринцева и Шопер-Тресского [illegible] Ушинскаго, Толстаго, Ушакова, Шемякина. Наша родина, Крылова, Горбунова, Горкина, Весёлая Курдюм. Яз. учит. Историческая хрестоматія Мещерякова и Петрушевскаго. Начальный курс геометріи Шилова; Тимирязевъ: элементы растенія. Отдѣльно не преподается, а в общем собрании по Сперл. и Шелу. Пальмъ: Лютцъ гуманитаріи, Агрессиръ: Новая школа чтенія. [illegible] Методики: [illegible] Марко-Трупе. Руководство по изученію работами не преподается. Полеть Бергъ: Начатки опытной геометріи. Коропчевой: „Давайте лепить", „Бумажная кукла выдумывать и шить", „Маленькій художникъ".

Какова продолжительность каждаго урока? 50 м. Съ какого часа до какого продолжаются занятія? [illegible] 8-40 м до 1-50 м. Въ виду крайне стѣсненнаго матеріальнаго положенія школы, в настоящее время учительскій персоналъ предложилъ [illegible] часовъ [illegible] Совѣтъ разрѣшилъ пока по учителям [illegible] Журавская, Балтеръ и Вѣрникъ получаютъ полную плату по 24 р. [illegible] 27 только учителя, [illegible] и [illegible] до первой возможности отсчитывать учит. труда.

На какомъ языкѣ происходитъ обученіе евр. языку? На еврейскомъ. На какой языкъ переводится Библія? Натур. методъ. Проходится ли евр. яз. отдѣльно отъ Библіи? Да. Ведутся ли письменныя работы по евр. яз.? Да. Проходится ли переводъ молитвъ и на какой языкъ? Нѣтъ. Сколько времени посвящается ежедневно молитвамъ въ школѣ? Ничего. Проходится ли исторія евреевъ отдѣльно отъ Библіи и до какого періода? Да. До разрушенія второго храма. На какомъ яз. она преподается? На еврейскомъ (древнемъ). Преподается ли Талмудъ, Мишна, Шулх.-Арухъ и пр. и какія именно части? Нѣтъ.

Обучаются ли дѣти помимо школы одновременно и въ хедерѣ (или на дому)? Нѣтъ. Примѣняется ли наглядный методъ обученія: а) по евр. предм. Да. b) по общ. предм. Да.

Б. Свѣдѣнія о физическомъ воспитаніи дѣтей.

Какія мѣры принимаются для физическаго воспитанія дѣтей? Изъ-за тѣсноты, помѣщенія, кромѣ прогулокъ и игръ во время прогулокъ, ничего не предпринимается.

Имѣется ли при училищѣ врачъ? Гамбургскій комитетъ медицин. помощью при евр. больницѣ.

В. Свѣдѣнія о школьной библіотекѣ и учебныхъ пособіяхъ.

Имѣется ли ученическая библіотека? Да. Изъ какого числа названій она состоитъ? На русск. яз. 533. На древне-евр. яз. 158. На разговорно-евр. 37.

Какъ организовано завѣдываніе и пользованіе библіотекой? Техническая сторона библіотеки завѣдывается учительницей рукодѣлія, а отчетъ о прочитанномъ даютъ давали учителя русск. и евр. яз.

Имѣются ли учебныя пособія? какія именно (переименовать)? Коллекція минераловъ, коллекц. [illegible] и меди, коллекція хлопчатобумажныхъ издѣлій. 3 таблицы Эмлера по анатоміи. 1 таблица Якобсона для [illegible]. 2 карты по [illegible] географіи. 3 таблицы Вилка „Изоб. геогр. понятій". 2 таб. по зоологіи, 20 таб. Якобсона по зоологіи. 3 картины по русской исторіи съ [illegible]. 2 таблицы Вагнеркина съ [illegible] по большимъ, карта Европ. Россіи, карта полуш., 2 карты полушарій, [illegible] библейскихъ картинъ, карта [illegible] шкаровъ, магнитъ, [illegible], 4 картины времен года, картины шахматъ, шашекъ, ариѳмет. ящикъ, [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible], разрѣзныя азбуки евр. и русскія, картины для зрительнаго диктанта, пособія по рукодѣлію и ручной работы [illegible] и пр.

Имѣется ли учительская библіотека? Нѣтъ. Изъ сколькихъ книгъ? ..... По какимъ отдѣламъ? Нѣсколько книгъ по семейновоспитанію и педагогикѣ на русск. и евр. яз. и журн. за послѣдн. два года: „Свободное воспитаніе" и „Вѣстникъ Евр. Просв."

Тип. И. Флейтмана.

458.

V. Школьное помѣщеніе.

Помѣщается ли училище въ собственномъ, наемномъ или общественномъ домѣ? Въ наемномъ

Сколько классныхъ комнатъ? 4

	I.			II.			III.			IV.			V.			VI.			VII.			VIII.		
	Д.	Ш.	В.	Д.	Ш.	В.	Д.	Ш.	В.	Д.	Ш.	В.	Д.	Ш.	В.	Д.	Ш.	В.	Д.	Ш.	В.	Д.	Ш.	В.
Размѣръ каждой изъ нихъ (*длина × ширина × высота въ аршинахъ*)	3	5	5	5	4	5	9	6	5	9	6	5	6	6	5	6	6	5	5	6½	5			
Число оконъ	2			1			2			2			2			2			1					
Какой классъ (или отд.) помѣщается въ данной комнатѣ или какое она имѣетъ иное назначеніе?	перед. изба			учительская			I отд			II отд			III отд			IV отд			раздѣв. комн.					

Есть ли въ комнатахъ вентиляція и какая? Большія открывныя форточки

Имѣется ли рекреаціонная комната? Нѣтъ

Имѣется ли при школѣ огородъ, садъ или чистый дворъ для игръ? Только дворъ

Удовлетворяетъ ли помѣщеніе школы своему назначенію? Нѣтъ Если нѣтъ, то каковы его недостатки? Комнаты для I и II отд. очень узки, имѣются только по два окна, плохая раздѣвалка, маленькая учительская, отсутствіе рекреац. ком., огорода, сада

Есть ли въ школѣ квартира для учителя? Нѣтъ Сколько комнатъ?

VI. О дѣятельности Педагогическаго Совѣта.

Кто входитъ въ составъ Педагогическаго Совѣта, кромѣ завѣдывающаго и учителей? Г-жа Гуленская

VII. Составъ попечительства при школѣ.

Фамилія, имя, отчество.	Профессія или родъ занятій.	Когда въ послѣдній разъ избранъ въ Попеч. Совѣтъ.
Гуленская Виктория Борисовна	Завѣдываетъ публичной библіотекой	Въ іюнѣ текущаго года
Шабачникъ Петръ Яковлевичъ		
Шварцбрейтъ Тимоѳей Исаковичъ		
Шварцбрейтъ Миръ Ицковичъ		
Шварцбрейтъ Арсеній Григорьевичъ		
Сивилъ Варвара Ивановна	Учительница мужскихъ	
Рейеръ Доротея Алексѣевна		
Медвѣдская Евгенія Марковна		
Шмидтъ Петръ Яковлевичъ		
Дмитренъ Любовь Даниловна		
Горачуцкая Клара		
Черковницкая Хана		
Фрицманъ Хана		

Кѣмъ и какъ часто избирается Попеч. Совѣтъ? Общимъ собраніемъ членовъ Витебскаго Общества

Кто изъ членовъ Попеч. Совѣта входитъ въ составъ Педагог. Совѣта? Г-жа Гуленская

Тип. И. Флейтмана.

Женская общественная школа в м. Шполе К. губ.

44 46

Денежный отчетъ за 1914 г. учебный годъ

по Шполянскому женскому евр. учил. О-ва Просв. (названіе школы).
съ 15го іюня по 1е сентября

ПРИХОДЪ.	Руб.	Коп.
Остатокъ отъ прошлаго года		
Плата за ученье	50	
Изъ суммъ коробочнаго сбора	100	
Отъ годов. взносовъ жертвователей	50	
Субсидія О. Р. П. между Евреями		
Единовременныя пожертвованія	10	
Получено въ долгъ *)	211	
Итого	421	

РАСХОДЪ.	Руб.	Коп.
Уплачено долговъ **)	65	
Наемъ помѣщенія	140	
Содерж. его (отопл., освѣщ., вода)	21	
Прислугѣ		
Вознагражденіе завѣдывающему	89	50
Возн. остальн. преподав. персоналу	206	
Расходы на учебн. принадлежн.	15	
Исправленіе и покупка мебели	10	
Канцелярскіе расходы		
Расходы на одежду учащимся		
„ „ пищу учащимся		
Разные мелкіе расходы	12	50
Итого	567	

Приложеніе № 1 *).

ПОЛУЧЕНО ВЪ ДОЛГЪ:

	Руб.	Коп.
Отъ г. Фрицмана	100	
„ Гуленской	25	
„ Шварцбрейтъ Т. Ис.	25	
„ Медвѣдской	26	
„ Шабачникъ	35	
Итого	211	

Приложеніе № 2 **).

УПЛАЧЕНО ДОЛГОВЪ:

	Руб.	Коп.
Г. Фрицману	30	
„ Шабачнику	35	
Итого	65	

Тип. И. Флейтмана.

4638.

По ~~городу~~ местечку Шпола

Общія свѣдѣнія.

Общее количество населенія (приблизительно) 10000 Число жителей евреевъ 5000

Общее количество еврейскихъ дѣтей школьнаго возраста (отъ 7 до 13 лѣтъ) Мальч. 489 Девоч. 477 X

Имѣющіяся въ городѣ учебныя заведенія:	Число обучающихся въ нихъ еврейскихъ дѣтей. Мальчиковъ.	Дѣвочекъ.	ИТОГО.
а) Общія 4х классное городское училище	29	нѣтъ	29
2х кл. Приходское (Общинное)	13	27	40
2х классное сельское			
Приходское церковное	евр. дѣтей нѣтъ		
Меццанское	еще не функціонируетъ		
б) Еврейскія Талмудъ-Торы	130	~~130~~	130
Женское общественное		155	155

X общее число жителей — приблизительное
а число дѣтей школьнаго возраста точное

Женская общественная школа въ м. Шполѣ. К. губ.

ПРАВЛЕНІЕ
ОБЩЕСТВА ПОСОБІЯ
БѢДНЫМЪ ЕВРЕЯМЪ

По части

Августа

м. Шпо

Шпола 28/VII 14 г.

Свѣдѣнія о числѣ учащихся евреевъ въ 2х классномъ сельскомъ училищѣ мы обязаны доставить на дняхъ. Не имѣя больше задерживать сообщать отправку справки, начатой по бѣдности свѣдѣній, которыя при требованіи по почтовому заказ. Шпола

46 38.

По ~~городу~~ м. Шпола

Общія свѣдѣнія.

Общее количество населенія X

Общее количество еврейских — въ нихъ еврей- тей.

Имѣющіяся въ городѣ учеб — ИТОГО.

а) Общія 4 клас — 29

2 кл. Гри — 40

2 к.

Дре

М — ей льгот

— нкціонирует

б) Еврейскія — 130

2 — 155

X общее число жителей — приблизительное
а число детей школьнаго возраста точное

Женская общественная школа в м. Шполѣ. К. губ.

ПРАВЛЕНІЕ
ОБЩЕСТВА ПОСОБІЯ
БѢДНЫМЪ ЕВРЕЯМЪ
м. Шпол

По части

Авгу

м. Шпо

ШПОЛЯН. ЕВРЕЙС. ЖЕН. УЧИЛИЩЕ ОБЩЕСТВА ПОСОБІЯ

Киевское отдѣление
О-ва Распространенія просвѣщенія
между евреями въ Россіи
31 ИЮЛ 1914
Вход. №
Отвѣчено

Шпола 28/VII 14 г.

В Комитет Киевскаго
Отдѣ О-ва
Распространенія просвѣщенія
между евреями в Россіи

Преосвященнѣйшій Владыко!

Всего недѣли [illegible] я обратился к Комитету с просьбой рекомендовать наш учительский, а теперь вынужден обратиться с просьбой рекомендовать меня в школу и прислать список школ, нуждающихся в учительницах.

Вотчина перевернула все вверх дном. В Шполѣ, как и везде, впрочем, всех дыма замерли, всех засосала эта жизнь несчастных братьев. В местечках страшная бѣдность, нужно сказать полная семьями запасных — до школы ли кому

52
56

51

Въ Кіевск... учительскій ... просвѣщенія в Россіи

Кіев.

собаки
порог
борьб
дѣт
венную
ре-
котор.
по-
ить
о суб
во
обаро-
подо,
ожность
идиб.
ер

59

46 88.

По ~~городу~~ м. Шполы

Общія свѣдѣнія.

Общее количество насел

Общее количество еврей

Имѣющіяся въ городѣ

а) Общія 4

б) Еврейскія

	X
ь нихъ еврей- ей.	
	ИТОГО.
	29
	40
ъ лѣтъ	
кціонируетъ	
	130
	155

X Общее число ...

а число дѣтей школьнаго возраста точное

48 88.

нибудь теперь? Если бы война не
докончилась, еще можно было бы
хотя нибудь поддержать существо-
ваніе школы, но кто можетъ
предвидѣть?
Власть, что школа закроется
как раз тогда, когда она немного
развернулась и возбудила столько
свѣтлых надежд в будущем.
Я и другая учительница наша
школы готовы на многое,
чтобы не допустить закрытія
школы, но что мы взрослые, при
всем своем желаніи, можем
сделать? Если Комитет
поможет дать какой нибудь
совет, я не буду искать дѣ-
ны и готова работать по
мѣрѣ сил при самых небла-
гоприятных условіях, лишь

Общество Покровительства Евреям земледельцам

Женская общественная школа в м. Шполах. Х. губ.

ПРАВЛЕНІЕ
ОБЩЕСТВА ПОСОБІЯ
БѢДНЫМЪ ЕВРЕЯМЪ
м. Шполы

По части

51

Въ Кіевское отделение
просв. цензу

Кіев.

49

Августа бы поддержать школу в годы
Великую Безсмѣнія.
м. Шполы, Если придется рекомендовать
меня в школу, я могу сказать
о своей педагогической деятельности
то что работала в школах Вилки
ну. Я лично содержала частное
училище в Шполах, а 4 года послѣдніе,
отъ КК назначено Комитетом,
то завѣдывала Обществ. земл. учас.
Отзывов объ мнѣ, помогало,
дасть г. Слуцкій, посѣтивший
нашу школу в качествѣ
уполномоченнаго Отдѣленія
Кіевскаго Комитета,
и Левит на моих уроках,
Мадр. Матвеевна Керер-
шмейн (Вилкина), заслуженная
Попечительнаго Совѣта нашей
школы. С почт. М. Керер

46 зв.

По ~~городу~~ м. Шполы

Общія свѣдѣнія.

49 зв.
Мой адрес: М. Шполы
Заведывающей женскими
учил. М. Журовской

Общее количество насел			
Общее количество еврей			
		нихъ еврей-	
		ИТОГО.	
Имѣющіяся въ городѣ			
а) Общія	4	29	
		40	
		ъ лѣчит	
		ціонируют	
б) Еврейскія		130	
		155	

X общее число [illegible]
а число детей школьнаго возраста точное

ПРАВЛЕНІЕ
ОБЩЕСТВА ПОСОБІЯ
БѢДНЫМЪ ЕВРЕЯМЪ
м. Шполы

По части

Августа 17 1914 г.
№ 11

м. Шпола, Кіевской губерніи

51

Въ Кіевское отдѣленіе
Общества распр. просвѣщенія
между евреями въ Россіи
Кіевъ.

КІЕВСКОЕ ОТДѢЛЕНІЕ
О-ва Распространенія просвѣщенія
МЕЖДУ ЕВРЕЯМИ ВЪ РОССІИ
19. АВГ. 1914
Вход. № 20 АВГ 1914
Отвѣчено

Въ отвѣтъ на письмо Комитета
на оно 10 сего мѣсяца имѣемъ честь сооб-
щить, что въ Талмудъ-Торѣ нача-
лись занятія 7 сего мѣсяца при трехъ
опытныхъ и двухъ учителяхъ,
такъ что есть учитель получив-
ш[illegible]
[illegible]
учи[illegible]
[illegible]
[illegible]

46 зв.

По ~~городу~~ местечку Шпола

Общія свѣдѣнія.

Общее количество насел

Общее количество еврей

них еврей-

ИТОГО.

Имѣющіяся въ городѣ

а) Общія 4

29

40

б) Евр

130

155

49 зв.

Мой адрес: М. Шпола
Завѣдывающей женскимъ
учил. М. Журовской

50 зв.

Шпол. еврейс. жен. училище общества пособія

18/VIII В Комитетъ Киевского Отдѣленія ОПЕ.

Письмо Комитета отъ 12го августа получено нами 17го. До полученія его, а именно 14го я виделся с Попечительным Советом нашей школы, отправил Комитету письмо, в котором изложил при каких условіях школа может функціонировать. Здесь полная резолюція Комитета. Очень прискорбно, что школа открывается, так как при таких условіях школа должна была начать занятія 15го с.м. Открытие школы может открыться не ранѣе как в ноябрѣ месяцѣ, но и на сколько м-ка к четырехъ дням, а школа. Учил. школы. Завѣдывающая учил. М. Журова

X Общее число [illegible]
а число детей школьнаго возраста точное

Женская общественная школа в м. Шполѣ К. губ.

52
56

51

ПРАВЛЕНІЕ
ОБЩЕСТВА ПОСОБІЯ
БѢДНЫМЪ ЕВРЕЯМЪ
м. Шполы

По части

Августа 17 1914 г.
№ 10

м. Шпола, Кіевской губерніи

Въ Кіевское отдѣленіе
~~Общества распр. просвѣщенія~~

КІЕВСКОЕ ОТДѢЛЕНІЕ
О-ва Распространенія просвѣщенія
МЕЖДУ ЕВРЕЯМИ ВЪ РОССІИ
19. АВГ. 1914.
Вход. № 20 АВГ 1914
Отвѣчено

Кіев.

Въ отвѣтъ на письмо Комитета отъ 10 сего мѣсяца имѣемъ честь сообщить, что въ Талмудъ-Торѣ начались занятія у сего числа при трехъ отдѣленіяхъ и двухъ учителяхъ, так как одинъ учитель получивъ разрѣшеніе открыть училище въ Бердичевѣ и оставил школу, а второй призванъ въ дѣйствующую армію.

Сегодня будетъ произведен пріемъ учениковъ въ первый классъ, так что школа будетъ функціонировать при 4х нормальныхъ отдѣленіяхъ.

Мы увѣрены, что Комитету извѣстно, какія усилія приходится употреблять, чтобы въ дни войны

51 зв.

время возобновить занятія въ школѣ и вести ее нормально, и надѣемся, что она придетъ намъ на помощь назначеніемъ субсидіи и немедленной присылки частицы.

Просимъ рекомендовать учителя еврейскаго предметовъ (преимущ. окон. Гродненскаго Педаг. курса). Второго же учителя общаго предметовъ до его возвращенія изъ службы, — будетъ замѣщать временный учитель.

Съ почтеніемъ.

Предсѣдатель Общ. Пособія бѣдн.

Члены: И. З. Берлин, М. Бонгоф, А. У. Городецкій, Д. Б. Кидзинъ

Завѣдыв. И. Бонгоф

Женская общественная школа въ м. Шполѣ, К. губ.

ПРАВЛЕНІЕ
ОБЩЕСТВА ПОСОБІЯ
БѢДНЫМЪ ЕВРЕЯМЪ
м. Шполы

По части III-го участка

Августа 10 1914 г.
№ 6

м. Шпола, Кіевской губерніи

КІЕВСКОЕ ОТДѢЛЕНІЕ
О-ва Распространенія просвѣщенія
МЕЖДУ ЕВРЕЯМИ ВЪ РОССІИ
16 АВГ. 1914
Вход. № 9
Отвѣчено 3 АВГ 1914

52
56

Въ Кіевское Отдѣленіе Обществ. Распространенія Просв. между евреями въ Россіи

Кіевъ

Вслѣдствіе пересыхающихъ источниковъ Положеніе нашей Талмудъ-Торы крайне тяжелое, такъ какъ по-прежнему и платы отъ дѣтей, составляющіе обыкновенную цифру въ 1500 рубл. и болѣе, — невозможно теперь разсчитывать. А потому пишемъ васъ покорнѣйше просить Комитетъ при разсмотрѣніи вопроса о субсидіи нашей школѣ принять во вниманіе указанныя выше обстоятельства и увеличить субсидію, чтобы Комитетъ далъ возможность школѣ вести нормальную жизнь. Мы очень просимъ Комитетъ

52 зв.

постановить отвѣтомъ, ибо учитель, зная положеніе мѣстечка, желаютъ имѣть до начала занятій хотя сколько-нибудь обезпеченную сумму. Съ глубокимъ почтеніемъ

Предсѣдатель Попеч. Совѣта И. Г. Гурвичъ

Члены Школьной Комиссіи Д. Б. Кацнельсонъ

Члены } Б. М. Чурилов

Засѣдывающій И. Бонгорнъ

Женская общественная школа в м. Шполе К. губ.

Шполск. еврейск. мужск. УЧИЛИЩЕ ОБЩЕСТВА РОССІИ

КІЕВСКОЕ ОТДѢЛЕНІЕ О-ва Распространенія Просвѣщенія МЕЖДУ ЕВРЕЯМИ ВЪ РОССІИ
15 АВГ. 1914
Вход. №
Отвѣтъ

11/VIII

57 53

Вѣра совершенно согласна с Попечит. Совѣтом, по которому и я присутствовала, и приложила всѣ усилія, чтобъ школа функціонировала. Понятно, что средства с мѣстечка теперь уменьшатся на половину и, исходя из этих соображеній, решили вдвоем только двух учителей до наступленія лучших времен, когда средства увеличатся и можно будет поставить школу в ~~таких~~ рамках, в каких она была до сих пор. Но в вопросѣ, какими предметами отдать предпочтение теперь, я разошлась с Попеч. Сов. и поставленным обратиться к Вашему Комитету за разрешением этого спорнаго вопроса. Я предложила принять прежнюю учительницу, вместо, которой была школа не много обязана своими успѣхами за последніе два года. Но к сожалѣнію ни я ни вместо не владеем еврейским, следовательно, если мы только вдвоем останемся при школѣ, придется временно отказаться от евр. предметов, что очень жаль. Я сумею вдуться за преподавание библейской истории и это на руc. яз. Зато у нас будут всѣ четыре отдѣленія. Как мы вдвоем управимся с занятіями во всѣх отдѣленіях — будут ли два сменных или иначе как-нибудь — сама не берусь решить, но мы приложим всѣ старанія, чтобъ по всѣм предметам школа стояла на должной высотѣ. Если же согласитесь с мнѣніем Попеч.

56

Сов., чтобы остаться и учителя еврейск. яз., школа сильно пострадает. Наши попечительницы предлагают первого отделения в этом году не открывать, т.е. не открывать приема. К остальным через год я должна преподавать всех предметы, а учителя еврейские. Не говоря уже о том, что не хватит у меня физических сил для такой усиленной работы, но не надеюсь удовлетворительно преподавать природоведения и геометрии, которых не преподавала во все время своего учительства. Да и рус. яз. мне приходится все преподавать в младших классах. Работала, читала все время в этом направлении. Вообще школа не выкидывает еврейск. яз. из своей программы, а только временно устраняет. Нужно требовать, чтобы если при школе останется я и учитель, то кроме того, что школа выиграет по успехам, она выиграет и материально, так как ~~при~~ возможно будет открыть прием для 1го отд. и принимать платных.

Извиняюсь за распространенность своего письма и прошу немедленного ответа.

С почт. завѣдывающая учил.
М. Муравская

Женская общественная школа в м. Шполе К. губ.

Въ Комитетъ
Общества распространенія Просвѣщенія между евреями.

58
54

Попечительный совѣтъ Шполянскаго женскаго Училища проситъ Комитетъ, какъ можно скорѣе разрѣшить вопросы, изложенные нашей Завѣдующей выше, также просимъ сообщить въ какомъ размѣрѣ намъ будетъ выдана субсидія Комитетомъ при чемъ необходимо получить ее не позже чѣмъ черезъ два мѣсяца, дабы не нарушать правильнаго теченія школьной кассы изъ-за денежныхъ средствъ.

Ждемъ немедленнаго отвѣта.

Члены Правленія: г. Шварцбейм
Гуслуцкая
Бейлин.

Подлинное
М. Шварцбейм

Женская общественная школа в м. Шполе К. губ.

Формуляръ 4.

„15" іюня 1914 г. (Время составленія отчета).

~~Городъ~~ (м-ко) Шполе Кіевской губ. земско-городского уѣзда.

Телегр. Гусяцкому

Х. В. Гусяцкій,
Шпола

Августа 3 дня 1914 г.

КІЕВСКОЕ ОТДѢЛЕНІЕ
О-ва Распространенія просвѣщенія
МЕЖДУ ЕВРЕЯМИ ВЪ РОССІИ
№ 6. VI. 1914
Приходъ
Отвѣчено

Въ Канцелярію Общества Распространенія Просвѣщенія между Евреями въ Россіи.

Въ виду развернувшихся событій обращаемся къ Вамъ за совѣтомъ, какъ поступить съ дальнѣйшимъ существованіемъ нашей школы, на которую эти событія особенно отразились. Кризисъ въ Шполе небывалый, а такъ какъ содержаніе школы зиждется на ежемѣсячныхъ единовременныхъ пожертвованіяхъ мѣстечка, то

Распредѣленіе учащихся по возрасту.

Изъ поступившихъ въ 1-й кл. было.	Изъ выбывшихъ въ теченіе года было.	Изъ окончившихъ полный курсъ было.
3	3	
38	3	
3	2	
	2	
	5	2
	2	7
		5
		2
		1
44	17	17

основ. школу 3 ...назад., что им ...Пров. учит. ...; 3 — зачисл. кандидат. ...ложить просьбу ...хлопотать сделать подпис. въ ...ловъ какъ

*) М.—мальчиковъ; Д.—дѣвочекъ.

558.

открыть школу при шк-
гопземе уже дефицитъ
въ нѣсколько сотъ рублей
и неизвѣстнымъ буду-
щимъ, и пр. возможно-
сти, а между тѣмъ раз-
рушить такую школу, въ
которую уже вложено
столько денегъ и труда, и
которая уже выбилась на
дорогу — очень тяжело.
Мы очень просимъ прійти
на помощь въ эту трудную
минуту совѣтомъ
и помощью въ видѣ досро-
чной ссуды, что дало
бы возможность открыть
занятія въ школѣ въ
этомъ году. Просимъ

Женская общественная школа въ м. Шпотѣ К. губ.

Формуляръ 4.

„15" іюня 1914 г. (Время составленія отчета).

~~61~~ 57

Городъ (м-ко) Шпотѣ Кіевской губ. земство городского уѣзда.

Точное назв... ...ова Пособія

56

немедленнаго отвѣта, дабы
какъ данныя приблизительно
и учительскій персоналъ
могъ разрѣшить этотъ
вопросъ

~~60~~

Съ почтеніемъ
Завѣдующая
З. Гусятинская
Кидчик

О дѣяте... ...чебный годъ

т. е. ...1914 года.

Распредѣлен... по кл...			Распредѣленіе учащихся по возрасту.		
			Изъ поступившихъ въ 1-й кл. было.	Изъ выбывшихъ въ теченіе года было.	Изъ окончившихъ полный курсъ было.
Къ началу учебн... щихся было: 1)			3	3	
2)			38	3	
			3	2	
				2	
Въ теченіе учебн...				5	2
1) вновь по...				2	7
2) выступил...					5
Итого, къ концу ... учащихся было					2
Изъ нихъ: 1) пере... дующіе классы					1
2) Окончили курсъ					
3) Оставлены въ т...					
			44	17	17

По какимъ пр... ...основ. школу 3 ...каковы, что они ...ли 1 пов. учителя; 3 — ...завѣсл. кандидат. ...ложныя инстру... ...ниями 1) портняжной, чулоч. и гр. или пологалоп... свалить радит. въ ...ловѣчкахъ

*) М.—мальчиковъ; Д.—дѣвочекъ.

Женская общественная школа в м. Шполе К. губ.

Формуляръ 4.

„15" іюня 1914 г. (Время составленія отчета).

~~Городъ~~ (м-ко) Шпола Киевской губ. Звенигородскаго уѣзда.

Точное названіе училища Еврейское женское училище О-ва Пособія

ОТЧЕТЪ

о дѣятельности училища за истекшій 19$\frac{13}{14}$ учебный годъ

т. е. отъ „15" августа 1913 года до „15" іюня 1914 года.

I. Свѣдѣнія о движеніи числа учащихся.

Распредѣленіе учащихся по классамъ.	I. М.*)	I. Д.*)	II. М.	II. Д.	III. М.	III. Д.	IV. М.	IV. Д.	V. М.	V. Д.	VI. М.	VI. Д.	VII. М.	VII. Д.	VIII. М.	VIII. Д.	Всего.
Къ началу учебныхъ занятій учащихся было: 1) платныхъ			2		8		2										12
2) безплатныхъ	51		40		21		18										130
Всего	51		42		29		20										142
Въ теченіе учебнаго года: 1) вновь поступило																	
2) выступило (изъ школы)	6		5		3		3										17
Итого, къ концу учебнаго года учащихся было	45		37		26		17										125
Изъ нихъ: 1) переведены въ слѣдующіе классы	38		32		22												92
2) Окончили курсъ ученія въ школѣ							17										17
3) Оставлены въ тѣхъ-же классахъ	7		5		4		16										

Распредѣленіе учащихся по возрасту.			
Возрастъ.	Изъ поступившихъ въ 1-й кл. было.	Изъ выбывшихъ въ теченіе года было.	Изъ окончившихъ полный курсъ было.
6 лѣтъ			
7 лѣтъ	3	3	
8 лѣтъ	38	3	
9 лѣтъ	3	2	
10 лѣтъ		2	
11 лѣтъ		5	2
12 лѣтъ		2	7
13 лѣтъ			5
14 лѣтъ			2
15 лѣтъ			1
16 лѣтъ			
Старше			
Всего	44	17	17

По какимъ причинамъ учащіеся оставляли школу до окончанія въ ней курса? Из 17 д. оставив. школу 3 были приняты условно до дост. метр. свід., по доклад. конферен. оказалось, что они плохо подготовлены на год болѣзнь, зачислены кандидатками 1 пров. класса; 3 — выбыли; 2 заболѣли коклюшем и явились уже к концу уч. года — зачисл. кандидат. 1 — из-за тяжелаго болѣзни матери оставил. дома, отказы. Остальныя поступили на портниху, чулоч. и др. или помогают своимъ родит. въ ловочкахъ

*) М.—мальчиковъ; Д.—дѣвочекъ.

57 зв.

II. Свѣдѣнія объ учебномъ времени.

Когда начались занятія въ прошломъ учебномъ году? 15 августа Когда они окончились? 15 іюня Были ли въ прошломъ учебномъ году большіе перерывы въ занятіяхъ (кромѣ каникулъ и праздниковъ)? нѣтъ Отъ какого до какого времени они продолжались? (указать число и мѣсяцъ: отъ—до)

По какимъ причинамъ?

III. Свѣдѣнія о дѣятельности Педагогическаго и Попечительнаго Совѣтовъ.

Какъ часто происходили засѣданія Педагогическаго Совѣта? Къ началу учебнаго года почти еженедѣльно, а потомъ черезъ 2–3 недѣли, по мѣрѣ накопившихся вопросовъ

Что обсуждалось? Всѣ вопросы школьной жизни: программы занятій, посѣщаемые учит. уроки коллегъ, вопросы объ учебникахъ, пособіяхъ, школьной библіотекѣ, внѣшнемъ педагог. журналовъ, случаяхъ въ школѣ, школьныхъ праздникахъ, прогулкахъ, экскурсіяхъ, посѣщеніи кинодіонъ, рациональнаго примѣненія наглядности, уклоненіяхъ учащихся, выясненіи причинъ неаккуратныхъ посѣщеній или преждевременнаго разъѣзда (старшіе ученики не подвергаются ни ребячьимъ домашнимъ физическимъ наказаніямъ и внушаніямъ родителей не прибѣгать больше 1 такого рода воздѣйствія) и пр.

Разбирались ли въ Педагогическомъ Совѣтѣ программы, составленныя каждымъ преподавателемъ, его методъ преподаванія и т. п.? Да

Посѣщалъ ли завѣдывающій уроки другихъ учителей? Не только завѣдывающій посѣщалъ уроки другихъ учителей, но всѣ учителя посѣщали уроки другъ друга

Какъ часто собирался Попечительный Совѣтъ? Почти ежемѣсячно.

Какія приняты имъ наиболѣе важныя рѣшенія? Для увеличенія средствъ училища рѣшили устроить лотерею, концертъ, танцевальный вечеръ въ кинодіонѣ, искать новое помѣщеніе подъ школу и пр.

Какія изъ этихъ рѣшеній осуществлены и что мѣшало осуществленію остальныхъ рѣшеній? Изъ этихъ рѣшеній приведены въ исполненіе устройство лотереи, найма новой квартиры подъ училище. Устройство концерта и танцевъ вечера, по независящимъ отъ попечительницъ причинамъ, не были приведены въ исполненіе

Женская общественная школа в м. Шпоны К. губ.

IV. Учебно-воспитательная часть.

А. Что пройдено въ прошломъ учебномъ году въ каждомъ классѣ по каждому предмету въ отдѣльности?

1-й кл. Русск. яз. чит. и разск. по вопросам и изъ книгъ незнакомыя разск. и сказочн. бесѣды об окруж. и др.; разск. содержаніе карт.; письм. коллек. небылицы, разск. Арифм. Зад. и вычисл. до 100 прост. и имен. чис. Свр. яз. м. 1 д. 5 л. 5 зв. бесѣды и письм. рассказы на русск. Руч. труд.: лѣпка, вырѣзыв. и наклеив. в связи с прир. на других уроках. II-ой кл. Арифм. Всѣ дѣйствія с многознач. числ. прост. и имен. Свр. яз. 2 д. 5 л. 5 зв. 1 д. 1 л. 1 зв. 1 зв. III кл. Арифм. Всѣ дѣйств. с простыми дробями. Свр. яз. 2 д. 5 л. 5 зв. Сочиненія. 1 д. 1 л. 1 зв. Разговор. свр. яз. читаніе произв. свр. лит. Свр. исторія до періода царей. IV кл. Арифм. Пропорціи; Тройн. правил. прост. и слож.; проценты (всѣ случаи). Рус. лит. до новѣйшаго времени объ пр. поэзіи. Свр. яз. 1 д. 5 л. 5 зв. 1 д. 1 л. 1 зв. и 1 д. 1 л. 1 зв. Чтеніе отдѣльн. главы 2-го храма. Коллек. и самост. письм. раб. на свр. и разговор. свр. яз. Свр. исторія до разрушенія Іерусалима. Чтеніе отдѣльн. стихотв. на обоих яз. Рус. яз. II, III и IV кл. „Наши дѣти“ Тихомирова и Затѣева 1-й, 2-й и 3-й части; письм. раб. II, III кл. коллектив. труд, рассказы по картинѣ; письм. изложен. бесѣд; 2-го полугодія в 3-м кл. самостоят. диктовк. Географ. в III кл. в связи с природовѣд. общія свѣдѣнія знакомство с картой. IV кл. (Учит. Самостоят. изл. мысли. Письм. раб. по геогр. и природов. Переход. чтен. в класс. крымскихъ произв. Чтеніе крымскихъ художеств. произв. Свободное изложен. на раз. темы. В II кл. бесѣды по природов.; в IV кл. география Россіи. Природовѣдѣніе. Знакомство с растеніями; строеніе человѣка. Гигіена. Геометрія (объемная: измѣреніе сосудовъ, поверхн.; измѣр. объемовъ простѣйш. тѣл. Рисованіе (во всѣх кл.) Лѣпка во всѣх кл. (Занедост. мѣста, не изд. какія свѣдѣнія) исполнен. по всѣм.

Б. Какія мѣры принимались въ прошломъ учебномъ году для физическаго воспитанія дѣтей? Кромѣ прогулокъ и игръ в поле, на дворѣ мало между прочимъ в этомъ отношеніи из-за тѣсности помѣщенія и отсутствія двора (по заглохшему небольшой палисадникъ)

Устраивались ли дѣтскія игры? Иногда Совершались ли прогулки, экскурсіи и т. п. и когда именно? Экскурсіи на сах. заводъ, пчельникъ, складъ дешевыхъ мѣстныхъ орудій, перемѣщенно, сельскохозяйственный завод, на мельницу. Прогулки: въ поле, лѣсъ, на деревню.

Устраивались ли дѣтскіе праздники и вообще развлеченія для учащихся и когда именно? Въ Рождество и 9 мая

Устраивались ли внѣклассныя чтенія? Да Когда (по субботамъ, ~~вечерамъ~~ и праздникамъ и т. п.)? Почти еженедѣльно, если не мѣшала погода и др. обстоятельства

Какъ часто?

Пользовались ли при чтеніяхъ волшебнымъ фонаремъ? Нѣтъ

Сколько учащихся пользовалось въ прошломъ уч. году школьной библіотекой? 131 Сколько въ общей сложности всѣми прочитано книгъ

5836.

Смѣта на 1914/15 учебный годъ

по Шпольскому женскому еврейскому 7-классному о-ву Просвѣщ. (названіе школы).

ПРИХОДЪ:	Поступило въ истекшемъ учебномъ году (приблизит. *) Руб.	К.	Предполагается въ будущемъ учебномъ году. Руб.	К.
Остатокъ отъ прошлаго года	"	"	"	"
Плата за ученье	100		200	
	сведенія нет		не изв. точно сколько поступ.	
Изъ суммъ коробочнаго сбора				
Отъ годов. взносовъ жертвователей	500		500	
Субсидія О. Р. П. между Евреями	750*		600	
Единовременныя пожертвованія	700	75	600	
Итого	2050	75	1900	

РАСХОДЪ:	Израсходовано въ истекшемъ учебномъ году (приблизит. *). Руб.	К.	Предполагается въ будущемъ учебномъ году. Руб.	К.
Уплата долговъ за прошлый годъ	303	75		
Наемъ помѣщенія	300		420	
Содерж. его (отопл., освѣщ., вода)	125		150	
Прислугѣ	100		120	
Вознагражденіе завѣдывающему	447	50	522	
Возн. остальн. преподав. персоналу	1030		1355	76
Расходы на учебн. принадлежн.	100		75	
Исправленіе и покупка мебели	90		60	
Канцелярскіе расходы	60		75	
Расходы на одежду учащимся	"			
" " пищу "	"			
Разные мелкіе расходы	35		35	
Итого	2591	25	2812	76

Примѣчанія къ смѣтѣ: (Слѣдуетъ объяснить, чѣмъ вызваны главныя различія въ смѣтѣ будущаго учебнаго года сравнительно съ бюджетомъ истекшаго учебнаго года).

Въ истекшемъ году экзамены до 15го іюня задерж. и экзамен. переходн. уменьшило плату за ученье, а до 2 мес. еще нужно учащихся. Сверх того рел. новые учащіеся, которые отказываются платить, отъ дерзкаго и со сокращенія.

*) Точный денежный отчетъ слѣдуетъ дать послѣ каникулъ.

* 500 руб. получены за прошлый годъ

Женская общественная школа в м. Шполе Кіев. губ.

„12" мая 1914 года (время составленія отчета).

ФОРМУЛЯРЪ 3.

Городъ (м-ко) Шпола Кіевск. губ.

Точное названіе училища Еврейское женское трехклассное о-ва Просвѣщенія

ОТЧЕТЪ

за время съ 1-го Января 1914 года до 1-го Апрѣля 1914 года.

Свѣдѣнія объ учащихся и учебномъ времени.

	I кл.		II кл.		III кл.		IV кл.		V кл.		VI кл.		VII кл.		всего
	м.	д.	м.	д.	м.	д.	м.	д.	м.	д.	м.	д.	м.	д.	
Количество учениц 24					24		18								
Количество классов 8					8		2								

Городъ Шпола Кіевской губ.

Дѣло № 59

Получено 3 Мая 1914

Отношеніе Общества

Отвѣтъ

Уважаемый Совѣтъ Шполянскаго женскаго еврейскаго общества, высылаю Вамъ отчетъ, въ виду своей задолженности учащимся по плату (примѣрно 1/3 часть) данныхъ въ счетъ субсидіи текущаго года. Хотя мнѣ, конечно было приятнѣе бы выслать отчетъ раньше, но мнѣ пришлось, ждать Просвѣщенія уже не раз дали заключительно школы, и большие мнѣнія жертвы до —

общества. Благодарю своей хорошей репутаціи

Женская общественная школа в м. Шполе К. губ.

„12" мая 1914 года (время составленія отчета).

ФОРМУЛЯРЪ 3.

Городъ (м-ко) Шпола Киевской губ. 66 62

Точное названіе училища Еврейское женское училище О-ва Пособія

О-ва Распространенія просвѣщенія между евреями въ Россіи
14 МАЙ 1914
Вход. № ...
Отвѣчено ...

ОТЧЕТЪ

за время съ 1-го Января 1914 года до 1-го Апрѣля 1914 года.

I. Свѣдѣнія объ учащихся и учебномъ времени.

Распредѣленіе учащихся по классамъ.	1-й классъ. М.	1-й классъ. Д.	2-й классъ. М.	2-й классъ. Д.	3-й классъ. М.	3-й классъ. Д.	4-й классъ. М.	4-й классъ. Д.	...-й классъ. М.	...-й классъ. Д.	...-й классъ. М.	...-й классъ. Д.	...-й классъ. М.	...-й классъ. Д.	...-й классъ. М.	...-й классъ. Д.	ВСЕГО.
Къ 1-му Января учащихся было		46		38		27		18									129
Въ томъ числѣ: а) платныхъ		4		8		8		2									12
б) безплатныхъ																	
За отчетное время вновь поступило																	
" " " остави								1									3
Итого къ было																	
Въ томъ числѣ: а) плат																	
б) безп																	

Были ли въ теченіе о
За исклю
Сколько дней они пр

Произошли ли за отч
1) Въ распредѣленіи
2) Въ составѣ преподаватель

ПОЧТОВАЯ КАРТОЧКА

КИЕВСКОЕ ОТДѢЛЕНІЕ
О-ва Распространенія просвѣщенія
МЕЖДУ ЕВРЕЯМИ ВЪ РОССІИ
4 ... 1914
Вход. №
Отвѣчено

Kiev
Мало-Житомірская 20
Комитету Киевскаго отдѣленія
О-ва Распространенія
просвѣщенія между евреями
Россіи

III. ДЕНЕЖНЫЙ ОТЧЕТЪ

за время съ 1-го Января 19 ... года до 1-го Апрѣля 19 ... года.

Общая сумма прихода 327 р. ... к.; въ томъ числѣ субсидія „ОПЕ" ... р. ... к.

Общая сумма расхода 764 р. 45 к.; въ томъ числѣ жалованье учащимъ 474 р. 45 к.

Смѣта на 19... учебный годъ

по Шполе

ПРИХОДЪ				РАСХОДЪ			
Сумма за уроки	180	240					
Отъ родителей за уроки							
Отъ евреевъ-корреспондентовъ	60	500					
Отъ евреевъ-корреспондентовъ	500	15	600				
Отъ евреевъ-корреспондентовъ							
Отъ евреевъ-корреспондентовъ							
Отъ евреевъ-корреспондентовъ		

Смѣта на 1913 учебный годъ

объ Школьной еврейской общественной библіотекѣ

ПРИХОДЪ	руб.	коп.	РАСХОДЪ	руб.	коп.
Остатокъ отъ прошлаго года					
Взносъ на учащихся	100				
Отъ лицъ, не принадлежащихъ къ обществу	200				
Отъ лицъ, принадлежащихъ къ обществу	100				
Отъ общества	200				
Отъ Общества Распространенія просвѣщенія между евреями въ Россіи	100

Смѣта на 1914 учебный годъ

по Школе

ПРИХОДЪ				РАСХОДЪ			

Школа еврейск. жен. училище Общества пособія

В Комитет Киевскаго Отдѣленія О-ва Распростр. Просвѣщенія между Евреями в Весм

Сегодня отправила формуляръ № 4 и заявила в нем число книг, прочитанных в общей сложности всѣми учащимися в истекшем учебном году из школьной библіотеки. Считаю исправить свою отчетность, за которую извиняюсь.

По составленіи списка всѣх книг оказалось 10135. С почтением завѣдыв. М. Шуре

22/IV

Общества пособія

Сначала, а учащ... ма. Мы начинаем Общества Просв... Михаил и из пр... Молодцы, читать... Журнал Дѣл... рекомендовали... Общественной Б... Въ пользу С... Члены правлен... Предсѣдатель... Бухгалтер... Библіотекарь... Д. Кляцкин.

63

Женская общественная школа в м. Шполе К. губ.

12 мая 1914 года (время составленія отчета).

ФОРМУЛЯРЪ 3.

Городъ (м-ко) Шпола Киевской губ. 66 62

Точное названіе училища Еврейское женское училище О-ва Пособія

О-ва Распространенія просвѣщенія между евреями въ Россіи 14 МАЙ 1914 Вход. № Отвѣчено

ОТЧЕТЪ

за время съ 1-го Января 1914 года до 1-го Апрѣля 1914 года.

I. Свѣдѣнія объ учащихся и учебномъ времени.

Распредѣленіе учащихся по классамъ.	1-й класс. М.	1-й класс. Д.	2-й класс. М.	2-й класс. Д.	3-й класс. М.	3-й класс. Д.	4-й класс. М.	4-й класс. Д.	...-й класс. М.	...-й класс. Д.	...-й класс. М.	...-й класс. Д.	...-й класс. М.	...-й класс. Д.	...-й класс. М.	...-й класс. Д.	ВСЕГО.
Къ 1-му Января учащихся было		46		38		27		18									129
Въ томъ числѣ: а) платныхъ		2		2		8		2									12
б) безплатныхъ																	
За отчетное время вновь поступило																	
" " " оставило школу		1		1				1									3
Итого къ 1-му Апрѣля было учащихся		45		37		27		17									126
Въ томъ числѣ: а) платныхъ				2		8		2									12
б) безплатныхъ		45		35		19		15									114

Были ли въ теченіе отчетнаго періода большіе перерывы въ занятіяхъ и по какимъ причинамъ? Нѣтъ за исключеніемъ пасхальныхъ каникулъ

Сколько дней они продолжались? 14

II. Свѣдѣнія объ учебной части и педагогическомъ персоналѣ.

Произошли ли за отчетное время какія-либо измѣненія и какія именно;

1) Въ распредѣленіи учебныхъ занятій по числу недѣльныхъ часовъ? Нѣтъ

2) Въ составѣ преподавательскаго персонала или въ условіяхъ ихъ работы и вознагражденія? Нѣтъ

III. ДЕНЕЖНЫЙ ОТЧЕТЪ

за время съ 1-го Января 19 года до 1-го Апрѣля 19 года.

Общая сумма прихода 327 р. к.; въ томъ числѣ субсидія „ОПЕ" р. к.

Общая сумма расхода 764 р. 45 к.; въ томъ числѣ жалованье учащимъ 474 р. 45 к.

общества. Благодаря своей хорошей репутаци

Женская общественная школа в м. Шполе К. губ.

КІЕВСКОЕ ОТДѢЛЕНІЕ
О-ва Распространенія просвѣщенія
МЕЖДУ ЕВРЕЯМИ ВЪ РОССІИ
11. APR 1914
Вход. №
Отвѣчено

„6" марта 1914 г. (Время составленія отчета).

Формуляръ 2.

Городъ (м-ко) Шпола Кіевской губ.

Точное названіе училища Еврейское женское училище О-ва Пособія бѣднымъ

Отчетъ

за время съ начала учебнаго года (т. е. отъ „15" августа 1913 г.) **до I Января 1914 года.**

I. Свѣдѣнія объ учащихся и учебномъ времени.

Распредѣленіе учащихся по классамъ.	...-й классъ.		...-й классъ.		...-й классъ.		...-й классъ.		...-й классъ.		...-й классъ.		...-й классъ.		...-й классъ.		ВСЕГО.
	пл.*)	бпл.*)	пл.	бпл.	пл.	бпл.	пл.	бпл.	пл.	бпл.	пл.	бпл.	пл.	бпл.	пл.	бпл.	

II. Составъ учащихся.

Распредѣленіе учащихся по классамъ.	пр		I.		II.		III.		IV.		VI.		VII.		VIII.		Всего.
	М.*	Д.*	М.	Д.	М.	Д.	М.	Д.	М.	Д.	М.	Д.	М.	Д.	М.	Д.	
Къ началѣ текущ. учебн. года явилось изъ учившихся въ школѣ въ прошломъ году:																	
1) платныхъ	—	—	—	37	—	42	—	29	—	25	—	—	—	—	—	—	133
2) безплатныхъ	—	—	—	13	—	10	—	6	—	12	—	—	—	—	—	—	41
Вновь поступило при пріемѣ, происходившемъ ... пл.	—	16	—	"	—	"	—	"	—	"							16
8-го окт. 1913 безпл. (указать число и мѣсяцъ).	—	2	—	"	—	"	—	"	—	"							2
Итого, къ началу учебныхъ занятій учащихся было:																	
1) платныхъ	—	33	—	35	—	48	—	31	—	32	—	—	—	—	—	—	174
2) безплатныхъ	—	2	—	3	—	4	—	4	—	5	—	—	—	—	—	—	18
Всего . .	—	35	—	38	—	52	—	35	—	37	—	—	—	—	—	—	192

Распредѣленіе учащихся по возрастамъ.											
6—7 лѣт.	8 лѣт.	9 лѣт.	10 лѣт.	11 лѣт.	12 лѣт.	13 лѣт.	14 лѣт.	15 лѣт.	16 лѣт.	Всего

Сколькимъ дѣтямъ отказано въ текущемъ учебномъ году въ пріемѣ? .....

По какимъ причинамъ? .....

Каковъ размѣръ установленной въ текущемъ учебномъ году въ школѣ платы за ученіе? .....

Живутъ ли при школѣ какіе-либо учащіеся? ..... Получаютъ ли ученики завтракъ? .....

Сколько учащихся пользуются завтракомъ? .....

*) М.—мальчиковъ; Д.—дѣвочекъ.

*) пл.—платныхъ; бпл.—безплатныхъ.

общества. Благодаря своей хорошей репутаци

Вторникъ.						
Среда.						
Четвергъ.						
Пятница.						

Женская общественная школа в м. Шполе К. губ.

КІЕВСКОЕ ОТДѢЛЕНІЕ
О-ва Распространенія просвѣщенія
МЕЖДУ ЕВРЕЯМИ ВЪ РОССІИ
11. Мая 1914
Вход. №
Отвѣчено

„6" марта 1914 г. (Время составленія отчета).

Формуляръ 2.

67 64

~~Городъ~~ (м-ко) Шпола Киевской губ.

Точное названіе училища Еврейское женское училище О-ва Пособія бѣднымъ

Отчетъ

за время съ начала учебнаго года (т. е. отъ „15" августа 1913 г.) **до I Января 1914 года.**

I. Свѣдѣнія объ учащихся и учебномъ времени.

Распредѣленіе учащихся по классамъ.	...-й классъ.		...-й классъ.		...-й классъ.		...-й классъ		...-й классъ.		...-й классъ.		...-й классъ.		...-й классъ.		ВСЕГО.
	пл. *)	бпл. *)	пл.	бпл.	пл.	бпл.	пл.	бпл.	пл.	бпл.	пл.	бпл.	пл.	бпл.	пл.	бпл.	
Къ началу учебныхъ занятій учащихся было		51	2	40	8	21	2	18									142
За отчетное время вновь поступило.																	
" " " оставило школу.		5		4		2		2									13
Итого, къ 1-му Января было учащихся		46	2	36	8	19	2	16									129
Въ томъ числѣ: а) мальчиковъ	нѣтъ		нѣтъ		нѣтъ		нѣтъ										нѣтъ
б) дѣвочекъ		46	2	36	8	19	2	16									129

Были ли въ теченіе отчетнаго періода большіе перерывы въ занятіяхъ и по какимъ причинамъ? На время праздниковъ Сукиса учащіеся совсѣмъ отпускались на всѣ дни праздника.

Сколько дней они продолжались? 10

II. Свѣдѣнія объ учебной части и педагогическомъ персоналѣ.

Произошли ли за отчетное время какія-либо измѣненія и какія именно:

1) Въ распредѣленіи учебныхъ занятій по числу недѣльныхъ часовъ? Въ 1-мъ отдѣленіи число учебныхъ часовъ по русскому яз. и армон. сокращено съ 16-ти ч. на 14 ч., въ 4-мъ отд. прибавлен часъ на преподаваніе Русской исторіи

2) Въ методахъ преподаванія? Больше вниманія удѣляется свободному творчеству, лепкѣ и рисованію.

*) пл.—платныхъ; бпл.—безплатныхъ.

общество. Благодаря своей хорошей репутаціи

3) Въ учебникахъ и руководствахъ? Нѣтъ

643в

4) Въ составѣ преподавательскаго персонала или въ условіяхъ ихъ работы и вознагражденія? Нѣтъ

III. Денежный отчетъ

за время съ начала учебнаго года (*т. е. отъ „15“ августа 1913 г.*) **до 1 Января 1914 г.**

(Указать всѣ приходы и расходы по училищу, имѣвшіе мѣсто въ дѣйствительности).

ПРИХОДЪ.

	Руб.	Коп.
Плата за ученье	50	
Изъ суммъ коробочнаго сбора	ничего не назначено	
Отъ годовыхъ взносовъ жертвъ	250	
Единовременныя пожертвованія	245	
Субсидія О. Р. П. между Евреями	500	
Дефицитъ къ 1-му Января	303	75
ИТОГО	1045	

РАСХОДЪ.

	Руб.	Коп.
Жалованье завѣдующей Журовской	223	75
„ учителю(-цѣ) *) Гольтеръ	206	25
„ учителю Боярину	221	
„ учительницѣ Поляевой	135	75
„		
„		
„		
„		
„		
„		
Жалованье служителю	50	
Наемъ помѣщенія	150	
Отопленіе, освѣщеніе и вода	125	
Учебныя принадлежности	75	
Канцелярскіе расходы	50	
На мебель [исправленіе, покупка новой]	85	
Мелкіе расходы	25	
Остатокъ къ 1-му Января		
ИТОГО	1348	75

*) Указать фамиліи.

Женская общественная школа в м. Шполе К. губ.

КІЕВСКОЕ ОТДѢЛЕНІЕ О-ва Распространенія просвѣщенія между евреями въ Россіи

70 66

ШПОЛСКОЕ ЕВРЕЙСКОЕ УЧИЛИЩЕ ОБЩЕСТВА ПОМОЩИ

19/XII 1913 г.

68 65

КІЕВСКОЕ ОТДѢЛЕНІЕ О-ва Распространенія просвѣщенія между евреями въ Россіи
№ 30. 1916
Вход. №

Въ Комитетъ Кіевскаго Отдѣленія Общества распространенія Просвѣщенія между Евреями въ Россіи

Въ отвѣтъ на Ваше письмо отъ 15 сего сентября, что наше училище поставлено въ списокъ коробочнаго сбора, но въ виду того, что предыдущаго года вдвое коробку за минувшія деньги, чтобъ въ прошлые годы, то сильно опасаемся, чтобъ наше не учительницы даже съ этой незначительной суммы, которую мы получали до сих пор. Между тѣмъ наши расходы въ этомъ году значительно увеличились съ открытіемъ четвертого отдѣленія. Увеличеніе пособія не только желательно, но прямо необходимо. Попечительный Совѣтъ по этому поводу послалъ прошеніе Губернатору и просилъ при распредѣленіи списка назначить нашему училищу 500 р. На сколько это будетъ имѣть успѣхъ увидимъ въ будущемъ. Можетъ быть Комитетъ сможетъ нашъ пособствовать какія нибудь другія общества. Благодаря своей хорошей репутаціи

— 11 —

65 зб.

меры по этому поводу, и не находит ли Комитет нужным личное присутствіе у Губернатора кого либо изъ членовъ Попечительнаго Совѣта. Просит немедленно сообщить, чтобъ заблаговременно предпринять хлопотъ.

Завѣдывающая М. Шуровская

Женская общественная школа въ м. Шполѣ. К. губ.

КІЕВСКОЕ ОТДѢЛЕНІЕ
О-ва Распространенія просвѣщенія
между евреями въ Россіи
15 ДЕК. 1913
Вхід. № 66
Отвѣчено

Въ комитет Кіевскаго отдѣленія О-ва распространенія просвѣщенія между евреями въ Россіи.

Посылаем работы наших учениц. Объяснительная записка к посылкѣ работам лежит въ коробкѣ сверху.

С почтеніем завѣдывающая учил.
М. Шуровская

М. Шпола 12/XII 1913 г.

ШПОЛЯН. ЕВРЕЙС. ЖЕН.
УЧИЛИЩЕ
ОБЩЕСТВА ПОСОБІЯ

общества. Благодаря своей хорошей репутаци

Женская общественная школа в м. Шполе К. губ.

КІЕВСКОЕ ОТДѢЛЕНІЕ
О-ва Распространенія просвѣщенія

КІЕВСКОЕ ОТДѢЛЕНІЕ
О-ва Распространенія просвѣщенія
между евреями въ Россіи
14 Вх
Вход. №
Отвѣчено
21 ОКТ

68

Октября 13-1913 г.

Комитетъ Общества
Распространенія Просвѣщенія!

Очень благодаримъ за назначенную субсидію въ 500 руб., хотя мы надѣялись получить болѣе въ виду открытія 4-го отдѣленія, повлекшее увеличеніе расходовъ на значительную сумму.

Что касается неточности нашего отчета, то отчетъ расхода и прихода считаемъ нами съ Августа 1912 по Ав. 1913 г. т. е. съ начала занятій съ кашикулярнымъ [illegible]

[illegible] иваевъ та
[illegible] дію тоже
[illegible] 25.
[illegible] присчитать
[illegible] письму отно
[illegible] 1 руб. въ руб.
[illegible] дивъ 4 отдѣл.
[illegible] 1913 г. то
[illegible] бы мы просили
прислать немедленно, такъ какъ сильно задолжались.

Относительно коробочныхъ суммъ

ПОЧТОВАЯ КАРТОЧКА
Въ Комитетъ
Кіевскаго Отдѣленія
О-ва распространенія
Просвѣщенія между евреями
въ Россіи
Кіевъ, М. Житомірская, 20
ШПОЛА 3.10.13
ШПОЛА 3.10.13

Получено 14 ноября 1913 г.

общества. Благодаря своей хорошей репутаци

КІЕВСКОЕ ОТДѢЛЕНІЕ
О-ва Распространенія Просвѣщенія
МЕЖДУ ВОСТОЧНЫМИ ЕВРЕЯМИ
14 Въ
Вход. №
Отвѣчено
21 ОКТ

68

Октября 13-1913 г.

Комитету Общества Распространенія Просвѣщенія.

Очень благодаримъ за назначенную субсидію въ 300 руб., хотя мы надѣялись получить болѣе въ виду открытія 4-го отдѣленія, повлекшее увеличеніе расходовъ на значительную сумму.

Что касается неточности нашего отчета то объемъ расхода и прихода считаемъ нами съ Августа 1912 по Ав. 1913 г. т. е. съ начала занятій съ кашкулярнымъ вычисленіемъ включительно; придерживаясь такого веденія счета мы и субсидію тоже считали съ Августа по Августъ.

Полученные 200 руб. в декабрѣ присчитали нами къ 1911/12 г. учебному году.

Теперь же, согласно Вашему письму из полученныхъ 332 руб. намъ слѣдуетъ + 68 руб. согласно назначенной Вами субсидіи въ 400 руб. 1912/13 г. и за 10 мѣсяцевъ съ Января 1913 г. по настоящій мѣсяцъ, какъ эти деньги мы просимъ прислать немедленно, такъ какъ сильно задолжались.

Относительно коробочныхъ суммъ

Ответ. 13 ноября 1913 г. №

общества. Благодаря своей хорошей реп

Женская общественная школа в м. Шполе К. губ.

КІЕВСКОЕ ОТДѢЛЕНІЕ
О-ва Распространенія Просвѣщенія

ШПОЛ. 6736 18 НОЯ
УЧИЛИЩЕ
ОБЩЕСТВА ПОСОБІЯ

В комитет Кіевского отдѣленія О-ва распространенія Просвѣщенія между евреями в Россіи

С удовольствіем принимаем образцы письменных работ и ручного труда наших учениц, но прошу сообщать мне почтой (в виду краткости срока) сведѣнія, нужно ли посылать образцы рукодѣльных работ, а из письменных работ решеніе арифметических задач.

С почт. завѣдывающая училищем
М. Журавская

М. Шполе
27/XI

68 зб.

что мы не обозначили въ виду того что должны произойти торги на коробку, думаемъ, что получимъ не менѣе 250 руб. какъ въ прошлые годы. Плата за ученіе по мѣрѣ возможности будетъ увеличиваться.

Съ почтеніемъ
Члены правленія:
З. Гресцкая
Л. Клячинъ
Воробчукъ

Обратный Женская общественная школа вм. Школ. К. губ.

КІЕВСКОЕ ОТДѢЛЕНІЕ
Отдѣла Распространенія просвѣщенія

КІЕВСКОЕ ОТДѢЛЕНІЕ

17 авгу

~~Городъ~~ (м

Точное на
пособ

О с

Съ какого год

Сколько въ н
леній? 4

Когда обыкн
желающимъ

~~Для посл~~
~~отдѣле~~
~~соотвѣт~~

Когда нача

Распредѣл

Въ началѣ
явилось
школѣ в

1

2

Вновь пос
происх
Шиль
(указ

Итого,
занятій

Каков

Живу

Этно

Въ Киевское Отдѣленіе Отдѣла Распространенія просвѣщенія
Ходатайство Женской общественной школы
Получено 19. VIII. 1913
Вход. №

Имѣется въ 1912-13 г. 59
Имѣется въ 1913-14 г. 62

Имѣется ли предварительный годичный курсъ, кем и какое количество часовъ отведено на каждый предметъ, сколько и какой квалификаціи преподавателей и не должны ли они получить разрѣшеніе непрерывныхъ занятій по классамъ.

Прошенія нѣсколько выше указанныя въ 1912/13 г. 20 руб. сорокъ, которое школа дѣлала фиксировать за каникулярное время.

Какъ видно изъ отчета на 1913/14 учебный годъ, расходы увеличились

общества. Благодаря своей хорошей репут

Женская общественная школа им. Шолем. К. губ.

КІЕВСКОЕ ОТДѢЛЕНІЕ
О-ва Распространенія просвѣщенія
между евреями въ Россіи
19. VI. 1913
Вход. №
Отвѣтъ

75/70

17 августа 1913 г. (Время составленія отчета).

Формуляръ 1.

Городъ (м-ко) Школа Кіев. губ.

Точное названіе училища Еврейское женское училище О-ва пособія бѣдным евреям м. Шполы

Свѣдѣнія

о состояніи училища въ началѣ текущаго 19 13/14 учебнаго года.

I. Общія свѣдѣнія.

Съ какого года училище существуетъ? С 1909 На сколько лѣтъ разсчитанъ весь курсъ обученія? На 4 г.

Сколько въ настоящее время **всего** отдѣленій (группъ?) 4 Сколько теперь **послѣдовательныхъ** отдѣленій? 4 Какія отдѣленія имѣютъ параллельныя группы? Ни одно

Когда обыкновенно происходитъ пріемъ новыхъ учащихся? Въ началѣ авг. Какія требованія предъявляются къ желающимъ поступить въ училище и кому въ случаѣ недостаточности вакантныхъ мѣстъ дается предпочтеніе? Для поступ. въ 1ое отд. требуется 8ми лѣтній возрастъ, для остальныхъ отдѣленій подготовка соотвѣтствующаго программѣ школы и соотвѣтств. возрастъ. Предпочтеніе оказывается самымъ бѣднымъ и сиротамъ

Когда начались занятія въ текущемъ учебномъ году? 15го августа

II. Составъ учащихся.

Распредѣленіе учащихся по классамъ.	I. М.*)	I. Д.*)	II. М.	II. Д.	III. М.	III. Д.	IV. М.	IV. Д.	V. М.	V. Д.	VI. М.	VI. Д.	VII. М.	VII. Д.	VIII. М.	VIII. Д.	ВСЕГО
Въ началѣ **текущ. учебн. года** явилось изъ учившихся въ школѣ въ прошломъ году:																	
1) платныхъ			2		8		2										12
2) безплатныхъ		7	40		21		18										86
Вновь поступило при пріемѣ, происходившемъ 11го и 12го августа (указать число и мѣсяцъ)		44															44
Итого, къ началу учебныхъ занятій учащихся было:																	
1) платныхъ			2		8		2										12
2) безплатныхъ		51	40		29		18										130
Всего		51	42		29		20										142

Распредѣленіе учащихся по возрастамъ.	6-7 лѣтъ	8 лѣтъ	9 лѣтъ	10 лѣтъ	11 лѣтъ	12 лѣтъ	13 лѣтъ	14 лѣтъ	15 лѣтъ	16 лѣтъ	Всего

Сколькимъ дѣтямъ отказано въ текущемъ учебномъ году въ пріемѣ? 103

По какимъ причинамъ? По тѣсноте помѣщенія и невозможности за отсутствіемъ средствъ открывать параллельныя классы.

Каковъ размѣръ установленной въ текущемъ учебномъ году въ школѣ платы за ученіе? Плата по соглашенію

Живутъ ли при школѣ какіе-либо учащіеся? Нѣтъ Получаютъ ли ученики завтракъ? Въ этомъ году пока нѣтъ Сколько учащихся пользуются завтракомъ?

*) М.-мальчиковъ; Д.-дѣвочекъ.

общества. Благодаря своей хорошей репут

7036

Росписаніе уроковъ въ текущемъ учебномъ году.

Еще не составлено

Дни.	Часы.	1-е отдѣленіе. Предметы преподаванія.	1-е отдѣленіе. Фамилія преподавателя.	2-е отдѣленіе. Предметы преподаванія.	2-е отдѣленіе. Фамилія преподавателя.	3-е отдѣленіе. Предметы преподаванія.	3-е отдѣленіе. Фамилія преподавателя.	4-е отдѣленіе. Предметы преподаванія.	4-е отдѣленіе. Фамилія преподавателя.	5-е отдѣленіе. Предметы преподаванія.	5-е отдѣленіе. Фамилія преподавателя.	6-е отдѣленіе. Предметы преподаванія.	6-е отдѣленіе. Фамилія преподавателя.	7-е отдѣленіе. Предметы преподаванія.	7-е отдѣленіе. Фамилія преподавателя.	8-е отдѣленіе. Предметы преподаванія.	8-е отдѣленіе. Фамилія преподавателя.	Примѣчанія.
Воскресенье.																		
Понедѣльникъ.																		
Вторникъ.																		
Среда.																		
Четвергъ.																		
Пятница.																		

Женская общественная школа вм. Школьн. К. губ. общества. Благодаря своей хорошей репут

КІЕВСКОЕ ОТДѢЛЕНІЕ
Общ. Распространенія просвѣщенія

III. Составъ учительскаго персонала.

Имя и фамилія преподавателя.	Какіе предметы преподаетъ и какую занимаетъ должность.	Вѣроисповѣданіе.	Семейное положеніе.	Какое имѣетъ учительское званіе.	Сколько лѣтъ занимается педагогич. дѣятельн.	Сколько лѣтъ преподаетъ въ данной школѣ.	Размѣръ годового вознагражденія. Р. и К.	Сколько имѣетъ въ каждомъ классѣ учебн. часовъ въ недѣлю. I кл.	II кл.	III кл.	IV кл.	V кл.	VI кл.	VII кл.	VIII к.	Всего.
Журовская Миріамъ	Завѣдыв. женскаго препод. рус. яз., арифм. и рукод.	Удѣ-тная	Вдова	Нач. учит.	12	3	537	16	5	5	5					31
Балтеръ Этя	Лит. рус. яз., арифм., геогр., геометрію		Дѣвица	Дом. учит.	9	1	495		11	11	11					33
Подгаецъ Зеэвъ	Рукодѣліе и рус. природ.		Дѣвица	Мастера нач. школы	3	1	~~396~~									
Вѣрникъ Меиръ	евр. яз., евр. лит., разгов.-евр. яз.		Холостой	Нач. учит.	2	1	~~495~~ 495									33

IV. Учебная часть.

А. Свѣдѣнія о преподаваніи учебныхъ предметовъ.

Названіе предметовъ.	Распредѣленіе учебн. занятій по числу еженедѣльныхъ часовъ. 1-е отдѣленіе.	2-е отдѣленіе.	3-е отдѣленіе.	4-е отдѣленіе.	5-е отдѣленіе.	6-е отдѣленіе.	7-е отдѣленіе.	8-е отдѣленіе.	По какимъ руководствамъ происходитъ преподаваніе? (Указать по каждому году обученія въ отдѣльности).
Законъ Божій (молитвы и пр.)	4	3	3	3					[illegible]
Др.-евр. яз.									[illegible]
Библія (תורה)		3	3	3					[illegible]
Ист. Евреевъ (נ"ך)			2	2					3-е изд. Шидлицкій, 4-е изд. Дубновъ.
Жаргонъ	2	2	1	2					[illegible]
Итого									
Русскій языкъ	10	9	7	7					[illegible]
Предметн. ур.	1	2	2	2					[illegible]
Ариѳметика	5	5	5	4					Кушелевскій, Шохоръ и Троицкій
Географія									Горбуновъ-Посадовъ
Исторія									Мельниковъ и Петерушевскій
Чистописаніе									
Рисованіе									
Пѣніе									
Рукодѣліе	4	5	5	6					Марго-Труръ, Постникова
Гимнастика									
Геометрія				1					
Итого	20	21	19	20					

Какова продолжительность каждаго урока? 50 м. Съ какого часа до какого продолжаются занятія? 8½ до 3 ч.

На какомъ языкѣ происходитъ обученіе евр. предметамъ? На древ.-евр. На какой языкъ переводится Библія? М. С. Проходится ли евр. яз. отдѣльно отъ Библіи? Да

Ведутся ли письменныя работы по евр. яз.? Да Проходится ли переводъ молитвъ и на какой языкъ? Не проходится. Сколько времени посвящается ежедневно молитвамъ въ школѣ?

Проходится ли исторія евреевъ отдѣльно отъ Библіи и до какого періода? До разрушенія 2-го храма

Преподается ли Талмудъ, Мишна, Шулх.-Арухъ и пр. и какія именно части? В школе

Обучаются ли дѣти помимо школы одновременно и въ хедерѣ (или на дому)? Нѣтъ

Примѣняется ли наглядный методъ обученія: a) по евр. предм. Да b) по общ. предм. Да

Б. Свѣдѣнія о физическомъ воспитаніи дѣтей.

Какія мѣры принимаются для физическаго воспитанія дѣтей? Женщины помѣщенія и осуществленіе средствъ не дает возможности принимать какія нибудь мѣры для физ. воспит. детей. Имеется ли при училищѣ врачъ? Да, но пользуются медицинской помощью при врачебн. кассѣ

В. Свѣдѣнія о школьной библіотекѣ и учебныхъ пособіяхъ.

Имѣется ли ученическая библіотека? Да Изъ какого числа названій она состоитъ? 301

Нуждается ли библіотека въ пополненіи? Да По какимъ особенно отдѣламъ? По всѣмъ

Особенно въ книгах для детей 1-го и 2-го года обученія

Какъ организовано завѣдываніе и пользованіе библіотекой? Библіотекой завѣдуетъ завѣдыв. учил. Книги выдаетъ учитель раз в неделю (когда дети учат в воскресенье) с наставлением читать сказки, а выдаваемыя, а замечанія учит. Балтеръ.

Имѣются ли учебныя пособія? какія именно (переименовать)? Нас. пособіе к изуч. ме. Сапожко, торговые счеты, арифм. Шорова, разруб. азбуки, буквы с карт. Сперова, его же слоги. таблицы, коллекція минер., ископ. препараты, средств. приборы, карт. микроскоп, глобус, геогр. карты, альбом картин по рус. и истории, табл. Дальнера по анатоміи, табл. Якобсона, табл. по зоологіи, таб. по ботаникѣ, картины 4 врем. года, картины шахты, коллек. ископ., разныя методическія руководства.

Имѣется ли учительская библіотека? Изъ сколькихъ книгъ? По какимъ отдѣламъ

Женская общественная школа в м. Шполе. К. губ.
КІЕВСКОЕ ОТДѢЛЕНІЕ
Отдѣла Распространенія просвѣщенія

7238.

V. Школьное помѣщеніе.

Помѣщается ли училище въ собственномъ, наемномъ или общественномъ домѣ? Въ наемномъ

Сколько классныхъ комнатъ? 4 для занятій, 1 – учительская, 1 – передняя

	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.
Размѣръ каждой изъ нихъ (длина × ширина × высота въ аршинахъ)	4½·3½·4 = 59½ куб. ар.	5½·4½·4 = 122 куб. ар.	8·6·4 = 192 куб. ар.	6·6·4 = 144 куб. ар.	6½·4½·4 = 110½ куб. ар.	7·5½·4 = 94½ куб. ар.		
Число оконъ	1	1	4	2	2	2		
Какой классъ (или отд.) помѣщается въ данной комнатѣ или какое она имѣетъ иное назначеніе.	4ое отд.	учительская	1ое отд.	2ое отд.	3ое отд.	передняя		

Имѣется ли рекреаціонная комната? Нѣтъ. Коридоръ замѣняетъ рекр. комн.

Имѣется ли при школѣ огородъ, садъ или чистый дворъ для игръ Небольшой палисадникъ

Удовлетворяетъ ли помѣщеніе школы своему назначенію Нѣтъ Если нѣтъ, то каковы его недостатки? Тѣсное, сырое, недостаточное помѣщеніе, отсутствіе двора и сада

Есть ли при школѣ квартира для учителя? Нѣтъ Сколько комнатъ?

VI. О дѣятельности Педагогическаго Совѣта.

Кто входитъ въ составъ Педагогическаго Совѣта, кромѣ завѣдывающаго и учителей? Предсѣдатель Попеч. Совѣта и Мme Гурецкая

Приглашается ли на засѣданіе Педагогическаго Совѣта родители учащихся? Иногда

Въ какихъ случаяхъ? Когда нужно объявить имъ объ успѣхахъ ихъ дѣтей; когда обсуждается вопросъ объ отдѣльныхъ лицахъ, пропускахъ учен. дѣтей и пр.

Какія отношенія существуютъ между преподавательскимъ персоналомъ и Попечительнымъ Совѣтомъ, съ одной стороны, и родителями учащихся, съ другой? Хорошія

Предпринимается ли что-либо въ интересахъ сближенія съ родителями учениковъ (публичные экзамены, собранія и пр.)? Родители учен. приглашаются на экзамены, праздн. и пр.

Какъ часто происходятъ засѣданія Педагогическаго Совѣта? По мѣрѣ надобности, обыкновенно 2–3 раза

Что обсуждается? Программы занятій, вопросы о сближ. семьи и школы, о школьныхъ праздникахъ, развлеченіяхъ, экскурсіяхъ, субботн. чтеніяхъ, поощреніи прилежныхъ учениковъ и пр.

Женская общественная школа в м. Шполе К. губ.

КІЕВСКОЕ ОТДѢЛЕНІЕ
О-ва Распространенія просвѣщенія

VII. Составъ попечительства при школѣ.

78 73

Фамилія, имя, отчество	Профессія или родъ занятій.	Когда въ послѣдній разъ избранъ въ Попеч. Совѣтъ.
Дюрецкая, Анна Михайловна	Акушерка-предсѣдатель	Въ іюнѣ текущаго года
Гурецкая, Вилгельмина Тарасовна	Завѣдуютъ хозяйствомъ	
Тавенчикъ, Берта Эдуардовна		
Клячко, Любовь Давыдовна		
Шварцбейнъ, Марья Григорьевна, Шварцбр. М. Ф., Шварцбейнъ Ц., Шварцбейнъ Ал.		
Шницеръ, Медвинская и Ешкинъ Авер.		

Кѣмъ и какъ часто избирается Попеч. Совѣтъ? Ежегодно каждый годъ общимъ собраніемъ О-ва Посѣщ. Женской школы в м. Шполѣ

VIII. Смѣта бюджета на текущій учебный годъ:

Приходъ:

	Поступило въ прошломъ учебн. году. Руб.	К.	Предполагается въ текущ. учебн. году. Руб.	К.
Плата за ученье	96		120	
Изъ суммъ коробочнаго сбора	250		еще не назначено	
Отъ годов. взносовъ жертвоват.	780		750	
Субсидія О. Р. П. между Евреями	132	*	600	
Единовременныя пожертвованія	430		500	
			2220	
Итого	1858			

Расходъ:

	Израсходовано въ прошломъ учебн. году. Руб.	К.	Предполагается въ текущ. учебн. году. Руб.	К.
Наемъ помѣщенія	360		360	
Содерж. его (отопл., освѣщ., вода)	150		150	
Прислугѣ	120		120	
Вознагражденіе завѣдывающему	492		537	
Возн. остальн. преподав. персон.	840		1305	
Расходы на учебн. принадлежн.	55		20	
Исправленіе и покупка мебели	30		100	
Канцелярскіе расходы	50	75	30	
Расходы на одежду учащимся				
„ „ пищу „				
Разные мелкіе расходы	50		50	
Итого	2147	75	2672	

Дефицитъ 249 р.

Примѣчанія къ смѣтѣ бюджета: *(Слѣдуетъ объяснить, чѣмъ вызваны главныя различія въ смѣтѣ текущаго уч. года сравнительно съ бюджетомъ прошл. уч. года)* Открытіемъ 4го отдѣленія

* Отпущено изъ просвѣщенія полученныя 132 р., осталось еще 268, слѣдуемыя имъ къ 1912/13 г. пополнить частною помощ. Дюрецкихъ

общества. Благодаря своей хорошей рекл

7388

IX. Заключеніе.

Желательно, чтобъ лица, близко стоящія къ школѣ, изложили свое мнѣніе о современномъ состояніи школы и ея главнѣйшихъ нуждахъ, о необходимыхъ измѣненіяхъ и нововведеніяхъ въ школѣ и т. п.

Ни о какихъ улучшеніяхъ школы думать, пока школа будетъ помѣщаться въ такой неудобной, несоотвѣтствующей своему назначенію квартирѣ. У школы очень много нужды, но школьная квартира самая главная.

Завѣд. учил. М. Шуров

(Подпись)

Августа 17 дня 1913 г.

Женская общественная школа в м. Шполѣ К. губ.

КІЕВСКОЕ ОТДѢЛЕНІЕ
О-ва Распространенія просвѣщенія

КІЕВСКОЕ ОТДѢЛЕНІЕ
О-ва Распространенія просвѣщенія
МЕЖДУ ЕВРЕЯМИ ВЪ РОССІИ
19. VI. 1913
Вход. №

7974

„17" августа 1913 г. (Время составленія отчета)

Формуляръ 4.

~~Городъ~~ (м-ко) Шпола Кіевской губ.

Точное названіе училища Еврейское женское учил. О-ва пособія бѣднымъ евреямъ м. Шполы

ОТЧЕТЪ

о дѣятельности училища за истекшій 1912/13 учебный годъ,

т. е. отъ „ " 19 года до „ " 19 года.

I. Свѣдѣнія о движеніи числа учащихся.

Распредѣленіе учащихся по классамъ.	I. М.*)	I. Д.*)	II. М.	II. Д.	III. М.	III. Д.	IV. М.	IV. Д.	V. М.	V. Д.	VI. М.	VI. Д.	VII. М.	VII. Д.	VIII. М.	VIII. Д.	ВСЕГО
Къ началу учебныхъ занятій учащихся было: 1) платныхъ		3	8		2												13
2) безплатныхъ		48	30		22												100
Всего		51	38		24												113
Въ теченіе учебнаго года:																	
1) вновь поступило																	
2) выступило (изъ школы)		4	4		3												11
Итого, къ концу учебнаго года учащихся было		47	34		21												102
Изъ нихъ: 1) переведены въ слѣдующіе классы		40	30		21												91
2) Окончили курсъ ученія въ школѣ.	Не было выпуска																
3) Оставлены въ тѣхъ-же классахъ.		7	4														11

Распредѣленіе учащихся по возрастамъ. Возрастъ	Число учащихся въ началѣ года.	Число учащ. выбывш. въ теченіе года.
6 лѣтъ		
7 лѣтъ	4	3
8 лѣтъ	30	1
9 лѣтъ	17	
10 лѣтъ	28	2
11 лѣтъ	18	3
12 лѣтъ	16	2
13 лѣтъ	1	
14 лѣтъ		
15 лѣтъ		
16 лѣтъ		
Старше.		
Всего	113	11

По какимъ причинамъ учащіеся оставляли школу до окончанія въ ней курса? Изъ 11-ти дѣтей, выбывшихъ въ истекшемъ уч. году изъ школы, 5-ро выехало изъ Шполы, 4 изъ-за отсутствія у нихъ средствъ и 2 въ мѣстечки на помѣстья работать и еще не вернулись.

*) М.-мальчиковъ; Д.-дѣвочекъ.

[illegible] Попечительнаго [illegible] общества. Благодаря своей хорошей репутаціи

7438.

II. Свѣдѣнія объ учебномъ времени.

Когда начались занятія въ прошломъ учебномъ году? 14 августа Когда они окончились? 12 іюня Были ли въ прошломъ учебномъ году большіе перерывы въ занятіяхъ (кромѣ каникулъ и праздниковъ)? Нѣтъ Отъ какого до какого времени они продолжались? (указать число и мѣсяцъ: отъ—до)

По какимъ причинамъ?

III. Свѣдѣнія о дѣятельности Педагогическаго и Попечительнаго Совѣтовъ.

Какъ часто происходили пзасѣданія Педагогическаго Совѣта? В начале учб. года ежедневно, затѣм еженедельно, а в конце учб. года опять чаще

Что обсуждалось? Программы и планы занятій, вопросы о нужн. для школы, о сближеніи школы и семьи, о школьных праздниках, развлеченіях, экскурсіях, играх; неаккуратности посѣщеній школы некоторыми учащимися и опаздываніях; улучшеніи метод преподаванія и др.

Разбирались ли въ Педагогическомъ Совѣтѣ программы, составленныя каждымъ преподавателемъ, его методъ преподаванія и т. п.? Да

Посѣщалъ ли завѣдывающій уроки другихъ учителей? Да

Какъ часто собирался Попечительный Совѣтъ? Ежемѣсячно и чаще

Какія приняты имъ наиболѣе важныя рѣшенія? 1) Подвесили более удобное помѣщеніе подъ школу, ввели ручной труд пока в 1м отд., добавили дрязгит завислаб, выписали библіотечку и пособія и др.

Какія изъ этихъ рѣшеній осуществлены и что мѣшало осуществленію остальныхъ рѣшеній? Изъ этих решеній не осуществлено только 1е, так как не нашли подходящей квартиры. Все остальное приведено в исполнение

Женская общественная школа в м. Шполѣ. К. губ.

КІЕВСКОЕ ОТДѢЛЕНІЕ
О-ва Распространенія просвѣщенія

IV. Учебно-воспитательная часть.

А. Что пройдено въ прошломъ учебномъ году въ каждомъ классѣ по каждому предмету въ отдѣльности

Въ 1м кл. по рус. яз. ученики научились читать и рассказывать небольшія сказки, рассказ. содержаніе картинокъ, заучили много стихот., песен, пословицы, загадки. Письменно составляют коллективно небольшія описанія прочитан. картин. Изъ грам. правил знакомы с перед. гласн. е-ять ё. Ѣ в словах: звѣзда, сѣдло, гнѣзда, цвѣтъ, прірѣзать. е после шипящих и горл. к в дат. и предл. пад. сущ. не имеющих окон. е падежами. Прошли в бесѣдах о домаш. живот. и птицах, пища, одежда, жилище и пр. По арифм. вычит. и зад. на раскл. небольшія сказки и содержаніе картин. Письм. небольшія предложенія. Во 2м кл. чтение и рас. более распространено сказки, по грам. изучены части речи. Письм. изл. прочит. хор. сочиненія рас. По природов. более распространено сведѣнія о живот. раст. и самоп. имеется. За исключ. зад. на вѣк. времени и квадр. и куб. метр. По геогр. изучены и расс. гораздо более распространены сведѣнія о Полтавской губерніи. По арифм. все четыре дѣйствія на многозн. чис. прямыя и обратныя. По геометрии изучены простейшія свѣдѣнія о фигурах. По геогр. Полтавской губ. до отдѣльнаго. По природовѣд. воздух, термометр и пр. По географіи Полтавской губерніи. По свящ. ист. Ветхаго Завѣта. Пѣніе до заключенія этим. Сочиненія самостоятельн. и коллектив. Рисованіе с натуры.

Б. Какія мѣры принимались въ прошломъ году для физическаго воспитанія дѣтей? Помѣщеніе плохое. Приходится ограничиваться прогулками, кроме игр, которыя тоже по этим причинам приходится ограничивать.

Устраивались ли дѣтскія игры? Да Совершались ли прогулки, экскурсіи и т. п. и когда именно? В виду тесного помѣщенія, в поле. Зимою на перемѣщеніи на снегу земледельч. машин. Весною в поле, в лес.

Устраивались ли дѣтскіе праздники и вообще развлеченія для учащихся и когда именно? В 1м и 2м устраивались дѣтские спектакли. В течение года дѣти были не менѣе одного раза в кинематограф и за прогулки.

Устраивались ли внѣклассныя чтенія? Да Когда (по субботамъ, вечерамъ и т. п.)? По субботам

Какъ часто? Каждую субботу, когда не мешала очень плохая погода.

Пользовались ли при чтеніяхъ волшебнымъ фонаремъ? За неимѣніемъ не пользовались.

Сколько учащихся пользовались въ прошломъ уч. году школьной библіотекой? 89 Сколько въ общей сложности всѣми прочитано книгъ 2623

Женская общественная школа в м. Шполе. К. губ.

75 86.

V. Денежный отчетъ за истекшій учебный годъ

(отъ „14" августа 1912 г. до „12" июля 1913 г.)

(указать точно время, за которое дается денежный отчетъ).

Просятъ дать денежный отчетъ за ПОЛНЫЙ учебный годъ, при чемъ требуется указать точно суммы прихода и расхода, имѣвшія мѣсто въ дѣйствительности, а не смѣтныя или округленныя.

ПРИХОДЪ.	Руб.	Коп.
Плата за ученье*)	96	
Изъ суммъ коробочнаго сбора	250	
Отъ годовыхъ взносовъ жертвователей	750	
Субсидія О. Р. П. меж. Евр. въ Россіи	132	
Единовременныя пожертвованія	430	
Дифицитъ на „ " 1913 г.	489	75
Итого		

РАСХОДЪ.	Руб.	Коп.
Наемъ помѣщенія	360	
Содержаніе его (отопл., освѣщ., вода)	150	
Прислугѣ	120	
Преподав. персоналу (включая завѣд.)**).	1322	
Расходы на учебныя принадл. и книги	55	
Исправленіе и покупка мебели	30	
Канцелярскіе расходы	50	75
Расходы на одежду учащимся		
„ „ пищу „		
Разные мелкіе расходы	50	
Остатокъ на „ " 19 г.		
Итого	2147	75

Какія сдѣланы были за отчетное время пріобрѣтенія по школьному инвентарю? 4 картины (четыре времени года) Каменноугольн. шахты, хлопокъ, нагл. пособія по рукод., географическ. метод., библіотека

*) Приложеніе 1.

Общая сумма дохода отъ платы за ученье составилась слѣдующимъ образомъ:

„ " уч внесли по р. к., всего р. к.
„ " „ „ р. к., „ р. к.
„ " „ „ р. к., „ р. к.
„ " „ „ р. к., „ р. к.
„ " „ „ р. к., „ р. к.
„ " „ „ р. к., „ р. к.
„ " „ „ р. к., „ р. к.
„ " „ „ р. к., „ р. к.
„ " „ „ р. к., „ р. к.
„ " „ „ р. к., „ р. к.
„ " „ „ р. к., „ р. к.
„ " „ „ р. к., „ р. к.
Итого „ „ р. к.

**) Приложеніе 2.

Счетъ жалованья преподавателямъ:

Фамиліи	Размѣръ годового оклада.	За сколько мѣсяц. уплочено.	Сколько уплочено.
Журовская	492	10	410 р. к.
Бойпер	300	10	250 р. к.
Вторник	360	10	300 р. к.
Подгаец	180	10	150 р. к.
			р. к.
			р. к.
			р. к.
			р. к.
			р. к.
			р. к.
			р. к.
Итого	1332		1110 р. к.

КІЕВСКОЕ ОТДѢЛЕНІЕ О-ва Распространенія просвѣщенія МЕЖДУ ЕВРЕЯМИ ВЪ РОССІИ 27. МАЙ 1913 Вход. № Отвѣчено

„15" Мая 1913 года (время составленія отчета).

ФОРМУЛЯРЪ 3.

~~Городъ~~ (м-ко) Шпола Киевской губ. 82 76

Точное названіе училища Еврейское женское учил. О-ва пособія бѣднымъ

ОТЧЕТЪ

за время съ 1-го Января 1913 года до 1-го Апрѣля 1913 года.

I. Свѣдѣнія объ учащихся и учебномъ времени.

Распредѣленіе учащихся по классамъ.	...-й классъ. М.	Д.	...-й классъ. М.	Д.	...-й классъ. М.	Д.	...-й классъ. М.	Д.	...-й классъ. М.	Д.	...-й классъ. М.	Д.	...-й классъ. М.	Д.	...-й классъ. М.	Д.	...-й классъ. М.	Д.	ВСЕГО.
Къ 1-му Января учащихся было		49		35		22													106
Въ томъ числѣ: а) платныхъ		3		8		2													
б) безплатныхъ		46		27		20													
За отчетное время вновь поступило																			
„ „ оставило школу		4																	
Итого къ 1-му Апрѣля было учащихся		45		35		22													102
Въ томъ числѣ: а) платныхъ		2		8		2													
б) безплатныхъ		43		27		20													

Были ли въ теченіе отчетнаго періода большіе перерывы въ занятіяхъ и по какимъ причинамъ? Нѣтъ

Сколько дней они продолжались?

II. Свѣдѣнія объ учебной части и педагогическомъ персоналѣ.

Произошли ли за отчетное время какія-либо измѣненія и какія именно;

1) Въ распредѣленіи учебныхъ занятій по числу недѣльныхъ часовъ? Въ 1м отдѣленіи прибавилось 2 недѣльныхъ часа ручного труда и 3 недѣльныхъ часа еврейскаго языка

2) Въ составѣ преподавательскаго персонала или въ условіяхъ ихъ работы и вознагражденія? Нѣтъ

III. ДЕНЕЖНЫЙ ОТЧЕТЪ

за время съ 1-го Января 1913 года до 1-го Апрѣля 1913 года.

Общая сумма прихода 426 р. к.; въ томъ числѣ субсидія „ОПЕ" 132 р. к.

Общая сумма расхода 546 р. к.; въ томъ числѣ жалованье учащимъ 333 р. к.

общество. Благодаря своей хорошей репутаци

Женская общественная школа в м. Шполе. К. губ.

89 82

КІЕВСКОЕ ОТДѢЛЕНІЕ
О-ва Распространенія просвѣщенія
МЕЖДУ ЕВРЕЯМИ ВЪ РОССІИ
27. МАЙ 1913
Вход. №
Отвѣчено

„15" мая 1913 года (время составленія отчета).

ФОРМУЛЯРЪ 3.

~~Городъ~~ (м-ко) Школа Киевской **губ.**

83 77

Точное названіе училища Еврейское женское училище О-ва пособія бѣднымъ

ОТЧЕТЪ

за время съ 1-го Января 1913 года до 1-го Апрѣля 1913 года.

I. Свѣдѣнія объ учащихся и учебномъ времени.

Распредѣленіе учащихся по классамъ.	1-й классъ.		2-й классъ.		3-й классъ.		-й классъ.		-й классъ.		-й классъ.		-й классъ.		-й классъ.		ВСЕГО.
	М.	Д.	М.	Д.	М.	Д.	М.	Д.	М.	Д.	М.	Д.	М.	Д.	М.	Д.	
Къ 1-му Января учащихся было		49		35		22											106
Въ томъ числѣ: а) платныхъ		3		8		2											
б) безплатныхъ		46		27		20											
За отчетное время вновь поступило																	
„ „ „ оставило школу		4															
Итого къ 1-му Апрѣля было учащихся		45		35		22											102
Въ томъ числѣ: а) платныхъ		2		8		2											
б) безплатныхъ		43		27		20											

Были ли въ теченіе отчетнаго періода большіе перерывы въ занятіяхъ и по какимъ причинамъ? Нѣтъ

Сколько дней они продолжались?

II. Свѣдѣнія объ учебной части и педагогическомъ персоналѣ.

Произошли ли за отчетное время какія-либо измѣненія и какія именно;

1) Въ распредѣленіи учебныхъ занятій по числу недѣльныхъ часовъ? Въ 1м отдѣленіи прибавили 2 недѣльн. часа ручного труда и 3 недѣльныхъ часа еврейскаго языка

2) Въ составѣ преподавательскаго персонала или въ условіяхъ ихъ работы и вознагражденія? Нѣтъ

III. ДЕНЕЖНЫЙ ОТЧЕТЪ

за время съ 1-го Января 1913 года до 1-го Апрѣля 1913 года.

Общая сумма прихода 496 р. ..... к.; въ томъ числѣ субсидія „ОПЕ" 132 р. ..... к.

Общая сумма расхода 546 р. ..... к.; въ томъ числѣ жалованье учащимъ 333 р. ..... к.

...теаскихъ бухгалтеровъ ...
общества. Благодаря своей хорошей репутаци...

абонтуры
11 декабря
1912 г.

Женская общественная школа в м. Шполе. К. губ.

Хорошее впечатление производит эта школа.

Толковая своему делу завѣдующая г-жа Журавская

326

78

Телеграфъ

Въ

Телеграмма.

КІЕВ МАЛОЖИТОМІРСКАЯ 20 ОБЩЕСТВУ ПРОСВѢЩЕНІЯ ЕВРЕЕВ

Изъ КВ ШПОЛЬ 1037, 17, 24/6, 10, 20, Н

№

Принята / во 191 г.

отъ № 59/

Принялъ

Разр.	Счетъ словъ.	Подана.
	т. / сл. / ш.	/ го. ч. м. пополу

138

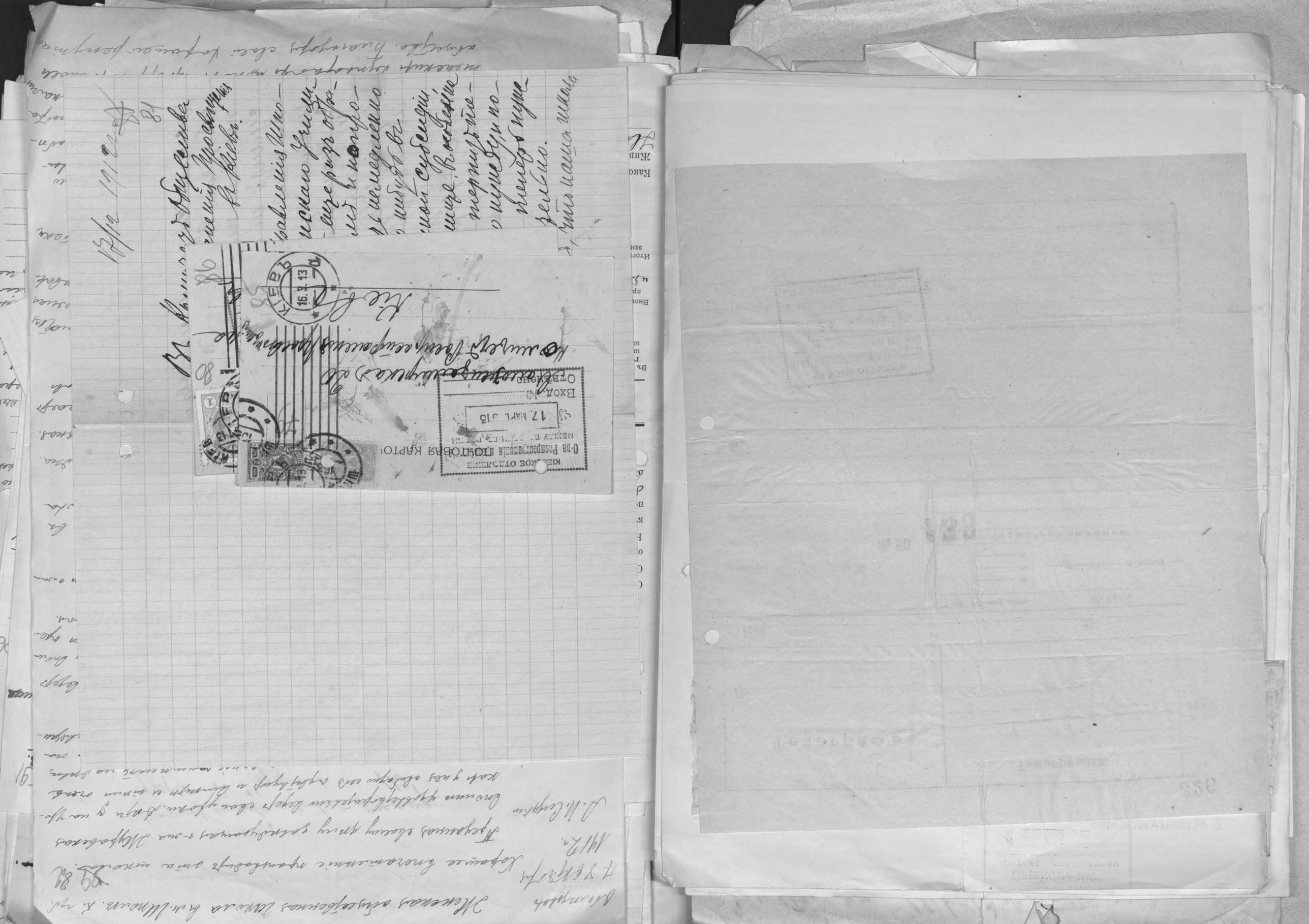
Служебныя отмѣтки:

УБЕДИТЕЛЬНѢЙШЕ ПРОСИМ ВЫСЛАТЬ ОСТАТОК СУБСИДІИ НЕОБХОДИМЫЙ РАЗСЧЕТУ РАЗЪѢЗЖАЮЩИМСЯ УЧИТЕЛЯМИ ТАЛМУД ТОРА.

КІЕВСКОЕ ОТДѢЛЕНІЕ
О-ва Распространенія просвѣщенія
МЕЖДУ ЕВРЕЯМИ ВЪ РОССІИ
24 ИЮНЬ 1913
Вход №
Отвѣчено 26 ИЮН 1912

Типо-литографія Губернская Типография. ф. № 2.

Шпо-
льскую
за отлич-
ное
ученіе
въ
общество
просвѣщенія
евреев
Благодаря
своей хорошей репутаціи
общества.



Л. В. Гусяцкій Марта 15 дня 1913 г.

79 86

Школа

Въ Канцелярію Общества Русскаго Страненія Просвѣщенія.

Удивляюсь почему до сих пор не формулировъ Января 1913 г.? Если чрезъ курсо заполнить до Пасхи, то попрошусь сейчасъ мнѣ выслать в, ужь как на Пасху завѣдующая уѣзжает и кому будет нуж заполнить съ пож. Благодаря

Телеграммы: Школа, Гусяцкому.

Женская общественная школа в м. Шполе. К. губ.

Окончена 7 февраля 1912 г.

А. И. Сидорко

Хорошее впечатлѣніе производитъ эта школа. Преданная своему дѣлу завѣдующая г-жа Журавская. Школа удовлетворительно ведетъ свои уроки. Дѣти у нея учатся охотно, у нея свободно сѣдъ отвѣчаетъ и вообще очень [illegible] на [illegible]

ПОЧТОВАЯ

Малоэкзоморская 20

Комитетъ Общества Русскаго Страненія Просвѣщенія между сторонами Кіевъ

Въ Канцелярію Общества Русскаго Страненія Просвѣщенія

Кіевъ

Завѣдующій Шполскою женскою общественною школою Гусяцкій отправилъ отчетъ и полную и подробную и подробную и подроб

Телеграммы: Шпола, Гусяцкому.

Шпола

Получено 1 9 8 8 1 9 1 2 г.

Г. Гусятин

Отправлено время

Получено время

Отправлено 19 г.

Подпись

Телеграмма

Дорогая Елизавета Ивановна! Поздравляю тебя с праздником и шлю сердечные пожелания, пусть наша дорогая Лиза поправится и вернется домой. Крепко целую тебя и детей. Мы тоскуем, что нашла школа

Дорогая Елизавета Ивановна! Я рад, что Лиза поправится и вернется домой. Крепко целую тебя и детей.

Л. Н. Толстой

Телеграмма

Гусятин

Шпола

Елизавете Ивановне Толстой

Поздравляю с праздником. Шлю пожелания. Пусть наша дорогая Лиза поправится и вернется домой. Крепко целую тебя и детей.

Л. Толстой

8/36.

настолько зарекомендовала
себя, что в правѣ требовать
то, что нашѣ давно уже
сулитъ ей общество, и
что нашѣ необходимо въ
настоящее время.
Съ прошлаго года причисляется
Училищу 200 р. да съ нынѣ-
шняго 400 руб. если нѣтъ въ
Москвѣ присылать эту
сумму къ школѣ, принимать
не 300 руб. но только
не медля.

Членъ Правленія
З. Гуськая
Дворецкая
Л. Книгинъ

2

школа небольшая и бедная законоучер

8236. семинарій нет штатнаго.

Попечитель школы окл. 2300 р.
учащихся въ 3х группах 113
въ I – 52
въ II – 38
въ III 23

всего – 113

Щ. школа открыта въ прошлом году, фам-ко нуждается въ такой школе. Постановка дела, как уже сказано, хорошая.

Необходимо оказать этой школе следующее содействіе.

1. Необходимо выдать обещанную субсидію.
2. Необходимо помочь школе библіотекой и пособіями.
3. Необходимо помочь подписке учителей евр. предметов.
4. Необходимо увеличить штат персонала учит., так как за нынешнюю плату в 25 х. в часс. не невозможно рассчитать и подыскать евр. учителя нач. классов трудно найти.
5. Необходимо расширить помещение, чтобы хотя сколько нибудь там помещаться.
6. Работа связанная с увеличением бюджета попечит. совета школы сама не в состоянии покрыть и поэтому необходимо ему помочь в этом.

Копія протоколовъ засѣданій Попечительнаго Совѣта ев. ...

92

91

Формуляръ 1.

„30" сентября 1912 г. (Время составленія отчета).

Городъ (м-ко) Школа Киевской губ.

точное названіе училища Еврейское женское

КІЕВСКОЕ ОТДѢЛЕНІЕ О-ва Распространенія просвѣщенія МЕЖДУ ЕВРЕЯМИ ВЪ РОССІИ
5. ОКТ. 1912
Вход. №
Отвѣчено

СВѢДѢНІЯ

о состояніи училища въ началѣ текущаго 19 12/13 учебнаго года.

I. Общія свѣдѣнія.

Съ какого года училище существуетъ? с. 1909 г. На сколько лѣтъ разсчитанъ весь курсъ обученія? На 4 года
Сколько въ настоящее время **всего** отдѣленій (группъ)? три Сколько теперь **послѣдовательныхъ** отдѣленій? три Какія отдѣленія имѣютъ параллельныя группы? Ни одно
Когда обыкновенно происходитъ пріемъ новыхъ учащихся? Въ августѣ Какія требованія предъявляются къ желающимъ поступить въ училище и кому въ случаѣ недостаточности вакантныхъ мѣстъ дается предпочтеніе? Въ первое отдѣленіе принимаются совершенно безграмотныя въ возрастѣ не старше 9 лѣтъ, въ остальныя переводятся выдающіяся ученицы
Когда начались занятія въ текущемъ учебномъ году? 20го августа

II. Составъ учащихся.

Распредѣленіе учащихся по классамъ.	I. М.*	I. Д.*	II. М.	II. Д.	III. М.	III. Д.	IV. М.	IV. Д.	V. М.	V. Д.	VI. М.	VI. Д.	VII. М.	VII. Д.	VIII. М.	VIII. Д.	Всего.
Въ началѣ текущ. учебн. года явилось изъ учившихся въ школѣ въ прошломъ году:																	
1) платныхъ	—	—	4	4	9		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
2) безплатныхъ	—	10	27	27	20		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	57
Вновь поступило при пріемѣ, происходившемъ 1-го, 2-го и 3-го августа (указать число и мѣсяцъ).	—	41	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	48
Итого, къ началу учебныхъ занятій учащихся было:																	
1) платныхъ	—	2	—	10	2		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
2) безплатныхъ	—	50	—	27	20		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Всего	—	52	—	37	22		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	111

Распредѣленіе учащихся по возрастамъ.	6—7 лѣт.	8 лѣт.	9 лѣт.	10 лѣт.	11 лѣт.	12 лѣт.	13 лѣт.	14 лѣт.	15 лѣт.	16 лѣт.	Всего

Сколькимъ дѣтямъ отказано въ текущемъ учебномъ году въ пріемѣ? 53
По какимъ причинамъ? По недостатку помѣщенія.

Каковъ размѣръ установленной въ текущемъ учебномъ году въ школѣ платы за ученіе? От 50 коп. в месяцъ в зависимости от своего имущественнаго кредита.
Живутъ ли при школѣ какіе-либо учащіеся? Нѣтъ Получаютъ ли ученики завтракъ? Нѣтъ Сколько учащихся пользуются завтракомъ?

*) М. – мальчиковъ; Д. – дѣвочекъ.

2

Пукова Работка и Бытие заведывает

82 зв. санитарія всѣх мѣстечка.

III. Составъ учительскаго персонала.

84

Имя и фамилія преподавателя.	Какіе предметы преподаетъ и какую занимаетъ должность.	Вѣроисповѣданіе.	Семейное положеніе.	Какое имѣетъ учитель. званіе.	Сколько лѣтъ занимается педагогич. дѣятельностью	Сколько лѣтъ преподаетъ въ данной школѣ.	Размѣръ годового вознагражденія. Р. и К.	Сколько имѣетъ въ каждомъ классѣ учебн. часовъ въ недѣлю. I кл.	II кл.	III кл.	IV кл.	V кл.	VI кл.	VII кл.	VIII к.	Всего.
Миріамъ Журовская.	Завѣдываю школой преподаетъ арифм.	49 евреевъ	вдова	Нач. учит.	11	2 г. 3 мѣс.	500	18	6	6						30
Этя Балтеръ	2ая учит. — рус. яз., геогр. и естествов.		дѣвица	дом. учит.	8	1 мѣс. год	300		12	12						24
Эсирь Подраецъ	Рукодѣліе (нач. тр.) руч.		дѣв.	мастерица	2	1 мѣс.										12

IV. Учебная часть.

А. Свѣдѣнія о преподаваніи учебныхъ предметовъ.

Названіе предметовъ.	Распредѣленіе учебн. занятій по числу еженедѣльныхъ часовъ. 1-е отдѣленіе.	2-е отдѣленіе.	3-е отдѣленіе.	4-е отдѣленіе.	5-е отдѣленіе.	6-е отдѣленіе.	7-е отдѣленіе.	8-е отдѣленіе.
Законъ Божій (молитвы и пр.)								
Др.-евр. яз.								
Библія (תורה / נ"ך)								
Ист. Евреевъ								
Жаргонъ								
Итого	7	8	9					
Русскій языкъ	6	10	8					
Предметн. ур.	2	2	2					
Ариѳметика	6	6	6					
Географія			2					
Исторія								
Чистописаніе	4	1						
Рисованіе								
Пѣніе								
Рукодѣліе	2	5	5					
Гимнастика								
Итого	27	32	22					

По какимъ руководствамъ происходитъ преподаваніе? (Указать по каждому году обученія въ отдѣльности).

1ый год обученія. Рус. яз.: „Новый рус. букварь" Фролова, его же разрѣш. азб. с картинками и 22 табл. шаб. с картинками. Руковод. тоже же автора. По ариѳ. задач. В. М. Кушерникова 1 ч. и того же автора Записки по ариѳ. 1 ч. 2ой г. обуч. „Рус. хрест. для евр. дѣтей" Гридина и Дахнова 1 ч., „Пророк." и „Притчи" Сам. и Моисеевой и др., разнятія „Пророк." тѣхъ же авт. Ариѳм. Ч. задач. и примѣры В. М. Кушерникова. Ч. задач. и примѣры 3ій г. Книги тѣхъ же авторовъ и назв. по синтаксису части. По ариѳм. примѣры и задачи Руковод. для учителя. Книга вросевых Лебедевой. „Мир в разсказах для детей" Вахтерова 2ая часть, Лист бер. Вагнер. Свѣдѣнія о природѣ Посадова и др.

Какова продолжительность каждаго урока? 30 м. Съ какого часа до какого продолжаются занятія? 8 ч. 30 м. до 1 ч. 40 м.

Копія протоколовъ засѣданій Попечительнаго Совѣта за 1...

93

На какомъ языкѣ происходитъ обученіе евр. предметамъ? На жаргонѣ и руc. На какой языкъ переводится Библія? ..... Проходится ли евр. яз. отдѣльно отъ Библіи? .....

Ведутся ли письменныя работы по евр. яз.? Да Проходится ли переводъ молитвъ и на какой языкъ? ..... Сколько времени посвящается ежедневно молитвамъ въ школѣ? .....

Проходится ли исторія евреевъ отдѣльно отъ Библіи и до какого періода? .....

Преподается ли Талмудъ, Мишна, Шулх.-Арухъ и пр. и какія именно части? Нѣтъ

Обучаются ли дѣти помимо школы одновременно и въ хедерѣ (или на дому)? Нѣтъ

Примѣняется ли наглядный методъ обученія: а) по евр. предм. ..... b) по общ. предм. Да

Б. Свѣдѣнія о физическомъ воспитаніи дѣтей.

Какія мѣры принимаются для физическаго воспитанія дѣтей? Въ хорошую погоду - подвижныя игры на свѣжемъ воздухѣ.

Имѣется ли при училищѣ врачъ? Пользуются медицинской помощью изъ евр. больницы - безплатно

В. Свѣдѣнія о школьной библіотекѣ и учебныхъ пособіяхъ.

Имѣется ли ученическая библіотека? Да Изъ какого числа названій она состоитъ? из 135

Нуждается ли библіотека въ пополненіи? Очень По какимъ особенно отдѣламъ? По всѣмъ, въ библіотекѣ из 135 названій не можетъ быть удовлетворительно ни по одному отдѣлу.

Какъ организовано завѣдываніе и пользованіе библіотекой? До настоящаго времени библіотекой завѣдывала завѣдывающая учил. и выдавала книги каждому отдѣльно въ опредѣленные дни, но на настоящее педагогич. засѣданіе рѣшили выдачу книгъ раздѣлить между учит. по классам.

Имѣются ли учебныя пособія? какія именно (перечислить)? Настоящее пособіе к изученію писем 1го и 2го десят. по Грюц. С. М. Сапѣжко, торговые счеты, аршин, торговые вѣсы, разрѣз. азбуки Бѣлицкаго и Шапенскаго, разрѣз. буквы с картинками Фролова, 22 табл. таблиц его же, прописн. к его Рус. букварю; коллекція насѣкомыхъ, коллекція минералов (50 №№) магнит, компас, ботаническо гербариумъ, карманный микроскоп; глобус, геогр. карта, географ. картины; альбом по рус. исторіи; таблица Эйнер по алгебраи и, таблицы Знобсона, таблица по геометріи и д. „Сокровища школы"; книги учебныя, книги - руководства, методики и др.

Имѣется ли учительская библіотека? Нѣтъ Изъ сколькихъ книгъ? ..... По какимъ отдѣламъ? .....

Копія протоколовъ засѣданій Попечительнаго Совѣта за 20..

93

82зв. шкова работне и бытие ковальчер
санитарій всѣ мѣстечка.

85зв.

V. Школьное помѣщеніе.

Помѣщается ли училище въ собственномъ, наемномъ или общественномъ домѣ? Въ наемномъ

Сколько классныхъ комнатъ? 5

	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.
Размѣръ каждой изъ нихъ (длина × ширина × высота въ аршинахъ)	4½, 3½, 4 = 59½ кв. ар.	5½, 4½, 4 = 99 кв. ар.	8, 6, 4 = 192 кв. ар.	6, 6, 4 = 144 кв. ар.	6½, 4½, 4 = 110½ кв. ар.			
Число оконъ	1	1	4	2	2			
Какой классъ (или отд.) помѣщается въ данной комнатѣ или какое она имѣетъ иное назначеніе	передняя	Учительская	1ое отдѣленіе	2ое отдѣленіе	3е отдѣленіе			

Имѣется ли рекреаціонная комната? Нѣтъ

Имѣется ли при школѣ огородъ, садъ или чистый дворъ для игръ Небольшой палисадникъ.

Удовлетворяетъ ли помѣщеніе школы своему назначенію Нѣтъ Если нѣтъ, то каковы его недостатки? Тѣсноша помѣщенія, отсутствіе рекреаціонной комнаты, выгнаго чистаго двора, сада или огорода

Есть ли при школѣ квартира для учителя? Да Сколько комнатъ? одна

VI. О дѣятельности Педагогическаго Совѣта.

Кто входитъ въ составъ Педагогическаго Совѣта, кромѣ завѣдывающаго и учителей? Предсѣдатель Попечит. Совѣта, мисс Дорешкаль

Приглашаются ли на засѣданія Педагогическаго Совѣта родители учащихся? Иногда

Въ какихъ случаяхъ? Когда нужно повліять на родителей, чтобъ учащіеся не дѣлали библіотечныхъ прогуловъ

Какія отношенія существуютъ между преподавательскимъ персоналомъ и Попечительнымъ Совѣтомъ, съ одной стороны, и родителями учащихся, съ другой? ~~Программы занятій, распредѣленіе ихъ, выбор учебниковъ, вопрос о школьной библіотекѣ, наблюд. прогулки, экскурсіи школьные праздники и разныя развлеченія для учащихся, вопрос о находящихся мѣр.~~ не имѣется прежнихъ нѣтъ

Предпринимается ли что-либо въ интересахъ сближенія съ родителями учениковъ (публичные экзамены, собранія и пр.)? В интересах сближенія с ред. учен. Учит. посѣщают квартиры учен.

Какъ часто происходятъ засѣданія Педагогическаго Совѣта? В начал. учеб. года через 2 недѣли, потом реже

Что обсуждается? Программы занятій, распис. уроков, выбор учебников, вопрос о школьной библіотекѣ, наблюдения прогулки, экскурсіи, школьные праздники, вопрос о находящихся (дошедшихся или недопущенных находящій), о борьбѣ с запоздав. учен., о посѣщеніи квартир учен. и пр.

VII. Составъ попечительства при школѣ.

86 94

Фамилія, имя, отчество.	Профессія или родъ занятій.	Когда въ послѣдній разъ избранъ въ Попеч. Совѣтъ.
Анна Михайловна Дворецкая	Акушерка-фрейлин.	
Любовь Наумовна Кислякова		
Мелада Борисовна Гусятская	Заведующая библіотекой	
Анна Фридманъ		
Гитля Исаковна Шварцбрейтъ		
М. Р. Шварцбрейтъ		
Ф. Шварцбрейтъ		
Мисс Медвѣдская		

Кѣмъ и какъ часто избирается Попеч. Совѣтъ? Раз въ год общим собраніем О-ва Посѣщ. бед.

VIII. Смѣта бюджета на текущій учебный годъ.

ПРИХОДЪ:

	Поступило въ прошломъ учебн. году. Руб.	К.	Предполагается въ текущемъ учебн. году. Руб.	К.
Плата за ученье	65		180	
Изъ суммъ коробочнаго сбора	250		250	
Отъ годов. взносовъ жертвователей	700		700	
Субсидія О. Р. П. между Евреями.			400	
Единовременныя пожертвованія	400		300	
Итого	1415		1830	

РАСХОДЪ:

	Израсходовано въ прошломъ учебн. году. Руб.	К.	Предполагается въ текущемъ учебн. году. Руб.	К.
Наемъ помѣщенія	360		360	
Содержаніе его (отопл., освѣщ., вода)	150		150	
Прислугѣ	84		120	
Вознагражденіе завѣдывающему	492		492	
Возн. остальн. преподав. персоналу	720		780	
Расходы на учебн. принадлежн.	60		75	
Исправленіе и покупка мебели	25		50	
Канцелярскіе расходы	50		35	
Расходы на одежду учащимся				
„ „ пищу „				
Разные мелкіе расходы	50		45	
Итого	1991		2107	

Примѣчанія къ смѣтѣ бюджета: (*Слѣдуетъ объяснить, чѣмъ вызваны главныя различія въ смѣтѣ текущаго уч. года сравнительно съ бюджетомъ прошл. уч. года*)

2

цухова не болѣе и болѣе говоривъ

82 самая и всѣ мѣрочка.

86 38

IX. Заключеніе.

Желательно, чтобъ лица, близко стоящія къ школѣ, изложили свое мнѣніе о современномъ состояніи школы и ея главнѣйшихъ нуждахъ, о необходимыхъ измѣненіяхъ и нововведеніяхъ въ школѣ и т. п.

Школа несомнѣнно развивается, но отсутствіе средствъ, невозможность дать надлежащую квартиру, ввести пріобрѣсть необходимыя пособія, библіотеку для учащихся и учащихся сильно тормозит дѣло. Тѣсноты помѣщенія не позволяет увеличить количество учениц, держать пилежащихъ и думать о усиленіи при школѣ довторовъ для учащихся.

(Подпись) Завѣдывающая
М. Шуровская

дня 19 г.

Копія протоколовъ засѣданій Попечительнаго Совѣта за 20..

93

КІЕВСКОЕ ОТДѢЛЕНІЕ
О-ва Распространенія просвѣщенія
МЕЖДУ ЕВРЕЯМИ ВЪ РОССІИ
5. ОКТ. 1912
Вход. №
губ.

87

„30" сентября 1912 г. (Время составленія отчета)

Формуляръ 4.

95

Городъ (м-ко) Школа Кіевской губ.

Точное названіе училища Еврейское женское училище О-ва пособія бѣднымъ евреям м. Школы

ОТЧЕТЪ

о дѣятельности училища за истекшій 19 11/12 учебный годъ,

т. е. отъ „1-го" сентября *1912 года до* „9" іюня *1912 года.*

I. Свѣдѣнія о движеніи числа учащихся.

Распредѣленіе учащихся по классамъ.	I. М.*)	I. Д.*)	II. М.	II. Д.	III. М.	III. Д.	IV. М.	IV. Д.	V. М.	V. Д.	VI. М.	VI. Д.	VII. М.	VII. Д.	VIII. М.	VIII. Д.	Всего.
Къ началу учебныхъ занятій учащихся было: 1) платныхъ		4		1													5
2) безплатныхъ		46		32		21											99
Всего		50		33		21											104
Въ теченіе учебнаго года: 1) вновь поступило		6															6
2) выступило (изъ школы)		7	~~1~~	3		2											12
Итого, къ концу учебнаго года учащихся было		49	~~30~~	30		19											98
Изъ нихъ: 1) переведены въ слѣдующіе классы		38	~~21~~	21 ~~1~~		17											76
2) Окончили курсъ ученія въ школѣ																	
3) Оставлены въ тѣхъ-же классахъ		11	~~1~~	2		2											22

Распредѣленіе учащихся по возрастамъ. Возрастъ.	Число учащихся въ началѣ года.	Число учащ., выбывшихъ въ теченіе года.
6 лѣтъ		
7 лѣтъ	20	
8 лѣтъ	12	
9 лѣтъ	29	1
10 лѣтъ	18	4
11 лѣтъ	17	6
12 лѣтъ	8	1
13 лѣтъ		
14 лѣтъ		
15 лѣтъ		
16 лѣтъ		
Старше		
Всего	104	12

По какимъ причинамъ учащіеся оставляли школу до окончанія въ ней курса? До мая школу оставили 3 из-за выѣзда из Школы, 1 по болѣзни, 1 по бѣдности, 1 поступила на мастерскую. (в школьных учен.) С начала мая масса еврейских дѣтей стали ходить на полевыя работы, на которых платили хорошія деньги. Заработки эти — большинство надеялось для бѣдной семьи, как что родительнаго мерилось для них даже школой.

*) М.—мальчиковъ; Д.—дѣвочекъ.

2

шкова не болѣе и болѣе удовлетвор

85 сомнительно всѣх мѣстечка.

Копія протоколовъ засѣданій Попечительнаго Совѣта за 19..

93

87 88.

II. Свѣдѣнія объ учебномъ времени.

Когда начались занятія въ прошломъ учебномъ году? 1-го сентября Когда они окончились? 8-го іюня Были ли въ прошломъ учебномъ году большіе перерывы въ занятіяхъ (кромѣ каникулъ и праздниковъ)? Да Отъ какого до какого времени они продолжались? (указать число и мѣсяцъ: отъ—до) От 2-го до 28-го октября

По какимъ причинамъ? По причинѣ заболѣванія ребенка скарлатиной и в домѣ, гдѣ помѣщалось училище

III. Свѣдѣнія о дѣятельности Педагогическаго и Попечительнаго Совѣтовъ.

Какъ часто происходили засѣданія Педагогическаго Совѣта? Засѣданія происходили не в общепринятые промежутки: через 2-3-4 недѣли, смотря по назрѣванію вопросовъ

Что обсуждалось? Выбор учебников, языка преподованія, метод преподованія еврейскаго языка, программы предметных уроков, мѣры против частых пропусков учебных дней и опаздываній учениц к первому уроку, устройство каникулярных праздников, субботних чтений и пр.

Разбирались ли въ Педагогическомъ Совѣтѣ программы, составленныя каждымъ преподавателемъ, его методъ преподаванія и т. п.? Да

Посѣщалъ ли завѣдывающій уроки другихъ учителей? Да

Какъ часто собирался Попечительный Совѣтъ? Приблизительно каждые три недѣли

Какія приняты имъ наиболѣе важныя рѣшенія?

Какія изъ этихъ рѣшеній осуществлены и что мѣшало осуществленію остальныхъ рѣшеній?

IV. Учебно-воспитательная часть.

96 88

А. Что пройдено въ прошломъ учебномъ году въ каждомъ классѣ по каждому предмету въ отдѣльности

По русск. яз. в первом отдѣл. научились читать и разсказывать небольшія сказки, писали мѣлкія учебн. упражненія, изучили декливаж на правила i перед гласными; з, ю, и, ѣ после шипящих и гортан, бывшие задачи на всѣ 4 дѣйствія в предѣлѣ 1ой сотни; понятіе об мер. числах, мѣры: пуд-фунт-лот, аршин-вершок, десят-мер. час-минута. Во 2м отд. по русск. яз. чтение и разсказ. бывшаго распростр. и трудных сказок, заучиваніе самостоятельно басен и стихов о реки, учебн. упражн., изуч. мѣстоимѣн. синтаксис чистописаніе, по грам. существ., прилагат., глагол, все части простого предложенія, грам. разбор и диктовка на простыя и измен. числа. Мѣры веса (до пудов) на правила. По арифметикѣ всѣ 4 дѣйствія решеніем задач на вычис. времени и на квадрат. и кубич. мѣры.)

В 3м отд. чтение и разсказ. описательных и важнѣйшие трудных и распространен. сочинений, учебн. изложение разсказов, за сем. стихотв. Всю этимологію. Подробн. грамматич. разбор. По арифм. до десятич. дробей. По геометріи элементарный курс средней. и плоскостной и пространн. геометріи.

Б. Какія мѣры принимались въ прошломъ учебномъ году для физическаго воспитанія дѣтей? Подвижныя игры. Отсутствіе свободнаго помѣщенія мѣшало и мѣшает предпринимать что-нибудь другое.

Устраивались ли дѣтскія игры? Да Совершались ли прогулки, экскурсіи и т. п. и когда именно? во время 2-х часоваго перерыва прогулки в поле, в зимѣ экскурсіи в типографію, [illegible] в ж. д. прогулки в лес и чтение литератур. утра и чтение детям, в дождь-хождение в типографію, в ясн. дѣтскій спектакль и чтение, в апрѣлѣ-опыт в типографіи

Устраивались ли внѣклассныя чтенія? Да Когда (по субботамъ, вечерамъ и т. п.)? По субботам

Какъ часто? Каждая суббота, за исключеніем очень ненастных дней

Пользовались ли при чтеніяхъ волшебнымъ фонаремъ? Нет-за неимѣніем

Сколько учащихся пользовалось въ прошломъ уч. году школьной библіотекой? 59 Сколько въ общей сложности всѣми прочитано книгъ 135 назв., экземпляров: 1737

V. Денежный отчетъ за истекшій учебный годъ

(отъ „1“ сентября 1911 г. до „9“ іюня 1912 г.)

(указать точно время, за которое дается денежный отчетъ).

Просятъ дать денежный отчетъ за ПОЛНЫЙ учебный годъ, при чемъ требуется указать точно суммы прихода и расхода, имѣвшія мѣсто въ дѣйствительности, а не смѣтныя или округленныя.

ПРИХОДЪ.	Руб.	Коп.
Плата за ученье *)	65	
Изъ суммъ коробочнаго сбора	250	
Отъ годовыхъ взносовъ жертвователей	700	
Субсидія О. Р. П. меж. Евр. въ Россіи		
Единовременныя пожертвованія	400	
Дефицитъ на „ “ 19 1/3 г.	566	
Итого	1415	

РАСХОДЪ.	Руб.	Коп.
Наемъ помѣщенія	360	
Содержаніе его (отопл., освѣщ., вода)	150	
Прислугѣ	84	
Преподав. персоналу (включая завѣд.)**)	1202	
Расходы на учебныя принадл. и книги	60	
Исправленіе и покупка мебели	25	
Канцелярскіе расходы	50	
Расходы на одежду учащимся		
„ „ пищу „		
Разные мелкіе расходы	50	
Остатокъ на „ “ 19 г.		
Итого	1981	

Какія сдѣланы были за отчетное время пріобрѣтенія по школьному инвентарю? Книжныя шкафы, швейныя машины (подержан.)

*) Приложеніе 1.

Общая сумма дохода отъ платы за ученье составилась слѣдующимъ образомъ:

„ “ уч. внесли по р. к., всего р. к.
„ “ „ „ „ р. к., „ р. к.
„ “ „ „ „ р. к., „ р. к.
„ “ „ „ „ р. к., „ р. к.
„ “ „ „ „ р. к., „ р. к.
„ “ „ „ „ р. к., „ р. к.
„ “ „ „ „ р. к., „ р. к.
„ “ „ „ „ р. к., „ р. к.
„ “ „ „ „ р. к., „ р. к.
„ “ „ „ „ р. к., „ р. к.
„ “ „ „ „ р. к., „ р. к.
„ „ „ „ „ р. к., „ р. к.

Итого . . . р. к.

**) Приложеніе 2.

Счетъ жалованья преподавателямъ:

Фамиліи.	Размѣръ годового оклада.	За сколько мѣсяц. уплочено.	Сколько уплочено.
			р. к.
			р. к.
			р. к.
			р. к.
			р. к.
			р. к.
			р. к.
			р. к.
			р. к.
			р. к.
			р. к.
			р. к.
			р. к.
	Итого		р. к.

„25“ января 1912 года (время составленія отчета)

КІЕВСКОЕ ОТДѢЛЕНІЕ Общ. Распространенія просвѣщенія между евреями въ Россіи 31 ГУБ. 1912 Вхід. №

Формуляръ 2.

Городъ (м-ко) Шгола Кіев губ.

Точное названіе училища. Женское еврейское училище Б-на Гирша въ д. евр. м. Шгола

ОТЧЕТЪ

за время съ начала учебнаго года (*т. е. отъ* „1“ сентября 1911 г.) **до 1 Января 1912 года.**

I. Свѣдѣнія объ учащихся и учебномъ времени.

Распредѣленіе учащихся по классамъ.	1-й классъ.		2-й классъ.		3-й классъ.		...-й классъ.		...-й классъ.		...-й классъ.		...-й классъ.		...-й классъ.		Всего.
	*) пл.	*) бпл.	пл.	бпл.	пл.	бпл.	пл.	бпл.	пл.	бпл.	пл.	бпл.	пл.	бпл.	пл.	бпл.	
Къ началу учебныхъ занятій учащихся было	4	46	1	32		21											104
За отчетное время вновь поступило																	
„ „ „ оставило школу		5		1		2											8
Итого, къ 1-му Января было учащихся	4	45		32		19											96
Въ томъ числѣ: а) мальчиковъ																	
б) дѣвочекъ																	

Были ли въ теченіе отчетнаго періода большіе перерывы въ занятіяхъ и по какимъ причинамъ? По причинѣ заболѣванія ребенка скарлатиной въ домѣ, гдѣ помѣщалось училище Б-на Гирша.

Сколько дней они продолжались? 23 дня

II. Свѣдѣнія объ учебной части и педагогическомъ персоналѣ.

Произошли ли за отчетное время какія-либо измѣненія и какія именно:

1) Въ распредѣленіи учебныхъ занятій по числу недѣльныхъ часовъ? Нѣтъ

2) Въ методахъ преподаванія? Нѣтъ

*) пл.—платныхъ; бпл.—безплатныхъ.

2

цукова работне и работне головнаго

- оплата всех мастерска.

89 88

3) Въ учебникахъ и руководствахъ? Нѣтъ

4) Въ составѣ преподавательскаго персонала или въ условіяхъ ихъ работы и вознагражденія? Нѣтъ

III. Денежный отчетъ

за время съ начала учебнаго года (*т. е. отъ* „1“ сентября 1911 *г.*) **до 1 Января 1912**

(Указать всѣ приходы и расходы по училищу, имѣвшіе мѣсто въ дѣйствительности).

ПРИХОДЪ.	Руб.	Коп.
Плата за ученье	8р.	70
Изъ суммъ коробочнаго сбора	125р.	
Отъ годов. взносовъ жертвов.	250р.	
Единовременныя пожертвованія	200р.	
Субсидія О. Р. П. м. Евреями	100р.	
Дефицитъ къ 1-му Января	166	85
Итого	683	70

РАСХОДЪ.	Руб.	Коп.
Жалованье завѣдующ. *) Журавецкой	175р.	
„ учителю (цѣ) *) Шубенской	100	
„ „ Бакинской	125р.	
„ „ Хаимъ	62	50
„ „		
„ „		
„ „		
„ „		
„ „		
„ „		
Жалованье служителю	75	
Наемъ помѣщенія	150	
Отопленіе, освѣщеніе и вода	80	
Учебныя принадлежности	45	
Канцелярскіе расходы	10р.	50
На мебель (исправленіе, покупка новой)	40р.	
Мелкіе расходы	15	25
Рукодѣліе	12р.	30
Остатокъ къ 1-му Января		
Итого	850р.	55

*) Указать фамиліи.

V Просимъ обратить вниманіе на наши дефициты: 170р. 85к. къ 1-му Янв. 1911 г. 152р. къ 1-му Сентября 1911 г. которые покрыты изъ приходовъ этого года, такъ что фактически у насъ дефицитъ къ первому Января 1912 г. 489р. 70к.

Копія протоколовъ засѣданій Попечительнаго Совѣта за 20..

93

КІЕВСКОЕ ОТДѢЛЕНІЕ

Телегр.: *Шпола, Гусятинскому.*

ШПОЛА.

Отвѣчено Х. В. Гусятинскій 26 НОЯ 1910

Получено 24 ноября 1910 г. 90

Кіевскаго Отдѣленія 25 НОЯ 1910

Милостивый Государь

Г. Гусятинскій

Просимъ, что бы попечительный совѣтъ, по крайней мѣрѣ, не обращалось Попечительнаго Совѣта, къ контролю уже не разъ обращаемся за получаемой о субсидіи Шпольскому училищу.

Будемъ въ Кіевѣ у Васъ, на основаніи субсидіи будемъ дать, какъ раньше получаемъ.

А пока покорнѣйше просимъ Васъ, Эрнестъ Ивановичъ, тогда въ ежедневную мы могли у Васъ получить субсидіи. Обязанности въ свое время будемъ высылать и пока выдавать дай скорѣй субсидіи разумѣется

Копія протоколовъ засѣданій Попечительнаго Совѣта за 1911 г.

93

„27" мая 1912 г. (Время составленія отчета).

Формуляръ 3.

Городъ (м-ко) Шгола Киевская губ.

Точное названіе училища Еврейское женское общественное училище

Общее количество населенія 15000 Число жителей евреевъ 6000

Общее количество еврейскихъ дѣтей школьнаго возраста (отъ 7 до 13 лѣтъ) Мальч. Дѣвоч.

Имѣющіяся въ городѣ учебныя заведенія:

а) Общія 4х классное-городское училище мѣщанское, сельское 2х клас. церков-приход, приход-Бобринское

б) Еврейскія Талмудъ-Тора Женское общественное

	Число обучающихся въ нихъ еврейскихъ дѣтей.		
	Мальчиковъ.	Дѣвочекъ.	ИТОГО.
	118		118
	102		102

КІЕВСКОЕ ОТДѢЛЕНІЕ О-ва Распространенія просвѣщенія между евреями въ Россіи — 4. ІЮНЬ 1912 Вх. № Отвѣчено

Отчетъ за время съ 1-го Января по 1-е Мая 1912 года

въ связи

съ предположеніями на будущій учебный годъ.

I. Свѣдѣнія объ учащихся и учебномъ времени.

Распредѣленіе учащихся по классамъ.	1-й классъ.		2-й классъ.		3-й классъ.		...-й классъ.		...-й классъ.		...-й классъ.		...-й классъ.		...-й классъ.		Всего.
	пл.*)	бпл.*)	пл.	бпл.	пл.	бпл.	пл.	бпл.	пл.	бпл.	пл.	бпл.	пл.	бпл.	пл.	бпл.	
Къ 1-му января с. г. числилось учащихся	4	41	1	32		19											
За отчетное время вновь поступило	2	4															97
" " " оставило школу		1															
Итого, къ 1-му мая числилось	6	44	1	32		19											
Въ томъ числѣ: а) мальчиковъ																	
б) дѣвочекъ																	102

*) пл.—платныхъ; бпл.—безплатныхъ.

90 38.

Для пресвѣтлѣйшей выдачи
такое и помощницу, отнесъ
бюджетъ на 1911 годъ расходъ не
указанъ, поэтому для точнаго вы-
ясненія необходимыхъ свѣдѣній;
В сомнѣніи мы просимъ
требуемыя тотчасъ въ вышеуп-
мянутомъ, а расходъ возобновить
В отмѣченномъ поставленовъ
мнѣ доклад этаго успѣхъ по-
рано мною заявленныхъ подверг-
ки во время.
Получено на благоустройство
Отъ попечителя З. Бусгуна

такъ что фактически у насъ дефицитъ къ первому января 1912 г. 489 р. 70 к.

Копія протоколовъ засѣданій Попечительнаго Совѣта за 20..

91зв.

Были ли въ теченіе отчетнаго періода большіе перерывы въ занятіяхъ и по какимъ причинамъ? Нѣтъ

Сколько дней они продолжались? ..... Отъ какого времени и до какого продолжаются пасхальные каникулы? Въ 14 марта до 1го апрѣля. Будутъ ли лѣтніе каникулы? Да. Когда именно (отъ какого времени до какого)? 9го іюня до 20го іюня. Когда предполагается закончить занятія въ текущемъ учебномъ году? 9 іюня. Когда предполагается потомъ ихъ возобновить? 20 іюня. Будетъ ли въ текущемъ учебномъ году выпускъ? Нѣтъ. Когда именно? ..... Будетъ ли съ начала будущаго учебнаго года пріемъ новыхъ учащихся? Да. Въ какіе классы? Во всѣ.

Предполагаются ли съ начала будущаго учебнаго года какія-либо измѣненія и какія именно: 1) Въ числѣ классовъ (или группъ)? Нѣтъ

2) Въ количествѣ и составѣ учащихся (платн., безплатн., возрастъ)? Предполагается увеличить количество платныхъ 3) Въ размѣрѣ платы за ученіе Неизмѣнно плату по мѣрѣ возможности

II. Свѣдѣнія объ учебной части и педагогическомъ персоналѣ.

А. Произошли ли за отчетное время какія-либо измѣненія и какія именно:

1) Въ распредѣленіи учебныхъ занятій по числу недѣльныхъ часовъ? Съ апрѣля въ 3мъ классахъ число часовъ недѣльныхъ часовъ по еврейс. яз. на 6, т. е. 12 нед. часовъ. Русскаго яз. 6 часовъ

2) Въ методахъ преподаванія? Нѣтъ

3) Въ учебныхъ руководствахъ? Въ 3мъ классѣ апрѣл. стали проходить ариѳметику по задачнику Слебодо

4) Въ составѣ преподавательскаго персонала или въ условіяхъ ихъ работы и вознагражденія? Передъ Пасхой работала учит. еврейскаго языка, и по этому предмету пришлось пригласить временнаго учителя.

Б. Предполагаются ли какія-нибудь измѣненія въ составѣ преподавательскаго персонала къ началу будущаго учебнаго года и какія именно? Предполагается пригласить друг. учителя еврейскаго языка и учителя рукодѣлія

Предвидятся ли въ школѣ новыя учительскія вакансіи? Да. Какія (указать предметы преподаванія, классъ, число недѣльныхъ часовъ занятій): Учит. рукодѣлія 1 недѣльн. часовъ и учителя еврейс. языка 24 недѣльныхъ час.

Размѣръ предлагаемаго жалованья? Для учителя яз. 360 р. Какія другія условія предъявляются къ кандидатамъ на эти учительскія вакансіи? Обязат. субботнія чтенія и бесѣды съ учащимися

93

101 92

III. О школьномъ помѣщеніи.

Предполагается ли перемѣнить помѣщеніе? Да

По какимъ причинамъ? По тѣсному, отсутствіе сада, большого двора, недост. улицы (базарная)

IV. О попечительствѣ при школѣ.

Предполагаются ли какія-нибудь измѣненія въ составѣ Попечительнаго Совѣта къ началу будущаго учебнаго года и какія именно? Нѣтъ

Когда предстоятъ выборы новаго Попечительнаго Совѣта? Были въ маѣ 1912 г.

V. Денежный отчетъ за время съ 1-го Января по 1-е Мая с. г.

(Указать всѣ приходы и расходы по училищу, имѣвшіе мѣсто въ дѣйствительности).

ПРИХОДЪ.

	Руб.	Коп.
Остатокъ на 1-е Января		
Плата за ученье	25	
Изъ суммъ коробочнаго сбора	125	
Отъ годовыхъ взносовъ жертвов.	250	
Единовременныя пожертвованія	200	30
Субсидія О. Р. П. между Евреями		
Дефицитъ къ 1-му мая	89	80
Итого	600	30

РАСХОДЪ.

	Руб.	Коп.
Дефицитъ на 1-е Января		
Жалованье завѣдующ. *) Журавской	164	
" учителю(-цѣ) *) Бабицкой	100	
" " Тубельской	40	
" " Кагану	50	
" " Лаинъ	50	
" "		
" "		
" "		
" "		
Жалованье служителю		
Наемъ помѣщенія	28	
Отопленіе, освѣщеніе и вода	120	
Учебныя принадлежности	65	
Канцелярскіе расходы	20	
На мебель (исправленіе, покупка новой)	28	
Мелкіе расходы		
материялъ для рукодѣлія	10	20
	15	
Остатокъ къ 1-му Мая		
Итого	690	20

*) Указать фамиліи.

Копія протоколовъ засѣданій Попечительнаго Совѣта еврейскаго

VI. Заключеніе.

92 зв.

Желательно, чтобъ лица, близко стоящія къ школѣ, изложили свое мнѣніе о современномъ состояніи школы и ея главнѣйшихъ нуждахъ, о необходимыхъ измѣненіяхъ и нововведеніяхъ въ школѣ и т. п.

Кромѣ тѣхъ нуждъ, на которыя указывалось въ предыдущихъ отчетахъ, какъ напр., нужда въ болѣе удобномъ и приспособленномъ къ школѣ помѣщеніи, о библіотекѣ для учащихся и учащихъ, въ нѣкоторыхъ школахъ необходимо было бы ввести въ школу преподаваніе рисованія, которое могло бы служить наглядным пособіемъ къ преподаванію домашнихъ предметовъ

(Подпись) Завѣд. М. Журова

Мая 27 дня 1912 г.

КІЕВСКОЕ ОТДѢЛЕНІЕ О-ва Распространенія просвѣщенія между евреями въ Россіи. Входящ. № 102 Отвѣчено

93

27 мая 1912 г. (Время составленія отчета). **Формуляръ 3.**

Городъ (м-ко) Школа Киевскій **губ.**

Точное названіе училища Еврейское женское общественное училище

Общее количество населенія 15.000 Число жителей евреевъ 6000

Общее количество еврейскихъ дѣтей школьнаго возраста (отъ 7 до 13 лѣтъ) Мальч. / Дѣвоч.

Имѣющіяся въ городѣ учебныя заведенія:	Число обучающихся въ нихъ еврейскихъ дѣтей. Мальчиковъ.	Дѣвочекъ.	ИТОГО.
а) Общія 4х классное-приходское учил. Мещанское, сельское 2х клас., приходское, Абазинское-приход.			
б) Еврейскія Талмудъ-Тора	118		118
земское общественное	102		102.

Отчетъ за время съ 1-го Января по 1-е Мая 1912 года

въ связи

съ предположеніями на будущій учебный годъ.

I. Свѣдѣнія объ учащихся и учебномъ времени.

Распредѣленіе учащихся по классамъ.	1-й классъ. пл.*)	1-й классъ. бпл.*)	2-й классъ. пл.	2-й классъ. бпл.	3-й классъ. пл.	3-й классъ. бпл.	...-й классъ. пл.	...-й классъ. бпл.	...-й классъ. пл.	...-й классъ. бпл.	...-й классъ. пл.	...-й классъ. бпл.	...-й классъ. пл.	...-й классъ. бпл.	...-й классъ. пл.	...-й классъ. бпл.	Всего.
Къ 1-му января с. г. числилось учащихся	4	41	1	32		19											97
За отчетное время вновь поступило	2	4															
„ „ „ оставило школу		1															
Итого, къ 1-му мая числилось	6	44	1	32		19											102
Въ томъ числѣ: а) мальчиковъ																	
б) дѣвочекъ																	

*) пл.—платныхъ; бпл.—безплатныхъ.

Копія протоколовъ засѣданій Попечительнаго Совѣта

93 Были ли въ теченіе отчетнаго періода большіе перерывы въ занятіяхъ и по какимъ причинамъ? Нѣтъ

Сколько дней они продолжались? ..... Отъ какого времени и до какого продолжаются пасхальные каникулы? 14 марта до 1го апрѣля. Будутъ ли лѣтніе каникулы? Да Когда именно (отъ какого времени до какого)? Отъ 9го іюня до 20го августа Когда предполагается закончить занятія въ текущемъ учебномъ году? 9 іюня Когда предполагается потомъ ихъ возобновить? 20 іюня Будетъ ли въ текущемъ учебномъ году выпускъ? Нѣтъ Когда именно? ..... Будетъ ли съ начала будущаго учебнаго года пріемъ новыхъ учащихся? Да Въ какіе классы? Во всѣ

Предполагаются ли съ начала будущаго учебнаго года какія-либо измѣненія и какія именно: 1) Въ числѣ классовъ (или группъ)? Нѣтъ

..... 2) Въ количествѣ и составѣ учащихся (платн., безплатн., возрастъ)? Предполагается увеличить количество плат. 3) Въ размѣрѣ платы за ученіе Увеличить плату по мѣрѣ возможности

II. Свѣдѣнія объ учебной части и педагогическомъ персоналѣ.

А. Произошли ли за отчетное время какія-либо измѣненія и какія именно:

1) Въ распредѣленіи учебныхъ занятій по числу недѣльныхъ часовъ? Съ апрѣля въ 3мъ отдѣл. число недѣльныхъ часовъ увеличено на 6, т. е. 12 час. вместо 6ти

2) Въ методахъ преподаванія? Нѣтъ

3) Въ учебныхъ руководствахъ? Въ 3 отдѣленіи стали проходить арифм. по задачнику Смаглова

4) Въ составѣ преподавательскаго персонала или въ условіяхъ ихъ работы и вознагражденія? Послѣ убытія учительницы еврейскаго яз., и по этому предмету принята приглашена временная учительница

Б. Предполагаются ли какія-нибудь измѣненія въ составѣ преподавательскаго персонала къ началу будущаго учебнаго года и какія именно? Предполагается приглашить учителя еврейскаго языка и учителя рукодѣлія

Предвидятся ли въ школѣ новыя учительскія вакансіи? Да Какія (указать предметы преподаванія, классъ, число недѣльныхъ часовъ занятій): Учит. рукодѣлія 10 недѣльн. час. учит. еврейскаго языка 2х недѣльныхъ час.

Размѣръ предлагаемаго жалованья? Для учит. евр. яз. 360 р. Какія другія условія предъявляются къ кандидатамъ на эти учительскія вакансіи? Обязателен. субботнія чтенія и бесѣды съ учащимися

III. О школьномъ помѣщеніи.

Предполагается ли перемѣнить помѣщеніе? Да

По какимъ причинамъ? По тесноте, отсутствіе сада, близкого двора, шумов. улицы (базар рядов)

IV. О попечительствѣ при школѣ.

Предполагаются ли какія-нибудь измѣненія въ составѣ Попечительнаго Совѣта къ началу будущаго учебнаго года и какія именно? Нѣтъ

Когда предстоятъ выборы новаго Попечительнаго Совѣта? Были въ маѣ 1912 г.

V. Денежный отчетъ за время съ 1-го Января по 1-е Мая с. г.

(Указать всѣ приходы и расходы по училищу, имѣвшіе мѣсто въ дѣйствительности).

ПРИХОДЪ.	Руб.	Коп.
Остатокъ на 1-е Января		
Плата за ученье	25	
Изъ суммъ коробочнаго сбора	125	
Отъ годовыхъ взносовъ жертвов.	250	
Единовременныя пожертвованія	200	
Субсидія О. Р. П. между Евреями		
Дефицитъ къ 1-му мая	89	80
Итого	600	30

РАСХОДЪ.	Руб.	Коп.
Дефицитъ на 1-е Января		
Жалованье завѣдующ. *) Журовской	164	
„ учителю(-цѣ) *) Кабицкой	100	
„ „ Тубенской		
„ „ (Рукодѣлие) Ромм	50	
„ „		
„ „		
„ „		
„ „		
„ „		
Жалованье служителю	28	
Наемъ помѣщенія	120	
Отопленіе, освѣщеніе и вода	65	
Учебныя принадлежности	20	
Канцелярскіе расходы	28	
На мебель (исправленіе, покупка новой)		
Мелкіе расходы	10	
Матерьял для рукодѣлія	15	
Остатокъ къ 1-му Мая		
Итого	690	20

*) Указать фамиліи.

VI. Заключеніе.

94зв Желательно, чтобъ лица, близко стоящія къ школѣ, изложили свое мнѣніе о современномъ состояніи школы и ея главнѣйшихъ нуждахъ, о необходимыхъ измѣненіяхъ и нововведеніяхъ въ школѣ и т. п.

Кромѣ тѣхъ нуждъ, на которыя указывано въ предыдущихъ отчетахъ, какъ напр., нужда въ болѣе удобномъ и приспособленномъ къ школѣ помѣщеніи, о библіотекѣ для учащихся и учащихъ, въ нѣкоторыхъ пособіяхъ, имѣющихся въ школѣ въ виду преподованія рисованія, которое можно съ успѣхомъ наглядными пособіями къ преподаванію отдѣльныхъ предметовъ

(Подпись) Завѣд. М. Шуре

Мая 27 дня 1912 г.

Копія протоколовъ засѣданій Попечительнаго Совѣта Еврейскаго, исполнительнаго Училища Общества

М. Школа

99

110

Января 30 дня 1912

КІЕВСКОЕ ОТДѢЛЕНІЕ Общ. Распространенія просвѣщенія между евреями въ Россіи
31. ЯНВ. 1912
Отвѣчено

95

Въ Комитетъ Общества Распространенія Просвѣщенія въ Кіевѣ

Программа формуляра № 2 просимъ считаться нуждами нашей школы и назначить субсидію 500 руб. Хрестоматіи получены, и въ скоромъ времени хрестоматія „Нашимъ дѣтямъ" будетъ введена въ нашей школѣ; также выписали журналъ „Педагогическій Вѣстникъ".

Члены Правленія:
Дворецкая
Рузицкая

Въ Кіевское Отдѣленіе Общества Распространенія Просвѣщенія между евреями въ Россіи

Общество Распространенія Просвѣщенія между евреями въ Россіи

Общество с ограниченной отвѣтственностью

Имѣемъ честь сообщить, что на ходатайство Вашего Общества о выдачѣ пособія на нужды Еврейскаго Училища Общества Распространенія Просвѣщенія между евреями въ Россіи, Общество Распространенія Просвѣщенія между евреями въ Россіи, по ходатайству Общества, выдало пособіе в размѣрѣ 500 руб. на нужды Еврейскаго Училища Общества Распространенія Просвѣщенія между евреями въ Россіи.

Имѣемъ честь просить Васъ, Общество, сообщить, что Общество Распространенія Просвѣщенія между евреями въ Россіи, по ходатайству Общества, выдало пособіе в размѣрѣ 500 руб. на нужды Еврейскаго Училища Общества Распространенія Просвѣщенія между евреями въ Россіи.

VI. Заключеніе.

94зв Желательно, чтобъ лица, близко стоящія къ школѣ, изложили свое мнѣніе о современномъ состояніи школы и ея главнѣйшихъ нуж[illegible] необходимыхъ измѣненіяхъ и нововведеніяхъ въ школѣ и т. п. .....

Кромѣ нѣкъ перечисленныхъ предыдущихъ отмечен[illegible] удобствомъ и при[illegible] помѣщеніи, о бед[illegible] и учащихъ, в нѣкот[illegible] тельно было бы [illegible] преподаваніе [illegible] могло бы сл[illegible] пособіемъ къ [illegible] дисциплинарных[illegible]

Мая 27 дня 1912 г.

Копія протоколовъ засѣданій Попечительнаго Совѣта Еврейскаго, исчисленнаго Училища Общества [illegible]

99

М. Школа

Библіотека Отдѣленіе Императорскаго Общества Распространенія Просвѣщенія между евреями въ Россіи
18. ЯНВ. 12
Вход. №
Дата 18 ЯНВ 1912

Уважаемый г. Вайнилеобаум!

96

Извѣщаю Васъ, что обращаюсь къ Вамъ не по дѣлу училища, какъ въ моемъ бы, подумали, вскрывая письмо, а по своей личной необходимости, и хотя наше знакомство возникло на почвѣ училищныхъ дѣлъ, тѣмъ не менѣе я увѣрена, что не откажете въ совѣтѣ въ дѣлѣ, не находящемся въ предѣлахъ школы.

Я — владѣлица библіотеки частной платной только русскихъ книгъ: по спросу и требованію частныхъ подписчиковъ, хочу присовокупить отдѣлъ исключительно еврейской литературы; могу-ли я это сдѣлать безъ особаго разрѣшенія

Библіотека Отдѣленіе Императорскаго Общества Распространенія Просвѣщенія между евреями въ Россіи
20. МАЙ 12
Вход. №

Извѣстный Вамъ Обществомъ Распространенія Просвѣщенія между евреями [illegible]

105

107

99

[illegible] Школа [illegible]

VI. Заключеніе.

94зв Желательно, чтобъ лица, близко стоящія къ школѣ, изложили свое мнѣніе о современномъ состояніи школы и ея главнѣйш... и нововведеніяхъ въ школѣ и т. п. .....

Кромѣ лицъ пер... предсѣдателя? Со... удобнымъ с... попечителей, о... и учащихъ, в... можно было... преподавае... могло сл... пособіемъ к... обязательн...

96зв не навлекая на себя гнѣвъ (впрочемъ закрытіе библіотеки) власть имущихъ?

Въ моемъ разрѣшительномъ свидѣтельствѣ сказано такъ: дозволяется З. Гусякой открыть въ М. Школѣ публичную, платную библіотеку, безъ упоминанія на какомъ языкѣ должны быть книги.

Я обратилась къ повѣренному за разрѣшеніемъ этого вопроса т.е. могу-ли я на основаніи его разрѣшенія, въ которомъ не указано на какихъ языкахъ мнѣ разрѣшено имѣть книги, - держать книги на еврейско-корговомъ языкѣ?

На это онъ мнѣ отвѣтилъ, что лучше разспросить объ этомъ людей, стоящихъ близко къ такимъ

Мая 27 дня 1912 г.

Копія протоколовъ засѣданій Попечительнаго Совѣта Еврейскаго, Исаевскаго Училища Общества ...

99

М. Школа

97 106

дѣламъ, такъ какъ тутъ играетъ роль практика, а не законы.

Обращаюсь къ Вамъ, какъ къ лицу могущему разрѣшить подобный вопросъ и заранѣе приношу свою благодарность.

Остаюсь въ ожиданіи отвѣта

Уважающая Васъ

З. Гусякая

14/I 1912 г.

Къ сожалѣнію, сказано было мало Вами т. е. в прошлый

Губернскій Исполнительный Комитетъ Распорядительнаго Комитета Всероссійскаго Земскаго Союза 20 МАЙ 1912 г. Кіевъ

VI. Заключеніе.

94зв Желательно, чтобъ лица, близко стоящія къ школѣ, изложили свое мнѣніе о современномъ состояніи школы и ея глав... въ школѣ и т. п. .....

Кромѣ этихъ ... предыдущихъ? ... удобство помѣщенія ... и учащихъ, ... большое ... преподава... могло ... пособіемъ ... дѣятельн...

Мая 27 дня 1912 г.

Копія протоколовъ засѣданій Попечительнаго Совѣта Еврейскаго, исчисленнаго Училища Общества ...

99

М. Школа ПП.

2.

100

Въ Правленіе Общества Распространенія Просвѣщенія между Евреями въ Россіи

Гриф. № 20 МАЙ 1912

Отношеніе 21 МАЙ 1912

Попечительный Совѣтъ Еврейскаго Училища Общества Распространенія Просвѣщенія между Евреями въ Россіи сообщаетъ Правленію Общества, что при выборѣ учителя ... Школьнаго Совѣта Еврейскаго Училища, предложены трое, ... Взамѣнъ условія, какъ-то: ... по будоражности ... и разумѣется ... 15 лѣтъ ... не ... мало ... Попечительный Совѣтъ ... расширить классы, а ... ему ... удѣлить ... ко годовой, ... пено Вами т. е. 6 ...

Копія протоколовъ засѣданій Попечительнаго Совѣта Еврейскаго, женскаго Училища Общества Просвѣщенія

99

1-е Марта 1912 г. М. Шпола

КІЕВСКОЕ ОТДѢЛЕНІЕ
О-ва Распространенія просвѣщенія
между евреями въ Россіи
-5. МАРТ 1912
Вход. № 336
Отвѣчено 16 МАР 1912

Въ Комитетъ Общества Распространенія Просвѣщенія!

Члены Правленія Шполянскаго Еврейскаго безплатнаго Училища крайне удивлены тѣмъ, что Комитетъ Просвѣщенія до сих поръ не отвѣтилъ на всѣ просьбы Училища о высылкѣ субсидіи; между тѣмъ ощущается сильный недостатокъ въ средствахъ, такъ какъ затраты въ этомъ году въ виду открывшагося третьяго отдѣленія поглотили всѣ средства, къ тому же приближается время экзаменовъ, нужно уже рѣшить вопросъ о новомъ пріемѣ для открытія четвёртаго отдѣленія; всё это заставляетъ ещё разъ просить Васъ поспѣшить разрѣшеніемъ всѣхъ этихъ вопросовъ.

Члены Правленія.

Кричинъ, Гусинская
Мазвинская Шварцбурд М. Шварцбурдъ
г. Шварцбурдъ
ф. Шварцбурдъ

2

школа Не болѣе и болѣе довольнаго

94

8

Отношеніе Гисполкома) съ выдачей 8 и 3 отпускъ
Часовъ в недѣлю, при
Чемъ мы убѣдительно про-
симъ пересмотрѣть отпус-
ка учителя по Еврейско-
му языку.
Также прошлый нормальные
начал. школы за текущій
годъ Дор. от января 1912 г. по
Августъ 1912 г. прислать Дор-
Можно скорѣе
От попечителя
Дворецкая
Ф. Гидзенко
Г. Шварцбурдъ
М. Шварцбурдъ
ф. Шварцбурдъ
М. Шварцбурдъ

Копія протоколовъ засѣданій Попечительнаго Совѣта Еврейскаго, женскаго Училища Общества пособія бѣднымъ

102

"25" января 1912 года (время составленія отчета).

КІЕВСКОЕ ОТДѢЛЕНІЕ О-ва Распространенія просвѣщенія между евреями въ Россіи
31. ЯНВ. 1912
Вход. № 100
Отвѣтано

Формуляръ 2.

Городъ (м-ко) Школа Киевскій **губ.**

Точное названіе училища Женское еврейское училище О-ва пособія бѣднымъ евреям. Школы

ОТЧЕТЪ

за время съ начала учебнаго года (*т. е. отъ* "1" сентября 1911 *г.*) **до 1 Января 1912 года.**

I. Свѣдѣнія объ учащихся и учебномъ времени.

Распредѣленіе учащихся по классамъ.	1-й классъ.		2-й классъ.		3-й классъ.		...-й классъ.		...-й классъ.		...-й классъ.		...-й классъ.		...-й классъ.		Всего.
	пл. *)	бпл. *)	пл.	бпл.	пл.	бпл.	пл.	бпл.	пл.	бпл.	пл.	бпл.	пл.	бпл.	пл.	бпл.	
Къ началу учебныхъ занятій учащихся было	4	46	1	32		21											104
За отчетное время вновь поступило																	
" " " оставило школу		5		1		2											8
Итого, къ 1-му Января было учащихся		45		32		19											96
Въ томъ числѣ: а) мальчиковъ																	
б) дѣвочекъ																	

Были ли въ теченіе отчетнаго періода большіе перерывы въ занятіяхъ и по какимъ причинамъ? По причинѣ заболѣванія ребенка скарлатиной въ домѣ, гдѣ помѣщается училище. Был большой перерывъ.
Сколько дней они продолжались? 23 дня

II. Свѣдѣнія объ учебной части и педагогическомъ персоналѣ.

Произошли ли за отчетное время какія-либо измѣненія и какія именно:

1) Въ распредѣленіи учебныхъ занятій по числу недѣльныхъ часовъ? Нѣтъ

2) Въ методахъ преподаванія? Нѣтъ

*) пл.—платныхъ; бпл.—безплатныхъ.

2 [illegible]

10036.

3) Въ учебникахъ и руководствахъ? Нѣтъ

4) Въ составѣ преподавательскаго персонала или въ условіяхъ ихъ работы и вознагражденія? Нѣтъ

III. Денежный отчетъ

за время съ начала учебнаго года (*т. е. отъ* „1" *сентября* 1911 *г.*) **до 1 Января 19**

(Указать всѣ приходы и расходы по училищу, имѣвшіе мѣсто въ дѣйствительности).

ПРИХОДЪ.	Руб.	Коп.
Плата за ученье	8	70
Изъ суммъ коробочнаго сбора	125	
Отъ годов. взносовъ жертвов.	250	
Единовременныя пожертвованія	200	
Субсидія О. Р. П. м. Евреями	100	
Дефицитъ къ 1-му Января	166	85
Итого	683	70

РАСХОДЪ.	Руб.	Коп.
Жалованье завѣдующ. *) Журавской	175	
„ учителю (цѣ)*) Бялецкой	125	
„ „ Тумбенской	100	
„ „ Хаметъ	62	50
„ „		
„ „		
„ „		
„ „		
„ „		
„ „		
Жалованье служителю	35	
Наемъ помѣщенія	150	
Отопленіе, освѣщеніе и вода	80	
Учебныя принадлежности	45	
Канцелярскіе расходы	10	50
На мебель (исправленіе, покупка новой)	40	
Мелкіе расходы	15	25
Рукодѣліе	12р.	30
Остатокъ къ 1-му Января		
Итого	850	55

*) Указать фамиліи.

Просимъ отнести вышеуказанные на дефицитъ: 170р. 85к. къ 1-му янв. 1911г. 152р. къ 1-му сент. 1911г. которые покрыты не приходомъ этого года такъ что фактически у насъ дефицитъ къ 1-му янв. 1912г. 484р. 70к.

Копія протоколовъ засѣданій Попечительнаго Совѣта Еврейскаго, женскаго Училища Общества пособія бѣднымъ евреямъ м. Шполы съ 1го Августа по 15е декабря 1911г.

102

Киевское отдѣленіе Общества Распространенія просвѣщенія между евреями въ Россіи
15 дек. 1911
Входящее
Отвѣчено

Правленіе Шпольскаго Женскаго Училища уведомляетъ Общество Распространенія просвѣщенія между евреями въ Россіи о нижеслѣдующемъ: 1) Попечительный Совѣтъ сообщаетъ, что въ прошломъ 1909 г. м. Шполы было получено 500 р. на ремонтъ зданія, но что ремонтъ не выполненъ и денежныя средства по назначенію не израсходованы. 2) Попечительный Совѣтъ проситъ выслать отчетъ о потраченныхъ суммахъ за 1909 г. 3) Просьба удовлетворена. 4) Въ настоящій годъ выдано пособіе бѣднымъ ученицамъ на покупку учебниковъ. 5) Отчетъ прилагается.

Отчетъ прилагается.

Попечитель Шпольскаго Женскаго Училища Ф. Ф. Ф.

Копія протоколовъ засѣданій Попечительнаго Совѣта Еврейскаго, женскаго Училища Общества пособія бѣднымъ евреямъ м. Шполы

102

Съ 1го Августа по 15ое декабря 1911г.

О-ва ремесленнаго труда евреевъ между собою и въ Россіи
23. XII. 11
Вход. №
Отвѣчено

Протоколъ 1

1911г. Авг. 1го дня На засѣданіе Попечительнаго Совѣта явились: предсѣдатель Дворецкій, Клячкинъ, Фридманъ, Гуревичъ, Шварцбрейдъ Т., Шварцбрейдъ М. Шварцбрейдъ Ф. Шнидеръ, Крадманъ, Городецкая, Черноцкая и Медвинская, завѣдующая Журавская.

Обсуждались слѣдующіе вопросы:

1. Сколько дѣтей принять въ новое и какого возраста?
2. О пріисканіи подходящей квартиры подъ Училище
3. Объявить по синагогамъ о пріемѣ дѣтей
4. О платѣ за ученіе
5. О пріисканіи средствъ

По первому пункту постановили принять въ первое отдѣленіе 45 дѣтей, а во второе и третье соотвѣтствующихъ по возрасту и знаніямъ

По второму пункту постановили объявить по синагогамъ о пріемѣ дѣтей до 15 Августа

По третьему пункту рѣшили: нанять квартиру Фридмана за 200 руб. въ годъ

По четвертому пункту рѣшили: ввести плату отъ 20 коп. въ мѣсяцъ и болѣе

По пятому пункту порѣшили: стараться завести что единовременныя пожертвованія, поручивъ это четыремъ дамамъ.

(слѣдуютъ подписи)

10/26. Чтобы суммы въ 500 руб. было нашей возможностью бюджетную этого плана.

Кажется, что въ этомъ году по примѣру прошлаго, Комитетъ потребуетъ нашего наличія и поддержки нашей школы въ ея начинаніяхъ

Члены Правленія:

1. Дворецкій
2. Шварцбрейдъ
3. Журавская
Черноцкая

10238. Протоколъ 2

1911г. 20 Августа На засѣданіе явились всѣ члены педагогическаго и Попечительнаго Совѣтовъ вмѣстѣ съ нѣкоторыми свѣдущими лицами лицами м. Школы.

Разбирался вопросъ о состоятельности родителей каждой записавшей дѣвочки, послѣ чего былъ составленъ списокъ всѣхъ принятыхъ учениць.

(слѣдуютъ подписи)

1911г. 27 Августа Протоколъ 3

На засѣданіе явились: Гуслицкая, Дворецкая, Ключникъ, Шварцбрейнъ Т. Красманъ, Фридманъ, Шницеръ. Обсуждались слѣдующіе вопросы:

1. О завѣдующей
2. О второй Учительницѣ
3. Объ Учительницѣ еврейскаго языка
4. Объ Учительницѣ рукодѣлія

По первому пункту постановили: пригласить М-ме Журавскую въ качествѣ завѣдующей по пять часовъ въ день за 420 руб. въ годъ

По второму пункту порѣшили справиться въ Обществѣ Просвѣщенія и въ Харьковской Субботней школѣ о второй учительницѣ-бабицкой

По третьему пункту порѣшили: вслѣдствіе отказа Махаровскаго пригласить учительницу еврейскаго языка Тубельскую, занимаясь по 3 часа въ день за 240 руб. въ годъ

По четвертому пункту порѣшили пригласить Мме Хаитъ по рукодѣлію за 180 руб. въ годъ по 10 час. въ недѣлю во второмъ и третьемъ отдѣленіяхъ.

(слѣдуютъ подписи)

Протоколъ 4 №4 103

Сентября 3го На засѣданіе явились: Гуслицкая, Дворецкая, Ключникъ, Фридманъ, Красманъ, Шварцбрейнъ М. Шварцбрейнъ Т. завѣд. Журавская. Обсуждались слѣдующіе вопросы:

1. О приглашеніи второй учительницы бабицкой
2. О топливѣ
3. О прислугѣ
4. О закупкѣ матеріаловъ для рукодѣлія
5. О платѣ за учебники

По первому пункту порѣшили пригласить бабицкую за 300 руб. въ годъ по 4 часа въ день

По второму пункту: потразить 75 руб. покупка дрова.

По третьему пункту: истратить 15 руб. на матеріалы для рукодѣлья и написать нѣкоторымъ фирмамъ просить поспѣшествовать матеріалы для рукодѣлья.

По четвертому пункту: нанять прислугу для училища за 7 руб. въ мѣсяцъ.

По пятому пункту объявить дѣтямъ, чтобы внесли по 1 рублю на учебники, несостоятельные купить учебники за счетъ училища

(слѣдуютъ подписи)

1го Октября Протоколъ 5.

На засѣданіе явились: Дворецкая, Гуслицкая, Ключникъ, Шварцбрейнъ Т. Шварцбрейнъ Ср. Красманъ, Городецкая

Обсуждался вопросъ о коробочномъ докладѣ: выдавать ли обществу пособія бѣднымъ евреямъ половину этихъ денегъ по примѣру прошлаго лѣта? Постановили категорически отказать въ виду увеличившихся расходовъ по устройству третьяго отдѣленія

(слѣдуютъ подписи)

103 28.

Протоколъ 6

3го Ноября На заседаніе явились: Дворецкая, Гусячкая, Кличкий, Фридманъ, Краузманъ, Шварцбрейдъ М. Шварцбрейдъ Ф. Медвинская, Городецкая, завѣдующая Журавская учительницы Бабицкая, Тубельская

Обсуждались слѣдующіе вопросы:

1. О школьной библіотекѣ
2. Объ увеличеніи числа мѣстныхъ плательщиковъ.

По первому пункту постановили купить книгъ на 15 руб. тутъ же пожертвовали нѣкоторыми членами.

По второму пункту постановили: обойти всѣ тѣ дома, которые отказались первоначально платить на училище

(слѣдуютъ подписи.

Дек. 15 Протоколъ 7

На ~~засѣд~~ засѣданіе явились: Дворецкая, Гусячкая, Шварцбрейдъ Г. Кличкий, Краузманъ Шицеръ, Медвинская, Фридманъ Черноблыская, завѣд. Журавская.

Прочли письмо отъ Общества Просвѣщенія и поручили отвѣтить, что деньги 100 руб. получены и переданы въ кассу училища а также постановили послать письменно въ О-въ Просвѣщенія объ увеличеніи субсидіи до 500 руб.

(слѣдуютъ подписи)

КІЕВСКОЕ ОТДѢЛЕНІЕ
О-ва Распространенія просвѣщенія
между евреями въ Россіи
23. ДЕК. 11

Копія

Протоколовъ засѣданій педагогическаго Совѣта еврейскаго женскаго училища О-ва пособія бѣднымъ евреямъ м. Шполы

с 11го сентября по 1 декабря 1911 г.

Протоколъ № 1

1911 г. 13го сентября.

На засѣданіе Педагогическаго Совѣта явились: Завѣдывающая Журавская, учительницы Бабицкая, Тубельская и Хаин, присутствовали члены Попечительнаго Совѣта: предсѣдательница училища М-ме Дворецкая и г-жа Г. Шварцбрейдъ

Обсуждались слѣдующіе вопросы:

1) Распредѣленіе уроковъ между учительницами
2) о выборѣ учебниковъ
3) о языкѣ преподаванія в 1м отдѣленіи
4) о методѣ преподаванія еврейскаго языка.

Постановили по 1му пункту число учебныхъ часовъ распредѣлить между преподавательницами в слѣдующемъ порядкѣ.

	1ое отдѣленіе	2ое отдѣленіе	3е отдѣленіе
Журавская	рус. яз. и ариѳм 8ч.	ариѳметика 6ч.	ариѳметика 6ч.
Бабицкая	—	Русскій яз. 12ч.	Рус. яз и геогр. 12ч.
Тубельская	еврейс. яз., молитвы 6ч.	ев. яз., грамм., ев. ист. 6ч.	евр. яз., грам., ев. ист. 6ч.
Хаин	—	Рукодѣліе 5ч.	рукодѣліе 5ч.
Итого	24ч.	29ч.	29ч.

По 2му пункту остановились на учебникахъ

1) По еврейскимъ предметамъ

Для 1го и 2го отдѣленій 3 экз. Бергмана
" 3го " 3 экз. Ю. Ш. Бергмана

2) По объяснительному чтенію (рус. яз)

Для 1го отдѣленія Новый рус. букварь В. О. Сперерова
" 2го " „Мир в разсказахъ для дѣтей" Ч. Вахтерова
" 3го " М. С. 2 экз. ч.

104 36

3) По грамматикѣ (рус.)
Для 2го отдѣленія „Тропа" Соловьевой, Копыревой, Тихеевой и Вісоцкой
„ 3го „ Этимологія Жорниенко
4) Для письменных работ по рус. языку
Для 2го и 3го отдѣл. „Развитіе рѣчи" 1ая и 2ая части, составл. Соловьевой, Копыревой, Тихеевой и Вісоцкой
5) По ариѳметикѣ
Для 1го отдѣленія кн. задач. В. М. Куперштейн ~~части~~
„ 2го „ М. С. 2ая часть
Для 3го отдѣленія Задачник Виленевскаго
6) По еврейской исторіи придерживаться учебника Дубнова
7) По географіи для 3го отдѣл. придерживаться „Кругосвѣтка" Горбулова — Посадова
По 3ему пункту ~~пункту~~ решили вести бесѣды в начале занятій в 1ом отдѣлении на разговорно-еврейском языкѣ, стараясь постепенно перейти к русскому.
(слѣдуют подписи)

Протокол № 2

1911 г. 2ое октября
Явились на засѣдание Журавская, Бабицкая, Тубенская, Дворецкая, Фридман.
Обсуждался вопрос о временном прекращеніи занятій в школѣ вследствіе заболѣванія ребенка скарлатиной в домѣ, гдѣ помѣщается училище (общій коридор)
Постановили школу распустить до освобожденія всѣх помѣщеній для школы помѣщеній
(слѣдуют подписи)

Протокол № 3

1911 г. октября 15 дня
Явились на засѣдание:

Журавская, Бабицкая, Тубенская, Дворецкая, Климчик, Гусецкая.
Обсуждались вопросы.
1) О выработкѣ программы по всѣм предметам
2) О выработкѣ программы предметных уроков и распредѣленіи их между учителями
3) О назначеніи дня возобновленія занятій и извѣщеніи об этом учениц
Постановили по 1ому пункту выработанные программы в течение текущей недѣли, чтобы к началу возобновленія занятій уже можно было руководствоваться ими.
По 2ому пункту — до следующаго засѣданія выработанные программу предметных уроков и представить ее на обсужденіе педагогическаго совѣта
По 3ему пункту — возобновить занятія 25го октября, когда на новой квартирѣ все уже будет приведено в должный порядок
(слѣдуют подписи)

105 116

Протокол № 4

1911 г. ноября 19 дня.
Явились на засѣдание Журавская, Бабицкая
За отсутствіем остальных членов Педагог. Совѣта засѣдание не состоялось.
(слѣдуют подписи Журав. и Баб.)

Протокол № 5

1911 г. декабря 1 дня
Явились Журавская, Бабицкая, Тубенская, Хаин, Дворецкая, Гусецкая, Климчик, Фридман, Г. Шварцштейн.
Обсуждались вопросы.

106 7

1) о принятіи мѣръ противъ частыхъ пропусковъ учебныхъ дней и опаздываній къ 1-му уроку учащихся.
2) о программѣ предметныхъ уроковъ
3) объ устройствѣ какого нибудь развлеченія для учащихся по случаю праздника Хануки

По 1-му пункту рѣшили принять всѣ мѣры къ воздѣйствію на учащихся аккуратно посѣщать школу, приглашать родителей, пригрозить им исключеніемъ ихъ дѣтей в случаѣ повторенія запаздываній и пропусковъ

По 2-му пункту — выработана программа предметныхъ уроковъ для всѣхъ отдѣленій слѣдующихъ предметовъ: зоологія, ботаника, минералогія и общія свѣдѣнія о явленіяхъ природы. Въ 1-м отдѣленіи бесѣды будем вести Журавская, въ 2-м и 3-м — Бабицкая

По 3-му пункту — распущенные утраи на один день Хануки повести их в этом день в Иллюзіон, предварительно сговорившись с управляющим Иллюзіона о постановкѣ соотвѣтствующихъ дѣтскому возрасту картинъ

(слѣдуют подписи)

Завѣдывающая М. Журавская

Въ Комитетъ Общества распространенія просвѣщенія между евреями

КІЕВСКОЕ ОТДѢЛЕНІЕ Общества Распространенія просвѣщенія между евреями въ Россіи
-7. ОКТ. 1911
Вход. №
Отвѣчено 20 ОКТ 1911

110

прошеніе

108

Декабря 3-го 1911 г. 106

Въ Комитетъ Общества распространенія просвѣщенія между евреями!

КІЕВСКОЕ ОТДѢЛЕНІЕ Общества Распространенія просвѣщенія между евреями въ Россіи
Вход. №
Отвѣчено

Въ виду стѣсненныхъ обстоятельствъ Шполянскаго, женскаго Училища Правленіе проситъ прислать слѣдуемые за прошлый учебный годъ до Августа 1911 г. 100 руб. субсидіи.

Вмѣстѣ съ тѣмъ Правленіе проситъ, если возможно, прислать хотя бы часть субсидіи за текущій учебный годъ

Члены Правленія: Дворецкая
Гусятинская

109

1) о принятіи мѣръ противъ частыхъ пропусковъ учебныхъ дней и опаздываній къ 1му уроку учащихся.
2) о программѣ предметныхъ уроковъ
3) объ устройствѣ какого нибудь развлеченія для учениковъ по случаю праздника Хануки

По 1му пункту рѣшили принять всѣ мѣры къ воздѣйствію на учащихся аккуратно посѣщать школу, приглашать родителей, пригрозить им исключеніемъ дѣтей в случаѣ повторенія запаздываній и пропусковъ

По 2му пункту — [illegible] ных уроковъ дл[illegible] зоологія, ботаник[illegible] о явленіях при[illegible] будем вести [illegible]

По 3му пункту [illegible] день Хануки [illegible] иллюзіон, предва[illegible] управляющий [illegible] соотвѣтствующ[illegible] картины

Завѣ[illegible]

Въ Комитетъ Общества распространенія просвѣщенія между евреями

КІЕВСКОЕ ОТДѢЛЕНІЕ
О-ва Распространенія просвѣщенія
МЕЖДУ ЕВРЕЯМИ ВЪ РОССІИ
-7. ОКТ. 911
Вход. №
Отвѣчено 20 ОКТ 1911

110

прошеніе

[illegible]

108

КІЕВСКОЕ ОТДѢЛЕНІЕ
О-ва Распространенія просвѣщенія
МЕЖДУ ЕВРЕЯМИ ВЪ РОССІИ
-4. ОКТ. 911
Вход. №
Отвѣчено

107

Въ Комитетъ Общества распространенія Просвѣщенія въ Кіевѣ

На ваше письмо отъ 21/10 сообщу Вамъ отвѣтить слѣдующее: получить отъ Васъ книжки для школы взамѣнъ части назначенной субсидіи, теперь для Училища является рѣшительной невозможностью, такъ какъ съ открытіемъ требуется отдѣленій, наши расходы значительно увеличились и затраченныя средства денегъ, которыя назначены для покрытія уже произведенныхъ расходовъ положительно недостаточны.

Я полагаю, что Комитетъ Общества, беря во вниманіе трудное

1) о принятіи мѣръ противъ частыхъ пропусковъ учащихся дѣтей и опаздываній къ 1му уроку учащихся.
2) о программѣ предметныхъ уроковъ
3) объ устройствѣ какого нибудь развлеченія для учениковъ по случаю праздника Хануки

По 1му пункту рѣшили принять всѣ мѣры къ воздѣйствію на учащихся аккуратно посѣщать школу, принимать родителей, пригрозить им исключеніемъ ихъ дѣтей въ случаѣ повторенія [illegible] и пропусковъ

По 2му пункту — [illegible]ныхъ уроковъ д[illegible] зоологіи, бота[illegible] о явленіях при[illegible] будем вести

По 3му пункту — [illegible]день Хануки [illegible] иллюзіон, предс[illegible] управляющим [illegible] совершенствов[illegible] картины

Завк

107 об.

Этого года для Школьнаго Училища рѣшили все таки выслать хотя немного книгъ для нашей школы.
Учениковъ въ этомъ году принято вновь 47 человѣкъ.
Подробныя свѣдѣнія о состояніи Училища въ настоящую минуту нельзя сообщить по случаю перерыва занятій на нѣсколько недѣль изъ-за скарлатины, свирѣпствовавшей въ помѣщеніи, смежномъ со школой, и всего только недѣли какъ начались вновь школьныя занятія.
Прилагаю при семъ письмо учительницы еврейскаго языка, написанное въ моемъ

110

Въ Комитетъ Общества распространенія просвѣщенія между евреями

КІЕВСКОЕ ОТДѢЛЕНІЕ Общества Распространенія просвѣщенія между евреями въ Россіи
-7. ОКТ. 1911
Вход. №
Отвѣчено 20 ОКТ 1911

прошеніе

108

присутствіи.

Съ почтеніемъ
З. Гусманъ

109

Дѣло № 1911 г.

120

1/ о принятіи мѣръ къ ограниченію чрезмѣрнаго числа учащихся
2/ о открытіи параллельныхъ классовъ
3/ объ учрежденіи какого нибудь постоянного для учащихся
по отдѣлу народнаго Образованія

По 1му пункту решили принять всѣ меры к ограниченію на учащихся аккуратного посѣщенія
приложенія родителей, приглашать их неоднократно
на дѣтей в школу повлиять [illegible]

По 2му пункту
решили открыть
зоологіи, анатомі
о явленіях
Гдеи [illegible]

По 3му пункту
Дело Хацкеля
Иноземцева, у
Управляющ
[illegible]
[illegible]

109 נפטר אדון בשנת 1844 לערך.

אל מחלקת חברת עזרת הנשים בעיר
פעזנא.

מ. נ. !

גם הוא בדבר מתנפלת חובה על חברת
ארה זרבית בבית-ספר לבנות בעיר
שפעלר. הם מחויבים הוא לתת את
בנות אלו את שפתן הרבית בדקדוק
אבל נשאר עוד אבל מלא בתוך לבו
בדרום עדים, בעיר הנפרדת הרבנים
בלבות הרבות של אמותי בקשות.
בשל כתו נשאר מתאוף לדבר לפניהן
אהבה מתלקה לרם הנשים בשל
לתפלת הלבה בשבל. הנעמי לבית-
הספר בפנים לתת לם השמה זרבית
בעברית, רק בו, לפרטי, השמה
הרבית מבונה את הבלבולות לו כי
לקרוא לתנה, כי הם לם לפה ר, חוק

1911 אוק 20

Въ Кошитмі Общество распространенія
грамотности между евреями
прошеніе

Вход. №
Отвѣчено

КІЕВСКОЕ ОТДѢЛЕНІЕ
Общества распространенія грамотности
между евреями въ Россіи

7 ОКТ. 911

1) о принятіи мѣръ противъ частыхъ пропусковъ учебныхъ дней и опаздываній къ 1ому уроку учащихся.
2) о программѣ предметныхъ уроковъ
3) объ устройствѣ какого нибудь развлеченія для учениковъ по случаю праздника Хануки

[illegible]

[illegible]

Въ Комитетъ Общества распространенія просвѣщенія между евреями

КІЕВСКОЕ ОТДѢЛЕНІЕ
Общества Распространенія просвѣщенія
между евреями въ Россіи
-7. ОКТ. 911
Вход. №
Отвѣчено 20 ОКТ 1911

110

прошеніе

Попечительный Совѣтъ Шпомынскаго Земскаго еврейскаго общественнаго училища покорнѣйше проситъ Комитетъ Общества просвѣщенія увеличить въ этомъ году субсидію въ виду открытія 3-го отдѣленія, которое повлекло за собою увеличеніе расходовъ.

Прилагая при семъ списокъ книгъ нашей библіотеки для учащихся, честь имѣемъ просить Комитетъ О-ва просвѣщенія обратить вниманіе на скудость ея, крайнюю нужду нашего училища въ болѣе полной и устроенной библіотекѣ и выслать нашъ соотвѣтствующія книги.

Просимъ также выслать нашъ изъ асигнованныхъ нашъ 300 руб., слѣдуемые 100 руб. съ мая по августъ

Л. Дворецкая

М. Шварцбейнъ

З. Гусякая

Списокъ книгъ ученической библіотеки Шпомянскаго общественнаго еврейскаго женскаго училища

30 книжекъ „Новой школы" на 1-мъ году обученія
24 книжки „Новой школы" на 2-мъ году обученія
19 кн. „Маленькі-рассказы" изд. Подрядчика
5 кн. „Доступная библіотека" изд. Глазунова
1 кн. Богъ одинъ у всѣхъ Л. Н. Толстого
1 кн. Три сказки и др. расс. его же
1 кн. Кавказскій пленникъ его же
2 кн. Докторъ Гаазъ Лукашевичъ
1 кн. Старая шейка Машина-Сибиряка
1 кн. Пріемышъ его же
1 кн. Пасынокъ его же
1 кн. Аленькій цвѣточекъ Аксакова
1 кн. Отцовская сидѣлка Де-Амичиса
1 кн. Мать его же
1 кн. Милосердные дѣвы Горбунова-Посадова
1 кн. Материнская любовь его же
1 кн. Душа живая Любича-Корнилова
1 кн. Сиротка Стина Полевого
1 кн. Первые разсказы изъ ест. исторіи М. Быкова
1 кн. Разсказы старой бабушки Баранцевой
1 кн. Медвѣдка. К. Баранцевича
1 кн. Крошка Доррит. Чарльза Диккенса
1 кн. Гусидучка С. Минковича
1 кн. Зайчика-косинка. Ахмановой
1 кн. Сказка о Пчелѣ-лѣнивицѣ Авенаріуса
1 книга Сказки Андерсена (полное собраніе сказокъ)
3 книжки Сказки его же
2 кн. Божій міръ въ бесѣдахъ и картинахъ. Я. Бера
1 кн. Богдановъ. Летучая мышь
1 кн. его же. Какъ идетъ жизнь на островѣ
Итого 108 кн.

„30" сентября 1911 г. (Время составленія отчета).

Формуляръ 1.

Городъ (м-ко) Шгіола Кіевской **губ.**

Точное названіе училища Еврейское женское общественное училище

СВѢДѢНІЯ

о состояніи училища въ началѣ текущаго 1911 учебнаго года.

I. Общія свѣдѣнія.

Съ какого года училище существуетъ? С 1909 г. На сколько лѣтъ разсчитанъ весь курсъ обученія? На 4 года Сколько въ настоящее время **всего** отдѣленій (группъ)? 3 отдѣленія Сколько теперь **послѣдовательныхъ** отдѣленій? 3 пос. отд. Какія отдѣленія имѣютъ параллельныя группы? Ни одно

Когда обыкновенно происходитъ пріемъ новыхъ учащихся? Въ августѣ Какія требованія предъявляются къ желающимъ поступить въ училище и кому въ случаѣ недостаточности вакантныхъ мѣстъ дается предпочтеніе? Въ 1ое открытіе принималися совершенно безграмотныя, не моложе 8-9 л., не моложе 7ми, въ экзаменахъ требуется, чтобы поступающія знали курсъ предыдущаго отдѣла. Во всѣ отдѣлы принимаются дѣти самыхъ бѣдныхъ род. Предпочтенія никакого не дается.

Когда начались занятія въ текущемъ учебномъ году? 7 сентября

II. Составъ учащихся.

Распредѣленіе учащихся по классамъ.	I. М.*)	I. Д.*)	II. М.	II. Д.	III. М.	III. Д.	IV. М.	IV. Д.	V. М.	V. Д.	VI. М.	VI. Д.	VII. М.	VII. Д.	VIII. М.	VIII. Д.	Всего.
Въ началѣ текущ. учебн. года явилось изъ учившихся въ школѣ въ прошломъ году:																	
1) платныхъ	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2) безплатныхъ	—	6	—	30	—	20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	56
Вновь поступило при пріемѣ, происходившемъ ..... (указать число и мѣсяцъ).	—	14	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	47
Итого, къ началу учебныхъ занятій учащихся было:																	
1) платныхъ	—	4	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
2) безплатныхъ	—	46	—	32	—	21	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	99
Всего . .	—	50	—	33	—	21	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	104

Распредѣленіе учащихся по возрастамъ.	6—7 лѣт.	8 лѣт.	9 лѣт.	10 лѣт.	11 лѣт.	12 лѣт.	13 лѣт.	14 лѣт.	15 лѣт.	16 лѣт.	Всего
	20	12	29	18	17	8					104

Сколькимъ дѣтямъ отказано въ текущемъ учебномъ году въ пріемѣ? 44

По какимъ причинамъ? Изъ-за тѣсноты помѣщенія, изъ-за невозможности по недостатку средствъ сдѣлать вновь пристроекоблекомъ под новому помѣщеніе

Каковъ размѣръ установленной въ текущемъ учебномъ году въ школѣ платы за ученіе? От 25 к. до 50 коп. в мѣсяцъ

Живутъ ли при школѣ какіе-либо учащіеся? Нѣтъ Получаютъ ли ученики завтракъ? Нѣтъ Сколько учащихся пользуются завтракомъ?

*) М.—мальчиковъ; Д.—дѣвочекъ.

Росписаніе уроковъ въ текущемъ учебномъ году.

Дни.	Часы.	1-е отдѣленіе. Предметы преподаванія.	1-е отдѣленіе. Фамилія преподавателя.	2-е отдѣленіе. Предметы преподаванія	2-е отдѣленіе. Фамилія преподавателя.	3-е отдѣленіе. Предметы преподаванія.	3-е отдѣленіе. Фамилія преподавателя.	4-е отдѣленіе. Предметы преподаванія.	4-е отдѣленіе. Фамилія преподавателя.	5-е отдѣленіе. Предметы преподаванія.	5-е отдѣленіе. Фамилія преподавателя.	6-е отдѣленіе. Предметы преподаванія.	6-е отдѣленіе. Фамилія преподавателя.	7-е отдѣленіе. Предметы преподаванія.	7-е отдѣленіе. Фамилія преподавателя.	8-е отдѣленіе. Предметы преподаванія.	8-е отдѣленіе. Фамилія преподавателя.	Примѣчанія.
Воскресенье.	8½-9 20м.	Объяс. чт.	Журовская	Объяс. чт.	Бабицкая	Еврейс. яз.	Тубенская											Въ 1м отдѣленіи пѣнія назначается для всѣхъ классовъ, но по мѣрѣ того, какъ научатся читать
	9½-10½	Евр. яз.	Тубенская	Ариѳм.	Журав.	Объяснительн.	Бабиц.											
	10½-11 50м.	Ариѳм.	Журовская	Диктов.	Бабицкая	Рукодѣліе	Хаинъ											
	11½-12 50м.	Чистопис.	Журав.	Рукодѣліе	Хаинъ	Бесѣда о посет.	Бабицкая											
	12½-1 40м.			Евр. яз.	Тубенская	Ариѳм.	Журовская											
Понедѣльникъ.		Т.	С.	Об. чт.	Бабицкая	Евр. яз.	Тубенская											Новые учебники раздаются у нихъ первоначальные и большая сложность и вообще это расписаніе еще будетъ измѣняться
				Ариѳм.	Журовская	Грамм.	Бабицкая											
				Грамматика	Бабицкая	Рукод.	Хаинъ											
				Рукодѣліе	Хаинъ	Дикт.	Бабицкая											
				Евр. яз.	Тубенская	Ариѳм.	Журов.											
Вторникъ.		Т.	С.	Бесѣда о посет.	Бабицкая	Чистоп.	Тубенская											
				Ариѳм.	Журовская	Об. чт.	Бабицкая											
				Чистопис.	Бабицкая	Рукодѣліе	Хаинъ											
				Рукодѣліе	Хаинъ	Бесѣда о пос.	Бабицкая											
				Чистоп.	Тубенская	Ариѳм.	Журовская											
Среда.		Т.	С.	Об. чт.	Бабицкая	Евр. яз.	Тубенская											
				Ариѳм.	Журовская	Грамм.	Бабицкая											
				Диктов.	Бабицкая	Рукодѣліе	Хаинъ											
				Рукодѣліе	Хаинъ	Чистоп.	Бабицкая											
				Еврейс. яз.	Тубенская	Ариѳм.	Журовская											
Четвергъ.		Т.	С.	Грамматика	Бабицкая	Еврейс. яз.	Тубенская											
				Ариѳм.	Журовская	Об. чт.	Бабицкая											
				Диктов.	Бабицкая	Еврейс. пос.	Тубенская											
				Рукодѣліе	Хаинъ	Чистоп.	Тубенская											
				Еврейс. яз.	Тубенская	Ариѳм.	Журовская											
Пятница.		Т.	С.	Об. чт.	Бабицкая	Евр. яз.	Тубенская											
				Ариѳм.	Журов.	Бес. по св.	Бабицкая											
				Еврейс. яз.	Тубенская	Диктов. из.	Бабиц.											
				Бесѣда о пос.	Бабицк.	Ариѳм.	Журовская											
				Разв. из евр. яз.	Тубен.	Рукодѣліе	Хаинъ											

III. Составъ учительскаго персонала.

Имя и фамилія преподавателя.	Какіе предметы преподаетъ и какую занимаетъ должность.	Вѣроисповѣданіе.	Семейное положеніе.	Какое имѣетъ учит. званіе.	Сколько лѣтъ занимается педагогич. дѣятельностью.	Сколько лѣтъ преподаетъ въ данной школѣ.	Размѣръ годового вознагражденія. Р. и К.	Сколько имѣетъ въ каждомъ классѣ учебн. часовъ въ недѣлю. I кл.	II кл.	III кл.	IV кл.	V кл.	VI кл.	VII кл.	VIII к.	Всего.
Миріамъ Журавская	Рус. яз. и арифмет	Иудейскаго	Вдова	начальн. учит.	10	1 год	450	18	6	6						30
Миріамъ Забинская	Рус. яз. и ариѳм.		Замужнева	высшая учит.	8	1 год	300		12	12						24
Хана Трубинская	Евр. яз., евр. ис., жарг.		Дѣвица	учительница	3	1 год	240		7	7						14
Рахиль Хаимъ	Рукодѣліе		Дѣвица	мастерица	5	1 год	180		5	5						10

IV. Учебная часть.

А. Свѣдѣнія о преподаваніи учебныхъ предметовъ.

Названіе предметовъ.	Распредѣленіе учебн. занятій по числу еженедѣльныхъ часовъ. 1-е отдѣленіе.	2-е отдѣленіе.	3-е отдѣленіе.	4-е отдѣленіе.	5-е отдѣленіе.	6-е отдѣленіе.	7-е отдѣленіе.	8-е отдѣленіе.	По какимъ руководствамъ происходитъ преподаваніе? (Указать по каждому году обученія въ отдѣльности).
Законъ Божій (молитвы и пр.)	1	5	5						Молитвы и передача ихъ устно въ началѣ урока
Др.-евр. яз.	5								въ 1м и 2м отдѣленіяхъ
Библія (תורה ונ"כ)									а въ 3м פירוש רש"י
Ист. Евреевъ		1	1						По Дубнову
Жаргонъ		1	1						
Итого	6	7	7						
Русскій языкъ	6	10	9						Аз и Буки. Въ первое полугодіе Пукварь Флерова, затѣмъ во 2м и 3м классахъ Вахтеровъ. Прочитано по предисловію Соловьева.
Предметн. ур.		2	2						Въ 2м отдѣл. 2 часа 1 год. Пропер., во 2м полугодіи, въ 3м по Вахтерову и сокращенному изложенію Рудольфи.
Ариѳметика	6	6	6						Въ 3м отдѣл. 2 часа 1 год. Пропер., во 2м полугодіи, въ 3м по Вахтерову и сокращенному изложенію Рудольфи.
Географія			1						Вопросы сравнит. Гарднера-Мосадова
Исторія									
Чистописаніе	6								Начертаніе писемъ Флерова, Некрас., Лебедева и др.
Рисованіе									
Пѣніе									
Рукодѣліе		5	5						„Курс женских рукодѣлий" изд. редак. „Всем. жен.
Гимнастика									
Итого	18	23	23						

Какова продолжительность каждаго урока? 50 м. Съ какого часа до какого продолжаются занятія? 8½ – 12 40 м.

На какомъ языкѣ происходитъ обученіе евр. предметамъ? 1м на жарг., 2м и 3м на евр. На какой языкъ переводится Библія? Не учат. Проходится ли евр. яз. отдѣльно отъ Библіи? Да.

Ведутся ли письменныя работы по евр. яз.? Да. Проходится ли переводъ молитвъ и на какой языкъ? На жарг. 1м и 2м и евр. в семьях. Сколько времени посвящается ежедневно молитвамъ въ школѣ? По 5 мин. в начале урока. Проходится ли исторія евреевъ отдѣльно отъ Библіи и до какого періода? До разрушенія перваго храма.

Преподается ли Талмудъ, Мишна, Шулх.-Арухъ и пр. и какія именно части? Нѣтъ.

Обучаются ли дѣти помимо школы одновременно и въ хедерѣ (или на дому)? Нѣтъ.

Примѣняется ли наглядный методъ обученія: а) по евр. предм. Да b) по общ. предм. Да.

Б. Свѣдѣнія о физическомъ воспитаніи дѣтей.

Какія мѣры принимаются для физическаго воспитанія дѣтей? Игры на свѣжемъ воздухѣ, требующія много движенія.

Имѣется ли при училищѣ врачъ? Участіем пользуются врачебной помощью евр. больницы.

В. Свѣдѣнія о школьной библіотекѣ и учебныхъ пособіяхъ.

Имѣется ли ученическая библіотека? Библіотека. Изъ какого числа названій она состоитъ? изъ 108.

Нуждается ли библіотека въ пополненіи? Очень. По какимъ особенно отдѣламъ? Въ книгахъ для чтенія на 1м, 2м и 3м год. обученія.

Какъ организовано завѣдываніе и пользованіе библіотекой? Завѣдывающая раз въ недѣлю выдает ученикам книги, которыя, записываются в особ. тетради под N, обознач. на выданной книге.

Имѣются ли учебныя пособія? какія именно (перечислить)? Швейцарскіе часы, геометрическіе образцы, небольшая коллекція минералов, географическія карты, альбом картин по русской истории, книги-учебники, книги руководства, тетради, разрезные азбуки большія и маленькія, раздаточная азбука с картинками (Флерова и 22 таб.), таблицы для заучивания, приспособленныя к ней „Букварю" Шоб. Фелькер по анатомии, таб. Эмдена для наглядного чтения, картины по физической географіи, таб. по зоологіи изд. „Сокружества школы", таб. Экгейма по зоологіи, таб. Кармелькина с текстом по анатомии, карманный микроскоп, лупы.

Имѣется ли учительская библіотека? Нѣтъ. Изъ сколькихъ книгъ? По какимъ отдѣламъ?

V. Школьное помѣщеніе.

Помѣщается ли училище въ собственномъ, наемномъ или общественномъ домѣ? въ наемномъ

Сколько классныхъ комнатъ? 5

	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.
Размѣръ каждой изъ нихъ (*длина × ширина × высота въ аршинахъ*)	5½.4.4½ = 99 кубф.	5.4½.4½ = 101¼ кубф.	8.7.4½ = 252 кубф.	7.6½.4½ = 204¾ куб. ар.				
Число оконъ	1	2	4	2				
Какой классъ (или отд.) помѣщается въ данной комнатѣ или какое она имѣетъ иное назначеніе	Передняя и раздѣвальня	Зо нижнюю служила учительская, теперь в ней 3-е отд.	1-е отдѣл.	2-е отдѣл.				

Имѣется ли рекреаціонная комната? Нѣтъ

Имѣется ли при школѣ огородъ, садъ или чистый дворъ для игръ Имѣется небольшой дворъ

Удовлетворяетъ ли помѣщеніе школы своему назначенію Нѣтъ Если нѣтъ, то каковы его недостатки? Школьныя помѣщенія, отсутствіе комнатъ для рекреаціонной и учительской/учительская теперь служит для помѣщ. 1-го отд./ слишком маленькій дворъ, отсутствіе сада

Есть ли при школѣ квартира для учителя? Нѣтъ Сколько комнатъ?

VI. О дѣятельности Педагогическаго Совѣта.

Кто входитъ въ составъ Педагогическаго Совѣта, кромѣ завѣдывающаго и учителей? Предсѣдатель Попечит. Совѣта, Дворецкая.

Приглашаются ли на засѣданія Педагогическаго Совѣта родители учащихся? Иногда

Въ какихъ случаяхъ? Въ случаѣ неаккуратныхъ посѣщеній учащихся, плохое приготовленіе уроковъ изъ домашнихъ работъ

Какія отношенія существуютъ между преподавательскимъ персоналомъ и Попечительнымъ Совѣтомъ, съ одной стороны, и родителями учащихся, съ другой? Никакихъ недружелюбій до сих пор не было

Предпринимается ли что-либо въ интересахъ сближенія съ родителями учениковъ (публичные экзамены, собранія и пр.)?

Какъ часто происходятъ засѣданія Педагогическаго Совѣта? Приблизительно черезъ 2-3 недѣли

Что обсуждается? Меры, которыя должны быть приняты противъ неаккурат. посѣщенія учащимися школы, педагог. вопросы, оставленіе учащихся учениками до окончанія ими курса и пр.

VII. Составъ попечительства при школѣ.

Фамилія, имя, отчество.	Профессія или родъ занятій.	Когда въ послѣдній разъ избранъ въ Попеч. Совѣтъ.
Анна Михайловна Дворецкая	жена врача, акушерка-акушер.	
Клара Карагурская		
Любовь Кляцкина		
Зинаида Борисовна Грозная		
Берта Давыдовна Жабчинская	домовладѣлецъ	
Мира Яковлевна Шварцрейтеръ	библіотекарь	
Гитля Исааковна Шварцрейтеръ		
Берта Шнеерзонъ		
Анна Фридманъ		13 іюня 1910 г.

Какъ часто избирается Попеч. Совѣтъ?

VIII. Смѣта бюджета на текущій учебный годъ.

ПРИХОДЪ:

	Поступило въ прошломъ учебн. году. Руб.	К.	Предполагается въ текущемъ учебн. году. Руб.	К.
Плата за ученье	~~24~~		24	60
Изъ суммъ коробочнаго сбора	125		125	
Отъ годов. взносовъ жертвователей	600		600	
Субсидія О. Р. П. между Евреями.	100		300	
Единовременныя пожертвованія	533		500	
Итого	1358		1549	60

РАСХОДЪ:

	Израсходовано въ прошломъ учебн. году. Руб.	К.	Предполагается въ текущемъ учебн. году. Руб.	К.
Наемъ помѣщенія	260		300	
Содержаніе его (отопл., освѣщ., вода)	100		125	
Прислугѣ	60		84	
Вознагражденіе завѣдывающему	420		420	
Возн. остальн. преподав. персоналу	410		686	
Расходы на учебн. принадлежн.	50		75	
Исправленіе и покупка мебели	75		75	
Канцелярскіе расходы	35		30	
Расходы на одежду учащимся				
„ „ пищу „				
Разные мелкіе расходы	50		50	
Матеріалы для рукодѣлія	50		50	
Итого	1510		1895	

Примѣчанія къ смѣтѣ бюджета: (*Слѣдуетъ объяснить, чѣмъ вызваны главныя различія въ смѣтѣ текущаго уч. года сравнительно съ бюджетомъ прошл. уч. года*) Открытіе 3-го отдѣленія

115зв.

IX. Заключеніе.

Желательно, чтобъ лица, близко стоящія къ школѣ, изложили свое мнѣніе о современномъ состояніи школы и ея главнѣйшихъ нуждахъ, о необходимыхъ измѣненіяхъ и нововведеніяхъ въ школѣ и т. п. По успѣхам учащихся, по отношенію к ученикам, интересного общества, у которого школа пріобрѣла все большие симпатіи, видно, что существованіе школы прочно, но она сильно нуждается въ материальных средствах, чтобъ достигнуть той высоты, до которой она стремится. Для увеличенія средств школы въ этом году желаем ввести платные обученія (на ряду с безплатными), но пока это удалось в самых скромных размерах, а именно всего 5 платных учениц, так как общество требовало больше принять извѣстное число безплатных, а остальныя вакансіи для платных; заняли трудно подобрать учениц, которыя подходили бы по курсу и возрасту для 2го и 3го отдѣленія.

Самым крупным недостатком школы, как уже упоминалось в рапортах, является отсутствіе соотвѣтствующаго помѣщенія. Сильная нужда в школьной библіотекѣ 1) ученической 2) учительской. Затем школа нуждается еще в некоторых пособіях.

(Подпись) Завед. учил. М. Журовецкая

~~30~~ Сентября 30 дня 1911 г.

123

132

~~132~~ 131

часть

~~127~~

Формуляръ 1.

116

„30" сентября 1911 г. (Время составленія отчета).

~~Городъ~~ (м-ко) Шпола Киевской губ.

точное названіе училища Еврейское женское общественное училище

СВѢДѢНІЯ

о состояніи училища въ началѣ текущаго 19 11/12 учебнаго года.

I. Общія свѣдѣнія.

Съ какого года училище существуетъ? Съ 1904 На сколько лѣтъ разсчитанъ весь курсъ обученія? Сколько въ настоящее время **всего** отдѣленій (группъ)? 3 отдѣленія Сколько теперь **послѣдовательныхъ** отдѣленій? 3 пос. отд. Какія отдѣленія имѣютъ параллельныя группы? Ни одно

Когда обыкновенно происходитъ пріемъ новыхъ учащихся? Въ августѣ Какія требованія предъявляются къ желающимъ поступить въ училище и кому въ случаѣ недостаточности вакантныхъ мѣстъ дается предпочтеніе? Въ 1ое отдѣленіе принимаются совершенно безграмотныя, не старше 8-9 л., не моложе 7 лѣт, въ остальныя переводятся, если въ наступающемъ году курсъ предыдущих отдѣленій. Во всѣ отдѣленія принимаются дѣти самых бѣдн. сем. Предпочтение не отдавалось сиротам

Когда начались занятія въ текущемъ учебномъ году? сентября

II. Составъ учащихся.

Распредѣленіе учащихся по классамъ.	I. М.*)	I. Д.*)	II. М.	II. Д.	III. М.	III. Д.	IV. М.	IV. Д.	V. М.	V. Д.	VI. М.	VI. Д.	VII. М.	VII. Д.	VIII. М.	VIII. Д.	Всего.
Въ началѣ текущ. учебн. года явилось изъ учившихся въ школѣ въ прошломъ году:																	
1) платныхъ	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2) безплатныхъ	—	6	—	30	—	21	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	56
Вновь поступило при пріемѣ, происходившемъ ..... (указать число и мѣсяцъ).	—	44	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	47
Итого, къ началу учебныхъ занятій учащихся было:																	
1) платныхъ	—	4	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
2) безплатныхъ	—	46	—	32	—	21	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	99
Всего. .	—	50	—	33	—	21	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	104

Распредѣленіе учащихся по возрастамъ.	6—7 лѣт.	8 лѣт.	9 лѣт.	10 лѣт.	11 лѣт.	12 лѣт.	13 лѣт.	14 лѣт.	15 лѣт.	16 лѣт.	Всего

Сколькимъ дѣтямъ отказано въ текущемъ учебномъ году въ пріемѣ? 44

По какимъ причинамъ? Изъ-за недостатка помѣщенія, из-за невозможности по недостатку средств снять вполнѣ приспособленныя под школу помѣщенія

Каковъ размѣръ установленной въ текущемъ учебномъ году въ школѣ платы за ученіе?

Живутъ ли при школѣ какіе-либо учащіеся? Нѣтъ Получаютъ ли ученики завтракъ? Нѣтъ Сколько учащихся пользуются завтракомъ?

*) М. – мальчиковъ; Д. – дѣвочекъ.

Росписаніе уроковъ въ теку щемъ учебномъ году.

Дни.	Часы.	1-е отдѣленіе. Предметы преподаванія.	1-е отдѣленіе. Фамилія преподавателя.	2-е отдѣленіе. Предметы преподаванія.	2-е отдѣленіе. Фамилія преподавателя.	3-е отдѣленіе. Предметы преподаванія.	3-е отдѣленіе. Фамилія преподавателя.	4-е отдѣленіе. Предметы преподаванія.	4-е отдѣленіе. Фамилія преподавателя.	5-е отдѣленіе. Предметы преподаванія.	5-е отдѣленіе. Фамилія преподавателя.	6-е отдѣленіе. Предметы преподаванія.	6-е отдѣленіе. Фамилія преподавателя.	7-е отдѣленіе. Предметы преподаванія.	7-е отдѣленіе. Фамилія преподавателя.	8-е отдѣленіе. Предметы преподаванія.	8-е отдѣленіе. Фамилія преподавателя.	Примѣчанія.
Воскресенье.	8½-9½ч.	Об. чт.	Журав.	Об. чт.	Бабицкая	Евр. яз.	Тубинская											В первом отдѣленіи теперь еще одно чистописаніе, но по мѣрѣ того, как ученики научатся писать буквы, чистописаніе будут все больше и больше сокращаться и, вообще, все реже и реже, совсѣм отдѣлаться будем ученики
	9½-10½ч.	Евр. яз.	Тубинская	Арифм.	Журавская	Объяс. чт.	Бабицкая											
	10½-11½ч.	Арифм.	Журавская	Диктовка	Бабицкая	Рукодѣліе	Калинч.											
	11½-12½ч.	Чист.	Журавская	Рукодѣліе	Калинч.	Бесѣда по ест.	Бабицкая											
	12½-1½ч.			Евр. яз.	Тубинская	Арифм.	Журавская											
Понедѣльникъ.				Об. чт.	Бабицкая	Евр. яз.	Тубинская											
				Арифм.	Журавск.	Грамм.	Бабицкая											
				Грамм.	Бабицк.	Рукод.	Калинч.											
				Рукодѣліе	Калинч.	Диктов.	Бабицкая											
				Евр. яз.	Тубинск.	Арифм.	Журавская											
Вторникъ.				Бес. по ест.	Бабицкая	Жаргон	Туб.											
				Арифм.	Журавск.	Объяс. чт.	Бабицк.											
				Чистописан.	Бабицк.	Рукодѣліе	Калинч.											
				Жаргон	Тубинск.	Бес. по ест.	Бабицк.											
						Арифм.	Журавск.											
Среда.				Об. чт.	Бабицк.	Евр. яз.	Тубинск.											
				Арифм.	Журав.	Грамм.	Бабицк.											
				Диктов.	Бабицк.	Рукод.	Калинч.											
				Рукод.	Калинч.	Чистописан.	Бабицк.											
				Евр. яз.	Тубинск.	Арифм.	Журав.											
Четвергъ.				Грамм.	Бабицкая	Евр. яз.	Тубинская											
				Арифм.	Журав.	Об. чт.	Бабицкая											
				Диктов.	Бабиц.	Евр. яз.	Тубинская											
				Рукод.	Калинч.	Диктов.	Бабицкая											
				Евр. яз.	Тубинск.	Арифм.	Журавская											
Пятница.				Об. чт.	Бабицкая	Евр. яз.	Туб.											
				Арифм.	Журавская	Бес. по ест.	Бабицк.											
				Евр. яз.	Тубинск.	Чистописан.	Бабицк.											
				Бес. по ест.	Бабиц.	Арифм.	Журав.											
				Разнощ. ев.	Туб.	Рукод.	Калинч.											

III. Составъ учительскаго персонала.

Имя и фамилія преподавателя.	Какіе предметы преподаетъ и какую занимаетъ должность.	Вѣроисповѣданіе.	Семейное положеніе.	Какое имѣетъ учительское званіе.	Сколько лѣтъ занимается педагогич. дѣятельностью.	Сколько лѣтъ преподаетъ въ данной школѣ.	Размѣръ годового вознагражденія. Р. и К.	Сколько имѣетъ въ каждомъ классѣ учебн. часовъ въ недѣлю. I кл.	II кл.	III кл.	IV кл.	V кл.	VI кл.	VII кл.	VIII к.	Всего.
Миріамъ Журавская	Рус. яз. и ариѳ.	Иудейская	Вдова	Нач. учит.	10	2ой	450	18	6	6						30
Миріамъ Батицкая	Рус. яз., сист. ис., геогр.		Замуж.	Учит.	8	1ый	300		12	12						24
Хаиль Трубинская	Евр. яз., евр. ис., геогр.		Дѣвица	Учит.	3	1ый	240		7	7						14
Рахиль Хаинъ	Рукодѣліе		Дѣвица	Мастерица	5	2ой	180		5	5						10

IV. Учебная часть.

А. Свѣдѣнія о преподаваніи учебныхъ предметовъ.

Названіе предметовъ.	Распредѣленіе учебн. занятій по числу еженедѣльныхъ часовъ. 1-е отдѣленіе.	2-е отдѣленіе.	3-е отдѣленіе.	4-е отдѣленіе.	5-е отдѣленіе.	6-е отдѣленіе.	7-е отдѣленіе.	8-е отдѣленіе.	По какимъ руководствамъ происходитъ преподаваніе? (Указать по каждому году обученія въ отдѣльности).
Законъ Божій (молитвы и пр.)	1	5	5						Молитвы и переводъ учено въ началѣ урока
Др.-евр. яз.	5								Въ 1м и 2м отдѣл. по Гинзбургу, въ 3м по Гинзбургу
Библія (תורה נ"ך)									
Ист. Евреевъ		1	1						По Дубнову
Жаргонъ		1	1						
Итого	6	7	7						
Русскій языкъ	6	10	9						Въ 1м отдѣл. въ 1ой полуг. Букварь Фрерова, затѣмъ 1ая Вакш., во 2ой полуг. Вакш., Ушинскаго, Толстаго и Правдин. Половина, въ 3ей 2ч. Вакш. и Ушинскаго. Русск. к предм. учр. Пред. мѣст. учит.
Предметн. ур.		2	2						
Ариѳметика	6	6	6						Въ 1м отдѣл. Кюпер. 1ая, во 2м 2ая и 3ая задачники, а въ 3м отдѣл. Кивелевскій
Географія			1						"Вокругъ свѣта" Порфирьева-Посадова
Исторія									
Чистописаніе	6								Прописныя мѣлко Фрерова, Кюпер., Медер
Рисованіе									
Пѣніе									
Рукодѣліе									Куре чит. рукод. изд. редак. "Всемірн."
Гимнастика									
Итого	18	23	23						

Какова продолжительность каждаго урока? 50 мин. Съ какого часа до какого продолжаются занятія? 8ч. 50м. до 1ч. 40м.

...льная часть.

На какомъ языкѣ происходитъ обученіе евр. предметамъ? въ 1м классѣ, во 2м на русск. На какой языкъ переводится Библія? На русск. Проходится ли евр. яз. отдѣльно отъ Библіи? Да. Ведутся ли письменныя работы по евр. яз.? Да. Проходится ли переводъ молитвъ и на какой языкъ? въ 1м классѣ, во 2ом и 3ем на русск. Сколько времени посвящается ежедневно молитвамъ въ школѣ? По 10 мин. в начале урока. Проходится ли исторія евреевъ отдѣльно отъ Библіи и до какого періода? До разрушенія первого храма. Преподается ли Талмудъ, Мишна, Шулх.-Арухъ и пр. и какія именно части? Нѣтъ.

Обучаются ли дѣти помимо школы одновременно и въ хедерѣ (или на дому)? Нѣтъ.
Примѣняется ли наглядный методъ обученія: а) по евр. предм. Да b) по общ. предм. Да.

Б. Свѣдѣнія о физическомъ воспитаніи дѣтей.

Какія мѣры принимаются для физическаго воспитанія дѣтей? Игры на свѣжемъ воздухѣ, требуются много движенія.

Имѣется ли при училищѣ врачъ? Заключаетъ контрактъ с врачебной помощью при еврейской больницѣ.

В. Свѣдѣнія о школьной библіотекѣ и учебныхъ пособіяхъ.

Имѣется ли ученическая библіотека? Очень маленькая. Изъ какого числа названій она состоитъ? 108.
Нуждается ли библіотека въ пополненіи? Очень. По какимъ особенно отдѣламъ? Въ книгахъ для чтенія на 1м, 2м и 3м году обученія.

Какъ организовано завѣдываніе и пользованіе библіотекой? Завѣдывающая раз въ недѣлю выдаетъ ученикамъ книги, которыя записываются въ особую тетрадь под №, обязат. на выданной книгѣ.

Имѣются ли учебныя пособія? какія именно (переименовать)? Шведскіе счеты, конгр. счеты, ариѳм. таблица, коллекція насѣкомыхъ, альбомъ с коллекціей минераловъ, географическія карты, альбом картин по рус. исторіи, книги-учебники, книги-руководства, тетрадки; разрѣзныя азбуки библіи маленькія, разрѣзная азбука с картинками Фрерова, 22 клас. таблицы его же, приспособленныя к его же „Букварю"; таблица Кюнер по анатоміи, таблицы Якобсона для нагл. бесѣдъ, картины по физической географіи, зоологіи изданія „Сотрудника школы", таблицы Якобсона по зоологіи, нат. раковины с насѣкомыми по бумажкѣ, карманный микроскопъ, магниты.

Имѣется ли учительская библіотека? Нѣтъ. Изъ сколькихъ книгъ? ... По какимъ отдѣламъ? ...

III. Составъ учительскаго персонала.

Имя и фамилія преподавателя.	Какіе предметы преподаетъ и какую занимаетъ должность.	Вѣроисповѣданіе.	Семейное положеніе.	Какое имѣетъ учит. званіе.	Сколько лѣтъ занимается педагогич. дѣятельностью.	Сколько лѣтъ преподаетъ въ данной школѣ.	Размѣръ годового вознагражденія. Р. и К.	Сколько имѣетъ въ каждомъ классѣ учебн. часовъ въ недѣлю. I кл.	II кл.	III кл.	IV кл.	V кл.	VI кл.	VII кл.	VIII к.	Всего.
Миріамъ Шуравская	Рус. яз. и ариѳ	Еврей	Замужем.	нач. учит.	10	2-й г.	450	18	6	6						30
Миріамъ Балицкая	Рус. яз., сист. ис., геогр.	Еврей	Замужем.	II кл. учит.	8	1-й	300		12	12						24
Халя Тубинская	Евр. яз., евр. ис., геогр.	Еврей	Дѣвица	II учит.	3	1-й	240		7	7						14
Рахиль Камень	Рукодѣліе	Еврей	Дѣвица	Мастер. рукод.	5	2-й	180		5	5						10

IV. Учебная часть.

А. Свѣдѣнія о преподаваніи учебныхъ предметовъ.

Названіе предметовъ.	Распредѣленіе учебн. занятій по числу еженедѣльныхъ часовъ. 1-е отдѣленіе.	2-е отдѣленіе.	3-е отдѣленіе.	4-е отдѣленіе.	5-е отдѣленіе.	6-е отдѣленіе.	7-е отдѣленіе.	8-е отдѣленіе.	По какимъ руководствамъ происходитъ преподаваніе? (Указать по каждому году обученія въ отдѣльности).
Законъ Божій (молитвы и пр.)	1	5	5						Молитвы и перевод на русск. въ началѣ урока
Др.-евр. яз.	5								Въ 1-м и 2-м отдѣл. грамматика, въ 3-м грамматика
Библія (תורה נ"ב)		1	1						По Дерюгову
Ист. Евреевъ									
Жаргонъ		1	1						
Итого	6	7	7						
Русскій языкъ	6	10	9						Въ 1-м отдѣл. 6 1-ой пояр. Букваря Сидорова, запись Бакш., во 2-м отдѣл. 1-ой ч. Бак., Дрога к знанію Волобуева, въ 3-м 2 ч. Бакш. Книги Абрамовича. Пособ. к преп. ур. Пред. чтенія. Уроки
Предметн. ур.		2	2						
Ариѳметика	6	6	6						Въ 1-м отдѣл. Керер. 1-ой, во 2-м 2-ой ч. съ задачниками, въ 3-м отд. Киселевой
Географія			1						„Вокруг свѣта" Городцова-Посадова
Исторія									
Чистописаніе	6								Прописное письмо Сидорова, Керер., Мейер
Рисованіе									
Пѣніе									
Рукодѣліе									„Руководство рукод. изд. редак. „Земли"
Гимнастика									
Итого	18	23	23						

Какова продолжительность каждаго урока? 50 мин. Съ какого часа до какого продолжаются занятія? 9 ч. 50 м. до 1 ч. 40 м.

На какомъ языкѣ происходитъ обученіе евр. предметамъ? Въ 1-м классѣ, во 2-м на русск. На какой языкъ переводится Библія? На русск. Проходится ли евр. яз. отдѣльно отъ Библіи? Да.

Ведутся ли письменныя работы по евр. яз.? Да. Проходится ли переводъ молитвъ и на какой языкъ? Въ 1-м классѣ, во 2-м и 3-м на русск. Сколько времени посвящается ежедневно молитвамъ въ школѣ? По 10 мин. в началѣ урока. Проходится ли исторія евреевъ отдѣльно отъ Библіи и до какого періода? Да, до разрушенія первого храма. Преподается ли Талмудъ, Мишна, Шулх.-Арухъ и пр. и какія именно части? Мишна.

Обучаются ли дѣти помимо школы одновременно и въ хедерѣ (или на дому)? Нѣтъ.

Примѣняется ли наглядный методъ обученія: a) по евр. предм. Да b) по общ. предм. Да.

Б. Свѣдѣнія о физическомъ воспитаніи дѣтей.

Какія мѣры принимаются для физическаго воспитанія дѣтей? Игры на свѣжемъ воздухѣ, требующія много движенія.

Имѣется ли при училищѣ врачъ? Имѣется, но обращаются врачебной помощью при еврейской больницѣ.

В. Свѣдѣнія о школьной библіотекѣ и учебныхъ пособіяхъ.

Имѣется ли ученическая библіотека? Очень маленькая. Изъ какого числа названій она состоитъ? 108.

Нуждается ли библіотека въ пополненіи? Очень. По какимъ особенно отдѣламъ? Въ книгахъ для чтенія на 1-м, 2-м и 3-м году обученія.

Какъ организовано завѣдываніе и пользованіе библіотекой? Завѣдывающая раз въ недѣлю выдаетъ учащимся книги, которыя записываются въ особую тетрадь под №, отдѣльно на выданныя книги.

Имѣются ли учебныя пособія? какія именно (переименовать)? Шведскіе счеты, конгр. счеты, аршинъ, небольшая коллекція насѣкомыхъ, альбомъ с коллекціей минераловъ, географическія карты, альбом картин по рус. поэзіи, книги-учебники, книги-руководства, лопаточки; разрѣзная азбука библейская, разрѣзная азбука с картинками Сидорова, 22 клас. таблицы алгебры, приспособленныя к ней, „Букварь"; таблицы Дилмер по анатоміи, таблицы Жевбенко для нагляд. чтенія, картинки по физической геогр. зоологіи издания „Сотрудника школы", таблицы Жевбенко по зоологіи, наб. коробочки с пескомъ по богатствамъ, карта полуш. европейск., магниты.

Имѣется ли учительская библіотека? Нѣтъ. Изъ сколькихъ книгъ? По какимъ отдѣламъ?

118 36.

V. Школьное помѣщеніе.

Помѣщается ли училище въ собственномъ, наемномъ или общественномъ домѣ? Въ наемномъ

Сколько классныхъ комнатъ? 5

	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.
Размѣръ каждой изъ нихъ (длина × ширина × высота въ аршинахъ)	5½.4.4½ = 99 куб. арш.	5.4½.4½ = 101¼ куб. арш.	8.4½.4½ = 204¾ куб. арш.	7.6½.4½ = 252 куб. арш.				
Число оконъ	2	2	4	2				
Какой классъ (или отд.) помѣщается въ данной комнатѣ или какое она имѣетъ иное назначеніе	Передняя и родительская	Восемь пар служили обеденною и игр. въ ней помещ. 3-е отд.	1-е отдѣленіе	2-ое отдѣленіе				

Имѣется ли рекреаціонная комната? Нѣтъ

Имѣется ли при школѣ огородъ, садъ или чистый дворъ для игръ Никаковъ небольшой дворъ

Удовлетворяетъ ли помѣщеніе школы своему назначенію Нѣтъ Если нѣтъ, то каковы его недостатки? Тѣсноты помѣщенія, отсутствіе комнатъ для рекреаціонныхъ и учительской (Учительская теперь служитъ для пом. 3-го отдѣл.) Никакого помѣщенія дворъ, отсутствіе сада

Есть ли при школѣ квартира для учителя? Нѣтъ Сколько комнатъ?

VI. О дѣятельности Педагогическаго Совѣта.

Кто входитъ въ составъ Педагогическаго Совѣта, кромѣ завѣдывающаго и учителей? Предсѣдатель Попечит. Совѣта, Дворецкая

Приглашаются ли на засѣданія Педагогическаго Совѣта родители учащихся? Иногда

Въ какихъ случаяхъ? Въ случаѣ неаккуратности посѣщенія учащимися училища, плохое приготовленіе уроковъ и домашнихъ работъ

Какія отношенія существуютъ между преподавательскимъ персоналомъ и Попечительнымъ Совѣтомъ, съ одной стороны, и родителями учащихся, съ другой? Никакихъ недоразумѣній до сихъ поръ не происходило

Предпринимается ли что-либо въ интересахъ сближенія съ родителями учениковъ (публичные экзамены, собранія и пр.)?

Какъ часто происходятъ засѣданія Педагогическаго Совѣта? Приблизительно черезъ 2-3 недѣли

Что обсуждается? Мѣры, которыя должны быть приняты противъ аккуратности посѣщенія учащимися училища, педагогическіе вопросы, оставленіе учащимися училища до окончанія имъ курса и пр.

131 ~~142~~ 132

VII. Составъ попечительства при школѣ.

480 119

Фамилія, имя, отчество.	Профессія или родъ занятій.	Когда въ послѣдній разъ избранъ въ Попеч. Совѣтъ.
Анна Михайловна Дворецкая	Жена врача Александр.-гренад.	
Клара Карачинская		
Любовь Князевская		
Зинаида Борисовна Гусельская	Завѣдующая библіотекой	12 іюня 1910 г.
Берта Яковлевна Табакинская		
Мира Яковлевна Шварцбрейтеръ		
Глория Исаковна Шварцбрейтеръ		
Анна Шницеръ		
Анна Серебренникъ		

Какъ и какъ часто избирается Попеч. Совѣтъ?

VIII. Смѣта бюджета на текущій учебный годъ.

ПРИХОДЪ:	Поступило въ прошломъ учебн. году. Руб.	К.	Предполагается въ текущемъ учебн. году. Руб.	К.
Плата за ученье			24	60
Изъ суммъ коробочнаго сбора	125		125	
Отъ годов. взносовъ жертвователей	600		600	
Субсидія О. Р. П. между Евреями.	100		300	
Единовременныя пожертвованія	533		500	
Итого	1358		1549	60

РАСХОДЪ:	Израсходовано въ прошломъ учебн. году. Руб.	К.	Предполагается въ текущемъ учебн. году. Руб.	К.	
Наемъ помѣщенія	260		300		300
Содержаніе его (отопл., освѣщ., вода)	100		125		125
Прислугѣ	60		84		84
Вознагражденіе завѣдывающему	420		420		420
Возн. остальн. преподав. персоналу	410		686		1000
Расходы на учебн. принадлежн.	50		75		75
Исправленіе и покупка мебели	75		75		75
Канцелярскіе расходы	35		30		30
Расходы на одежду учащимся					100
„ „ пищу „					
Разные мелкіе расходы	50		50		109
Литературы для рукодѣлія	50		50		150
Итого	1510		1895		2359

Примѣчанія къ смѣтѣ бюджета: (*Слѣдуетъ объяснить, чѣмъ вызваны главныя различія въ смѣтѣ текущаго уч. года сравнительно съ бюджетомъ прошл. уч. года*) Открытіе 3-го отдѣленія

119 зв.

IX. Заключеніе.

Желательно, чтобъ лица, близко стоящія къ школѣ, изложили свое мнѣніе о современномъ состояніи школы и ея главнѣйшихъ нуждахъ, о необходимыхъ измѣненіяхъ и нововведеніяхъ въ школѣ и т. п. По успѣхам учащихся, по отношенію к учителям местнаго общества, у котораго школа пріобрѣла все лучше симпатіи — видно, что существованіе школы прочно, но она сильно нуждается в материальных средствах, чтобъ достигнуть той высоты, до которой она стремится. Для увеличенія средств школы, в этом году мы стали ввести платное обученіе (на ряду с безплатными), но пока это удалось в самых скромных размерах, а именно принято всего 5 платных учениц, тогда как общество нуждается в принятіи первоначально 20 человѣк в безплатныхъ, а остальныя вакансіи для платныхъ; также трудно подобрать учениц, которыя подходили бы по курсу и возрасту для 2-го и 3-го отдѣлов. Самым крупным недостатком школы, как уже упоминалось в формулярах, является отсутствіе соотвѣтствующаго помѣщенія. Сильная нужда в учебной библіотекѣ, 1) ученической, 2) в учительской. Также школа нуждается еще в нѣкоторых пособіях.

(Подпись) Завѣд. учил. М. Журов

Сентября 30 дня 1911 г.

131 120

„30" сентября 1911 г. (Время составленія отчета).

Формуляръ 4.

Городъ (м-ко) Шгола Киевской **губ.**

Точное названіе училища Еврейское женское общественное училище

ОТЧЕТЪ

о дѣятельности училища за истекшій 19 10/11 учебный годъ,

т. е. отъ „16" августа 1910 *года до* „1" сентября 1911 *года.*

I. Свѣдѣнія о движеніи числа учащихся.

Распредѣленіе учащихся по классамъ.	I. М.*)	I. Д.*)	II. М.	II. Д.	III. М.	III. Д.	IV. М.	IV. Д.	V. М.	V. Д.	VI. М.	VI. Д.	VII. М.	VII. Д.	VIII. М.	VIII. Д.	Всего.
Къ началу учебныхъ занятій учащихся было: 1) платныхъ																	
2) безплатныхъ		46		39													85
Всего																	
Въ теченіе учебнаго года: 1) вновь поступило																	
2) выступило (изъ школы)		7		16													
Итого, къ концу учебнаго года учащихся было		39		23													
Изъ нихъ: 1) переведены въ слѣдующіе классы				23		22											
2) Окончили курсъ ученія въ школѣ																	
3) Оставлены въ тѣхъ-же классахъ		6		1													

Распредѣленіе учащихся по возрастамъ. Возрастъ.	Число учащихся въ началѣ года.	Число учащ., выбывшихъ въ теченіе года.
6 лѣтъ		
7 лѣтъ		
8 лѣтъ	15	1
9 лѣтъ	29	3
10 лѣтъ	24	7
11 лѣтъ	17	12
12 лѣтъ		
13 лѣтъ		
14 лѣтъ		
15 лѣтъ		
16 лѣтъ		
Старше		
Всего	85	23

По какимъ причинамъ учащіеся оставляли школу до окончанія въ ней курса? Большей частью из-за отсутствія обуви и верхней одежды осенью, во время слякоти, и зимою, во время сильных холодов. Самыя наиболѣе бѣдныя родителями забираются 10–11 лѣтн. дѣвочек, особенно хорошо успѣвающихъ в школѣ, считая их подрастанія уже вполнѣ достаточными, а для себя сбережения помощницы дома или в школѣ, и отдаютъ их на выучку в мастерскія, к портнихам, чередѣшницам и пр. Некоторыя выступили по болѣзни

*) М.—мальчиковъ; Д.—дѣвочекъ.

120 36

II. Свѣдѣнія объ учебномъ времени.

Когда начались занятія въ прошломъ учебномъ году? 16 августа Когда они окончились? 1го іюня Были ли въ прошломъ учебномъ году большіе перерывы въ занятіяхъ (кромѣ каникулъ и праздниковъ)? Нѣтъ Отъ какого до какого времени они продолжались? (указать число и мѣсяцъ: отъ—до)

По какимъ причинамъ?

III. Свѣдѣнія о дѣятельности Педагогическаго и Попечительнаго Совѣтовъ.

Какъ часто происходили засѣданія Педагогическаго Совѣта? Черезъ каждыя 2-3 недѣли, смотря по надобности.

Что обсуждалось? Причины выбытія учащихся до окончанія или курса, по причинѣ неаккуратнаго посѣщенія школы, педагогическіе вопросы.

Разбирались ли въ Педагогическомъ Совѣтѣ программы, составленныя каждымъ преподавателемъ, его методъ преподаванія и т. п.? Разбирались

Посѣщалъ ли завѣдывающій уроки другихъ учителей? Да.

Какъ часто собирался Попечительный Совѣтъ? Тоже смотря по надобности: раз или два въ мѣсяцъ

Какія приняты имъ наиболѣе важныя рѣшенія? Выписка пособій, приглашеніе 2го учителя, обслѣдованіе учащихся, выписка книгъ для маленькой библіотеки, наемъ болѣе удобныхъ помѣщеній квартиры и т. п.

Какія изъ этихъ рѣшеній осуществлены и что мѣшало осуществленію остальныхъ рѣшеній? Всѣ мѣры намѣченныя рѣшенія были осуществлены, но въ самыхъ скромныхъ размѣрахъ въ-за недостаточныхъ средствъ.

131 ~~140~~ 132

IV. Учебно-воспитательная часть.

132/121

А. Что пройдено въ прошломъ учебномъ году въ каждомъ классѣ по каждому предмету въ отдѣльности

Въ первомъ отдѣленіи по русск. языку: чтеніе и разсказываніе небольшія и легкія по содержанію стихотворенія, исполненіе письменно легкія упражненія, писали легкую диктовку на правила: і послѣ шипящихъ, ы, ю, я послѣ шипящихъ и гортанныхъ звук. ё и легкія случаи: звѣзды, съѣдо и тр.; двойное е; много коренныхъ словъ на ь; описаніе картинокъ по плану; много стихотворенія и басенъ учили. По ариѳметикѣ въ четыре дѣйствія въ предѣлѣ первой сотни; понятіе объ именованныхъ числахъ и употребительнѣйшихъ мѣрахъ; рѣшеніе задачъ. По свящ. ист. Библейскія исторіи (ветхаго завѣта) до Моисея. По грамотѣ: легкую диктовку изъ отдѣльныхъ предложеній. По рукодѣлію: отдѣленіе различныхъ материаловъ для шитья, разсортировка лоскутковъ, ниток, нитки, шитье: вперед иголки, в мѣшку, в строчку, рубец, заношивание, сгорание. Шитье стежками на маленьких лоскутках по ведерц. стежка, измѣреніе всего пройденнаго на лоскутах без зачистки.

Во 2м отдѣленіи. По русск. яз.: чтеніе болѣе трудныхъ и разсматриваемыхъ въ классѣ сказокъ, изложеніе письменно прочитаннаго. По грам. по 1м и 2м част. гр. Некрасова, диктовки на пройден. правила, описаніе картинокъ, письм. упражн. по грам. По ариѳм. всѣ четыре дѣйствія для многозначныхъ чиселъ.

По еврейскому яз. то же, что и в 1м но в больш. раз. По еврейс. исторіи. Библейская исторія в уроках (без учебн.) до Соломона. — На экзаменѣ Вилке сложная, чтение в 1м отдѣлении диктовка. По рукодѣлію: Шов через край, метки на полотенцах, распашонки, маленькія рубашки для девочек из тонкого белого полотна.

Б. Какія мѣры принимались въ прошломъ учебномъ году для физическаго воспитанія дѣтей?

Устраивались различныя игры перебѣжки много движенія

Устраивались ли дѣтскія игры? Да. Совершались ли прогулки, экскурсіи и т. п. и когда именно?

Весною и въ концѣ іюня устраивались прогулки въ поля

Устраивались ли дѣтскіе праздники и вообще развлеченія для учащихся и когда именно? 1го марта для учащихся устроили литературно-вокальное утро.

Устраивались ли внѣклассныя чтенія? Да. Когда (по субботамъ, вечерамъ и т. п.)? По субботамъ

Какъ часто? Въ зависимости отъ погоды. Экскурсіи были почти почти ежемѣсячно

Пользовались ли при чтеніяхъ волшебнымъ фонаремъ? Нѣтъ за недостаткомъ

Сколько учащихся пользовалось въ прошломъ уч. году школьной библіотекой? 53 Сколько въ общей сложности всѣми прочитано книгъ 108

121 86.

V. Денежный отчетъ за истекшій учебный годъ

(отъ „16“ августа 1910 г. до „1“ сентября 1911 г.)

(указать точно время, за которое дается денежный отчетъ).

Просятъ дать денежный отчетъ за ПОЛНЫЙ учебный годъ, при чемъ требуется указать точно суммы прихода и расхода, имѣвшія мѣсто въ дѣйствительности, а не смѣтныя или округленныя.

ПРИХОДЪ.	Руб.	Коп.
Плата за ученье *)		
Изъ суммъ коробочнаго сбора	125	
Отъ годовыхъ взносовъ жертвователей	600	
Субсидія О. Р. П. меж. Евр. въ Россіи	100	
Единовременныя пожертвованія	533	
Дифицитъ на „1“ сентября 1911 г.	152	
Итого	1358	

РАСХОДЪ.	Руб.	Коп.
Наемъ помѣщенія	200	
Содержаніе его (отопл., освѣщ., вода)	100	
Прислугѣ	60	
Преподав. персоналу (включая завѣд.)**)	830	
Расходы на учебныя принадл. и книги	50	
Исправленіе и покупка мебели	75	
Канцелярскіе расходы	35	
Расходы на одежду учащимся		
„ „ пищу „		
Разные мелкіе расходы	50	
Инструкція для руководителя	50	
Остатокъ на „ “ 19 г.		
Итого	1350	

Какія сдѣланы были за отчетное время пріобрѣтенія по школьному инвентарю?

*) Приложеніе 1.

Общая сумма дохода отъ платы за ученье составилась слѣдующимъ образомъ:

„ “ уч. внесли по р. к., всего р. к.
„ “ „ „ „ р. к., „ р. к.
„ “ „ „ „ р. к., „ р. к.
„ “ „ „ „ р. к., „ р. к.
„ “ „ „ „ р. к., „ р. к.
„ “ „ „ „ р. к., „ р. к.
„ “ „ „ „ р. к., „ р. к.
„ “ „ „ „ р. к., „ р. к.
„ “ „ „ „ р. к., „ р. к.
„ “ „ „ „ р. к., „ р. к.
„ “ „ „ „ р. к., „ р. к.
„ „ „ „ „ р. к., „ р. к.

Итого . . . р. к.

**) Приложеніе 2.

Счетъ жалованья преподавателямъ:

Фамиліи.	Размѣръ годового оклада.	За сколько мѣсяц. уплочено.	Сколько уплочено.
Жуковская	420	12	р. к.
Макаровскій	180	12	р. к.
Кагаль	60	6	р. к.
Хаимъ	170	12	р. к.
			р. к.
			р. к.
			р. к.
			р. к.
			р. к.
			р. к.
			р. к.
			р. к.
Итого			830 р. к.

132 Отнесть вмѣстѣ с превра-

131 142

153 122

„30“ сентября 1911 г. (Время составленія отчета).

Формуляръ 4.

~~Городъ~~ (м-ко) Шпола Киевской губ.

Точное названіе училища Еврейское женское общественное училище

ОТЧЕТЪ

о дѣятельности училища за истекшій 19 учебный годъ,

т. е. отъ „16“ августа 1910 года до „1“ сентября 1911 года.

I. Свѣдѣнія о движеніи числа учащихся.

Распредѣленіе учащихся по классамъ.	I. М.*)	I. Д.*)	II. М.	II. Д.	III. М.	III. Д.	IV. М.	IV. Д.	V. М.	V. Д.	VI. М.	VI. Д.	VII. М.	VII. Д.	VIII. М.	VIII. Д.	Всего.
Къ началу учебныхъ занятій учащихся было: 1) платныхъ																	
2) безплатныхъ	46		39														85
Всего																	
Въ теченіе учебнаго года: 1) вновь поступило																	
2) выступило (изъ школы)		7		16													
Итого, къ концу учебнаго года учащихся было	39		23														62
Изъ нихъ: 1) переведены въ слѣдующіе классы			33		22												
2) Окончили курсъ ученія въ школѣ																	
3) Оставлены въ тѣхъ-же классахъ		6		1													

Распредѣленіе учащихся по возрастамъ. Возрастъ.	Число учащихся въ началѣ года.	Число учащ., выбывшихъ въ теченіе года.
6 лѣтъ		
7 лѣтъ		
8 лѣтъ	15	1
9 лѣтъ	22	3
10 лѣтъ	24	7
11 лѣтъ	17	12
12 лѣтъ		
13 лѣтъ		
14 лѣтъ		
15 лѣтъ		
16 лѣтъ		
Старше		
Всего	85	23

По какимъ причинамъ учащіеся оставляли школу до окончанія въ ней курса? Большей частью из-за отсутствія обуви и верхней одежды осенью, во время слякоти, и зимою, во время сильных холодов. Затем, нашлись бедные родители забирали 10-ти лет. детей, не сумевших хорошо успеваемость в школе, считая их назначенія уже вполне достаточными, а для дальнейшего держали их еще в школе, и отдавали их на работу в мастерскія по портняжн., чулочн. дѣлу и пр. Некоторыя выступили по болѣзни

*) М.—мальчиковъ; Д.—дѣвочекъ.

122 38

II. Свѣдѣнія объ учебномъ времени.

Когда начались занятія въ прошломъ учебномъ году? 16 августа Когда они окончились? 1го іюля Были ли въ прошломъ учебномъ году большіе перерывы въ занятіяхъ (кромѣ каникулъ и праздниковъ)? Нѣтъ Отъ какого до какого времени они продолжались? (указать число и мѣсяцъ: отъ—до)

По какимъ причинамъ?

III. Свѣдѣнія о дѣятельности Педагогическаго и Попечительнаго Совѣтовъ.

Какъ часто происходили засѣданія Педагогическаго Совѣта? Черезъ каждыя 2-3 недѣли, сообразно по надобности

Что обсуждалось? Выслушиваніе дѣтей до окончаніи ими курса, курсы и внеклассныя посѣщенія школы, педагогическіе вопросы.

Разбирались ли въ Педагогическомъ Совѣтѣ программы, составленныя каждымъ преподавателемъ, его методъ преподаванія и т. п.? Разбирались

Посѣщалъ ли завѣдывающій уроки другихъ учителей? Да

Какъ часто собирался Попечительный Совѣтъ? Тоже сообразно по надобности: раз 2 или два въ месяцъ

Какія приняты имъ наиболѣе важныя рѣшенія? Выписка посылки, приглашеніе 2ой учительницы, обслуживаніе учащихся, выписка книгъ для пополненія библіотеки, поиски более удобной квартиры, и др.

Какія изъ этихъ рѣшеній осуществлены и что мѣшало осуществленію остальныхъ рѣшеній? Всѣ вышеупомянутыя рѣшенія были осуществлены, но въ самыхъ скромныхъ размѣрахъ из-за отсутствія средствъ.

131 ~~142~~

132 Отсутствие вмѣшанное и превра-

123 ~~134~~

IV. Учебно-воспитательная часть.

А. Что пройдено въ прошломъ учебномъ году въ каждомъ классѣ по каждому предмету въ отдѣльности

Въ первомъ отдѣленіи по рус. яз. научились читать и разсказывать небольшія и легкія по содержанію сказочки, писали тоже легкія упражненія, писали легкую диктовку на правила: ъ передъ согласными; ъ, ю, и послѣ шипящихъ и гортанныхъ; звукъ ё и исключенія звѣзда, сѣдло и пр.; бѣгаю е; много коренныхъ словъ на ѣ; описаніе картинокъ по плану; много стихотвореній и басенъ учили.

По ариѳметикѣ всѣ четыре дѣйствія въ предѣлѣ первой сотни; нумерація отъ миллиона и употребительнѣйшія мѣры; рѣшеніе задачъ.

По сред. ист. употребительнѣйшія пословицы, чтеніе и пересказ прочитаннаго на уроке. Библейская исторія (учили в разсказах до вавилона). На уроке легкую диктовку из отдѣльных предложеній.

По рукодѣлію: обвязываніе разных предметов для чистки, раз. сорт. ниток, иголок, наперстка, шитье — швы: вперед иголки, в сметку, в стрелку, ребер, заношивка, сравнение швов сначала на тонкой полотнѣ по выдерженной, повторение всего пройденного на тонкой бѣлой ткани.

По 2ой отд. по рус. яз.: чтение более трудных и расширенных сказок, изложение пересказ прочитан. По грам. по 1ой и 2ой час. грам. Некрасова, диктант по правилам правописанія, описаніе фигурок, письм. упражн. по грам. По ариѳметике четыре дѣйствія на многозн. числа.

По евр. яз. то же, что в старшем, но в меньшем размѣрѣ.

По сред. ист. библейская исторія в уеник. раз (яз. чтен.) до Соломона.

На эстрономіи более сложная, чем в 1ом отд. диктов. По рукодѣлію: шов через край, пение на полотнѣ, расшивка, мережка, дѣлание для дѣвочек из полотна белаго полотенца.

Б. Какія мѣры принимались въ прошломъ учебномъ году для физическаго воспитанія дѣтей?

Занимались различныя игры, предлагался много движенія

Устраивались ли дѣтскія игры? Да Совершались ли прогулки, экскурсіи и т. п. и когда именно?

Весною и въ концѣ июня прогулки въ поле

Устраивались ли дѣтскіе праздники и вообще развлеченія для учащихся и когда именно? 1го марта для учащихся устраивали литературно-вокальные утра.

Устраивались ли внѣклассныя чтенія? Да Когда (по субботамъ, вечерамъ и т. п.)? По субботам

Какъ часто? В продолжении ~~отд~~ года. Спектакли, кроме пасхи, почти каждаго

Пользовались ли при чтеніяхъ волшебнымъ фонаремъ? Нет: за неимѣніем

Сколько учащихся пользовалось въ прошломъ уч. году школьной библіотекой? 53 Сколько въ общей сложности всѣми прочитано книгъ 108

123 38.

V. Денежный отчетъ за истекшій учебный годъ

(отъ „16“ августа 1910 г. до „1“ сентября 1911 г.)

(указать точно время, за которое дается денежный отчетъ).

Просятъ дать денежный отчетъ за ПОЛНЫЙ учебный годъ, при чемъ требуется указать точно суммы прихода и расхода, имѣвшія мѣсто въ дѣйствительности, а не смѣтныя или округленныя.

ПРИХОДЪ.	Руб.	Коп.
Плата за ученье *)		
Изъ суммъ коробочнаго сбора	125	
Отъ годовыхъ взносовъ жертвователей	600	
Субсидія О. Р. П. меж. Евр. въ Россіи	100	
Единовременныя пожертвованія	533	
Дифицитъ на „1“ сентября 1911 г.	152р	
Итого	1358	

РАСХОДЪ.	Руб.	Коп.
Наемъ помѣщенія	260	
Содержаніе его (отопл., освѣщ., вода)	100	
Прислугѣ	60	
Преподав. персоналу (включая завѣд.)**)	830	
Расходы на учебныя принадл. и книги	50	
Исправленіе и покупка мебели	75	
Канцелярскіе расходы	35	
Расходы на одежду учащимся		
„ „ пищу „		
Разные мелкіе расходы	50	
Мелкіе расходы руководителя	50	
Остатокъ на „ “ 19 г.		
Итого	1510	

Какія сдѣланы были за отчетное время пріобрѣтенія по школьному инвентарю? парты, скрипки

*) Приложеніе 1.

Общая сумма дохода отъ платы за ученье составилась слѣдующимъ образомъ:

„ “ уч. внесли по р. к., всего р. к.
„ “ „ „ „ р. к., „ р. к.
„ “ „ „ „ р. к., „ р. к.
„ “ „ „ „ р. к., „ р. к.
„ “ „ „ „ р. к., „ р. к.
„ “ „ „ „ р. к., „ р. к.
„ “ „ „ „ р. к., „ р. к.
„ “ „ „ „ р. к., „ р. к.
„ “ „ „ „ р. к., „ р. к.
„ “ „ „ „ р. к., „ р. к.
„ “ „ „ „ р. к., „ р. к.
„ “ „ „ „ р. к., „ р. к.
Итого . . . р. к.

**) Приложеніе 2.

Счетъ жалованья преподавателямъ:

Фамиліи.	Размѣръ годового оклада.	За сколько мѣсяц. уплочено.	Сколько уплочено.
Шуровская	420	12	р. к.
Макаровскій	180	12	р. к.
Калантъ	60	6	р. к.
Калантъ	170	12	р. к.
			р. к.
			р. к.
			р. к.
			р. к.
			р. к.
			р. к.
			р. к.
			р. к.
Итого			830 р. к.

132

131

Отчетъ

вмѣстѣ

и превра-

Уважаемому Киевскому Обществу Распространенія Просвѣщенія Еврейскій Комитетъ

Прилагаемый при сем отчетъ, что для школы начальнаго образованія недавно, но большой объемъ учительницы, то въ настоящее время исполнительно, а слушать кружок время ограничен. Комитету предоставлю. Будьте добры сообщить Обществ объ учительницу М. Табачуковой, будучи, отрадно

КИЕВСКОЕ ОТДѢЛ. О-ва Распространенія Просвѣщенія МЕЖДУ ЕВРЕЯМИ ВЪ РОССІИ

Вход. № 6 - 6. СЕНТ. 1911

Отвѣчено - 8 СЕНТ. 1911

Прилагаемый при сем отчетъ, что для школы начальнаго образованія недавно, но большой объемъ учительницы, то въ настоящее время исполнительно, а слушать кружок время ограничен. Комитету предоставлю. Будьте добры сообщить Обществ объ учительницу М. Табачуковой, будучи, отрадно

124/86.

У сводныхъ копіяхъ полугодъ въ Вашей Канцеляріи, эту учительницу мы думали бы для отчетности нашей Школы необходимо оставить трехклассной.

Учитель Травкинъ З. Травкинъ

131 ~~140~~

132 Отдѣлъ вполне соотвѣтствует

„.....“ .....1911 г. (Время составленія отчета). Іюня 2 го дня **Формуляръ 3.** ~~126~~ 125

Городъ (м-ко) Шпола Кіевской **губ.**

Точное названіе училища Женское еврейское училище III-го разряда общ. пособ. въ дн. евр. гимназіи Шполы

Общее количество населенія 16000 Число жителей евреевъ 6000

Общее количество еврейскихъ дѣтей школьнаго возраста (отъ 7 до 13 лѣтъ) Мальч. ..... Дѣвоч. .....

Кіевское отдѣленіе О-ва Распространенія грамотности среди евреевъ въ Россіи
3. ІЮНЬ 1911
Вход. №
Отдѣленіе

Имѣющіеся въ городѣ учебныя заведенія:

	Число обучающихся въ нихъ еврейскихъ дѣтей.		
	Мальчиковъ.	Дѣвочекъ.	ИТОГО.
а) Общія Четырехклассное городское училище			
Двухклассное сиьское учил.	2	3	
б) Еврейскія Двухклас. прих. и одно классное Талмуд-тора, евр. жен. училище	6	6	

Отчетъ за время съ 1-го Января по 1-е Мая 1911 года

въ связи

съ предположеніями на будущій учебный годъ.

I. Свѣдѣнія объ учащихся и учебномъ времени.

Распредѣленіе учащихся по классамъ.	1ый-й классъ.		2ой-й классъ.		Всего классъ.		.....-й классъ.		.....-й классъ.		.....-й классъ.		.....-й классъ.		.....-й классъ.		Всего.
	пл. *)	бпл. *)	пл.	бпл.	пл.	бпл.	пл.	бпл.	пл.	бпл.	пл.	бпл.	пл.	бпл.	пл.	бпл.	
Къ 1-му января с. г. числилось учащихся	40		30		70												
За отчетное время вновь поступило																	
„ „ „ оставило школу	1		7		8												
Итого, къ 1-му мая числилось	39		23		62												
Въ томъ числѣ: а) мальчиковъ																	
б) дѣвочекъ																	

*) пл.—платныхъ; бпл.—безплатныхъ.

125зв.

Были ли въ теченіе отчетнаго періода большіе перерывы въ занятіяхъ и по какимъ причинамъ? Кромѣ пасхальныхъ каникулъ, большихъ перерывовъ въ занятіяхъ не было.

Сколько дней они продолжались? 9-25 Марта. Отъ какого времени и до какого продолжаются пасхальные каникулы? по 10 апрѣля. Будутъ ли лѣтніе каникулы? Будутъ. Когда именно (отъ какого времени до какого)? Когда предполагается закончить занятія въ текущемъ учебномъ году? 1 Іюня. Когда предполагается потомъ ихъ возобновить? 15 Іюля. Будетъ ли въ текущемъ учебномъ году выпускъ? Нѣтъ. Когда именно? Будетъ ли съ начала будущаго учебнаго года пріемъ новыхъ учащихся? Будетъ. Въ какіе классы? Во всѣ.

Предполагаются ли съ начала будущаго учебнаго года какія-либо измѣненія и какія именно: 1) Въ числѣ классовъ (или группъ)? Предполагается открыть III-й отдѣленіе. 2) Въ количествѣ и составѣ учащихся (платн., безплатн., возрастъ)? Предполагается увеличить число учен. 3) Въ размѣрѣ платы за ученіе? По возрасту не принимать старше восьми лѣтъ. Принципъ пріема, если показается возможнымъ принимать 7 лѣтъ.

II. Свѣдѣнія объ учебной части и педагогическомъ персоналѣ.

А. Произошли ли за отчетное время какія-либо измѣненія и какія именно:

1) Въ распредѣленіи учебныхъ занятій по числу недѣльныхъ часовъ? В 1-м отд. прибавилось 6 недѣльныхъ часовъ и столько-же во второмъ.

2) Въ методахъ преподаванія? Нѣтъ.

3) Въ учебныхъ руководствахъ? Нѣтъ.

4) Въ составѣ преподавательскаго персонала или въ условіяхъ ихъ работы и вознагражденія? Прибавилась одна учительница по чистописанію и бесѣдамъ; а завѣдующая прибавила одинъ часъ в день.

Б. Предполагаются ли какія-нибудь измѣненія въ составѣ преподавательскаго персонала къ началу будущаго учебнаго года и какія именно? По причинѣ отъѣзда нѣкоторыхъ членовъ попечительнаго совѣта и ускоренія времени экзаменовъ (вслѣдствіе отъѣзда завѣдывающей на учительскіе педагогическіе курсы) пока ничего не измѣнено.

Предвидятся ли въ школѣ новыя учительскія вакансіи? Неизвѣстно. Какія (указать предметы преподаванія, классъ, число недѣльныхъ часовъ занятій):

Размѣръ предлагаемаго жалованья? Какія другія условія предъявляются къ кандидатамъ на эти учительскія вакансіи?

131 ~~140~~

132 Отнесть вмѣстѣ и превра-

III. О школьномъ помѣщеніи.

Предполагается ли перемѣнить помѣщеніе? Предполагается. По какимъ причинамъ? Тѣснота помѣщенія.

~~127~~ 126

IV. О попечительствѣ при школѣ.

Предполагаются ли какія-нибудь измѣненія въ составѣ Попечительнаго Совѣта къ началу будущаго учебнаго года и какія именно? Переизбраніе членовъ попечит. совѣта и прибавленіе новыхъ членовъ.

Когда предстоятъ выборы новаго Попечительнаго Совѣта? В Іюнѣ.

V. Денежный отчетъ за время съ 1-го Января по 1-е Мая с. г.

(Указать всѣ приходы и расходы по училищу, имѣвшіе мѣсто въ дѣйствительности).

ПРИХОДЪ.	Руб.	Коп.
Остатокъ на 1-е Января		
Плата за ученье		
Изъ суммъ коробочнаго сбора	125	
Отъ годовыхъ взносовъ жертвов.	200	
Единовременныя пожертвованія	171	45
Субсидія О. Р. П. между Евреями	100	
Дефицитъ къ 1-му мая		
Итого	596 р.	45

РАСХОДЪ.	Руб.	Коп.
Дефицитъ на 1-е Января	170	85
Жалованье завѣдующ. *)	140	
„ учителю(-цѣ) * Макаровск. и Хаш.	116	65
„ „ Рагаи	30	
„ „		
„ „		
„ „		
„ „		
„ „		
„ „		
„ „		
Жалованье служителю	40	
Наемъ помѣщенія	86	67
Отопленіе, освѣщеніе и вода	32	
Учебныя принадлежности	20	
Канцелярскіе расходы	14	
На мебель (исправленіе, покупка новой)	19	
Мелкіе расходы	15	
Остатокъ къ 1-му Мая		
Итого	573 р.	32

*) Указать фамиліи.

126 зв.

VI. Заключеніе.

Желательно, чтобъ лица, близко стоящія къ школѣ, изложили свое мнѣніе о современномъ состояніи школы и ея главнѣйшихъ нуждахъ, о необходимыхъ измѣненіяхъ и нововведеніяхъ въ школѣ и т. п. Школа нуждается в учительской библіотекѣ, в нѣкоторых пособіях, в прибавленіи еще одной группы и еще одной учительницы.

(Подпись) Г. Шварцбергъ
З. Гуревская
Б. Табачникъ

Іюня 2го дня 1911 г.

131 146

132

Отсутствуютъ вмѣстѣ с превра-щенія

„ „ 1911 г. (Время составленія отчета). Іюня 2 дня

Формуляръ З.

138 127

Городъ (м-ко) Шпола Кіевской губ.

Точное названіе училища Женское еврейское училище III разряда Общ. пос. бѣдн. евр. м. Шпола.

Общее количество населенія 16000 Число жителей евреевъ 6000

Общее количество еврейскихъ дѣтей школьнаго возраста (отъ 7 до 13 лѣтъ) Мальч. Дѣвоч.

ОТДѢЛЕНІЕ
О-ва Распространенія просвѣщенія между евреями въ Россіи
3. ІЮНЬ 1911
Вход.

Имѣющіяся въ городѣ учебныя заведенія:

а) общія Четырех-классное городское училище
Двух-классное сельское учил.
Двух-клас. прих. и одноклассн. Талмуд-тора, еврейск. учил.

б) Еврейскія

	Число обучающихся въ нихъ еврейскихъ дѣтей.		
	Мальчиковъ.	Дѣвочекъ.	ИТОГО.
	2	3	
	6	6	

Отчетъ за время съ 1-го Января по 1-е Мая 1911 года
въ связи
съ предположеніями на будущій учебный годъ.

I. Свѣдѣнія объ учащихся и учебномъ времени.

Распредѣленіе учащихся по классамъ.	1-м класс. бпл.*)	1-м класс. бпл.*)	2-й класс. пл.	2-й класс. бпл.	Всего класс. пл.	Всего класс. бпл.	...-й класс. пл.	...-й класс. бпл.	...-й класс. пл.	...-й класс. бпл.	...-й класс. пл.	...-й класс. бпл.	...-й класс. пл.	...-й класс. бпл.	...-й класс. пл.	...-й класс. бпл.	Всего.
Къ 1-му января с. г. числилось учащихся	40		30		70												
За отчетное время вновь поступило																	
„ „ „ оставило школу	1		7		8												
Итого, къ 1-му мая числилось	39		23		62												
Въ томъ числѣ: а) мальчиковъ																	
б) дѣвочекъ																	

*) пл.—платныхъ; бпл.—безплатныхъ.

127 36.

Были ли въ теченіе отчетнаго періода большіе перерывы въ занятіяхъ и по какимъ причинамъ? Кромѣ пасхальныхъ каникулъ, большихъ перерывовъ занятій не было.

Сколько дней они продолжались? с 25-го Марта по 10-е Апрѣля. Отъ какого времени и до какого продолжаются пасхальные каникулы? Будутъ ли лѣтніе каникулы? Будутъ. Когда именно (отъ какого времени до какого)? Когда предполагается закончить занятія въ текущемъ учебномъ году? 10-го Іюня. Когда предполагается потомъ ихъ возобновить? 15-го Іюля. Будетъ ли въ текущемъ учебномъ году выпускъ? Нѣтъ, Когда именно? Будетъ ли съ начала будущаго учебнаго года пріемъ новыхъ учащихся? Будетъ. Въ какіе классы? Во всѣ.

Предполагаются ли съ начала будущаго учебнаго года какія-либо измѣненія и какія именно: 1) Въ числѣ классовъ (или группъ)? Предполагается открытіе III-го отдѣленіе 2) Въ количествѣ и составѣ учащихся (платн., безплатн., возрастъ)? Предполагается увеличить число учениковъ. 3) Въ размѣрѣ платы за ученіе — Если окажется возможнымъ принимать платныхъ. По возрасту не принимать старше восьми лѣтъ.

II. Свѣдѣнія объ учебной части и педагогическомъ персоналѣ.

А. Произошли ли за отчетное время какія-либо измѣненія и какія именно:

1) Въ распредѣленіи учебныхъ занятій по числу недѣльныхъ часовъ? В 1-м отд. прибавилось 6 недѣльн. час., и столько-же во второмъ.

2) Въ методахъ преподаванія? Нѣтъ.

3) Въ учебныхъ руководствахъ? Нѣтъ.

4) Въ составѣ преподавательскаго персонала или въ условіяхъ ихъ работы и вознагражденія? Прибавилась одна учительница по чистописанію и бесѣдам. а завѣдующей прибавила один час в день

Б. Предполагаются ли какія-нибудь измѣненія въ составѣ преподавательскаго персонала къ началу будущаго учебнаго года и какія именно? По причинѣ отъѣзда нѣкоторыхъ членовъ попечительнаго совѣта и ограниченія времени экзаменовъ свидѣтельствъ отъ лица завѣдующей на учительскіе преподаванія (уроки) пока еще ничего неизвѣстно

Предвидятся ли въ школѣ новыя учительскія вакансіи? Неизвѣстно. Какія (указать предметы преподаванія, классъ, число недѣльныхъ часовъ занятій):

Размѣръ предлагаемаго жалованья? Какія другія условія предъявляются къ кандидатамъ на эти учительскія вакансіи?

131 142

132 Отсрочка вновь открываемое и преобразуемое

III. О школьномъ помѣщеніи.

129 128

Предполагается ли перемѣнить помѣщеніе? Предполагается

По какимъ причинамъ? Тѣснота помѣщенія

IV. О попечительствѣ при школѣ.

Предполагаются ли какія-нибудь измѣненія въ составѣ Попечительнаго Совѣта къ началу будущаго учебнаго года и какія именно? Переизбраніе членовъ попечит. совѣта и прибавленіе новыхъ членовъ

Когда предстоятъ выборы новаго Попечительнаго Совѣта? В Іюнѣ.

V. Денежный отчетъ за время съ 1-го Января по 1-е Мая с. г.

(Указать всѣ приходы и расходы по училищу, имѣвшіе мѣсто въ дѣйствительности).

ПРИХОДЪ.	Руб.	Коп.
Остатокъ на 1-е Января		
Плата за ученье		
Изъ суммъ коробочнаго сбора	125	
Отъ годовыхъ взносовъ жертвов.	200	
Единовременныя пожертвованія	171	45
Субсидія О. Р. П. между Евреями	100	
Дефицитъ къ 1-му мая		
Итого	596 р.	45

РАСХОДЪ.	Руб.	Коп.
Дефицитъ на 1-е Января	170	85
Жалованье завѣдующ. *)	140	
„ учителю(-цѣ) *) Макаровой и Каган	116	65
„ „	30	
„ „		
„ „		
„ „		
„ „		
„ „		
„ „		
„ „		
Жалованье служителю	40	
Наемъ помѣщенія	86	67
Отопленіе, освѣщеніе и вода	32	
Учебныя принадлежности	20	
Канцелярскіе расходы	14	
На мебель (исправленіе, покупка новой)	19	
Мелкіе расходы	15	
Остатокъ къ 1-му Мая		
Итого	513 р.	32

*) Указать фамиліи.

128 зв.

VI. Заключеніе.

Желательно, чтобъ лица, близко стоящія къ школѣ, изложили свое мнѣніе о современномъ состояніи школы и ея главнѣйшихъ нуждахъ, о необходимыхъ измѣненіяхъ и нововведеніяхъ въ школѣ и т. п. Школа нуждается в ученической библіотекѣ, в некоторых пособіях, в прибавленіи еще одной группы и еще одной учительницы.

(Подпись) Г. Шварцштейн
З. Суворская Завѣдывающая
В. Карагунова
Х. Д. Фридманъ, Суворская
М. Шварцштейн

Гомель 20 дня 1911 г.

131

Школа „11" января 1911 года (время составленія отчета).

Формуляръ 2.

130

Отдѣлъ
внѣшнаго
и превра-
Школы.

Отчетъ

Сведѣнія по ученикамъ и ученицамъ школы на 1 Января 19 года.

Городъ (м-ко)

Уѣздъ

Губернія

Отдѣлъ

Школа

| | | |

Программа

Формуляръ 2.

Комитетъ Кіевскаго Отдѣленія Общества распространенія грамотности между евреями 14 ЯНВ 1911

„11“ января 1911 года (время составленія отчета).

Городъ (м-ко) Шпола Киевской **губ.**

Точное названіе училища Женское еврейское училище 3 разряда О-ва пособія бѣднымъ евреямъ м. Шполы

ОТЧЕТЪ

за время съ начала учебнаго года (*т. е. отъ* „16“ августа 1910 *г.*) **до 1 Января 1911 года.**

I. Свѣдѣнія объ учащихся и учебномъ времени.

Распредѣленіе учащихся по классамъ.	1-й классъ.		2-й классъ.		...-й классъ.		...-й классъ.		...-й классъ.		...-й классъ.		...-й классъ.		...-й классъ.		Всего.
	пл.*)	бпл.*)	пл.	бпл.	пл.	бпл.	пл.	бпл.	пл.	бпл.	пл.	бпл.	пл.	бпл.	пл.	бпл.	
Къ началу учебныхъ занятій учащихся было		46		39													85
За отчетное время вновь поступило																	
„ „ „ оставило школу																	14
Итого, къ 1-му Января было учащихся		30x		41													71
Въ томъ числѣ: а) мальчиковъ																	
б) дѣвочекъ		30		41													71

x2 Одна переведена обратно въ 1ое отдѣл.

Были ли въ теченіе отчетнаго періода большіе перерывы въ занятіяхъ и по какимъ причинамъ? Были перерывы по случаю праздника Рошъ-Ашана

Сколько дней они продолжались? 9 дней

II. Свѣдѣнія объ учебной части и педагогическомъ персоналѣ.

Произошли ли за отчетное время какія-либо измѣненія и какія именно:

1) Въ распредѣленіи учебныхъ занятій по числу недѣльныхъ часовъ? По русскому языку въ каждое отдѣленіе прибав. по 3 часа въ недѣлю

2) Въ методахъ преподаванія? Нѣтъ

*) пл.—платныхъ; бпл.—безплатныхъ.

VI. Заключеніе.

129 28

Дѣл. получена, изъ мы не понимаемъ Вашемъ индифферентизмѣ къ нашей школѣ, уже 2 года къ ведутся безрезультатные переговоры, а причины нам не извѣстны. В отношеніи скорого отвѣта.

Комитетъ дѣл.:
С. Дворецкая
З. Бучкина
Н. Мягкинъ

130 зв.

3) Въ учебникахъ и руководствахъ? Нѣтъ

4) Въ составѣ преподавательскаго персонала или въ условіяхъ ихъ работы и вознагражденія?
Нѣтъ

III. Денежный отчетъ

за время съ начала учебнаго года (*т. е. отъ* „16" августа 1910 г.) **до 1 Января 1911 г.**

(Указать всѣ приходы и расходы по училищу, имѣвшіе мѣсто въ дѣйствительности).

ПРИХОДЪ.	Руб.	Коп.
Плата за ученье		
Изъ суммъ коробочнаго сбора	100	
Отъ годов. взносовъ жертвов.	252	
Единовременныя пожертвованія	3	
Субсидія О. Р. П. м. Евреями		
Дефицитъ къ 1-му Января		
Итого	170	85

РАСХОДЪ.	Руб.	Коп.
Жалованье завѣдующ.*) Журавенко	157	50
„ учителю (цѣ)*) Макаровскому	45	
„ учительницѣ Хаимъ	56	85
„ „		
„ „		
„ „		
„ „		
„ „		
„ „		
„ „		
Жалованье служителю	22	55
Наемъ помѣщенія	99	
Отопленіе, освѣщеніе и вода	36	
Учебныя принадлежности	18	
Канцелярскіе расходы	18	
На мебель (исправленіе, покупка новой)	25	
Мелкіе расходы	18	
Остатокъ къ 1-му Января		
Итого	528	85

*) Указать фамиліи.

131 142

Программа

Шпомзинскаго Женскаго двухклассного еврейскаго училища Общества помощи бѣднымъ евреямъ им. Шпоры

Законъ Божій.

Первый классъ.

Изученіе сокращенныхъ и главнѣйшихъ субботнихъ и праздничныхъ молитвъ. Ознакомленіе съ главнѣйшими основами еврейскаго Закона (по устному изложенію). Обученіе чтенію по звуко-слоговому методу. Письмо мелкихъ словъ.

Второй классъ.

Заучиваніе главнѣйшихъ молитвъ съ объясненіемъ. Объясненіе обрядовъ заповѣдей и главныхъ обрядовъ еврейскаго Закона. Упражненіе въ болѣе правильномъ чтеніи. Описываніе изъ книгъ. Заучиваніе наизусть мелкихъ стихотвореній. Изученіе мелкихъ главъ Священнаго Писанія. Письмо подъ диктовку.

Пособія: Руководствомъ, одобренные Министерствомъ Народнаго Просвѣщенія, къ употребленію въ начальныхъ еврейскихъ училищахъ.

Русскій языкъ.

Первый классъ.

Бесѣда о предметахъ, окружающихъ дѣтей. Совмѣстное обученіе чтенію и письму. Чтеніе мелкихъ стихотвореній, преимущественно бесѣдами и пересказами при помощи вопросовъ. Изученіе наизусть небольшихъ стихотвореній. Письмо подъ диктовку отдѣльныхъ словъ и предложеній. Объяснительное чтеніе, пересказъ

прочитанного; заучиваніе наизусть стихотворенія и басень. По грамматикѣ: разборъ простого предложенія, краткія свѣдѣнія изъ этимологіи, понятіе о частяхъ рѣчи, склоненіе именъ и спряженіе глаголовъ. Письмо подъ диктовку; писаніе наизусть заученнаго; письмо склоненій и спряженій.

Второй Классъ.

Объяснительное чтеніе, пересказъ прочитаннаго; заучиваніе наизусть стихотворенія и басень. По грамматикѣ: разборъ простаго предложенія, предложеніе сложное и употребленіе въ немъ запятой; предложеніе безличное; части рѣчи въ ихъ подраздѣленіяхъ и измѣненіяхъ, правописаніе частей рѣчи. Устный и письменный грамматическій разборъ, составленіе примѣровъ на правила грамматики; писаніе наизусть заученнаго; объяснительная диктовка примѣнительно къ пройденному изъ грамматики; диктовка провѣрочная; письменное изложеніе краткихъ статей. По чтенію этимологія, словообразованіе; разборъ сложнаго предложенія, словъ противоположныхъ предложенія и сокращеніе ихъ. Устный и письменный грамматическій разборъ; составленіе примѣровъ на правила грамматики; письмо подъ диктовку; письменное изложеніе прочитаннаго; краткія описанія предметовъ, находящихся въ классѣ или хорошо извѣстныхъ ученикамъ.

Пособія: Руководства, одобренныя Министерствомъ Народнаго Просвѣщенія для употребленія въ городскихъ народныхъ училищахъ.—

Ариѳметика

Первый Классъ.

Счисленіе и четыре дѣйствія надъ числами отъ одного до ста. Устное и письменное рѣшеніе задачъ въ означенномъ

предѣлѣ. Чтеніе именъ словъ сложныхъ. Дѣйствія надъ цѣлыми отвлеченными числами. Устное и письменное рѣшеніе задачъ. Таблица русскихъ мѣръ. Раздробленіе и превращеніе именованныхъ чиселъ. Дѣйствія надъ составными именованными числами. Дѣйствія надъ простыми дробями. Устное и письменное рѣшеніе задачъ.

Второй Классъ

Повтореніе дѣйствій надъ ~~десятичными~~ простыми дробями. Дѣйствія надъ десятичными и неправильными дробями. Отношенія. Пропорціи. Тройное правило. Устное и письменное рѣшеніе задачъ.

Пособія: Руководства, одобренныя Министерствомъ Народнаго Просвѣщенія, для употребленія въ двухклассныхъ городскихъ и народныхъ училищахъ.

Чистописаніе

Первый Классъ

Ознакомленіе съ составомъ буквъ (элементы: палочки, крючки, кружки, овалы). Послѣдовательное писаніе буквъ строчныхъ надстрочныхъ и надстрочныхъ. Писаніе цифръ и отдѣльныхъ словъ. Основные элементы прописныхъ буквъ (дуги, волнистыя и наклонныя линіи). Послѣдовательное писаніе прописныхъ буквъ. Писаніе отдѣльныхъ словъ, по мѣрѣ усвоенія составленныхъ ранѣе группы элементовъ (начинать каждое слово съ прописной буквы). Письмо на тактъ и на двойныхъ широкихъ линіяхъ.

Второй Классъ

Писаніе отдѣльныхъ короткихъ предложеній, послѣдовательно по двумъ строчнымъ размѣрамъ (средней и малой величины) отчасти съ прописей. Упражненіе въ четкой и умѣлой скорописи по одной строчной линіи и по транспаранту.

Пособія: Руководства, одобренныя Министерствомъ Народнаго Просвѣщенія, для употребленія въ двухклассныхъ народныхъ

132 38

и городскихъ Училищахъ.

Географія.

Второй классъ.

Приготовительный курсъ Географіи. Краткое обозрѣніе всѣхъ частей свѣта и болѣе подробное Россіи: границы, моря, рѣки, озера, острова, полуострова, столицы, главнѣйшіе города. Знакомство съ главными и картой.

Согласно Руководству одобренному Министерствомъ Народнаго Просвѣщенія, для употребленія въ низшихъ учебныхъ заведеніяхъ.

Исторія

Второй классъ

Весь отечественный говоря, со времени образованія Россійскаго государства до нашихъ дней.

Согласно: Руководству одобренному Министерствомъ Народнаго Просвѣщенія для употребленія двухклассныхъ городскихъ и народныхъ Училищъ.

Рисованіе

Первый классъ

Рисованіе по чистому полю прямыхъ линій въ горизонтальныхъ и вертикальныхъ направленіяхъ. Квадратъ въ различныхъ положеніяхъ. Система рисунковъ пріуготовляющихъ къ правильному отношенію квадратовъ къ центру и къ центральнымъ линіямъ. Тушевка штрихами. Кривыя линіи, Криволинейныя фигуры, Круги.

Второй классъ.

Рисованіе съ натуры простыхъ геометрическихъ фигуръ. Рисованіе съ натуры различныхъ группъ составленныхъ изъ геометрическихъ тѣлъ (куба, призмы пирамиды, конуса, шара, цилиндра) и тушевка ихъ.

Рисованіе съ натуры готовыхъ орнаментовъ. Знакомство съ главнѣйшими орнаментными стилями. 133

Рисованіе съ натуры растеній.

Согласно: Руководству, одобренному Министерствомъ Народнаго Просвѣщенія, для употребленія въ низшихъ учебныхъ заведеніяхъ.

Пѣніе

Первый классъ

Приготовительныя голосовыя упражненія съ голосоведѣ изученіе нотъ. Пѣніе простѣйшихъ мелодій.

Второй классъ

Пѣніе разученныхъ мелодій. Гимны, пѣсни патріотическаго характера, соотвѣтствующія дѣтскому возрасту, безъ изученія нотъ.

Рукодѣліе

Первый классъ

Шитье. Обученіе элементарнымъ стежкамъ и швамъ на грубомъ матеріалѣ. Примѣненіе пройденныхъ швовъ на вещахъ. Повтореніе всѣхъ швовъ на болѣе тонкомъ матеріалѣ; примѣненіе пройденныхъ швовъ на вещахъ. Знакомство съ швейной машиной. Кройка и шитье простыхъ дѣтскихъ, дѣвичьихъ и мужскихъ рубахъ и постельнаго бѣлья.

Вязаніе на спицахъ. Вязаніе небосвѣтной полосы на двухъ спицахъ. Накидываніе петель спустъ и запуск. Вязаніе дѣтскаго чулка по правильнымъ пропорціямъ. Вязываніе пятки; надвязка носка; вязаніе чулка изъ тонкаго матеріала по другому разсчету и другому размѣру. Вязаніе крючкомъ.

Воздушныя петли, тройныя петли, рубачное вязанье, столбики и воздушныя перемѣ перемѣнку; нѣсколько образцовъ простыхъ кружевъ; вязаніе мушками; вязаніе четырехугольника, вязаніе несложныхъ образцовъ кружевъ и прошивокъ съ кручеными бумаги на пуговицы. Вышиваніе крестомъ. Исполненіе слѣдующихъ швовъ впередъ и назадъ иголку; полукрестъ, крестъ маленькій и большой; острые двусторонніе фестоны, узоръ прямыми стежками и простежкой; тамбурный шовъ; узоры крестомъ по рисунку. Вышиваніе различныхъ вещей и мѣтокъ.

Второй классъ

Шитье. Скорое и чистое шитье бѣлья руками и на швейной машинѣ подъ руководствомъ преподавательницы рукодѣлія. Вязаніе крючкомъ. Тунисское вязаніе; вязаніе дѣтскаго башмачка съ шерсти. Вязаніе дѣтскаго нагрудника съ чулочной бумаги.

Пособія: Руководства, одобренныя Министерствомъ Народнаго Просвѣщенія или подлежащимъ учебнымъ начальствомъ.

Таблица недѣльныхъ уроковъ

Предметы	1 кл.	2 кл.	всего
Законъ еврейской вѣры " " " "	5	5	10
Русскій языкъ " " " "	6	6	12
Ариѳметика " " " "	6	4	10
Чистописаніе " " " "	2	2	4
Географія " " " "	–	2	2
Исторія	–	2	2
Рисованіе	2	1	3
Пѣніе	1	1	2
Рукодѣліе	6	6	12

На третьей страницѣ сей программы зачеркнуто „десятичными" и надписано „простыми". — м. Шпола 27 марта 99 г. № 18.

Исп. об. Предсѣдателя Правленія (подпись)

Членъ-секретарь (подпись)

На основаніи постановленія Попечительскаго Совѣта, состоявшагося 4-го Іюня 1909 года Утверждаю

За предсѣдателя Совѣта

Помощникъ Попечителя (подпись)

И. об. Секретарь Совѣта (подпись)

Что настоящая копія дословно вѣрна съ предъявленнымъ мнѣ подлиннымъ разрѣшаю, въ томъ подписываю своей удостовѣряю. Шпола 1911 года мая 1-го дня

Шполянскій раввинъ А. Райчисъ

Шполянскаго казенн. раввина А. С. Райчисъ

Формуляръ 1.

Формуляръ 2.

„11“ января 1911 года (время составленія отчета).

Комитетъ Кіевскаго Отдѣленія Фонда Колонизаціи еврейскаго земледѣлія между евреями
14 ЯНВ 1911

Городъ (м-ко) Шпола Кіевской губ.

Точное названіе училища Женское еврейское училище 3-го разряда О-ва пособія бѣднымъ евреямъ м. Шполы

ОТЧЕТЪ

за время съ начала учебнаго года (т. е. отъ „16“ августа 1910 г.) до 1 Января 1911 года.

I. Свѣдѣнія объ учащихся и учебномъ времени.

Распредѣленіе учащихся по классамъ.	1-й классъ.		2-й классъ.		-й классъ.		-й классъ.		-й классъ.		-й классъ.		-й классъ.		-й классъ.		Всего.
	пл.*)	бпл.*)	пл.	бпл.	пл.	бпл.	пл.	бпл.	пл.	бпл.	пл.	бпл.	пл.	бпл.	пл.	бпл.	
Къ началу учебныхъ занятій учащихся было		46		39													85
За отчетное время вновь поступило																	
„ „ „ оставило школу																	14
Итого, къ 1-му Января было учащихся		30x		41													71
Въ томъ числѣ: а) мальчиковъ																	
б) дѣвочекъ		30		41													71

x2 были переведены обратно въ 1-е отдѣл.

Были ли въ теченіе отчетнаго періода большіе перерывы въ занятіяхъ и по какимъ причинамъ? Были перерывы по случаю праздника Кущей

Сколько дней они продолжались? 9 дней

II. Свѣдѣнія объ учебной части и педагогическомъ персоналѣ.

Произошли ли за отчетное время какія-либо измѣненія и какія именно:

1) Въ распредѣленіи учебныхъ занятій по числу недѣльныхъ часовъ? По русскому языку въ каждое отдѣленіе прибав. по 3 часа въ неделю

2) Въ методахъ преподаванія? Новыхъ

*) пл.—платныхъ; бпл.—безплатныхъ.

Общества Просвѣщенія

13586

3) Въ учебникахъ и руководствахъ? Нѣтъ

4) Въ составѣ преподавательскаго персонала или въ условіяхъ ихъ работы и вознагражденія? Нѣтъ

III. Денежный отчетъ

за время съ начала учебнаго года (*т. е. отъ* „16" августа 1910 *г.*) **до 1 Января 1911 г.**

(Указать всѣ приходы и расходы по училищу, имѣвшіе мѣсто въ дѣйствительности).

ПРИХОДЪ.	Руб.	Коп.
Плата за ученье		
Изъ суммъ коробочнаго сбора	100	
Отъ годов. взносовъ жертвов.	152	
Единовременныя пожертвованія	3	
Субсидія О. Р. П. м. Евреями		
	255	
Дефицитъ къ 1-му Января		
Итого	170	85

РАСХОДЪ.	Руб.	Коп.
Жалованье завѣдующ. *) Журавскій	157	50
„ учителю (цѣ) *) Макаровскому	75	
„ „ — Хаимъ	56	85
„ „		
„ „		
„ „		
„ „		
„ „		
„ „		
„ „		
Жалованье служителю	22	55
Наемъ помѣщенія	99	
Отопленіе, освѣщеніе и вода	36	
Учебныя принадлежности	18	
Канцелярскіе расходы	18	
На мебель (исправленіе, покупка новой)	25	
Мелкіе расходы	18	
Остатокъ къ 1-му Января		
Итого	525	85

*) Указать фамиліи.

Дефицитъ 525-85

Формуляръ 1.

136

Въ Канцелярію Уполномоченнаго Министерства Просвѣщенія

Сообщаю вторично, что по отчетамъ расходовъ по Бюджету Училища прошлаго года при-сылаемъ выписки: отъ Бюджетныхъ средствъ 5300 р., отъ единовременныхъ пожертвованій и пособій не имѣлось, что по Бюджету 1909 г. м. с. 2323 р. Плата за ученіе субсидіи изъ коробочнаго сбора добавлено, что мы по получили кое-что. Дефицитъ прошлаго года мы покрыли фондомъ, который

УЧИЛИЩЕ ОБЩЕСТВА ПОСОБІЯ

147

136 86

Копии были отосланы по адресам
г.г. Ямницкаго и Копыловскаго
рае были переданы Гиршману
Кинеру и раввинам объ этомъ
донесено Ко времени
Ямницкаго Копыловскаго
Школы нашего Ямницкаго
надобности, что Правленіе
Колиндра не замедлитъ
прибыть въ собраніе и
обсуждение разрешенія
просьбы.
Съ почтеніемъ
Секретарь Правленія
З. Гравка

Телегр.:
Сообщаю Вашему мнѣнію
щаю Васъ, что комитетъ
ного распространенія
Школъ будетъ удѣлить
помощь, когда первый
дитъ въ Совѣтъ.
Кишиневскому Правленію

Шолом. еврейс. жен. училище общества любителей

162

150

456

Формуляръ 1.

450 139

газрада

года.

137

Въ комитетъ Общества
Распространенія просвѣщенія между евреями!

Отвѣчено 10 ОКТ 1910
Комитетъ Кіевскаго Общества Распространенія просвѣщенія между евреями 10 ОКТ 1910

Прилагаемъ при семъ
отвѣты на всѣ предложенные
Обществомъ вопросы
члены Правленія Шолом-
скаго Еврейскаго Училища
просятъ убѣдительно Комите-
сію Общества разсмотрѣть
дѣло о субсидіи Шолом-
скаго Училища на ближай-
шемъ засѣданіи и увѣдомить
Правленіе о результатѣ
рѣшенія
Съ почтеніемъ
члены Правленія:
М. Шварцбрудъ Гусятинскій
Кличникъ
Двоецкая

Шолом. еврейс. жен. училище общества любителей

Ф. В. ГУСЯТИНСКІЙ
ШКОЛА.

Телегр.: Школа Гусятинскій.

Кіевскаго Отдѣленія
Общества Распространенія Просвѣщенія между евреями
4 НОЯ 1910

Ноябрь 1 1910 г.

138

Въ Комитетъ Общества Распространенія Просвѣщенія въ Кіевѣ.

Въ отвѣтъ на ваше письмо, въ которомъ рекомендуете подписаніе выходящаго „Вѣстника Общества Распространенія Просвѣщенія между евреями въ Россіи", могу вамъ сообщить, что такой выписанъ для Школьнаго Женскаго Училища, о чемъ согласно вашему письму, извѣщаю Васъ; что касается дальнѣйшаго распространенія его, то это возможно будетъ успѣшно продолжать тогда, когда первый номеръ выйдетъ въ свѣтъ.

Къ настоящему присовокупляю

138 зв

147

136 зв

Члены Правленія
Ф. Гусятинскій

Формуляръ 1.

„.....“ .....1910 г. (Время составленія отчета).

Городъ (м-ко) Шпола Киевской губ.

точное названіе училища Еврейское женское училище 3го разряда

СВѢДѢНІЯ

о состояніи училища въ началѣ текущаго 1910/11 учебнаго года.

I. Общія свѣдѣнія.

Съ какого года училище существуетъ? съ 1909 На сколько лѣтъ разсчитанъ весь курсъ обученія? На 4 года.

Сколько въ настоящее время **всего** отдѣленій (группъ)? два Сколько теперь **послѣдовательныхъ** отдѣленій? два Какія отдѣленія имѣютъ параллельныя группы? ни одно

Когда обыкновенно происходитъ пріемъ новыхъ учащихся? въ іюнѣ Какія требованія предъявляются къ желающимъ поступить въ училище и кому въ случаѣ недостаточности вакантныхъ мѣстъ дается предпочтеніе? Принимаются совершенно безграмотныя, дѣти самыхъ бѣдныхъ родителей, въ возрастѣ не моложе 8 лѣтъ, не старше 9ти. Предпочтеніе отдается сиротамъ

Когда начались занятія въ текущемъ учебномъ году? 16го августа

II. Составъ учащихся.

Распредѣленіе учащихся по классамъ.	I. М.*	I. Д.*	II. М.	II. Д.	III. М.	III. Д.	IV. М.	IV. Д.	V. М.	V. Д.	VI. М.	VI. Д.	VII. М.	VII. Д.	VIII. М.	VIII. Д.	Всего.
Въ началѣ **текущ. учебн. года** явилось изъ учившихся въ школѣ въ прошломъ году:																	
1) платныхъ																	
2) безплатныхъ		15		37													
Вновь поступило при пріемѣ, происходившемъ ..... (указать число и мѣсяцъ).		31		2													
Итого, къ началу учебныхъ занятій учащихся было:																	
1) платныхъ																	
2) безплатныхъ		46		39													85
Всего . .																	

Распредѣленіе учащихся по возрастамъ.	6–7 лѣт.	8 лѣт.	9 лѣт.	10 лѣт.	11 лѣт.	12 лѣт.	13 лѣт.	14 лѣт.	15 лѣт.	16 лѣт.	Всего
	15	29	24	17							85

Сколькимъ дѣтямъ отказано въ текущемъ учебномъ году въ пріемѣ? 76

По какимъ причинамъ? Главнымъ образомъ изъ-за недостатка средствъ

Каковъ размѣръ установленной въ текущемъ учебномъ году въ школѣ платы за ученіе? .....

Живутъ ли при школѣ какіе-либо учащіеся? Нѣтъ Получаютъ ли ученики завтракъ? нѣтъ Сколько учащихся пользуются завтракомъ? .....

*) М.—мальчиковъ; Д.—дѣвочекъ.

ШПОЛЯН. ЕВРЕЙС. ЖЕН. УЧИЛИЩЕ ОБЩЕСТВА ПОМОЩИ

Росписаніе уроковъ въ теку щемъ учебномъ году.

Дни.	Часы.	1-е отдѣленіе. Предметы преподаванія.	1-е отдѣленіе. Фамилія преподавателя.	2-е отдѣленіе. Предметы преподаванія.	2-е отдѣленіе. Фамилія преподавателя.	3-е отдѣленіе. Предметы преподаванія.	3-е отдѣленіе. Фамилія преподавателя.	4-е отдѣленіе. Предметы преподаванія.	4-е отдѣленіе. Фамилія преподавателя.	5-е отдѣленіе. Предметы преподаванія.	5-е отдѣленіе. Фамилія преподавателя.	6-е отдѣленіе. Предметы преподаванія.	6-е отдѣленіе. Фамилія преподавателя.	7-е отдѣленіе. Предметы преподаванія.	7-е отдѣленіе. Фамилія преподавателя.	8-е отдѣленіе. Предметы преподаванія.	8-е отдѣленіе. Фамилія преподавателя.	Примѣчанія.
Воскресенье.	9	Русскій яз.	Журавская	Еврейс. яз.	Макаровскій													
	10ч. 5м	Еврейс. яз.	Макаровскій	Русск. яз.	Журавская													
	11ч. 30м	Армомет.	Жураевская	Рукодѣліе	Хомъ													
	12ч. 35м	Рукодѣліе	Хомъ	Армомет.	Журавс.													
	1ч. 35м	Чистописе.	Журавск.	Чистописе.	Журав.													
Понедѣльникъ.	9ч.	Евр. яз.		Армомет														
	10ч. 5м	Армом.		Еврейс. яз.														
	11ч. 30м	Рукодѣліе		Русскій яз.														
	12ч. 35м	Рус. яз.		Рукод.														
	1ч. 35			Диктов. (рус.)	Журав.													
Вторникъ.	9ч.	Армомет		Еврейс. яз.														
	10ч. 5м	Еврейс. яз.		Армом														
	11ч. 30м	Рус. яз.		Рукодѣліе														
	12ч. 35м	Рукодѣліе		Рус. яз.														
	1ч. 35м	Чистопис.		Писм. уп.	Журав.													
Среда.	9ч.	Еврейс. яз		Русскій яз.														
	10ч. 5м	Русскій яз.		Еврейс. яз														
	11ч. 30м	Армом.		Рукодѣліе														
	12ч. 35м	Рукодѣліе		Армомет														
	1ч. 35м			Диктов.														
Четвергъ.	9ч	Русскій яз.		Еврейс. яз.														
	10ч. 5м	Еврейс. яз.		Русскій яз.														
	11ч. 30м	Рукодѣліе		Предмет. ур.														
	12ч. 35м	Предмет. ур.		Рукодѣліе														
	1ч. 35м			Чистописе.	Журав.													
Пятница.	9ч.	Армом.		Еврейс. яз														
	10ч. 5	Еврейс. яз.		Армом														
	11ч. 30м	Русскій яз.		Рукодѣліе														
	12ч. 35м	Рукодѣліе		Рус. яз.														
	1ч. 30	Чистопис.																

ШЛЕЛЯН. ЕВРЕЙС. ЖЕН. УЧИЛИЩЕ ОБЩЕСТВА ПОСОБІЯ

140

III. Составъ учительскаго персонала.

Имя и фамилія преподавателя.	Какіе предметы преподаетъ и какую занимаетъ должность.	Вѣроисповѣданіе.	Семейное положеніе.	Какое имѣетъ учител. званіе.	Сколько лѣтъ занимается педагогич. дѣятельностью	Сколько лѣтъ преподаетъ въ данной школѣ.	Размѣръ годового вознагражденія. Р. и К.	Сколько имѣетъ въ каждомъ классѣ учебн. часовъ въ недѣлю. I кл.	II кл.	III кл.	IV кл.	V кл.	VI кл.	VII кл.	VIII кл.	Всего.
Миріамъ Журовская	рус. яз., ариѳм. чистописаніе — завѣдывающая	иудейка	замужн.	нач. учит.	10	1/бл	420 р.	13½	13½							27
Борухъ Макаровскій	еврейскій яз. учитель	иудей	женатый		15	1/бл	200 р.	6	6							12
Рахимъ Хаимъ	рукодѣліе — учительница	иудейка	дѣвица		5	1/бл	150 р.	6	6							12

IV. Учебная часть.

А. Свѣдѣнія о преподаваніи учебныхъ предметовъ.

Названіе предметовъ.	Распредѣленіе учебн. занятій по числу еженедѣльныхъ часовъ. 1-е отдѣленіе.	2-е отдѣленіе.	3-е отдѣленіе.	4-е отдѣленіе.	5-е отдѣленіе.	6-е отдѣленіе.	7-е отдѣленіе.	8-е отдѣленіе.	По какимъ руководствамъ происходитъ преподаваніе? (Указать по каждому году обученія въ отдѣльности).
Законъ Божій (молитвы и пр.)	½	½							Ре мовитвенникъ אבן בחן, ברכת המזון, ברכות
Др.-евр. яз.	4½	4½							אבן בחן (אלפבית) אבן בחן (חומש)
Библія (תורה נ"ך)									
Ист. Евреевъ	1½	1½							Библейская исторія въ разсказахъ. (Зитно)
Жаргонъ									
Итого	6½	6½							
Русскій языкъ	6½	7½							1-ый годъ обученія. Новый русскій букварь. Вс. Сперанскій. 2-ой г. обученія. Вагнеровъ 1-ая часть. 3-ій г. обученія. 2-ой год. обуч. Задач. и руковод. Вагн. Матем. Кушерита. Задачникъ Климовскаго.
Предметн. ур.	½	½							
Ариѳметика	3½	3½							
Географія									
Исторія									
Чистописаніе	1½	½							Некрасовъ, Лебедевъ
Рисованіе									
Пѣніе									
Рукодѣліе	6½	6½							
Гимнастика									
Итого	19½	19½							

Какова продолжительность каждаго урока? 55 мин. Съ какого часа до какого продолжаются занятія? Отъ 7 ч. до 2 ч.

141

На какомъ языкѣ происходитъ обученіе евр. предметамъ? На др.-евр. На какой языкъ переводится Библія? ..... Проходится ли евр. яз. отдѣльно отъ Библіи? .....
Ведутся ли письменныя работы по евр. яз.? Да Проходится ли переводъ молитвъ и на какой языкъ? На жаргонѣ Сколько времени посвящается ежедневно молитвамъ въ школѣ? ½ ч. въ недѣлю
Проходится ли исторія евреевъ отдѣльно отъ Библіи и до какого періода? .....
Преподается ли Талмудъ, Мишна, Шулх.-Арухъ и пр. и какія именно части? .....
Обучаются ли дѣти помимо школы одновременно и въ хедерѣ (или на дому)? Нѣтъ
Примѣняется ли наглядный методъ обученія: a) по евр. предм. Да b) по общ. предм. Да

Б. Свѣдѣнія о физическомъ воспитаніи дѣтей.

Какія мѣры принимаются для физическаго воспитанія дѣтей? Для физическаго воспитанія дѣтей за нешитьемъ присмотрѣнной помѣщенія игры, требующія побольше движеній
Имѣется ли при училищѣ врачъ? Пользуемся пользуемся медицинской помощью при еврейской больницѣ

В. Свѣдѣнія о школьной библіотекѣ и учебныхъ пособіяхъ.

Имѣется ли ученическая библіотека? Нѣтъ Изъ какого числа названій она состоитъ? .....
Нуждается ли библіотека въ пополненіи? ..... По какимъ особенно отдѣламъ? Школа сильно нуждается въ ученическ. библіотекѣ, пока только въ книгахъ для дѣтей младшаго возраста на 1-ый и 2-ой годы обученія
Какъ организовано завѣдываніе и пользованіе библіотекой? .....
Имѣются ли учебныя пособія? какія именно (перечислить)? При школѣ имѣются слѣдующія раб. пособія: Альбомъ по русской исторіи (16 карт.) 1; книги учебники — 6; руковод. методики — 6; курсъ чистописанія — 2; руководство по рукодѣлію — 1; Исторія Россіи въ картинкахъ — 1; табл. Эмнерта по анатоміи — 3; табл. Якоб. для наглядныхъ бесѣдъ — 10; картины по физической географіи — 3; таблицы Копельжина съ текс по большимъ 26; карта Европ. Россіи — 1; полушарія — 1; карманный микроскопъ — 1; магнитъ — 1; азбука разрѣзная — 1
Имѣется ли учительская библіотека? Нѣтъ Изъ сколькихъ книгъ? ..... По какимъ отдѣламъ? Школа нуждается въ учительской библіотекѣ по отдѣламъ педагог., историческ. (особенно по еврейск. исторіи), научным.

ШПАЛЯН. ЕВРЕЙС. НАР. УЧИЛИЩЕ ОБЩЕСТВА ПОСОБІЯ

141/38.

V. Школьное помѣщеніе.

Помѣщается ли училище въ собственномъ, наемномъ или общественномъ домѣ? Въ наемномъ

Сколько классныхъ комнатъ? Двѣ

	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.
Размѣръ каждой изъ нихъ (длина × ширина × высота въ аршинахъ)	8·7·4½ = 252 кубич. арш.	7·6½·4½ = 204¾ к. арш.						
Число оконъ	5	2						
Какой классъ (или отд.) помѣщается въ данной комнатѣ или какое она имѣетъ иное назначеніе								

Имѣется ли рекреаціонная комната? Имѣется небольшая

Имѣется ли при школѣ огородъ, садъ или чистый дворъ для игръ. Имѣется чистый дворъ для игр

Удовлетворяетъ ли помѣщеніе школы своему назначенію Не совсѣмъ Если нѣтъ, то каковы его недостатки? Главные недостатки: тѣсность помѣщенія, отсутствіе сада

Есть ли при школѣ квартира для учителя? Нѣтъ Сколько комнатъ? Четыре

VI. О дѣятельности Педагогическаго Совѣта.

Кто входитъ въ составъ Педагогическаго Совѣта, кромѣ завѣдывающаго и учителей? Предсѣдатель попечительнаго совѣта

Приглашаются ли на засѣданія Педагогическаго Совѣта родители учащихся? Иногда

Въ какихъ случаяхъ? Когда учащіеся пропускаютъ много уроковъ

Какія отношенія существуютъ между преподавательскимъ персоналомъ и Попечительнымъ Совѣтомъ, съ одной стороны, и родителями учащихся, съ другой?

Предпринимается ли что-либо въ интересахъ сближенія съ родителями учениковъ (публичные экзамены, собранія и пр.)? Въ текущемъ учеб. году предполагается устр. публич. экзам.

Какъ часто происходятъ засѣданія Педагогическаго Совѣта? При каждомъ нар. какихъ либо вопрос.

Что обсуждается? Обсуждаются назрѣвшіе вопросы, методы преподованія, вопросы объ удостовѣреніи аккуратности посѣщен. учащихся школы.

VII. Составъ попечительства при школѣ.

Фамилія, имя, отчество.	Профессія или родъ занятій.	Когда въ послѣдній разъ избранъ въ Попеч. Совѣтъ.
Анна Михайловна Дворецкая	Акушер-фельдш. (жена врача)	
Эмануэль Борисовичъ Гуревичъ	завѣдующій публич. библіотекой	
Берта Яковлевна Шабашникъ		
Анна Исаковна Шварцбрейтъ		
Марія Рувимовна Шварцбрейтъ		
Любовь Наумовна Лимонъ		
Клара Дорачинская		
Арнольдъ Фридманъ		
Ефимъ Бернштейнъ	Купецкій Шницеръ	

Кѣмъ и какъ часто избирается Попеч. Совѣтъ? Общимъ собраніемъ Общест. попечительнаго объ евреях. м. Шполы казну

VIII. Смѣта бюджета на текущій учебный годъ.

ПРИХОДЪ:

	Поступило въ прошломъ учебн. году. Руб.	К.	Предполагается въ текущемъ учебн. году. Руб.	К.
Плата за ученье	"		"	
Изъ суммъ коробочнаго сбора	"		"	
Отъ годов. взносовъ жертвователей	480			
Субсидія О. Р. П. между Евреями.	"		"	
Единовременныя пожертвованія	533			
Итого	1013			

РАСХОДЪ:

	Израсходовано въ прошломъ учебн. году. Руб.	К.	Предполагается въ текущемъ учебн. году. Руб.	К.
Наемъ помѣщенія	260			
Содержаніе его (отопл., освѣщ., вода)	100			
Прислугѣ	60			
Вознагражденіе завѣдывающему	420			
Возн. остальн. преподав. персоналу	350			
Расходы на учебн. принадлежн.	50			
Исправленіе и покупка мебели	75			
Канцелярскіе расходы	35			
Расходы на одежду учащимся	"			
" " пищу "	"			
Разные мелкіе расходы	50			
Затраты на матеріалы для рукодѣлія	50			
Итого	1450			

Примѣчанія къ смѣтѣ бюджета: (*Слѣдуетъ объяснить, чѣмъ вызваны главныя различія въ смѣтѣ текущаго уч. года сравнительно съ бюджетомъ прошл. уч. года*) Различіе въ бюджетахъ въ текущемъ году на 60 руб. меньше чѣмъ въ прошломъ, доходная обстановку запрещено меньше

ШПОЛЯН. ЕВРЕЙС. ЖЕН. УЧИЛИЩЕ ОБЩЕСТВА ПОПЕЧЕНІЯ

IX. Заключеніе.

Желательно, чтобъ лица, близко стоящія къ школѣ, изложили свое мнѣніе о современномъ состояніи школы и ея главнѣйшихъ нуждахъ, о необходимыхъ измѣненіяхъ и нововведеніяхъ въ школѣ и т. п. Крупнымъ недостаткомъ школы является квартирный вопросъ, такъ какъ квартиры здѣсь очень дороги и трудно достать за наименьшія средства лучшія квартиры. Школа также нуждается еще въ лампѣ учительницы по предметамъ. Сильно ощущается нужда въ библіотекѣ, какъ школьной такъ и учительской, пріобрѣтеніи нѣкоторыхъ пособій, а также учебн. для дѣтей.

Члены попечительнаго совѣта (Подпись) Гусачкая, Княгина, Табачник, Дворецкая

Одессъ 4 дня 1910 г. М. Шварцбейнъ

„4" Октября 1910 г. (Время составленія отчета).

Формуляръ 4.

Городъ (м-ко) Шпола Киевской **губ.**

Точное названіе училища Женское еврейское училище 3го разр. Общеет. шко. Бѣдн. евреекъ м. Шполы

КОМИТЕТЪ Кіевскаго Отдѣленія 10 ОКТ 1910 Распространенія просвѣщенія между евреями

ОТЧЕТЪ

о дѣятельности училища за истекшій 19 09/10 учебный годъ,

т. е. отъ „5" ноября 1909 года до „1" іюня 1910 года.

I. Свѣдѣнія о движеніи числа учащихся.

Распредѣленіе учащихся по классамъ.	I. М.*)	I. Д.*)	II. М.	II. Д.	III. М.	III. Д.	IV. М.	IV. Д.	V. М.	V. Д.	VI. М.	VI. Д.	VII. М.	VII. Д.	VIII. М.	VIII. Д.	Всего.
Къ началу учебныхъ занятій учащихся было: 1) платныхъ																	
2) безплатныхъ		45		21													
Всего		45		21													
Въ теченіе учебнаго года: 1) вновь поступило				2													
2) выступило (изъ школы)		3		4													
Итого, къ концу учебнаго года учащихся было		42		19													
Изъ нихъ: 1) переведены въ слѣдующіе классы				27													
2) Окончили курсъ ученія въ школѣ																	
3) Оставлены въ тѣхъ-же классахъ		15		10													

Распредѣленіе учащихся по возрастамъ. Возрастъ.	Число учащихся въ началѣ года.	Число учащ., выбывшихъ въ теченіе года.
6 лѣтъ		
7 лѣтъ	1	
8 лѣтъ	14	
9 лѣтъ	23	
10 лѣтъ	12	
11 лѣтъ	10	
12 лѣтъ	8	7
13 лѣтъ		
14 лѣтъ		
15 лѣтъ		
16 лѣтъ		
Старше		
Всего		

По какимъ причинамъ учащіеся оставляли школу до окончанія въ ней курса? 4 изъ-за великовозрастности, 2 по болѣзни и 1 изъ-за невозможности аккуратно посѣщать школу.

*) М.—мальчиковъ; Д.—дѣвочекъ.

Шполян. еврейск. жен. училище Общества попечит.

143 38.

II. Свѣдѣнія объ учебномъ времени.

Когда начались занятія въ прошломъ учебномъ году? 5 ноября Когда они окончились? 1-го іюня Были ли въ прошломъ учебномъ году большіе перерывы въ занятіяхъ (кромѣ каникулъ и праздниковъ)? нѣтъ Отъ какого до какого времени они продолжались? (указать число и мѣсяцъ: отъ—до)

По какимъ причинамъ?

III. Свѣдѣнія о дѣятельности Педагогическаго и Попечительнаго Совѣтовъ.

Какъ часто происходили засѣданія Педагогическаго Совѣта? Засѣданія Педагогич. сов. происходили почти еженедѣльно

Что обсуждалось? Вопросъ о второгодник., причины неаккурат. посѣщенія школы учащимися, педагогичес. вопросы

Разбирались ли въ Педагогическомъ Совѣтѣ программы, составленныя каждымъ преподавателемъ, его методъ преподаванія и т. п.? Разбирались

Посѣщалъ ли завѣдывающій уроки другихъ учителей? Посѣщала

Какъ часто собирался Попечительный Совѣтъ? Въ началѣ учебнаго года каждую недѣлю, а когда дѣло наладилось каждыя 2-3 недѣли

Какія приняты имъ наиболѣе важныя рѣшенія? Обсуждал. финансовая сторона дѣла, выписка пособій, сведѣнія о другихъ школахъ, обмундировка учениковъ, вопросъ о школьной библіотекѣ, объ учебникахъ для учениковъ.

Какія изъ этихъ рѣшеній осуществлены и что мѣшало осуществленію остальныхъ рѣшеній? Изъ этихъ рѣшеній осуществлены: выписка пособій, отчасти обмундировка учениковъ. Неосуществлены: вопросъ объ учебникахъ для уч. и о библіотекѣ — за неимѣніемъ средствъ.

144

IV. Учебно-воспитательная часть.

А. Что пройдено въ прошломъ учебномъ году въ каждомъ классѣ по каждому предмету въ отдѣльности

Въ 1-мъ кл. По русскому языку. Чтеніе небольшихъ статей по арифметикѣ: прямой и обратный счетъ до 100 всѣ четыре дѣйствія въ предѣлѣ перваго десятка. По еврейскому яз. — научились читать. По рукодѣлію — вязаніе крючкомъ и вышиваніе крестикомъ.

Б. Какія мѣры принимались въ прошломъ учебномъ году для физическаго воспитанія дѣтей?

Устраивались ли дѣтскія игры? Да Совершались ли прогулки, экскурсіи и т. п. и когда именно? Весною въ свободное отъ занятій время устраивались прогулки въ поле

Устраивались ли дѣтскіе праздники и вообще развлеченія для учащихся и когда именно? Въ февралѣ мѣс. для нихъ устроили дѣтскій спектакль

Устраивались ли внѣклассныя чтенія? Да Когда (по субботамъ, вечерамъ и т. п.)? По субботамъ

Какъ часто? Съ наступленіемъ болѣе теплой погоды почти каждую субботу

Пользовались ли при чтеніяхъ волшебнымъ фонаремъ? Нѣтъ (за неимѣніемъ)

Сколько учащихся пользовалось въ прошломъ уч. году школьной библіотекой? Сколько въ общей сложности всѣми прочитано книгъ

Кр. сестра Шульман и Фридентальъ, Табачникъ

ШОЛЯН. ЕВРЕЙС. ЖЕН. УЧИЛИЩЕ ОБЩЕСТВА ПОСОБІЯ

144 38.

V. Денежный отчетъ за истекшій учебный годъ

(отъ „1“ Октября 1909 г. до „1“ Октября 1910 г.)

(указать точно время, за которое дается денежный отчетъ).

Просятъ дать денежный отчетъ за ПОЛНЫЙ учебный годъ, при чемъ требуется указать точно суммы прихода и расхода, имѣвшія мѣсто въ дѣйствительности, а не смѣтныя или округленныя.

ПРИХОДЪ.	Руб.	Коп.
Плата за ученье *)	„	
Изъ суммъ коробочнаго сбора	„	
Отъ годовыхъ взносовъ жертвователей	480	
Субсидія О. Р. П. меж. Евр. въ Россіи	„	
Единовременныя пожертвованія	533	
Дефицитъ на „ “ 19 г.		
Итого	1013	

РАСХОДЪ.	Руб.	Коп.
Наемъ помѣщенія	260	
Содержаніе его (отопл., освѣщ., вода)	100	
Прислугѣ	60	
Преподав. персоналу (включая завѣд.)**)	770	
Расходы на учебныя принадл. и книги	70	
Исправленіе и покупка мебели	135	
Канцелярскіе расходы	35	
Расходы на одежду учащимся	„	„
„ „ пищу „	„	„
Разные мелкіе расходы	50	
Затраты на матеріалъ для рукодѣлія	50	
Остатокъ на „ “ 19 г.		
Итого	1510 р.	

Какія сдѣланы были за отчетное время пріобрѣтенія по школьному инвентарю?

*) Приложеніе 1.

Общая сумма дохода отъ платы за ученье составилась слѣдующимъ образомъ:

„ “ уч. внесли по р. к., всего р. к.
„ “ „ „ „ р. к., „ р. к.
„ “ „ „ „ р. к., „ р. к.
„ “ „ „ „ р. к., „ р. к.
„ “ „ „ „ р. к., „ р. к.
„ “ „ „ „ р. к., „ р. к.
„ “ „ „ „ р. к., „ р. к.
„ “ „ „ „ р. к., „ р. к.
„ “ „ „ „ р. к., „ р. к.
„ “ „ „ „ р. к., „ р. к.
„ “ „ „ „ р. к., „ р. к.
„ „ „ „ „ р. к., „ р. к.

Итого . . . р. к.

**) Приложеніе 2.

Счетъ жалованья преподавателямъ:

Фамиліи.	Размѣръ годового оклада.	За сколько мѣсяц. уплочено.	Сколько уплочено.
Лурье	420	12	420 р. к.
			р. к.
			р. к.
Здоровский	200	12	200 р. к.
Бердичевский	150	12	150 р. к.
			р. к.
			р. к.
			р. к.
			р. к.
			р. к.
Итого			770 р. к.

156
145

Въ Комиссію О-ва Распространенія Просвѣщенія

Отвѣчено 26 ФЕВ 1910

КОМИТЕТЪ Кіевскаго Отдѣленія 26 ФЕВ 1910 О-ва Распространенія просвѣщенія между евреями

Комитетъ женскаго безплатнаго училища въ отвѣтъ на Ваше письмо приводитъ слѣдующее: У насъ при школѣ 2 группы, разсчитанныхъ на 70 человѣкъ, слѣдовательно, Ваше требованіе исполнено.

Коренная реорганизація школы сводится къ уравненію дѣтей по возрасту, но это само собой уравнится къ будущему году, ибо въ 1ый годъ всегда возрастъ во всѣхъ учебныхъ заведеніяхъ Россіи не подходитъ. Обѣ группы будутъ распущены къ началу будущаго учебнаго года и тогда наберемъ новый составъ учениць, который будетъ вполнѣ подходить по возрасту. Открывая эту школу, Мы разсчитывали на Вашу немедленную помощь, тк. кк. мѣсячные взносы далеко не покрываютъ нашихъ расходовъ и помощь Вашу мы просимъ немедленно, чтобы не дать закрыть школу въ самомъ началѣ. К тому же мѣстное общество отнесется также болѣе сочувственно, если будетъ знать, что Общество Просвѣщенія пришло на помощь. Убѣдительно просимъ назначить субсидію немедленно

Члены правленія: Гусязкая, Чернобыльская, Клячкинъ, Фридманъ, Дворецкая, Курсантка Шульманъ, Шварцуреитъ, Р. Фриденталь, Табачникъ

ЖЕНСКОЕ ЕВРЕЙСКОЕ УЧИЛИЩЕ ОБЩЕСТВА ПОСОБІЯ

Центральный комитет еврейской колонизаціи
1 Дек. 1909
Входящ. № 12894

149

Въ Правленіе еврейскаго колонизаціоннаго Общества „ЕКО."

Комитетъ для распространенія просвѣщенія между евреями въ Россіи
13 ДЕКБ. 1909
Отвѣчено
Комитетъ Кіевскаго Общества распространенія просвѣщенія между евреями
20 ДЕК. 1909

Осмотра

Школа в Лаєвъ училище

1) Учитель училище, передала временно завѣдываніе школой знакомой и не дождавшись ея утвержденія уѣхала в Житомир. Тутъ же Житомирскій инспекторъ снесся с Рыбчицким и тот вторич. „КК я смела оставить свою школу и уѣхать завѣдывать другой". Уѣхавъ же по сем. я корреспондѣнта принуждена и то добрать взяла лист в Житомир.

2) Курсы франц. языка

3) Учит. хочет при помощи общ. просвѣщенія ~~конечн.~~

[illegible] еврейская [illegible] и [illegible] для дѣвочекъ (мальчиковъ)

146 38

получить высшее образование и завѣ-
„отслужить“ выработать в
школах общество ~~и~~
4. Библіотека для
учащихся необходима и на
это надо обязательно
тратить из денег, которые
общество проев. дает нам
зававить мирное общество
купить: школа выродится
~~бы знает~~ во что. Журнал
5). Библіотечка Педагогический для дѣтей

6. Надо постараться, чтобы общ.
взяло в руки эту школу,
и превратило ее в
образцовую во всех отно-
шениях. Мирное общ. пойдет
навстречу, а у евреев так
мало образц. школ, вообще

Центральная библіотека еврейской молодежи З.О.-ва
Дек 1909
Входящ. № 12894

149

161

Въ Правленіе еврейскаго колонизаціоннаго Общества „ЕКО“

Комитетъ для распространенія просвѣщенія между евреями въ Россіи.
13 ДЕКБ. 1909
Отвѣчено 28 ДЕК 1909
Комитетъ Общества распространенія просвѣщенія между евреями
20 ДЕК 1909

150

162

1 школ. (Правовая школа) 154 147

7. Много для учащ. Открыть
право жит., на высш. курсах.
и многое другое

8 Для мусульманов, незаконно поднять их умственный уровень.

Свободное слово

148

Расходы

[illegible]	200.–
[illegible]	54.–
[illegible]	30.–
[illegible] (4 чел)	520.–
[illegible] (2 г)	150.–
[illegible] (2 г)	100.–
[illegible]	35.–
[illegible]	35.–
	1124

[illegible] как-что [illegible] открыть еврейскую вальницу и [illegible] для детей (мальчиков)

Центральное бюро еврейск. колон. об-ва
10 дек. 1909
Вход. № 12894

149

161

162

150

Въ Правленіе Еврейскаго Колонизаціоннаго Общества „ЕКО."

Отмѣчено 28 дек. 1909

Комитетъ для распространенія просвѣщенія между евреями въ Россіи
13 дек. 1909

Комитетъ для распространенія просвѣщенія между евреями
20 дек. 1909

148

Смѣта		Расходъ	
Доходъ			
сборъ семенной	500	помѣщеніе за отдѣлъ	200.–
отъ концерта и спектакл. отъ	100	прислуга	54.–
Вар. см. (праздн.)	200	ур. чистотѣ	30.–
		за воздушн. газъ (4 газ.)	520.–
		ур. свѣч. фрезомъ (2 г.)	150.–
	800	ур. руководит. (2 г.)	100.–
		непредвидѣнн.	35.–
		по отдѣлу дѣл. руков.	35.–
			1124

Имѣется долгъ 400 р., изъ коихъ уже израсходовано 200 р. для обзаведенія. Имѣются подушки, ~~[illegible]~~ разныя, постельныя, зеркала, ведра, лопаты (12 шт.) — библіотека и разныя для свѣч. фрезомъ для чистописанія и ариѳметики — заимствовано.

60

Какъ-то Дамскій Дѣятель. Мат. открыта еврейская больница и [illegible] тара для дѣтей (мальчиковъ)

Центральный комитет Еврейского колонизационного общества
Получено 1909 г.
Входящий № 12894

149

161

Въ Правленіе еврейскаго Колонизаціоннаго Общества „ЕКО.“

Комитетъ для распространенія просвѣщенія между евреями въ Россіи
13 ДЕКБ. 1909

Отвѣчено 23 ДЕК 1909

Комитетъ Кіевскаго Общества распространенія просвѣщенія между евреями
20 ДЕК 1909

Съ тяжелымъ чувствомъ рѣшились мы обратиться къ Вамъ за помощью. Это рѣшеніе было принято нами послѣ долгаго обдумыванія печальнаго положенія дѣла, которое такъ близко, которое занимаетъ видное мѣсто въ вашей общественной дѣятельности. Вопросъ касается школьнаго дѣла у насъ въ Школѣ. О возможности этого вопроса считаемъ лишнимъ распространяться, такъ какъ поскольку вопросъ этотъ связанъ съ положеніемъ евреевъ вообще, а въ особенности, въ положеніемъ еврейской массы, вы обладаете компетенціей, превосходящей обыкновенное знаніе провинціальнаго общественнаго дѣятеля. Нашъ приходится поэтому говорить только объ особенныхъ условіяхъ нашего мѣстечка. Берутъ мѣстныя общественныя дѣятели, сознавая всю грамадную нужду, какъ въ матеріальномъ такъ и духовномъ отношеніяхъ, бѣднѣйшей части населенія, выбиваемой изъ силъ, чтобы хотя чѣмъ нибудь помочь ей (бѣдноте), чтобъ хоть кое-кому скрасить ея мрачную жизнь. Въ этомъ стремленіи нашъ приходится, однако, столкнуться со многими препятствіями и главными приходится считать большое количество бѣдныхъ и индеферентныхъ матеріально обезпеченныхъ. Но не смотря на это все таки кое-что удалось сдѣлать. Такъ: открыта еврейская больница и талмудъ-тора для дѣтей (мальчиковъ)

149 86

бѣднѣйшей части населенія. Въ послѣдее время группа Дашъ, сознавая все большую назрѣвающую необходимость въ распространеніи грамотности и среди дѣвочекъ вѣдниковъ, пришли къ рѣшенію открыть для нихъ безплатную школу съ ремесленнымъ отдѣленіемъ. Провести въ жизнь это рѣшеніе не такъ легко было: нужно было уговорить выдать Старр, нужно было провести отъ нуй индеферентизма и наконецъ самое главное нужно было обезпечить дѣловофинансовомъ отношеній. Послѣ цѣлаго ряда усилій намъ удалось преодолѣть нѣкоторыя препятствія и учительницы тенда уже открыто. Оно пока существуетъ на добровольныя пожертвованія. Но уже съ самаго начала существованія школы, мы увѣдились, что для ея процвѣтанія, для того чтобы поставить ее на прочныя базисъ, необходимы болѣе опредѣленныя и постоянныя ресурсы, чѣмъ тѣ, которыми мы располагаемъ. Мы боимся, что если намъ не удастся заблаговременно закрѣпить болѣе основательной поддержкой, что современемъ, когда начнетъ уходить энергія лицъ, такъ много тратящихъ ее на собираніе средствъ, школа можетъ потерпѣть крахъ. Дѣло теперь обстоитъ такъ: принято всего (40) учениць, въ то время, какъ контингентъ, достигшій школьнаго возраста, нуждающагося въ безплатномъ обученіи достигаетъ цифры довольно большихъ размѣровъ (триста человѣкъ дѣтей). Въ общемъ бюджетѣ школы расчитанъ на 1500 р. Есть надежда на то, что удастся получить нѣкоторую сумму изъ харевочнаго сбора. Но не говоря уже о томъ,

что эта сумма будетъ весьма незначительна (больница, талмудъ-тора и другія учрежденія пользуются такими деньгами изъ харевочнаго сбора) она можетъ къ намъ попасть не раньше будущаго учебнаго года. Всѣ эти обстоятельства вызвали необходимость обратиться къ самъ, будучи, почти увѣренными, что, принимая близко къ сердцу интересы еврейской массы и сознавая всю важность элементарнаго образованія для подрастающаго поколѣнія еврейскаго „гетто", въ не откажите намъ помощи, какую найдете возможнымъ оказать. Позвольте надѣяться, что вы не захотите отказать въ нашей отнюдь общественно столь необходимому еврейской массѣ.

Члены правленія:
З. Рудзицкая.
Р. Фриденталь
Б. Шабашник

150

Ф. 160.
Х63/151

Отвѣчено
2 дек. 1909

Получено 1909
Еврейская община
Архив

Житомиръ, 1 Декабря 1909 г.

Въ Правленіе Общества распространенія просвѣщенія между евреями.

Съ искреннимъ чувствомъ рѣшили мы обратиться къ Вамъ за помощью. Это рѣшеніе было принято нами послѣ долгаго обдумыванія печальнаго положенія дѣла, которое Вамъ такъ близко, которое занимаетъ видное мѣсто въ Вашей общественной дѣятельности. Вопросъ касается школьнаго дѣла у насъ въ Житомирѣ. О важности этого вопроса считаемъ лишнимъ распространяться, такъ какъ поскольку вопросъ этотъ связанъ съ положеніемъ евреевъ вообще, а въ особенности съ положеніемъ еврейской массы Вы обладаете компетенціей, превосходящей обыкновенное знаніе провинціальнаго общественнаго дѣятеля. Намъ приходится поэтому говорить только объ особенныхъ условіяхъ нашего мѣстечка. Горсть мѣстныхъ общественныхъ дѣятелей, сознавая всю громадную нужду какъ матеріальной такъ и духовной бѣднѣйшей части населенія, выбивается изъ силъ, чтобы хотя какъ нибудь скрасить ея мрачную жизнь. Въ этомъ стремленіи имъ приходится, однако, сталкиваться со многими препятствіями и главнѣйшимъ приходится считать - большое количество бѣдноты и индифферентизмъ матеріально обезпеченныхъ. Но не смотря на это все таки кое что удалось сдѣлать. Такъ: открыта еврейская больница и санаторія для дѣтей (мальчиковъ) бѣднѣйшей части населенія

151зв. Въ послѣднее время группа дамъ, сознавая все больше назрѣвающую необходимость въ распространеніи грамотности и среди дѣвочекъ-евреекъ, пришли къ рѣшенію открыть для нихъ безплатную школу съ ремесленнымъ отдѣленіемъ. Провести въ жизнь это рѣшеніе не такъ легко было: нужно было у опекуновъ вызвать [illegible] нужно было пробить стѣну индиферентизма и наконецъ самое главное нужно было обезпечить д[illegible] въ финансовомъ отношеніи. Послѣ нѣкаго рода усилій намъ удалось преодолѣть нѣкоторыя препятствія и училище теперь уже открыто. Оно пока существуетъ на добровольныя пожертвованія. Но уже съ самаго начала существованія школы, мы убѣдились, что для ея процвѣтанія, для того, чтобы поставить ее на прочныя базисы, необходимы болѣе опредѣленные и постоянные ресурсы, чѣмъ тѣ, которыми мы располагаемъ. Мы боимся, что если намъ не удастся заблаговременно заручиться болѣе основательной поддержкой, что со временемъ, когда придется израсходовать энергіи гораздо больше, чѣмъ много тратящій ее на собираніе средствъ, школа можетъ потерпѣть крахъ. Дѣло теперь обстоитъ таково: принято всего 70 учениць въ то время какъ контингентъ достигшій школьн. возраста, нуждающагося въ безплатномъ обученіи достигаетъ цифры довольно большихъ размѣровъ (300 человѣкъ дѣвочекъ). На обученіе предстоитъ расчитать на 1500 руб. Есть надежды на то, что удастся получить нѣкоторую сумму изъ коробочнаго сбора. Но не говоря уже о томъ, что эта сумма будетъ весьма

Ф. 348. оп 1

№ 152

незначительна (больница, талмудъ-тора и друг. учрежд. пользуются также деньгами изъ коробочнаго сбора), она можетъ попасть въ руки не раньше будущаго учебнаго года. Всѣ эти обстоятельства вызвали необходимость обратиться къ Вамъ, будучи почти увѣренными, что, принимая близко къ сердцу интересы еврейской массы и сознавая всю важность элементарнаго и профессіональнаго образованія для подрастающаго еврейскаго „центра", Вы не лишите насъ помощи, какую найдете возможнымъ оказать.

О точности всего изложеннаго суждение убѣдиться въ силу В. разъѣзднаго районнаго члена, котораго просимъ любить и ужасъ.

Члены Правленія: З. Гусельская
Е. Табачник
Р. Фридберг

адресъ: Смоленское Еврейское Женское бесплатное Училище, м. Смолен